

GORENJSKI GLAS®

Leto LIV - ISSN 0352 - 6666 - št. 89 - CENA 150 SIT (13 HRK)

Kranj, torek, 13. novembra 2001



Foto: Tina Dokl

Slovenija v NATO morda že prihodnje leto

Včeraj popoldne je prišel na uradni obisk v Slovenijo generalni sekretar zveze NATO lord Georg Robertson. Njegov obisk je bil kratek, vendar pomemben, saj napoveduje, da se lahko na relaciji med poveljstvom NATA in Slovenijo nekaj premakne. Tudi Slovenija sama se je resneje lotila pomanjkljivosti v obrambnem sistemu, na kar so nas opozorili v Bruslju, in opravila nekaj nakupov vojaške opreme po merilih Nata, vključno z obrambnim raketnim sistemom roland.

Upanje na morebitno povabilo Sloveniji za vstop v NATO ni brez osnove. Predstavniki dom ameriškega kongresa je pretekli teden s 372 glasovi "za" in le 46 "proti" sprejel zakon o širitvi NATO. Zakon namenja 55,5 milijona dolarjev pomoči sedmim državam, ki so na seznamu za vstop, nobena od njih pa ni v prednosti. Na tem seznamu so Slovenija, Latvija, Litva, Estonija, Romunija, Bolgarija in Slovaška. Slovenija naj bi dobila 4,5 milijona dolarjev vojaške pomoči. Največ denarja čaka Romunijo (11,5 milijona dolarjev), Bolgarijo (10 milijonov dolarjev) in Slovaško (8,5 milijona dolarjev). Baltske države pa naj bi dobile vsaka po 7 milijonov dolarjev.

Ameriški kongres je sprejel zakon zelo hitro, saj ga je skupina kongresnikov predlagala šele 24. septembra. V razpravi so poudarjali obljube Clintona in njegovega naslednika Busha za širitev, ki bi bila lahko uresničena že prihodnje leto, ko bo vrh NATO v češki prestolnici Pragi. Sklep kongresa mora potrditi še senat in njegov odbor za zunanjo politiko, ki ga vodi širitvi in zlasti Sloveniji zelo naklonjen demokratični senator Joseph Biden. Nasprotniki tokratne širitve tudi poudarjajo, da naj si Evropa enkrat začne sama plačevati svojo varnost.

Slovenija še nikdar doslej ni dobila tako realnih sporočil o možnostih članstva v NATO. • **Jože Košnjek**

Praznik najstarejše Gorenjke Marije Jeram iz Mošnja

104 leta Šutarjeve mame

Še lani poleti se je z letališča v Lescah peljala na panoramsko vožnjo z letalom, ob nedeljah, če le more, pa gre še vedno k maši.

Mošnje - Marija Jeram, Šutarjeva mama iz Grabna v Mošnjah, je včeraj dopolnila 104. leto. Že v petek so ji v gostilni Mlakar na Črnivcu voščili radovljiški župan Janko S. Stšek z ženo in predstavniki krajevne skupnosti ter društev. Kot je dejal predsednik Krajevne skupnosti Mošnje Janko Lavrič, se malokateri kraj lahko pohvali s 104 leta starim krajanom. "Mošnje se lahko in ponosni smo na to," je dejal in Šutarjevi mami zaželel zdravja še vsaj pet let. Župan Janko S. Stšek pa ji je v imenu občine zaželel še zdravo in prijazno življenje ter se zahvalil njeni hčerki Meri in sinu Petru, ki vzorno skrbita zanjo.



Šutarjeva mama pa ni edina občanka Radovljice, ki je dosegla častljivo starost. Minulo nedeljo je namreč 101. rojstni dan praznovala tudi Cecilija Mencinger z Zgošče, na sliki s hčerko.

• U. P., foto: A. Korenčan

Pijančkov in snega le za vzorec

Praznik sv. Martina, ko se rodi novo vino, so Gorenjci praznovali pametno. Vozniška kulturna se očitno izboljšuje. Prvi sneg ni presenetil, ker ga je bilo - premalo.

Kranj - Če lahko sodimo po zadnjih policijskih akcijah "Promil" - pred tednom dni na Bledu in Škofjeloškem, z zadnjega petka na soboto pa v Trzinu in Kranju - potem se Gorenjci alkoholu za volanom že zavestno izmikajo.

Policijski EPP, ki veselim družinam priporoča, da se peljejo domov s taksijem namesto s svojimi pločevinastimi ljubljenci, gre zadnja leta očitno z roko v roki s strožjimi kaznimi, ki jih je za pijančke uvedel zdaj že ne več novi zakon o varnosti cestnega prometa. Bolj zaleže ozaveščanje ali kaznovanje, je težko reči, kar koli že pretehta, je nedvomno učinkovito.

Da Gorenjci ne pijejo oziroma pijejo manj, preden sedijo za volan, namreč ne kaže le statistika zadnjih dveh "Promilov". Upadanje števila zalatenih pijanih voznikov (vse resnejši problem postajajo zadrogiranci) opažamo že nekaj let. Tako na Martinovo soboto, ko so nočni vozniki ob cestah pričakovali neprijetne zasede, teh sploh ni bilo. Na delu so bile le redne policijske patrulje, ki o posebnostih ne poročajo.

Sneg je prejšnji teden pobelil Gorenjsko še pred prihodom kolesarske zime. Presenetil je marsi-

zimskih razmerah, vendar so bile ceste tudi v zgornjem koncu Gorenjske in škofjeloških hribih, kjer je zapadlo nekaj več snega, tako

sneg običajno presenetiti, ne. Največ gneče je bilo pravzaprav na servisih, kjer so hiteli avtomobile obuvat v zimske pnevmatike in vanje nalivati protizmrazovalne tekočine.

Topot smo jo Gorenjci k sreči dobro odnesli. V četrtek bo 15. november, po tem datumu pa do "zamudnikov" tudi policisti ne bodo več razumevali. • **H. J., foto: Gorazd Kavčič, Tina Dokl**



katerega voznika, ki do "zapovedanega" 15. novembra svojega avta še ni pripravil za vožnjo v

solidno očiščene in posute, da presenečenja pravzaprav (še) ni bilo. Tudi za zimske službe, ki jih



27. KRANJSKI ZIMSKOŠPORTNI SEJEM
na Gorenjskem sejmu
v KRANJU od 15. do 18. novembra 2001

* bogata ponudba nove opreme za zimske športe *
* komisijska prodaja rabljene zimskošportne opreme *
* smučarske vozovnice za Krvavec s popustom *



IZ POLITIČNIH STRANK



Nacionalni interes po domače

Branko Grims, državni svetnik, SDS

Predsednik sindikata Solidarnost Lech Walensa je dejal: "Ko začnejo nekdanji zagovorniki internacionalizma proletarske revolucije na ves glas govoriti o nacionalnem interesu, je najpomembnejše stvari pogledati od blizu in biti kar najbolj previden..."

Prejšnji teden so mediji kar bučali o nacionalnem interesu Slovenije. Krog ljudi blizu predsednika države, je začel na ves glas zagovarjati tezo, da je potrebno zaščititi nacionalni interes glede lastništva bank in za vsako ceno preprečiti namero vlade o prodaji bank najboljšemu ponudniku. Kdor je izrazil kakršnokoli drugačno mnenje, je bil takoj ožigosan, da zagovarja razprodajo Slovenije tujcem, čeprav o tujcih sploh ni govoril...! Nacionalna čustva so vrela iz vsake besede v javnih glasilih in znova se je potrdila stara modrost, ki pravi, da ko zatrobi trobenta, je vsa pamet v trobenti. Prostora za treznejše glasove iz opozicije skoraj ni bilo. Vse v duhu Murphyjevega zakona ignorance: "V vsaki družbi vedno obstaja oseba, ki ji je jasno, kaj se dogaja. Da dosežemo splošno zadovoljstvo zadošča, da tej osebi zamašimo usta."

V Sloveniji je praviloma tako, da ko odstraniš visoko doneče besede oblastnikov, ostanejo zelo prilehni osebni interesi. Za resno analizo je potrebno najprej pogledati dejansko stanje v Sloveniji. Vladavina kvaziliberalizma je namesto svobodne konkurence celo desetletje ohranjala in celo stopnjevala sistem monopolov. Na področju financ, gospodarstva in javnih glasil je nastala med seboj trdno povezana mreža, na osnovi katere se je začel vse bolj znova krepi tudi politični monopol nekdanje nomenklature. Gorenje ni slučajno kupilo delnice Dela... V državi, kjer je politična kultura še nizka in volivci še niso mogli pridobiti izkušnje, da politična demokracija lahko zares obstaja samo v pogojih dejanske odprte družbe - kjer so medijski ter kapitalski vzvodi različnih političnih opcij med seboj v ravnotežju - in prostega trga, se s čustvi ljudi pač zlahka manipulira. Orwellovska družba navidezne demokracije (postane dejstvo. Edino, kar je potrebno za ohranitev tega monopola še storiti, je obramba mreže opisanih vezi med politiko, financami in mediji. Najlažje to storiš tako, da interese političnega monopola peščice nosilcev realne oblasti razglasiš kratko malo za nacionalni interes.

V ozadju se odvija spopad dveh konceptov, od katerih nobeden(!) za Slovenijo ni optimalen. Prvi je uradna vladna politika in pomeni privatizacijo bank z odprodajo najboljšemu ponudniku. Tak koncept je Evropsko primerljiv, ima pa v slovenskih razmerah več šibkih točk. Dobički bi se lahko odličili v tujino, ob tem, ko je davek na dobiček po vladni zaslugi smešno nizek, da o izterjavi ne govorimo... Predvsem pa bo denar od kupnine Drnovškova vlada zanesljivo porabila tako, kot porabi vsa druga sredstva: razpisniško, po načelu, da ima zadovoljevanje političnih prisklednikov prednost pred nacionalnimi interesi. Zgodbe o podeljevanju stomilijonskih nepovratnih ("za šenk") sredstev s strani Drnovškove vlade so poučne. Drugi - najglasnejši - koncept prihaja iz predsedniških dvorov. Njegovi nosilci vpijejo proti kakršnokoli prodaji lastniških deležev bank tujcem in napovedujejo o tem referendum. Zamolčijo, da so bili mnogi deleži že prej odprodani ("našim") tujcem, a so bili takrat tiho kot miši. Zadeva je prozorna, da bolj ne bi mogla biti. "Predsedniški" koncept je očitno poskus ohranjanja obstoječega finančno - politično - medijskega monopola. Status quo za vsako ceno, torej. Stranski učinek take odločitve bi bil po vsej verjetnosti tudi prekinitev procesa vključevanja v mednarodne povezave, kot sta Evropska zveza in še posebej zveza NATO. Ali pa je to kar ključni cilj?

Nacionalni interes? Banke (in ne samo banke...) so bile sanirane na račun davkoplačevalcev. Zato bi bil najbolj pošten način privatizacije teh bank - ki bi hkrati zagotovo tudi ustrezno zaščitil nacionalni interes - tisti, na osnovi katerega bi vsi državljani pridobili v njih svoj delež. S finančnimi certifikati. Seveda pa ne vlada in ne predsedniški dvori o čem takem nočejo niti slišati. In zato jim ni mogoče zaupati, kadar se sklicujejo na blagor vseh državljanov. Kot državni svetnik bi glasoval za razpis referendum take vrste samo v primeru, če bi se vprašanje glasilo približno takole: "Ali ste za to, da dobijo državljane in državljani Republike Slovenije enakopravno svoj delež v vseh tistih bankah, ki so bile sanirane z denarjem davkoplačevalcev?". Stavimo lahko, da bi takšnem predlogu najbolj nasprotovali prav tisti (s "pedigrejem"), ki imajo sedaj polna usta obrambe "nacionalnega interesa po domače" - ker je to v resnici zgolj njihov osebni interes.

Napoved višjega davka

Vlada je na nedeljski seji na Brdu sklenila že prihodnje leto za 1 odstotek povišati davek na dodano vrednost in s tem napolniti državni proračun. Opozorila ekonomistov so zalegla.

Ljubljana - Po opozorilih ekonomistov, med katerimi so nekateri tudi vladni svetovalci, in tudi po razpravah na tradicionalnem blejskem srečanju je vlada spoznala, da so njene napovedi gospodarskih gibanj in gospodarske rasti v prihodnjih dveh letih preveč optimistične. Gospodarska recesija, začeta že pred septembrskim terorističnim napadom v New Yorku, ki se je po njem še stopnjevala, je butnila tudi preko slovenskih meja in med drugim že zmanjšala prihodke v letošnji državni proračun. Kriza se bo po napovedih ekonomistov, domačih in tujih, nadaljevala še do sredine prihodnjega leta, ko naj bi se začela popuščati in dovoljevati ponovno gospodarsko rast. Prvotni vladni predlog proračunov za prihodnji dve leti je temeljil na splošno optimistični analizi gospodarskih gibanj, ki jo je pripravil vladni Urad za makroekonomske analize in razvoj in je predvideval 4,4-odstotno gospodarsko rast, pretiran pa je bil tudi optimizem glede nizke stopnje rasti inflacije.

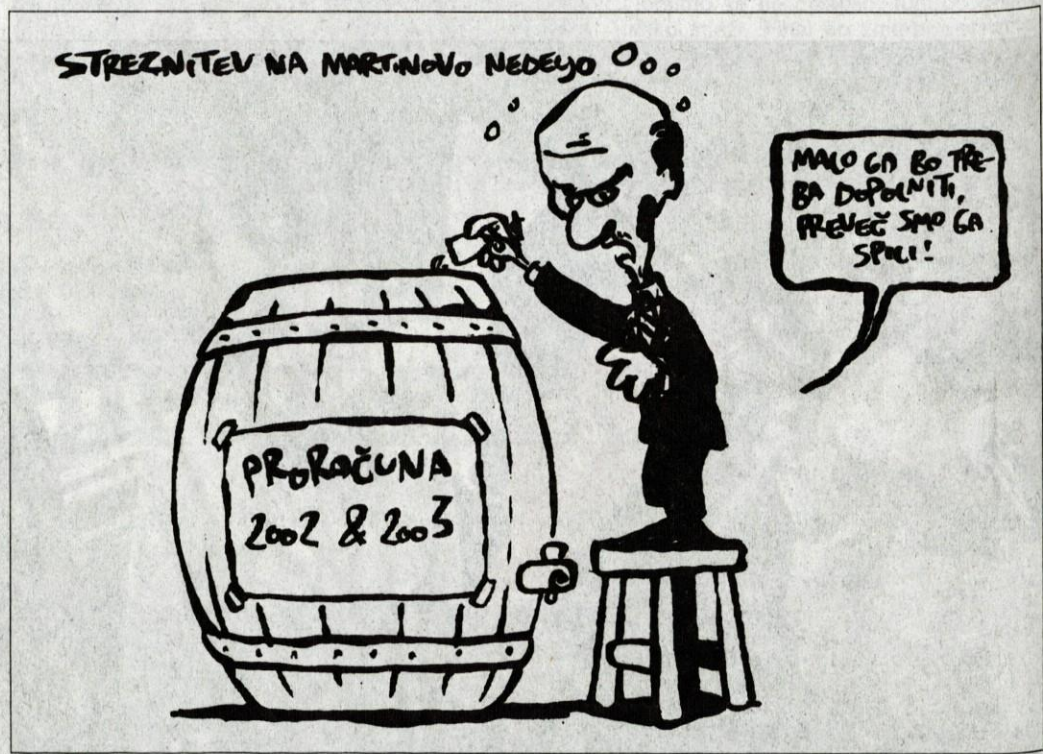
Vlada je v četrtek, 8. novembra, in na posebni seji v nedeljo, 11. novembra, upoštevala opozorila ekonomistov in zakoličila predloga proračunov za prihodnji dve leti. Predvideno 4,4-odstotno gospodarsko rast je znižala na 3,6 odstotka leta 2002 in na 3,7 odstotka leta 2003.

Rast inflacije v prihodnjih dveh letih naj bi bila nižja od letošnje, ki bo predvidoma dosegla 8,5 odstotka. Prihodnje leto bo po vladni napovedi inflacija narasla za 6,4 odstotka, leta 2003 pa naj bi bila še nižja - 5,1-odstotna. Prihodnje leto bodo predvideni odhodki državnega proračuna 1348 milijard tolarjev, kar je celo 3 milijarde več, kot je bilo prvotno predvideno. Proračunski primanjkljaj bo znašal 125 milijard. Vlada je že napovedala nekatere ukrepe za zagotovitev načrtovanih proračunskih prihodkov na eni in odhodkov na drugi strani. Po nedeljski seji vlade je že gotovo, da bo državnemu zboru kmalu predlagala spremembo Zakona o davku na dodano vrednost, po katerem se bo znižala davčna stopnja zvišala z 8 na 9 odstotkov, višja pa z 19 na 20 odstotkov. Napoveduje tudi nekatere omejitve na socialnem področju ter prepoved rasti zaposlenosti in plač v javnem sektorju. V proračunu za prihodnje leto so predvidene nekatere prerazporeditve v prid naložbam v šolstvu, športu,

znanosti, kulturi in gradnji cestne infrastrukture. Nekateri ekonomisti in v strankah parlamentarne opozicije menijo, da vladna pričakovanja kljub spremenjenim šte-

Evropsko unijo. Sklepi zavezujejo ministrstva, vladne službe in upravne enote. Tako so občine in pristojne državne organe pozvali, naj na upravnih enotah čimprej

denacionalizacijskih postopkih večjo vlogo poravnave, kar naj bi prišlo v poštev pri večjih upravičencih. Pristojna ministrstva, urad predsednika vlade, vladna služba



vilkam še vedno niso realna in da se nam v prihodnjih dveh letih obetajo težje razmere.

Pospešek denacionalizaciji

Minister za pravosodje Ivo Bizjak je po četrtekovi seji vlade predstavil 11 sklepov, ki bodo pospešili denacionalizacijo. Da jo izvajamo prepočasi, nam očitajo tako doma kot na tujem, tudi v bruseljskih pogajanjih o vstopu v

vložijo zahtevke za določitev funkcionalnih zemljišč objektov na teh zemljiščih. Če objekti še niso zavedeni v zemljiški kataster, je to treba na pristojni geodetski upravi vložiti zahtevek za vris. Zemljiške evidence so zelo neurejene, na kar opozarjajo tudi zadnji primeri vračanja dela gozdov ljubljanski nadškofiji. Zaradi neurejenosti katastrov se lahko zgodi, da se vrača imetje, ki se ne bi smelo. V prihodnje naj bi dobile v

za zakonodajo in državno pravo-branilstvo bodo pripravili skupne usmeritve o načinu vračanja in vsebini javnega interesa. Za reševanje denacionalizacijskih zadev bodo prerazporedili tudi nad 200 upravnih delavcev, ki so postali "prosti" zaradi sprememb zakona o gospodarskih družbah in zato manjših pristojnosti upravnih enot na tem področju.

• Jože Košnjek

Žalitive namesto pohval

Združenje žrtev okupatorjev Kranj je namesto pohval za uspešno delo deležno žalitev. Od Nemčije bodo še naprej zahtevali odškodnino, pri nas pa zaman trkajo na vrata najvišjih predstavnikov države.

Kranj - Združenje žrtev okupatorjev 1941 - 45 Kranj, ustanovljeno avgusta leta 1997, je na oktobrski skupščini v Kranju znova ugotovilo, da se od januarja leta 1998 dalje, ko je bila od nemških oblasti zahtevana odškodnina za medvojno trpljenje in škodo, nadaljujejo napadi nasprotnikov ustanovitve Združenja. Še posebej s strani Društva izgnancev Slovenije in nekaterih taboriščnikov, funkcionarjev borčevske organizacije, ki so se, kot pravi predsednik Združenja Tone Kristan, ustrašili njegovega uspeha, ker sami ne bi bili med zaslužnimi. Združenje sprašuje Društvo izgnancev Slovenije in vlado, kjer je 340.000 nemških mark, ki so ostali do 1,2 milijona mark, kolikor jih je bilo po nepotrebnem namenjenih in od teh 860.000 mark po nepotrebnem porabljenih za tožbo pri nemških sodiščih zaradi odškodnine prisilnim delavcem, ki jo bo Nemčija izplačala same od sebe in tožba ni bila potrebna. Na skupščini so povedali, da imajo pri nemških oblasteh več pomoči kot pri domačih, ki je pred leti najmanj za pet let zamudila zahtevami po nemški vojni odškodnini, katere najvišji predstavniki nimajo časa sprejem delega-

cije Združenja žrtev. Eno leto je bilo potrebno, da so zaradi škode, ki jo je povzročil eden od predstavnikov naše države, zoper vzpostavili normalen dialog z nemškimi oblastmi. Združenje žrtev okupatorjev Kranj bo svojo aktivnost nadaljevalo. Zahtevo po odškodnini sta že obravnavala dva odbora Bundestaga in pristojna ministrstva, prošnja za brezplačno obravnavo zahtevka po odškodnini pa je bila na četrti stopnji zavrnjena. Združenje se bo pritožilo na nemško Ustavno sodišče. Poseben dokumentarni film o trpljenju Slovencev pod nemško okupacijo je bil v nemški javnosti dobro sprejet. Za njegovo izdelavo so pri nemških donatorjih uspeli zbrati 200.000 mark. Razmišljajo tudi o izdaji posebne knjige, ki bo nemškemu narodu predstavila slovensko trpljenje med vojno. Namera Društva izgnancev, da ločeno in ob že vloženi zahtevi Združenja še samo vložijo zahtevo po nemški odškodnini, bo v nemški javnosti sprejeta kot ponoven dokaz naše nesposobnosti in neresnosti za uspešno dogovarjanje doma. Takšna poteza bo naredila več škode kot koristi. Upajmo, da bo oblast pravočasno preprečila novo neumnost, pravi Tone Kris-

tan. Povedal je, da bodo pred nemškimi oblastmi organizirali protestni shod ali celo gladovno stavko, če nemška oblast v treh mesecih ne bo ukrepala. Člani Združenja so pozvani, naj javno protestirajo zoper Zakon o poplačilu odškodnine za vojne in povojne žrtve, v katerem je bila beguncem in deportirancem storjena ponižujoča krivica. Vlada je na pripombe gluha. **Predsednik Tone Kristan je iz protesta zamrznil pravico do odškodnine.**

• Jože Košnjek

Čebulj razrešen

Cerklje - Župan občine Cerklje in predsednik občinskega odbora Socialdemokratske stranke v Cerkljah Franc Čebulj je sporočil, da je bil na 8. seji izvršilnega odbora SDS 30. oktobra razrešen s funkcije člana izvršilnega odbora. V sklepu mu očitajo neudeleževanje sej sveta stranke. Franc Čebulj pravi, da ga pred to odločitvijo ni nihče povabil na razgovor, niti ni preveril trditve. Onemogočena mu je tudi pritožba. Povedal je tudi, da mu članstvo stranke v občini izreka podporo in ne razjume početja ljubljanske centrale. • J.K.

Krekov večer v Selcih

Selca - Občinski odbor Nove Slovenije Železniki organizira v okviru Krekovih večerov zanimive aktualne pogovore. Naslov tega večera bo živeti z mediji, gostja večera pa bo **Rosvita Pesek**, novinarka Televizije Slovenija. Pogovor bo v petek, 16. novembra, ob 19. uri v dvorani Krekovega doma v Selcih. • J.K.

GORENJSKI GLAS Naročniška akcija 2003

Vsako naročnico oziroma vsakega naročnika Gorenjskega glasa, ki kadarkoli letos PRIDOBIL NOVEGA naročnika, TAKOJ nagradimo. Zadoščalo bo, da izrežete ta obrazec in na njem obkrožite Vašo izbrano nagrado, ki Vam pripada za izpolnjeno naročilnico s podatki o novem naročniku. Izberite si: ali eno trimesečno naročnino v enem od trimesečij leta 2001 ali 2002; ali celodnevni GLASOV IZLET z ekskluzivnim programom in medijskim pokroviteljstvom Gorenjskega glasa, po Vaši izbiri, za eno osebo, kadarkoli do vključno 31. januarja 2003. leta; ali: dva reklamna artikla Gorenjskega glasa + eno luksuzno knjigo iz naše založbe.

Kaj pa za novo naročnico oz. za novega naročnika? V "Naročniško akcijo 2003" sodi: vsakemu novemu naročniku bo poštar prinašal vsak torek in petek Gorenjski glas z vsemi rednimi prilogi BREZPLAČNO tri mesece po prejemu tega naročila. In zgolj v NAROČNIŠKIH IZVODIH Gorenjskega glasa je priloga GREGOR REDNO vsak zadnji torek v mesecu.

Vsem novim naročnicam in novim naročnikom, ki se boste SAMI naročili v "Akciji 2003", pa bomo prav tako namenili nagradni GLASOV izlet po izbiri, kadarkoli do 31. januarja 2003.

S sodelovanjem v akciji dosedanjih naročnik podaljšujem naročnino vsaj do 31. decembra 2002; novi naročnik pa s podpisom na naročilnici potrjuje, da na Gorenjski glas doslej ni bil naročen oz. je prekinil naročniško razmerje za dlje kot 36 mesecev. V primeru, da se ugotovi neresničnost podatkov na tej naročilnici, pogoj iz "Akcije 2003" ne velja. Izpolnjeno naročilnico in Vaš izbor nagrade nam pošljite na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj. Takoj po prejemu izpolnjene naročilnice bo Pošta novemu naročniku dostavljala njegov naslovljeni izvod časopisa. Če Vam zmanjkuje časa za izpolnjevanje te naročilnice: pokličite naročniško službo Gorenjskega glasa, telefon 04/ 201-42-00 in naročite edini gorenjski časopis, ki je vsak zadnji torek v mesecu še obsežnejši s prilogo GREGOR.

Novega naročnika sem pridobil(-a):

Moj naslov:

Kot mojo nagrado uveljavljam /prosimo, obkrožite po Vaši izbiri eno od ponujenih treh možnosti/:

- ali: A/ GLASOV IZLET po izbiri do 31. januarja 2003, za katerega mi pošljite darilno pismo in za izbrani celodnevni izlet organizatorju ne plačam nobenih prispevkov k stroškom
- ali: B/ naročnino za _____ trimesečje 2001 in dobim svoj časopis tri mesece brezplačno
- ali: C/ dva reklamna artikla Gorenjskega glasa

Izjava za novo naročnico oz. novega naročnika:

NAROČAM GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto

Ime in priimek:

Naslov:

Podpis:

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

Kdo bo pomagal kranjskemu vrhunskemu nogometu

Živila napovedujejo nogometno ločitev

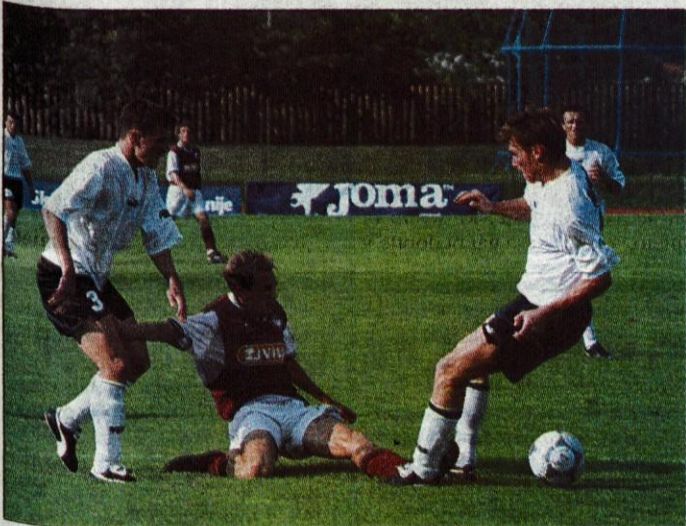
Kranjski župan Mohor Bogataj je pretekli teden povabil na pogovor o možnostih sodelovanja v nogometu nad 30 gospodarskih družb v kranjski občini. Svoje predstavnike jih je poslalo pet, približno toliko pa se jih je opravičilo. Ker napovedujejo Živila, največji sponzor kranjskega nogometa, "nogometno ločitev", se bodo razmere še zaostrele.

Kranj, novembra - V vabilu za sestanek je župan Mestne občine Kranj Mohor Bogataj zapisal, da smo v Sloveniji zadnje čase priča neverjetni priljubljenosti nogometa, čemur so vsekakor vzrok uspehi državne reprezentance.



Boris Sirk, direktor Nogometnega društva Triglav 2000

Ključ do uspeha so igralci, vzgojeni v slovenskih klubih. Kranj se lahko pohvali z odličnimi rezultati mlajših kategorij, članskemu moštvu Živila Triglav pa je uspel preboj med najboljša slovenska moštva. Cilj kluba ni le ostati med najboljšimi, ampak se tudi boriti za vrh, za kar pa je po-



treben denar s pomembno vlogo gospodarstva. Predsednik Nogometnega društva Triglav 2000 Iztok Kraševac je vabilu priložil nekaj podatkov o klubu. Med drugim je zapisal, da v okviru nogometne šole Nogo(u)metnik na kranjskih šolah vadi letno okrog 300 otrok, da vsako leto konča klubsko nogometno šolo 60 otrok, da 80 otrok vadi v nogometnem centru, ki ga plačuje država, in da 22 kadetov in 22 mladince igra v prvi državni kadetski oziroma mladinski ligi. Člansko moštvo se je znova uvrstilo v prvo državno ligo. Za vsakodnevno vadbo rabi klub 100 žog, 6 trenerjev pa ima najvišjo strokovno izobrazbo. V klubu imajo 330 dresov z barvo občine Kranj, letno pa moštva prevozijo okrog 5000 kilometrov. Novi upravi je uspelo vzpostaviti profesionalne in poštene odnose. Glavni cilji so postati stalen prvoligaš in poseči še višje, k vrhu. Živila, d.d., Naklo so glavni sponzor, ki uspe prispevati le tretjino potrebnih sredstev. Čeprav ima kranjski klub najmanjši proračun med vsemi klubovi v prvi ligi, bodo za uresničitev ciljev potrebni novi sponzorji, ki bodo v promociji nogometa spoznali tudi svoj poslovni interes.

Veliko poklicanih, malo prisotnih

Za udeležbo na sestanku pri županu je bilo poslanih nad 30 vabil. Po pričakovanju (tisti, ki že dlje spremljamo dogajanja v gorenjskem nogometu in športu, smo take primere že doživljali - op.p.) ali v razočaranje sklicateljev je bilo na pogovoru več časnika- karjev kot gostov. Na sestanku so bili razen župana, predsednika

kluba in predsednika uprave Živil Branka Remica še predstavniki oziroma predstavnice Sava Tires, Zavarovalnice Slovenica, Zavarovalnice Triglav, Alpetoura - Potovalne agencije in Cestnega podjetja Kranj. Še posebej je bila opazna odsotnost predstavnika Zavoda za šport Kranj. Župan Mohor Bogataj, ki je povedal, da gre letos iz občinskega proračuna za šport 396 milijonov tolarjev ali 6,5 odstotka proračuna, prihodnje leto pa naj bi dobil šport 514 milijonov tolarjev ali 7 odstotkov proračuna, je pojasnil razlog za neudeležbo predstavnika Zavoda. Menijo namreč, da bi se morali na tak način pogovarjati o celotnem športu v občini in ne le o nogometu! Predsednik Športnega društva Triglav 2000 Iztok Kraševac je soglašal, da je v težavnem položaju ves šport, vendar ima nogomet nekatere druge, tudi socialne in vzgojne vidike, saj se zanj zanima predvsem mladina v tistih okoljih, kjer je nevarnosti za stranpoti mladih več kot drugje, na primer Planina v Kranju. Položaj v klubu, še zlasti v prvem moštvu, ni primeren. Klub

ki velja do junija prihodnje leto, spoštovali in uresničili, potem pa naj za usodo kranjskega in gorenjskega nogometa skrbijo tudi drugi. Miran Šubic, ki je bil na sestanku kot novinar in je sodeloval v razpravi kot dolgoletni pomembni dejavnik v nogometu, je svoje razmišljanje zaključil z ugotovitvijo, da se ni treba igrati slepih miši ali celo zahtevati, da bi kdo zaradi športa gospodarsko propadel. Če ne bo denarja, je treba ljudem povedati, da nogometa več ne bo. Nogometa ne znamo (ali nočemo) tržiti, v Kranju in na Gorenjskem pa so podjetja in ustanove, ki uspešno poslujejo tudi zaradi domačih ljudi, dobrega dela in zvestobe pa jim, tudi skozi vlaganje v šport oziroma nogomet, ne vračajo. Pri tem je posebej omenil Savo Tires in Gorenjsko banko. Kranj ima dva bistvena elementa za uspešen nogomet, gospodarsko oziroma tržno plat ter pripadnost ljudi, vendar kljub temu ne more plačati 20 ljudi, ki bi bili potrebni za uspešno nogometno moštvo v prvi ligi.

Molk, razen Save Tires in Zavarovalnice Triglav

Večina udeležencev sestanka je molčala in poslušala, z izjemo predstavnic Save Tires in Zavarovalnice Triglav.

Jelka Laurenčič (Sava Tires) je zanikala trditve, da njihova družba ne čuti in ne potrjuje pripadnosti okolju, v katerem deluje. Tako kot njena predhodnica tudi ona sodeluje s kulturnimi, vzgojnimi in drugimi dejavnostmi v okolju in s predstavniki lokalnih oblasti. Pri sponzoriranju, zlasti športa, je odločujoč ekonomski vidik promoviranja 5 blagovnih znamk. Odločili so se za sponzoriranje košarke na vseh ravneh, vključno z zelo odmevno Šolsko košarkarsko ligo, za sponzoriranje dejavnosti v avto-moto športu, za sodelovanje s Planico in drugimi organizatorji velikih športnih tekmovanj. Razumeti nas morate, da ne moremo biti povsod, je dejala Jelka Laurenčič, ki pa je izrazila pripravljenost za pogovor s predstavniki kranjskega nogometa.

Belita Kusterle (Zavarovalnica Triglav) je poudarila vsesplošno sodelovanje Zavarovalnice Triglav z okoljem. Pojavlja se v smučarskih skokih, v košarki, hokeju, veslanju, balinanju, tudi z vidika zavarovanja športnikov.

Remic: Slovo po desetih letih

Predsednik uprave Živil Branko Remic je zbranim s stališča glavnega sponzorja nallil "čistega vina". Po desetih letih pomoči nogometu, ko je kranjsko moštvo dvakrat izpadlo iz prve lige, vendar po mnenju Remica ne zaradi krivde Živil, se bo treba odločiti, ali sta Kranj in regija sposobna financirati prvoligaša. To ni več problem Živil, ampak širšega okolja, gorenjskih občin in gospodarstva. Nekatere slovenske regije, ki so slabše razvite kot Gorenjska, imajo po dva ali celo tri prvoligaše. Živila bremena nogometa ne prelagajo na druge zaradi slabega poslovnega rezultata. Okrog 2000 zaposlenih bo doseglo letos 45 milijard tolarjev prometa. V času Živil Nakla je bila skoraj polovica moštva zaposlena v Živilih. To so bili in so dobri delavci. Razlog odločitve je dejstvo, da Živila naraščajočega bremena sponzorstva nogometa ne bodo zmogla več zdržati in da se morajo pojaviti novi, da bo preprečen izpad prvega moštva iz prve lige. Branko Remic je napovedal, da bodo pogodbo za letošnjo sezono,



Branko Remic, Mohor Bogataj in Iztok Kraševac

Sestanek je bil končan brez posebnih zaključkov. Predstavniki Nogometnega društva Triglav 2000 niso odhajali s sestanka nič manj zaskrbljeni, kot so prišli. Prvo moštvo se bo moralo do konca sezone "preživljati" iz meseca v mesec, zadnja nesrečno zgubljen na tekma v Novi Gorici pa jih je potisnila v še bolj nevaren položaj na lestvici. Vodstvo kluba skupaj



Navijači kranjskih nogometašev. Kadar koli gostuje v Kraju katero od boljših mostov v slovenski nogometni ligi in če igrajo Kranjčani dobro ni problem napolniti tribune Kranjskega stadiona.



Miran Pavlin je eden od nogometašev, ki so bili vzgojeni na Gorenjskem in so igrali v Naklem in Kranju

z navijači upa, da se bo le našel še kdo, ki bo pomagal napihni puščajočo kranjsko nogometno žogo.

Gorenjska prodaja talente

Nogomet je glede na razširjenost in število klubov najmožnejši šport na Gorenjskem. Organizirani sta dve članski gorenj-

Robert Marušič je prav tako poskušal srečo na tujem, za nogometnim kruhom po svetu je odšel pri nas prehitro pozabljeni Čustovič. Če pa pogledamo sestave moštev, ki igrajo v prvi slovenski ligi, se v njih kar tre igralcev, ki so bili vzgojeni na Gorenjskem ali so na našem območju igrali. Odlični vratar Dino Lalič je v Velenju. Pokorn je član Olimpije iz Ljubljane, kjer igra sedaj tudi vedno boljši Senad Tiganj z Jesenic. Vanja Starčević, ki je navduševal v Kranju, je v Mariboru, pri Publikum v Celju pa igrajo Oliver Bogatinov, Jožef in Radosavljevič, sin sedanjega trenerja prvega kranjskega moštva. Po eni strani nam je lahko čast, po drugi strani pa je odhajanje talentov drugam zapravljanje denarja, ki ga vlagamo v vzgojo teh športnikov. V sedanjem prvem moštvu Živil Triglava je nekaj odličnih talentiranih mladih igralcev, za katerimi se že ozirajo menedžerska očesa. Odhajanje talentov ni le značilnost nogometa, ampak tudi nekaterih drugih kranjskih športov.

Gorenjski nogomet je doživljal silovite vzpone in hude padce. Spomnimo so Nakla, ki se je s pomočjo Živil in trenerjev, med katerimi je bil tudi Brane Oblak,

v drugi ligi. Če bi takrat preprečili izpad iz prve lige in zagotovili nogometu primerno gmotno osnovo, bi imeli Gorenjci danes trdnega prvoligaša in ne bi izpadali in se znova vračali v prvo ligo. Po zmagi v drugi ligi se je Triglav uvrstil v prvo ligo, vendar je iz nje že drugič izpadel. Predvsem zaradi mladih, v Kranju vzgojenih igralcev, se je kranjski nogomet letos znova uvrstil v prvo ligo. Tu pa znova trepeta za obstanek. Če bodo Kranjčani znova izpadli, bi bila ponovna vrnitev med najboljša v sedanjih pogojih najtežja doslej, čeprav kakovost slovenskega klubskega nogometa še zdaleč ne dohaja kakovosti reprezentančnega, ki pa, žal, v preveliki meri temelji na igralcih, ki igrajo na tujem.

• Jože Košnjek

Adriaker
SALON KERAMIKE
Kranj: Zlato polje 3k,
tel. 04/202 40 13

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica

Marija Volčjak

Uredništvo

novinarji - uredniki:

Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic

fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič

lektoriranje

Marjeta Vozlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 977/1961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino

Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih. Redna priloga naročnikih izvodov zadnji tork v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktor: Marko Valjavec / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoiso-va 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefaks: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, srede do 17. ure / Naročnine: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 150 DEM; Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 150 SIT (13 HRK za prodajo na Hrvaškem).

ski ligi, na regionalni ravni pa igrajo tudi mlajše kategorije.

Če uspeva ta šport na regionalni ravni, potem tega ne moremo trditi za njegovo uspešnost na državni ravni, še manj pa v mednarodnem merilu, čeprav so se nekateri gorenjski nogometaši uveljavili tudi na tujem. Florjančič je na primer uspešno igral v Italiji, Miran Pavlin uspeva pri Portu,

dvignilo v slovensko nogometni vrh. Potem je šlo vse navzdol. Razlog ni bil samo denar, ampak tako sem prepričan, tudi nesposobnost dogovora oziroma rivalstva med podeželskim Naklom in Kranjem. Naklo se je sesulo in izpadlo iz prve lige, grozil mu je izpad iz druge lige, vendar se je na račun sodelovanja s Kranja in Nakla gorenjski nogomet obdržal

Stanovanjska podjetja bodo prodana

Vlada je na zadnji seji sklenila, da se stanovanjska podjetja Slovenskih železarn prodajo stanovanjskemu skladu Republike Slovenije. Kupnina za prodana stanovanjska podjetja se nameni za odplačilo kreditov.

Jesenice - Na treh železarskih lokacijah - na Jesenicah, na Ravnah na Koroškem in v Štorah - je še okoli 2000 najemniških stanovanj, ki so jih stanovanjska podjetja v okviru koncerna Slovenskih železarn začela prodajati. Zato, ker gre za stanovanja, ki jih najemniki iz različnih razlogov niso odkupili po "Jazbinskovem zakonu", so stanovanjska podjetja po sklepu koncerna stanovanja ponudila v odkup najemnikom,

lahko pa tudi tretjim osebam. Vendar so bili pogoji odkupa za marsikatero najemnika neugodni in kupnina previsoka. Zato so najemniki iskali pomoč pri sindikatih in pri svojih občilih.

Občine Jesenice in Ravne so sklicale izredne seje občinskih svetov, na katerih so svetniki zahtevali drugačno, ugodnejšo rešitev problema. Med drugim so se bali, da ne bi najemniška stanova-

nja pokupile tretje osebe, ki bi potem zahtevale nenadzorovano oduroško najemnino. Nastali bi socialni problemi, ki bi jih morale reševati občine.

Na občinskih svetih so predlagali, da naj bi ta stanovanja - na Jesenicah jih je okoli 600 - prešla v neprofite stanovanjske občinske organizacije.

Vlada pa je na zadnji seji sprejela predlog amandmajev k zakonu o prevzemu obveznosti Slovenskih železarn, v katerih med drugimi določa, da se stanovanjska podjetja Slovenskih železarn prodajo stanovanjskemu skladu Re-

publike Slovenije. V amandmaju k zakonu se nekatere določbe zakona spreminjajo zaradi uskladitve s programom sanacije, glavni del amandmaja pa se nanaša na prodajo stanovanjskih družb Slovenskih železarn stanovanjskemu skladu Republike Slovenije.

Za nakup teh stanovanj naj bi stanovanjski sklad najel kredit, za katerega bi dala država poroštvo, kupnina za prodana stanovanjska podjetja pa se mora po predlogu zakona uporabiti za odplačilo kratkoročnih kreditov Slovenskih železarn, zavarovanih s poroštvi države.

• **Darinka Sedej**

Dokončna obnova občinske stavbe



Tržič - V zadnjih letih je vodstvo občine Tržič vlagalo precej denarja v posodobitev občinske zgradbe, kjer večino prostorov zasedata občinska uprava in upravna enota RS. Po temeljiti obnovi strehe, napeljavi plina in urejanju notranjosti je prišla na vrsto ureditev atrija in izdelava fasade na večjem delu stavbe. Letošnje jesen so se lotili še obnove fasade v prizidku, kjer ima prostore več najemnikov. Kot je povedal Izidor Jerala iz urada za urejanje prostora, jih bodo samo sedanja dela stala 4,5 milijona tolarjev. Delavci zasebnega podjetja z Brezji jih bodo opravili predvidoma do 20. novembra. • **S. Saje**

V Železnikih poslej občinski Zdravstveni dom

Podobno kot v Žireh, bodo tudi v Železnikih prevzeli Zdravstveni dom v občinsko upravljanje.

Železniki - Po vzoru in izkušnji Občine Žiri, ki je že kmalu po svoji ustanovitvi v letu 1995 prevzela dotedanjo Zdravstveno postajo Zdravstvenega doma Škofja Loka v svoje upravljanje, se na to pot podajajo tudi v Občini Železniki. Razlika je sicer v tem, da so imeli v Žireh praktično nov objekt, v Železnikih pa v preteklosti zelo dotrajano zdravstveno postajo obnavljajo že tretje leto. Lani so prenovili pritličje, pri čemer so po eno tretjino od 20 milijonov tolarjev skupnih stroškov prispevali občina, Osnovno zdravstvo Gorenjske in ministrstvo za zdravje, letos pa so se lotili prenove prvega nadstropja (ambulante splošne medicine, zobozdravstva, zobne tehnike, ginekologije, pediatrije in prostori patronažne službe), ki bo stala 15 milijonov tolarjev, pri čemer občina da 10 milijonov, 5 milijonov pa bo prispevalo ministrstvo. Dela izvaja SGP Tehnik iz Škofje Loke, zaključena pa

naj bi bila do konca leta. Spomladaj naj bi nanovo uredili še okolico in parkirišča. Kot smo izvedeli, se v teh dneh pripravlja sporazum o razdružitvi z Osnovnim zdravstvom Gorenjske in z novim letom bo Zdravstveni dom povsem občinska skrb. Osnovni razlog, da so se podali na to pot, je praktično popolna privatizacija zdravstvenih storitev v tej zdravstveni postaji, saj je v postopku priprave zasebnega opravljanja storitev, poleg zasebne prakse vseh zdravnikov, tudi fizioterapija in tudi patronažna služba. Edina zdravnica, ki bo še zaposlena v Zdravstvenem domu Škofja Loka oz. Osnovnem zdravstvu Gorenjske, bo pediatrija. Na občini so prepričani, da jim bo lastno upravljanje omogočilo bolj in bolj sprotno skrb za čim kvalitetnejšo zdravstveno oskrbo, finančna bremena pa so bila po navedenih podatkih že doslej v pretežni meri na njihov račun. • **Štefan Žargi**

Dom upokoјencev se dviga

Šest sob v prtličju zahodnega trakta kranjskega doma upokoјencev, kjer bodo po novem letu odprli dnevno varstvo, bodo nadomestili z nadzidavo.

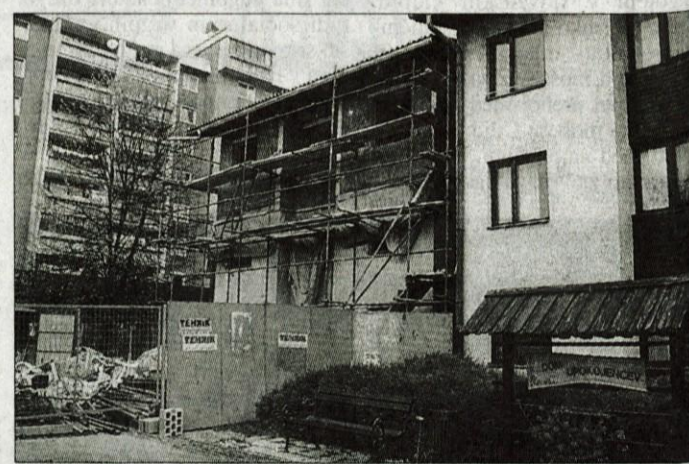
Kranj - V domu upokoјencev v Kranju uspešno sledijo projektu za varnejšo in prijaznejšo starost. Trenutno so gradbinci v zahodnem traktu doma. V nadzidku bodo nadomestili šest sob iz pritličja, ki bo preurejeno za dnevno in začasno varstvo starejših Kranjčanov. Po projektih arhitektske firme Mega gradi Škofjeloški Tehnik, naložba pa je vredna 54 milijonov tolarjev.

Okroglo 70 odstotkov zneska bo pokrila državna blagajna, 30 odstotkov pa bo primaknila Mestna občina Kranj. V prostorih za dnevno varstvo v preurejenem pritličju bo prostora za dvajset starejših Kranjčanov, ki bi želeli v domu upokoјencev preživeti samo določen čas dneva, denimo, dopoldne, ko so svoji v službah, ali pa si preprosto želijo druženja s sebi enakimi. Želje za dnevno varstvo v domu že zbirajo.

Hkrati s prostorom za dnevno varstvo bodo v domu pridobili tudi tri sobe za začasno varstvo, to

je v primerih dopustov svojcev, rehabilitacije in podobno.

Z dodatnimi dejavnostmi, med katerimi se je že potrdila pomoč na domu, v kranjskem domu upokoјencev uspešno uresničujejo zastavljeni projekt varne in prijazne starosti. Dnevno in začasno varstvo, ki se bosta pomoči na domu pridružili po novem letu - otvoritev preurejenih prostorov napovedujejo za začetek januarja - razvijajo tudi zato, ker je čakalna doba za stalno bivanje v domu še vedno dolga, tudi dve leti. Prihodnje leto nameravajo pred domom urediti



tudi parkirišče, za katerega bodo namenili kos zelenice. Ureditev parkirišča bo financirala Mestna občina Kranj. Naložbeni cikel bodo nato v domu sklenili z širitvijo jedilnice v večnamenski pro-

stor, v katerem se bodo na raznih prireditvah, predavanjih pa tudi zgolj klepetih lahko družili kranjski upokoјenci, stanovalci in zunanji. • **Helena Jelovčan**, Foto: Tina Dokl

Ob Sv. Duhu bo nova vasica

V bližini Virmaš pri Sv. Duhu naj bi gradili novo naselje s tremi bloki in 24 hišami.

Škofja loka - Med točkami četrtkov se je škofjeloškega občinskega sveta je bila obravnava programske zasnove in osnutka zazidalnega načrta stanovanjsko obrtne cone Virmaše zagotovo najpomembnejša. Svetniki so se strinjali, da grede ti dokumenti v javno razpravo, že tretji zazidalni načrt v enem letu pa pomeni, da se bodo možnosti za gradnjo v Škofji Loki končno le sprostile.

Že tretji zazidalni načrt v neposredni bližini Škofje Loke, poleg stanovanjsko obrtne cone Hrastnica in predvidene pozidave vzhodnega dela Kamnitnika bo sedaj razgrnjen še za Virmaše, zagotovo pomeni, da se v škofjeloškem urbanizmu v pogledu možnosti gradnje nekaj premika. Na četrtkovi 20. redni seji so namreč škofjeloški svetniki dobili na mize urbanistično zasnovo obrtno stanovanjske cone Virmaše, ki predlaga, da naj bi v prelepem zelenem okolju v neposred-

ni bližini vasi Virmaše in Sv. Duh, gradili pravo novo vas, v kateri naj bi bili trije večstanovanjski objekti s po 9 stanovanji, 5 vrstnih hiš, 15 individualnih hiš, 4 hiše z večjim delavnicami za obrt in vrtec.

Po zamisli Razvojnega centra Radovljica, ki je osnutek zazidalnega načrta pripravil, naj bi na mestu, kje so sedaj avtobusna postajališča za Virmaše (ta bo potrebno prestaviti) bil odcep nove napajalne ceste proti naselju, kjer bo na območju 2,7 hektarja žive-

lo nad 100 novih prebivalcev. Kot to zahtevajo predpisi, je za novi zaselek predvidena vsa potrebna infrastruktura in svetniki so že ob prvi obravnavi osnutka poudarili, da je njena popolna izgraditev predpogoj za gradnjo na teh novih stavbnih zemljiščih. Vsi objekti bodo imeli strme strehe, načrtovalci pa želijo, da naj bi bile hiše različne in pestre, zato dopuščajo pri velikosti kar 20 odstotno odstopanje od načrtovanih hiš.

Razprava je opozorila na to, da je potrebno ponovno preveriti širino dostopnih cest oz. poti, prav tako pa tudi število parkirnih mest ter možnost graditve parkirne hiše. Širina cest je zlasti pomembna zato, ker je predvideno, da naj bi bilo praktično v vsem naselju mogoče urejevati tudi obrtne delavnice, te pa utegnejo zahtevati tudi kamionsko dostava.

Svetnik iz Sv. Duha **Janez Jenko**, ki je tudi predsednik KS Sv. Duh, je tudi opozoril, da bo potrebno misliti tudi na okolico, zato je predlagal, da občina odkupi in prevzame vzdrževanje bližnjega športnega igrišča. Osnutek zazidalnega načrta Virmaše SO1 bo po objavi v Uradnem listu za en mesec razgrnjen na Občini Škofja Loka (Mestni trg 15) in prostorih KS Sv. Duh, pripravili pa bodo tudi javno obravnavo v prostorih Upravne enote Škofja Loka.

Kljub temu da so svetniki za to obravnavo dobili primerno izčrpno gradivo, pa je še kako utemeljena pripomba oz. opozorilo svetnice **Tatjane Nastran**, da je za javno razlago takih dokumentov že čas, da se uporabi sodobna računalniška in multimedijška tehnologija.

• **Štefan Žargi**

Poškodovani spomeniki

Kranj - Predsednik kranjskega območnega borčevskega združenja Ivan Košir nas je obvestil, da se je med zadnjimi prazniki nekdo znesel nad spomenikom NOB na Slovenskem trgu v Kranju, kamor so



predstavniki borčevske organizacije tako kot vsako leto položili venec. Med prazniki je nekdo raztrgal lovorjev venec in ga obesil skulpturi moškega okrog vratu, v roke pa mu je potisnil plastično posodo. Borci so ogorčeni. Mi, pravi Ivan Košir, pustimo spomenike in obeležja na miru, čeprav z njihovim namenom in vsebino ne soglašamo. Košir je povedal, da bi kazalo trg ponovno poimenovati Trg svobode, kar je pred letom 1961 tudi bil. Novo ime bi "pokrilo" ob NOB tudi osamosvojitveno vojno leta 1991. O oskrnitvi spomenika NOV so sporočili tudi iz Stražišča. Komemoracija je bila že 26. oktobra. 31. oktobra je bilo še vse v redu, potem pa je cvetje izginilo. To se je zgodilo že tretje leto zapored. Leta 1999 so cvetje razmetali in oskrnili borčevsko zastavo. Iz leta v leto se nadaljuje poškodovanje črk v napisu. Borci so nejevoljni tudi zato, ker jim nihče, razen župnika Cirila Brgleza, ki vzorno skrbi za park, ne poma-ga pri vzdrževanju spomenikov. Pustimo mrtvim počivati v miru, pozivajo borci! • **J.K.**

Dom Partizan v Gorenji vasi bo (končno) občinski

Gorenja vas - Po več kot enoletnih pogajanjih naj bi, kot nam je povedal župan občine Gorenja vas - Poljane **Jože Bogataj**, v tem tednu končno podpisali pogodbo o nakupu Doma Partizan v Gorenji vasi, s čimer naj bi ta dom postal občinski. Kot smo že podrobneje pisali, je ta nakup pri Športni uniji Slovenije - pravni naslednici Partizana Slovenije, posledica neurejenih lastniških zadev, saj je jasno, da so prvi - Sokolski dom (med svetovnim vojnam) gradili Gorenjevaščani sami, ga precej dogradili po drugi vojni v Dom Partizan in dobro vzdrževali vse do sedaj. Dom bo občina kupila za 42 milijonov tolarjev, pri čemer bo Športna unija dobila 30 milijonov, 12 milijonov pa se občina obvezuje, da bo investirala v športne objekte. Dogovorjeno je tudi, da bo od 30 milijonov, ki jih dobi Športna unija, 3 milijone dobil Partizan Gorenja vas. Občina namerava dom temeljito obnoviti, saj naj bi bil tudi v prihodnje kulturni in družabni center Gorenje vasi in širše osrednjega dela Poljanske doline za kar so že naročili projekte. Začeli naj bi z ureditvijo sejne sobe za občinski svet, ki že pet let seje v kleti. • **Š. Ž.**

Otvoritev ceste v Dolenji vasi

Železniki - Na občini Železniki smo izvedeli, da pripravljajo za petek, 16. novembra, ob 15. uri slavnostno otvoritev rekonstruirane ceste skozi Dolenjo vas, ki so jo po skoraj petih letih, potem ko so se celo z zaporo ceste uprli le preplastitvi, le dočakali. Po lanskii sanaciji hudo načetega mostu čez Selško Soro, so začeli delavci Cestnega podjetja Kranj

v aprilu letos z rekonstrukcijo približno en kilometer dolgega odseka in po dobri polovici leta je mogoče reči, da je Dolenja vas dobila resnično lepo cesto s pločnikom, urejeni številni dovozi in dvorišča, pa so tudi polepšali celo vas. V petek naj bi se otvoritve udeležili tudi okrevani minister za promet **Jakob Presečnik**. • **Š. Ž.**

www.gorenjskaonline.com

Radio Triglav®

Pri glas Gorenjske® Pri glas Gorenjske®

Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice

STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA

89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

Slovenske železnice ukinjajo več vlakov med Jesenicami in Novo Gorico

Še manj vlakov proti Primorski

"Zanimivo bi bilo slišati mnenje ljudi v glavnem mestu, če bi jim ukinili vitalne avtobusne in železniške proge, pa ne glede na njihovo ekonomsko upravičenost," je ogorčen bohinjski župan.

Bohinj, Bled - Od sredine decembra bo, kot vse kaže, med Jesenicami in Novo Gorico vozilo še veliko manj vlakov in avtovlakov kot doslej. Slovenske železnice so se namreč odločile zmanjšati število voženj na progi med Gorenjsko in Primorsko, ker naj bi bile nerentabilne. Nameravana odločitev železnic bo močno prizadela ljudi tako na gorenjski kot na primorski strani.

Kateri vlaki bodo ukinjeni, na Slovenskih železnicah (SZ) še niso želeli razkriti. **Aleksander Salkič**, vodja službe za organizacijsko komuniciranje, nam je povedal, da naj bi do predvidenih sprememb prišlo 16. decembra. Vendar pa gre zaenkrat šele za predlog, s katerim se mora strinjati še država. Po njegovih besedah zmanjšujejo število vlakov po vsej Sloveniji, in sicer tiste, ki vozijo prazni in so nerentabilni. Na progi med Jesenicami in Novo Gorico



co naj bi tako ukinili predvsem nekaj sobotnih, nedeljskih in prazničnih vlakov, pa tudi avtovlakov. "Verjetno bodo ukinjeni vlaki, ki vozijo le čez predor, saj večina potnikov potuje do Mosta na Soči. Ukinili bomo tudi jutranji vlak, ki štarta ob štirih zjutraj, ker je večinoma prazen," je dejal Salkič.

Vsekakor naj bi po ocenah SZ načrtovane ukinitve prizadele le 2,5 odstotka vseh potnikov. A s to oceno se nikakor ne strinjajo v Bohinju, kjer so z ogorčenjem sprejeli namere SZ. Župan **Franc Kramar** je povedal, da je železniška povezava med Jesenicami in Novo Gorico v tem trenutku edina možna povezava med Gorenjsko in Primorsko, kljub ekonomski

vlakov bo prizadela tudi bohinjski in blejski turizem. Kot je povedal **Marko Lenarčič**, direktor LTO Bohinj, je od ohranjanja železniških povezav odvisen tako gospodarski kot tudi turistični razvoj Gorenjske in Primorske. Letos so, da bi povečali število potnikov, izdali posebno brošuro Avtovlak - priložnost za izlet in izdelali posebne turistične programe, ki povezujejo ponudbo z obeh strani. Tudi vsi promocijski materiali v Bohinju in Posočju svetujejo obiskovalcem prevoz z avtovlakom. Tako so se že doslej mnogi gostje popeljali z vlakom na Primorsko po progi, ki je ena najlepših v Evropi, je povedal **Janez Fajfar**, vodja Vile Bled. "To je najcenejši in najlepši izlet z Bleda na Pri-

orsk, gostje pa so bili navdušeni tudi nad avtovlakom," je povedal.

Po njegovem gre pri vsem skupaj predvsem za nesposobnost Slovenskih železnic, da bi znale tržiti vlake. Precej pikrih pa Fajfar zna povedati tudi na račun zastarelosti vlakov, saj po njegovem mnenju tako slabi vlaki ne vozijo nikjer več. Po gorenjskih progah namreč še vedno vozijo predvsem

stari rdeči vlaki, četrte stoletja stare gomulke. S sodobnejšimi Siemensovimi desiroji naj bi jih, kot je pojasnil Salkič, zamenjali do junija prihodnje leto. Trenutno novi desiroji vozijo na najbolj zasedenih progah, zlasti v Zasavje. Z Gorenjske na Primorsko pa se bo treba še naprej voziti z zastarelimi vlaki, ker proga pač ni elektrificirana.

• Urša Peternel

ZRCALCE

Direktorji z župani

"Občine imamo pri določevanju meril pri izračunu nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča popolnoma zvezane roke. Če ne bi uveljavili vseh povišanj, ki jih od nas zahtevajo iz Ljubljane, bi nas 'udarili' pri denarju za občinski proračun," se je predvčerajšnjim glasilo novinarsko poročilo s posveta direktorjev in županov izvozno najpomembnejše slovenske regije. Direktorji so namreč, med drugim, županom poočitali nenormalno rast nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča, rekordno dolgotrajne postopke pri pridobivanju gradbenih, obratovalnih in drugih dovoljenj, itn. Ker imajo v izvozno usmerjenih podjetjih vsakodnevne stike s poslovnimi partnerji v drugih državah, iz prve roke dobijo podatke o tem, kako druge zaračunavajo 'zemljarino', koliko časa traja registracija firme, koliko dni je potrebnih za dovoljenje. Župani so vso odgovornost prevzeli na državne organe v Ljubljani in v upravnih enotah, ter v en glas potarnali, da imajo tudi sami preglavice z državo.

V tem zapisu manjka najpomembnejši podatek: posvet so organizirali v Novem mestu, za župane dolenskih občin in direktorje dolenskih podjetij. A povsem enako velja tudi za gorenjske izvoznike in gorenjske občine.

Krajani Zgoše in Zapuž ostro proti prihodu Seawayja

Sosedje ustavili 22-tonski bager

Minulo soboto so sosede fizično preprečili podiranje stavbe Sukna, saj se je lastnik Seaway del lotil brez dovoljenja. Seaway je že napovedal tožbe proti sosedom.

Zgoša - Minulo soboto dopoldne je 22-tonski bager začel z rušenjem ene od stavb bivšega Sukna Zapuže, ki jo je po stečaju tega tekstilnega podjetja kupilo blejsko navtično podjetje Seaway. Ko so to videli bližnji sosede, so se fizično preprečili nadaljnja dela, saj je bilo gradbišče, od bližnjih blokov oddaljenih le dvajset metrov, povsem nezavarovano. Za nameček se je Seaway podiranja lotil brez vsakršnih dovoljenj, so povedali sosede, ki že dalj časa nasprotujejo prihodu tega podjetja v vas.

Seaway, ki bi na Zgoši rad zgradil nove poslovne prostore za projektiranje, razvoj in proizvodnjo kalupov in prototipov plovil, je sicer že pred časom dobil lokacijsko dovoljenje in gradbeno dovoljenje za rušenje. A domačini iz Zapuž in Zgoše so zahtevali obnovo postopka, kajti po njihovih trditvah kot prizadete stranke v postopek sploh niso bile vključene. Upravna enota Radovljica je njihovi zahtevi pred dnevi ugodila in po besedah vodje oddelka za okolje in prostor **Bojane Novak** so vsa že izdana dovoljenja s tem sklepom zadržana. Tako Seaway v Zapužah ne sme opravljati nikaršnih gradbenih del. Kljub temu pa je v soboto pripeljal bager in začel z rušenjem. Sosedje, organizirani v ekološko iniciativo Doli-

na Draga, so fizično preprečili dela, kajti bager je rušil na povsem nezavarovanem gradbišču, brez zaščitnih ograj, in to v neposredni bližini blokov. Direktor Seawayja **Marko Škriba** je povedal, da so z deli začeli zato, ker jim v stavbo teče voda. Nujno pa potrebujejo suh prostor za namestitev 176 milijonov tolarjev vrednega računalniško vođenega robota za izdelavo modelov, ki ga dobijo prihodnji mesec. Na sklep o obnovitvi postopka, ki še ni pravnomočen, so že včeraj vložili pritožbo na ministrstvo za okolje. Vložili pa bodo tudi tožbe proti sosedom, ki so fizično preprečili dela in po škribovih besedah tudi grozili. Seaway naj bi zaradi nasprotovanja sosedov imel veliko poslovno škodo, samo za zemljiš-



ča in stare stavbe so odšteli 1,4 milijona mark, če ne bodo imeli kam namestiti robota, pa bodo dnevno imeli kar 50 tisoč mark škode. Domačini Zgoše in Zapuž močno nasprotujejo prihodu Seawayja v vas, saj se bojijo onesnaževanja. Kot so izvedeli, naj bi podjetje za izdelavo kalupov in

prototipov letno porabilo najmanj sto ton nevarnih kemikalij. Kot trdijo sosede, v vasi že zdaj močno smrdi, saj naj bi Seaway brez vsakršnih dovoljenj v eni od pomožnih hal že začel s proizvodnjo. Poskrbel ni za nobene filtre in strupene izpuhe naj bi izpuščal kar v zrak.

• Urša Peternel

Praznovali sta najstarejši občanki Radovljice

104 leta Marije Jeram, 101 leto Cilke Mencinger

Leto je naokrog in najstarejši občanki Radovljice, Marija Jeram iz Grabna v Mošnjah in Cecilija Mencinger z Zgoše sta visokim življenjskim jubilejom dodali vsaka po eno svečo.

Radovljica - "Stoletna mati, stara mati, zbrani tu smo kakor svati, da z vami 104. leto počastimo in vas v 105. pospremimo... Stoletna mati, stara mati, prestopili ste stoletje, stopili v tretje tisočletje, zato vam vsi želimo dosti zdravja in let obilo." Takole v verzih je voščil **Peter Jeram**, sin najstarejše Gorenjke **Marije Jeram**, Šutarjeve mame iz Grabna v Mošnjah. Minulo nedeljo je dopolnila že 104. rojstni dan.

Rodila se je še v 19. stoletju, leta 1897 v majhni vasi Kopačnica v škofjeloških hribih. Doma so imeli kovačijo, celo vas pa so oskrbovali tudi z živiliškimi izdelki. Kot dekle je delala v trgovini v Leskovcu, leta 1927 pa se je poročila s Tonetom, ko se je vrnil iz Amerike, kjer je delal na farmah in v rudnikih. Leta 1930 so se preselili v Mošnje, v Graben k Šutarju. S Tonetom sta imela štiri sinove in dve hčerki. Otroci še vsi živijo, moža Toneta pa je izgubila pred 41 leti. Večino življenja je preživela kot kmečka gospodinja.

Danes živi s hčerko Meri in sinom Petrom, ki pravita, da se mama dobro drži. Sicer slabo sliši, a še vedno kaj prebere. Lani poleti se je celo peljala na panoramsko vožnjo z letalom.

Le tri leta manj od Šutarjeve mame pa ima Cecilija Mencinger, doma ji pravijo Cilka, z Zgoše. 101. rojstni dan je praznovala le dan pred Šutarjevo mamo. Rodila se je na prelomu prejšnjega stoletja v Ratečah, kasneje pa so se preselili na Zgošo v hišo pri Katerniku. Kot deklica se je učila šivanja pri Klemen v Begunjah, kot se-

demnajstletno dekle pa je odšla s sestro za pet let v Hamburg, kjer sta šivali že na električne šivalne stroje. Na tista leta ima lepe spomine, zlasti na nemško družino, ki jo je vzela za svojo, in ljudi, ki so jo radi poslušali, ko je pela domače pesmi. Poročila se je doma na Zgoši in z možem Viktorjem imela tri otroke: dva sina in hčerko. Poleg kmetovanja je kuhala za fante, ki so delali v Elanu in drugod, in šivala obleke. Kasneje se je do mojstrstva izurila v vezenju na šivalnem stroju in njeni prti in

prtički so bili znani daleč naokrog. Danes živi s hčerko Vero, mož in sinova so že pokojni, ima pa pet vnukov in enajst pravnukov. Čeprav ji pešata vid in sluh, še vedno šiva prtičke, le da ji hčerka nariše vzorce in izbere pravi sukanec. Tudi njej je včeraj voščil župan **Janko S. Stušek** ter predstavniki Krajevne skupnosti Begunje. Obema slavljenkama - skupaj imata kar 205 let - pa želimo še veliko zdravja tudi v Gorenjskem glasu.

• Urša Peternel

Zlata poroka pri Dolinarjevih

Jesenice - V soboto sta praznovala 50 let skupnega življenja **Lucija** in **Franc Dolinar** iz Podmežakle na Jesenicah. Lucija se je rodila v Zalem Logu v Selški dolini, Franc pa je Jeseničan. Spoznala sta se na Jesenicah, se leta 1951

žina dostojno preživela, je Franc delal tudi nadure in še osem let po upokojitvi je bil honorarno zaposlen. Franc je v mladih letih rad smučal in tudi tekmoval, z Lucijo pa sta zelo veliko hodila v gore. Zdej 71-letna Lucija in 81-letni



poročila, v zakonu sta se jima rodili dve hčerki. Danes imata dva vnuka in dve vnukinji.

Franc je štirideset let delal v sivi livarni Jeseniške železarne, bil je žerjavovodja. Lucija je ostala doma in gospodinja. Da je dru-

Franc uživata zaslužen pokoj in pravita, da imata lepo življenje.

Le da bi bilo zdravje malo boljše, saj bolehtata na srečo. Zlatoporočencema Dolinarjevima iskreno čestitamo.

• D.S.



Radio Triglav®

Prvi glas Gorenjske® Prvi glas Gorenjske®
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

Po praznovanju so spet zavihali rokave

Oktobra je minilo 50 let, odkar je bil zgrajen Pogačnikov dom na Kriških podih. Planinsko društvo Radovljica se je lotilo obnove tovrne žičnice k tej koči.

Radovljica - Radovljiški planinci bodo več kot 50 milijonov tolarjev vredno naložbo uresničili postopno. Letos so očistili traso in naredili temelje, na katere naj bi še novembra postavili kovinske stebre. Kot ugotavlja predsednik Miro Pogačar, je društvo z več kot 2000 člani delovno tudi na drugih področjih.

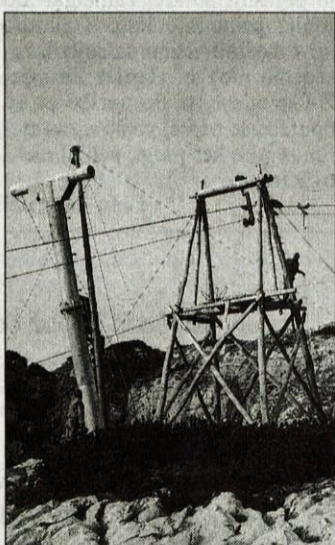
Planinsko društvo Radovljica je eno najstarejših pri nas, saj deluje že od leta 1895. Tudi danes je pomemben člen planinske organizacije. Ob koncu lanskega leta je bilo v društvu 2026 članov, kar je največ na Gorenjskem. Društvo upravlja tri planinske koče - Valvasorjev dom pod Stolom, Roblekov dom na Begunjski in Pogačnikov dom na Kriških podih. Slednji dom, ki stoji 2050 metrov visoko pod južnim ostenjem Razorja, so odprli oktobra 1951. Ob 50-letnici koče so domači planinci pripravili fotografsko razstavo v Radovljici, ki so jo nato preselili še v Trento. Jubilej so označili tudi z juljsko proslavo na Kriških podih.

"Ob praznovanju smo letos organizirali tudi dve tradicionalni prireditvi. Julija je bilo srečanje radovljiških planincev pri Roblekovem domu, avgusta pa planinski ples v Radovljici. Seveda se nismo samo zabavali, ampak smo

krepro zavihali rokave pri raznih delih. V Roblekovem domu smo zamenjali nekaj oken in uredili ekološko stranišče. Pri Valvasorjevem domu smo pleskali opaže, tam pa bomo postavili tudi novo ograjo. Največ moči bo potrebnih za obnovo lesene tovrne žičnice na Kriške pode, ki je bila zgrajena leta 1983. Poldrugo leto smo porabili za pridobitev vseh dovoljenj. Spomladi smo očistili traso žičnice in poleti pripravili vse za gradnjo. Ko smo konec avgusta dobili gradbeno dovoljenje, se je podjetje iz Idrije lotilo miniranja in izdelave temeljev za kovinske stebre. Montaža sedmih stebrov že poteka, zato upamo, da bo do sredine novembra končana. Dela, ki jih je projektiral dr. Jože Duhovalnik, nadzira ing. Blaž Hrast-



Miro Pogačar



Pri žičnici na Kriške pode bodo zamenjali lesene stebre s kovinskimi.

nik iz Radovljice. Celotna investicija, ki je razdeljena v tri faze, je ocenjena na več kot 50 milijonov SIT. Samo letošnja dela nas bodo stala 30 milijonov SIT, zato smo morali ob prispevku Fundacije za šport in lastnih sredstvih najeti posojilo. Prihodnje leto bo na vr-

sti zamenjava žične vrvi in na koncu še nov pogonski motor. Pri tem pričakujemo tudi pomoč lokalne skupnosti in sponzorjev," je povedal Miro Pogačar, predsednik PD Radovljica. Kot je ugotovil, je pri zbiranju dokumentov planincem veliko pomagala uprava TNP. Tovarna žičnica je namreč ekološko najbolj sprejemljiva za oskrbo koč. Društvo jo obnem uporablja za prevoz reševalne opreme na goro in odpadkov v dolino.

Radovljiški planinci niso samo gostitelji obiskovalcev v svojih kočah. Tudi sami radi zahajajo v gore. Njihov odsek za planinsko hojo in vodništvo ima za letošnji načrt kar 23 pohodov, visokogorskih tur in krajših izletov. Člana Alpinističnega odseka sta se udeležila dveh odprav v tuja gorstva. Dejavnosti so tudi športni plezalci, ki obiskujejo tekmovanja doma in v tujini. Gorski reševalci so imeli doslej 13 akcij in ob njih opravili veliko preventivnega dela. Letos so ustanovili tudi propagandni odsek, ki pripravlja novo celostno podobo in skrbi za promocijo društva v širši okolici.

• Stojan Saje

Delo veteranov ni pozabljeno



Škofja Loka - Gasilska zveza Škofja Loka ohranja tradicijo srečanj gasilskih veteranov. Minuli petek je bilo v restavraciji Dijaškega doma v Škofji Loki že 18. srečanje, na katerem se je zbralo blizu 130 starih gasilk in gasilcev. Kot je ugotovil predsednik Rudi Zadnik, je med več kot 4200 člani v občinah Gorenja vas - Poljane, Škofja Loka, Železniki in Žiri okrog 1100 mladih, pomemben člen pa so tudi veterani. Brez njihove pomoči ne bi dosegli takega napredka, saj imajo lepe domove in dobro izurjene enote. Za boljše opremljenost bodo poskrbeli z letos sprejetim programom 10-letnega razvoja. Pri tem bodo sodelovale tudi občine, sta obljubila župan Jože Bogataj iz prve in podžupan Stane Rupnik iz druge občine. Oba sta pohvalila prenašanje izkušenj na mlade rodove in pripravljenost za prostovoljno delo, kakršno pozna le malo društev. Ocenila sta, da je prav gasilstvo lahko dober zgled za povezanost med občinami. Zbrane je pozdravil tudi poveljnik Metod Jamnik, ki jih je seznanil s sedanjim delom enot. Udeležence srečanja so obdarili s spominskimi darili, po pogostitvi pa je za dobro voljo skrbel ansambel Jaz pa ti z Godešča. Prihodnje leto bo srečanje veteranov na Dobračevci, kjer bodo praznovali 100-letnico ustanovitve gasilskega društva. • Stojan Saje

Praznik diabetikov

Pri nas ima sladkorno bolezen preko 100 tisoč ljudi, Zveza društev diabetikov pa povezuje 16 tisoč bolnikov.

Kranj, Ljubljana - Osrednja slovesnost ob 14. novembru - svetovnem dnevu diabetesa in 45-letnici Zveze društev diabetikov Slovenije bo jutri, v sredo, 14. novembra, ob 18. uri v ljubljanski dvorani Smelta, častni pokrovitelj prireditve bo predsednik republike Milan Kučan, letošnji organizator je Društvo diabetikov Ljubljana, v kulturnem programu pa bodo nastopili znani slovenski glasbeniki. V predvečerju dvorane bo razstava, najzaslužnejšim delavcem ZDDS bodo podelili republiška priznanja.

Sladkorna bolezen v svetu in pri nas zelo hitro narašča, saj jo ima kar 150 milijonov ljudi, 5 odstotkov svetovnega prebivalstva. Slovenski diabetiki so dejavni v 38 društvih, kjer s pomočjo strokovnjakov skrbijo za kakovostno in dejavno življenje ter za ozaveščanje bolnikov in ostalih ljudi, kajti bolezen je med ljudmi še vedno dokaj neznana. Sladkorni bolniki sodelujejo v učnih delavnicah, se udeležujejo okrevanj v zdraviliščih in si prizadevajo, da bi kljub bolezni, ki je kronična in neozdravljiva, živeli polno in kakovostno življenje.

V društvih bolnike nenehno izobražujejo o zdravi prehrani, ki je pri tej bolezni zelo pomembna, saj je sladkorna bolezen pogosto povezana tudi z debelostjo. Na Gorenjskem delujejo diabetična

društva v Škofji Loki, Trzinu, na Jesenicah in v Kranju, kjer je v diabetični ambulanti registriranih več kot 4000 bolnikov. Kranjsko društvo skupaj z omenjeno ambulanto prireja predavanja o zdravljenju sladkorne bolezni in zdravnem načinu življenja, izlete, športne dejavnosti, skupinske terapije in skrbi za ozaveščanje članov ter javnosti o sladkorni bolezni. ZDDS si že dalj časa prizadeva za register bolnikov in za čimprejše sprejetje novega zakona o humanitarnih organizacijah, poleg tega štiti pravice sladkornih bolnikov v zdravstvenem in socialnem varstvu, spremlja kakovost oskrbe diabetikov, na šolskih tekmovanjih izobražuje mlade o sladkorni bolezni in izdaja glasilo Sladkorna bolezen.

• Renata Škrjanc

Leto, ki društvu ni bilo naklonjeno

Kar dve prireditvi Turističnega društva Slajka Hotavlje je motilo hladno vreme, tretjo pa so odstopili gasilcem.

Hotavlje - V soboto so se na rednem, tokrat že 32. letnem običnem zboru zbrali člani Turističnega društva Slajka Hotavlje, ki je med turističnimi društvi zagotovo nekaj posebnega: vsako leto organizira celo vrsto že tradicionalnih prireditev, na katerih znajo združiti praktično vso vas. Letos

so pri tem imeli nekaj smole, saj je hladno vreme zadnje nedelje v maju, ko organizirajo Dan šmarinca na Slajki, ter 11. avgusta, ko so pripravili tradicionalno prireditev Pod vaško lipo, vplival na skromen obisk. Če k temu prištejemo še odločitev, da so etnografsko zabavno prireditev Cvetje na vasi le-

tos odstopili domačim gasilcem, ki so praznovali 50. obletnico ustanovitve, in zbirali denar za svoje vozilo, potem pač letošnji napori niso dali pričakovanih sadov. Kljub temu pa se lahko pohvalijo, da so ob koči na Slajki z delom zaslužili precej in lahko temeljito razširili teraso, kupili pa so tudi 50 kompletov miz in klopi. Pravi "Dan Hotavelj" je seveda vsakoletni izlet, ki jih je letos vodil v Podčetrtek in na Bizeljsko, le večji osebni prispevek, ker od prireditev ni ostalo veliko, je nekoliko zmanjšal udeležbo. S sobotnim običnim zborom se je iztekel že drugi predsedniški mandat Tonetu Mohoriču, ki nam je povedal, da tega dela ne bo več nadaljeval, saj upa, da se bodo na prvi seji novega upravnega odbora odločili za



Tone Mohorič

mlajšega predsednika, ki bo znal povezati delo turističnega društva z delom športnega društva, ki je na Hotavljah prav tako zelo aktivno. Sobotni občni zbor je pozdravil tudi gorenjevaško-poljanski župan Jože Bogataj, ki je pohvalil delo društva, saj je menil, da Hotavlje brez prireditev, ki jih organizira društvo, preprosto ne bi bile več prave Hotavlje. Obljubil je, da bo občina storila več za terminsko in krajevno usklajevanje množice prireditev, ki jih pripravljajo aktivna društva v Poljanski dolini, pa tudi iz občinskega proračuna bo morda kanilo kaj več dotacij, kot doslej. Predno je občni zbor nadaljeval z martinovanjem, so seveda morali spregovoriti tudi o delu v prihodnjem letu, pri čemer velikih sprememb ne bo. Nadaljevali nameravajo z vsemi prireditvami, izkupiček in delovne akcije pa naj bi bile v letu 2002 namenjene urejevanju vodo- voda na Slajko. • Štefan Žargi



Telefonske ankete o Gorenjskem glasu

Nagrade za Franciško, Marijo, Martina, Miha in Mihaelo

Sodelavke in sodelavci Gorenjskega glasa že nekaj let občasno izvajajo telefonske ali terenske ankete o medijih, zlasti tiskanih. S kratkimi anketami skušamo zbrati tudi mnenja o Gorenjskem glasu in o rednih ali občasnih prilogah edinega gorenjskega pokrajinskega časopisa. Ankete izvajamo tudi v letu 2001.

Enako kot prejšnja leta tudi letos praviloma dvakrat mesečno z žrebom med VSE udeležence in udeležence dosedanjih Glasovih telefonskih anket podelimo po nekaj ekskluzivnih nagrad: udeležbo na poljubno izbranim GLASOVEM IZLETU najboljših gorenjskih organizatorjev turističnih potovanj, s katerimi kot glavni medijski pokrovitelj sodeluje Gorenjski glas. Izlet si, izmed objavljenih, izbere nagradjenka oz. nagradjenec sam, z eno samo omejitvijo: čas za koriščenje izbrane nagrade je kadarkoli do 31. januarja 2003. leta. Da, še več kot celo leto časa je za koriščenje te nagrade!

Za sodelovanje v anketah o Gorenjskem glasu je bil žreb včeraj, 12. novembra, naklonjen naslednjim petim anketirankam oz. anketirancem, s katerimi smo se pogovarjali o prazniku občine Mengeš in Gorenjskem glasu. Tokratni izžrebanci so: Franciška Kern, Kolodvorska 27; Marija Jagodic, Zadružniška 45; Martin Osterman, Šobljeva 9; Miha Knez, Testenova 11 in Mihaela Banko, Za Pšato 4 (vsi iz občine Mengeš). Vsem petim čestitamo! Dodatnega obvestila o tem žrebanju ne pošiljamo. Zato vabimo vseh pet, da najkasneje do vključno petka, 16. novembra 2001 (ko naslednjič izide Gorenjski glas!), do 14. ure pokličete tajništvo Gorenjskega glasa, telefon 04/ 20-14-200, če želite svojo nagrado. Zatem pošljemo darilno pismo s pojasnili glede koriščenja nagrade ter ostalih formalnosti.

Vsem, ki smo Vas že povabili k sodelovanju v Glasovih telefonskih anketah oziroma Vas še kdaj bomo, se za sodelovanje v anketah, za mnenja, ocene, pripombe ter predloge najlepše zahvaljujemo.

Jubilej jeseniških pevcev



Jesenice - Moški pevski zbor Društva upokojevcev Jesenice praznuje letos 40-letnico delovanja. Jubilej je praznoval 27. oktobra s celovečernim koncertom v društvenem domu. Nastop 23 pevcev, ki jih je vodil Marjan Potokar, je navdušil polno dvorano poslušalcev. Med odmorom je Franc Černe podelil Gallusove značke zvestim članom; brosto je dobil Salih Omanović, srebrni sta prejela Franc Kokalj in Maks Harapin, zlate pa Joža Faletič, Franc Zebec, Janez Novak, Viktor Štendler in Franc Šterk. Tajnik ZKD Jesenice Joža Varl je zbor nagradil s sliko Marjana Židanka, slavljenec pa sta čestitala tudi predsednik DU Jesenice Srečko Krč in predsednik KS Sava Tomaž Menčinger. Zbor je včeraj nastopil v Domu Franceta Berglja na Jesenicah, kjer bo imel koncert še 14. novembra. Kot je sporočil predsednik zbora Franc Jelenc, imajo v načrtu koncerte tudi na Hrušici, Blejski Dobravi, Planini pod Golico in Javorniku. • Stojan Saje

Društvo si želi več članov

Škofja Loka - Letošnji slogan Svetovnega dneva diabetikov je "Vzemite si k srcu". Med najpogostejše vzroke smrti pri diabetičnih zagotovo okvara ožilja in srca, zato bodo letos temu posvetili še posebno pozornost. Ob tej priložnosti smo obiskali Društvo diabetikov v Škofji Loki.

Društvo diabetikov Škofja Loka je bilo ustanovljeno 30. marca 1989 in vključuje sladkorne bolnike občin Škofja Loka, Gorenja vas - Poljane, Železniki in Žiri. Takrat so se imenovali Društvo za boj proti sladkorni bolezni Škofja Loka.

Prvi predsednik društva je bil Jože Možgan, ki je zaradi preobremenjenosti odstopil v letu 1990. Njegovo delo je nadaljeval Momir Sibiščič, takrat je imelo društvo 150 članov, najbolj veseli so bili ustanovitve ambulant za sladkorne bolnike v Zdravstvenem domu Škofja Loka, ki je z delom začela leta 1991. Ta je delovala le dvakrat mesečno, dokončno se je stanje normaliziralo leta 1993, ko je ambulanto v Škofji Loki odprl Tomaž Camlek, ki danes skrbi za več kot 1100 sladkornih bolnikov.

Leta 1997 je bil za predsednika društva izvoljen Marjan Ganter. Pod njegovim vodstvom je bil v skladu z Zakonom o društvih sprejet nov statut, takrat pa so se tudi preimenovali v Društvo diabetikov. V društvo je danes včla-

njenih 350 članov od sicer 1200 evidentiranih diabetikov v diabetični ambulanti. Približno 600 bolnikov je še neevidentiranih oziroma neodkritih. Člani za letno članarino 1500 tolarjev dobijo glasilo Sladkorna bolezen, ki izhaja štirikrat letno ter literaturo za samoizobraževanje po društvenih cenah. Društvo organizira še seminarje in predavanja za diabetike. Skupaj z društvom diabetikov Gorenjske pa tudi pohode in izlete, družabna srečanja, vsako sredo plavanje in rekreacijsko hojo v četrtkih. Predsednik društva Marjan Ganter si želi, da bi vsi diabetiki postali njihovi člani. Vpis novih članov poteka vsak torek in sredo v ambulanti za diabetike Zdravstvenega doma Škofja Loka, od 7. do 10. ure.

Ob jutrišnjem Svetovnem dnevu diabetikov, 14. novembra 2001, bo v Smeltu, na Dunajski cesti 106, v Ljubljani, državna proslava, kamor bo odpeljal tudi poseben avtobus iz avtobusne postaje Škofja Loka. Prijave sprejema Ciril Cvirn v ambulanti čakalnici.

• Boštjan Bogataj

Pater Zovko, mirovnik iz Medjugorja

Konec tedna je obiskal Ljubljano, Ptujsko goro in zasavsko Sveto goro in dejal, da iz Medjugorja prihajajo vedno nova sporočila miru in ljubezni, kar je v današnjih razmerah vojne zelo pomembno.

Ljubljana - Pater Joza Zovko, mirovnik iz Medjugorja, je konec preteklega tedna obiskal Slovenijo, na katero je vsestransko navezan. Znani hercegovski frančiškan, doma v Širokem Brijegu slabih 20 kilometrov stran od Mostarja, ki je med drugim že imel čast govoriti v palači Organizacije Združenih narodov v New Yorku, se je izobraževal v Sloveniji, Slovenci pa smo še vedno ob Irču in Libanoncih, glede na številčnost naroda, med najmnogičnejšimi obiskovalci božjepotnega Medjugorja. Verjetno tudi zato, ker smo bili v prejšnjem režimu svobodnejši od drugih narodov v Jugoslaviji in na Balkanu. V tem revnem hercegovskem kraju se je 24. junija leta 1981 Vidi Vicki Ivančič prikazala Marija, Velika Gospa, naslednji dan pa še petim, ki so prišli skupaj z Vicko v bliž-



nji kraj Podbrdo, kjer se je prejšnji dan Marija prikazala Vicki. Mladi, ki so videli Marijo, so bili popolnoma zdravi, kar je bilo do-

kazano z zdravniškimi pregledi. Takratna oblast medjugorskih dogodkov na noben način ni mogla skriti ali preprečiti. Pater Joza Zovko, ki je sprva kot mlad frančiškan v župniji dvomil o prikazovanju in ni izključeval možnosti manipuliranja z otroki, ki naj bi videli Marijo, je spoznal, da ne gre za laž, temveč za resnico. V Medjugorju so se dogajali čudeži: človek s hudimi ranami na telesu je ozdravel, slep mož je nenadoma rekel ženi, da jo vidi in je do potankosti povedal, kako je oblečena. Fotografija dokazuje, da se je na hribu Križevcu nad Medjugorjem, kjer so leta 1933 postavili križ, prikazala Marija, nato pa je na nebu zasijal napis Mir.

Pater Joza Zovko pravi, da je medjugorsko sporočilo miru danes, ko smo dejansko sredi vojne, še posebej pomembno. Največja svetovna sila je bila ranjena in si zaradi šoka še več let ne bo opomogla. Naloga kristjanov je delovanje in molitev za mir.

Medjugorje ostaja nekaj posebnega, je povedal pater Zovko. Prihajajo Japonci, Korejci, Rusi, Kitajci, kar bi se še pred desetimi leti slišalo neverjetno. V medjugorskih hišah istočasno prenočujejo ljudje iz različnih krajev sveta in iz različnih, morda tudi sovražnih narodov. Pater je ne petkom pogovoru z novinarji povedal primere, ko so se posamezniki po obisku Medjugorja spreobrnili ali šli celo v samostane in duhovniške poklice. K njim prihaja veliko mladih, ki v iskanju miru spoznajo tudi Kristusa. Medjugorje je skladno z vero in obnavlja vero. Na naše vprašanje, ali bo morda Medjugorje obiskal tudi papež

(ko je bil v Splitu, Medjugorje ni bilo v programu), je pater odgovoril, da si želijo njegovega obiska, da je papeža tudi sam osebno povabil, vendar se je treba za tak obisk dogovoriti in ga pripraviti. Na vprašanje, ali Vatikan priznava čudeže, je odgovoril, da jih, sicer bi vernikom preprečeval ali odsvetoval obiskovanje. Bo pa še naprej pozorno spremljal in proučeval dogajanje v Medjugorju.

Nevarna komercializacija vere

Patru Jozu Zovku je bilo postavljeno tudi vprašanje velike komercializacije Medjugorja. Tam se dogaja marsikaj, kar ne sodi k božjepotnemu središču. Pater frančiškan je odgovoril, da se dejavnosti, ki zagotavljajo romarjem pogoje bivanja, nujne. Romarjem je treba zagotoviti prehrano, prenočišča, spominke, knjige, nujno udobje. Tako je v vseh romarskih krajih. Vendar mora biti to storjeno okusno, dostojno, brez pretiravanja. Ljudje namreč iščejo najprej Boga in šele nato druge dobrine. V najbolj znanih svetovnih romarskih krajih, z večstoletno tradicijo, je oblast sodelovala in uspela zadržati izvirnost in estetičnost. V Medjugorju pa oblast ni sodelovala, ampak je v groznjani in ukrepi normalen in nujen razvoj zavirala, zato se je kraj razvijal agresivno, kar so počeli predvsem ljudje, ki so prihajali po zaslužek od drugje, nenačrtno, preveč komercialno in pogosto neokusno. V tem pogledu je pretirana komercializacija za vero nevarna.

Pater Joza Zovko je zagovornik ekumenizma, sodelovanja in



medsebojnega spoštovanja ver. "Naše poslanstvo za mir je grajeno na ekumenizmu, na ljubezni med ljudmi, na pričevanju za Jezusa in njegov nauk. Mnogi ljudje ga iščejo. Ekumenizem je temelj, ki pa ne pomeni, da se mora nekdo v svoji veri, v svoji Cerkvi odreči določenim stvarim. Nikogar ne smemo obsojati, nikogar ne

smemo zavreči ali izzivati spopade. Poklicani smo namreč za mir. Spoštovati druge in jim priznati pravico do njihovega načina življenja in njihovih načel, obenem pa pomagati ljudem, ki iščejo Boga, je bistvo ekumenizma," je v odgovoru na naše vprašanje o pogledu na ekumenizem odgovoril pater Joza Zovko. • **Jože Košnjek**



Župnijski dom v Mavčičah he pod streho, kar je velik uspeh faranov in župnika Janeza Šavsca. Za letos načrtovana dela bodo kmalu zaključena. Prihodnje leto jih bodo nadaljevali, veliko pa je odvisno od finančnih sredstev oziroma darov župljanov in drugih dobrotnikov. Župnijski dom bo, ko bo zgrajen, velika pridobitev ne le za cerkev, ampak za kraj kot celoto. • **J.K.**

Zasedanje škofovske konference

Ljubljana - Včeraj se je začelo v Ljubljani 12. redno plenarno zasedanje Slovenske škofovske konference. Razen slovenskih škofov se je udeležujejo apostolski nuncij v Sloveniji msgr. Edmond Farhat in zastopniki štirih sosednjih konferenc zagrebški nadškof in metropolit msgr. Josip Bozanič, tržaški škof msgr. Eugenio Ravignani, celovski škof msgr. Alois Schwarz in msgr. Nandor Bosak, škof iz Debrece na Madžarskem. Škofje so se med drugim seznanili s poročilom desete škofovske sinode v Rimu, ki se jo je v imenu Slovenske škofovske konference udeležil mariborski škof dr. Franc Kramberger. • **J.K.**

Stoletnica Zavoda sv. Stanislava v Šentvidu

Šentvid - V Zavodu sv. Stanislava v Šentvidu nad Ljubljano so začeli praznovati 100-letnico začetka gradnje prve slovenske gimnazije. Pobudnik za gradnjo Zavoda in gimnazije je bil tedanji ljubljanski škof in begunjski rojak Bonaventura Jeglič. Prvi šolski dan v prvi slovenski gimnaziji je bil 21. septembra leta 1905, leta 1913 pa je bila na gimnaziji prvič matura v slovenskem jeziku. Današnja dejavnost Zavoda sv. Stanislava, ki je začel ponovno delovati po osamosvojitvi Slovenije leta 1991 in dobil nazaj nacionalizirano poslopje, je razvejana, saj obsega škofijsko klasično gimnazijo, Jegličev dijaški dom, Slo-

venski dom, v katerem naj bi se združevali Slovenci iz vsega sveta, in glasbeno šolo.

Za začetek praznovanja so organizirali simpozij, na katerem so osvetlili čas, v katerem je nastajal Zavod, in razvoj do današnjih dni. Govora je bilo tudi o razmerah v slovenski Cerkvi na prehodu v 20. stoletje. Osrednja slovesnost bo danes. Ob 16. uri bo v župnijski cerkvi sv. Vida v Šentvidu nad Ljubljano maša, ob 18. uri pa bo v športni dvorani Zavoda sv. Stanislava slovesna akademija v počastitev 100-letnice. Govornik bo zgodovinar dr. Stane Granda. Ob jubileju so pripravili v Zavodu tudi priložnostno razstavo. • **J.K.**

Praznik v Ribnem

Ribno pri Bledu - Konec oktobra je bilo slovesno tudi v župniji Ribno pri Bledu, kjer je ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode blagoslovil obnovljeno cerkev sv. Jakoba. Razen pročelja so uredili tudi tlak okoli cerkve. Zunanja obnova je tako končana. Začel jo je prejšnji župnik Franc Klopčič, nadaljeval pa sedanji Roman Kušar. V prihodnje bo treba obnoviti še prezbitarij. Župnija Ribno praznuje 100-letnico delovanja. Leta 1901 jo je takratni ljubljanski škof Anton Bonaventura Jeglič. • **J.K.**

Stanislav, zavetnik dijakov, in Polde

Danes, 13. novembra, goduje **Stanislav Kostka**, vzornik mladine (1550 - 1568). Rodil se je v slavni poljski družini Kostka. S 14 leti je šel z bratom Pavlom na jezuitsko gimnazijo na Dunaj, kjer se je Stanislav učil, brat pa je zahajal v slabo družbo in zanemaril študij. Hotel je v jezuitski red, vendar ga niso sprejeli, zato je brez vednosti strogih staršev zbežal v Rim, kjer so 17-letnega fanta sprejeli medse jezuiti, dovoljenje pa mu je dal tudi oče. Stanislav je bil vsem vzor. V jezuitskem redu je bil dobrih devet mesecev. Potem je nepričakovano zbolel in 15. avgusta 1568 umrl. V Sloveniji so pred 100 leti vzeli njegovo ime Škofjevi zavodi v Št. Vidu nad Ljubljano. Kostka je zavetnik mladine, zlasti dijakov, kot redek slovenski svetnik pa je Slovincem še posebej blizu. Tudi njegova imena so zelo pogosta, zlasti **Stanko**,

Stane, Stanislava in Stanka. Jutri, 14. novembra, goduje **prvi hrvaški svetnik Nikolaj Tavelič**. Za svetega ga je razglasil papež Pavel VI. 21. junija 1970, torej trideset let prej, preden smo prvega blaženega dobili tudi Slovenci. Tavelič je kot mučenec umrl v Jeruzalemu 14. novembra leta 1391, rodil pa se je v Šibeniku med letoma 1340 in 1350. Za vero so ga navdušili frančiškani, ki so prišli v Dalmacijo in Bosno že leta 1221. V Bosni je spreobračal bogomile, ki so se upirali vsaki svetni in cerkveni oblasti in obsojali zakonsko življenje. Bil je odličen pridigar. Leta 1391 je zapustil Bosno in odšel v Sveto deželo, v Palestino, kjer so delovali frančiškani po porazu križarjev. Frančiškani so do danes službeni varuhi Svete dežele. Ko je hotel Tavelič spreobrniti jeruzalemskega voditelja Saracenov, muslimanskih

Arabcev, je ta pobesnel in velel Nikolaja in sbrate Štefana (Italija), Deodata in Petra (oba Francija) zapreti. Ker se niso odpovedali svoji veri, je množica planila nanje in jih razsekala z meči.

Zanimiv je četrtkov godovnik **Albert Veliki, cerkveni učitelj**. Rodil se je okoli leta 1200 v mestecu Launingenu pri Augsburgu ob Donavi in odšel študirat na znamenito univerzo v Padovi, kjer je stopil v dominikanski red. Bil je odličen študent in znanstvenik. Vrnil se je v Nemčijo in nato odšel študirat v Pariz. Vrnil se je v Köln, ustanovil visoko šolo svojega reda, iz katere je nastala koelnska univerza. Med njegovimi učenci je bil Tomaž Akvinski, utemeljitelj sholastike, uradne filozofije katoliške cerkve. Bil je škof v Regensburgu in profesor, znan zlasti med prirodoslovci, saj je odlično poznal rastline in živali. Umrl je leta 1280, ko mu je zelo opešal odličen spomin. **Je zavetnik prirodoslovcev in tistih, ki imajo ime Albert, Bert, Berto, Alberta in Berta.**

V četrtek praznuje tudi **sv. Leopold, avstrijski mejni grof**, ki je zavetnik Avstrije. Pri nas je zelo veliko **Leopoldov, Poldetov, Leopoldin in Poldk**.

V petek, 16. novembra, bo godovala **Marjeta, škotska kraljica**. Bila je dobra žena, najboljša vzgojiteljica svojih sinov in hčera, zaščitnica vere in poštenja. Bila je iz angleške kraljevske rodbine, vendar je morala najprej zaradi Dancev in zato zaradi Normanov bežati na Ogrsko. Po brodomu med ponovnim begom na Ogrsko se je rešila na škotsko obalo, kjer se je poročila s kraljem Malkolmom. Imela sta šest sinov in dve

hčeri. Ko je bila stara 36 let, je hudo zbolela. Na smrtni postelji je zvedela, sta v boju z Angleži padla mož in sin. Tri dni kasneje, 16. novembra leta 1093 je umrla v Edinburgu. Pri nas na njen god praznujejo **Marjete, Marjetke, Margarete, Grete, Mete, Margarite, Margite, Rite, Ete, Gretice in Gretke**. Na koledarju je še ena Marjeta, Marjeta Antiohijska, ki praznuje 20. julija.

V soboto, 17. novembra, goduje **Elizabeta Ogrska, kneginja**. Umrla je zelo mlada in je stregla ubogim in bolnim, zato je zavetnica Karitas. Karitas je latinska beseda za dejavno ljubezen. Elizabeta Ogrska se je rodila leta 1207 na Ogrskem (njena družina je imela obsežno posest na naših tleh s središčem v Kamniku). S 14 leti se je poročila in naslednje leto rodila prvega otroka. Ker je mož Ludvik padel v križarskih vojnah, je zapustila Wartburg in odšla v Marburg, kjer je začela pomagati revnim in bolnim ter zgradila bolnišnico. Umrla je stara 24 let, imetje pa je prepustila revežem.

V nedeljo, 18. novembra, bo gođoval **Odo Clunyjski, opat**. Bil je prvi opat znamenitega benediktinskega samostana Cluny v Burgundiji v Franciji, ki je bil vodilni pri srednjeveški kulturni in verski preporoditvi Evrope, zlasti Francije, Italije, Španije in Anglije. Odo je zavetnik glasbenikov, v Franciji pa so ga nekaj časa častili kot priprošnjika zoper sušo in za dež.

V ponedeljek, 19. novembra, goduje **Feliks Valois, redovnik**. Ime Feliks je latinsko in pomeni srečen, blažen, uspešen, Feliks pa je po naše Srečko. • **Jože Košnjek**



Zahvalna nedelja

Pogovor z Danisom Tanićem in Čedomirjem Kolarjem, režiserjem in producentom filma Nikogaršnja zemlja

"Strah sem pustil v Sarajevu"

Ljubljana - V okviru novinarskih konferenc, ki se odvijajo v okviru Ljubljanskega filmskega festivala, je prejšnji teden potekal tudi sproščen pogovor med ustvarjalci filma Nikogaršnja zemlja in novinarji.



Branko Djurić - Djuro (Čiki), Tanja Ribič (Martha) in Danis Tanović (režiser) so skupaj z ekipo Nikogaršnje zemlje ob otvoritvi letošnjega Ljubljanskega filmskega festivala poželi gromek aplavz.

dejal **Danis Tanović**. In kasneje še dodal, da so se za Slovenijo odločili iz večih razlogov: geografsko zelo spominja na Bosno, ekipa je vedela, da so tu dobri kadri, ki so sodelovali pri nastajanju filma, Slovenija je tudi eden od koproducentov filma, poleg tega pa so vsi igralci pol ure leta oddaljeni od prizorišča snemanja.

Producent **Čedomir Kolar** je omenil tudi prijateljske vezi in poudaril, da je Slovenska vojska prispevala ogromen delež k nastajanju filma, med drugim so poskrbeli za vsa vozila, ki jih vidimo v filmu ("Oklopna vozila so čisti slovenski izdelki"), ter izdali dovoljenje za streljanje in eksplozije. Danis Tanović je bil odgovoren za filmski arhiv bosanske vojske, med vojno v Sarajevu je snemal nekaj dokumentarcev, v katerih opisuje usodo ljudi, ki so preživeli sarajevski pekel.

Nikogaršnja zemlja je prvi celovečerec, ki ga je režiral. "Strah sem leta 1992 pustil v Sarajevu," je Danis Tanović odvrnil na vpra-

šanje, kakšni občutki so ga obdajali pred začetkom snemanja. "Ustvarjanje filma je zame nekaj najlepšega na tem svetu. Pisanje in razmišljanje o scenariju je kot menjava plime in oseke - ker sem dolgo razmišljal o zgodbi, sem scenarij za Nikogaršnjo zemljo pisal 14 dni," opisuje postopek priprave na film Danis Tanović.

Film, ki je gostoval na številnih filmskih festivalih po svetu, so - kot je dejal Čedomir Kolar - že prodali v malone vse države sveta, edino Nemci se še niso odločili za nakup. Igralsko zasedbo, sta dejala režiser in producent, pa so tokrat izbirali po ključu ljubezni

do filma - vsi, ki so sodelovali, imajo film radi.

In zgodba? Na nikogaršnji zemlji se znajdet Čiki (Branko Djurić - Djuro) in Nino (Rene Bitora-jac), pripadnika vojskujočih se strani. V razreševanje zapletenega položaja se vmešajo modre čelade, kar za sabo potegne tudi mašinerijo sedme sile. Menjava žalosti in humorja, moči in nemoči, razkrivanja in prekrivanja. Film o vojni, ki so ga - kot je dejal Djuro - posneli ljudje, ki so vojno občutili na lastni koži.

• Špela Žabkar, foto: Tina Dokl

Prijetna otvoritev Ukrajinskih impresij

Kranj - "Danes je moj prvi dan v vlogi konzula Ukrajine, zato je ta razstava o moji domovini zame še toliko bolj poseben dogodek," je ob otvoritvi fotografij Dragice in Jurija Kurilla dejal Ivan Lukačuk.



Dragica Kurillo (v ozadju ukrajinski konzul Ivan Lukačuk) tudi na otvoritvi razstave ni mogla iz fotografske kože.

Razstavo, ki sta jo avtorja sede novega ukrajinskega konzul-poimenovala Ukrajinske impresije, ki je v svojem prvem nastopu v je, so prisrčno zaznamovale be-

slovenski javnosti dejal, da je na fotografijah prvič videl svojo domovino skozi oči tujca. "Vaše delo predstavlja 'ljudsko diplomacijo' in se po učinku lahko primerja z delom pravih diplomatov, ki na tem področju delajo dolga leta," je avtorjema navdušeno dejal Ivan Lukačuk. Ukrajinski konzul je poudaril, da je razstava koncepcije Kurillo - Jurijeve korenine izhajajo prav iz Ukrajine - pomemben kamenček, ki prispeva k dobrim odnosom med državama.

"Slovenci in Ukrajinci imamo veliko skupnega, naši državi sta mladi, a le na prvi pogled," je obiskovalcem, ki so dobro zapolnili preddverje Iskratela, povedal ukrajinski konzul in se 'krivcem' za razstavo fotografij zahvalil tako v svojem imenu kot tudi v

imeni ukrajinskega naroda. Poleg iskrenega nagovora visokega gosta si bodo obiskovalci otvoritev zapomnili tudi po naravnost neverjetnem nastopu ukrajinskega para. Duo Ira Roma - njen zapeljivi glas je še dolgo božal misli - je na kitaro in violino izvrstno odigral in odpel nekaj ukrajinskih pesmi.

Razstavo je na pot pospremlilo tudi razmišljanje v ukrajinski, ki ga je dekletce prebralo 'kot na ukrajinskem radiu', manjkalo pa ni niti ozadje nastajanja pričujoče fotografske razstave. Vsekakor otvoritev, ki bi si jo marsikatera šele nastajajoča razstava lahko vzela za zgled in navdih.

• Špela Žabkar, foto: Tomaž Štular

Topoglavci - sodobni ljudje?

Gorenja vas - Galerija Krvina v Gorenji vasi je v četrtek, 8. novembra, svečano odprla vrata še enemu mlademu umetniku. "Tomaž Šebrek, doma v Goričah pod Storžičem, je mlad, vendar pronicljiv in prodoren človek. V svojih skulpturah in likovnih delih upodablja avtomatizem, ki se pojavlja v svetu in v življenju ter nas vodi v razčlovečenje. S svojimi topoglavci, kakor imenuje motive na slikah in kipe, nas skuša nanj opozoriti," je na otvoritvi o umetniku - samouku, ob zvokih citer Marjana Betona, povedal povezovalac programa Jože Logar. V njegovi likovni karieri je to že peta samostojna razstava, imel pa je tudi več skupinskih. Svoje znanje in sposobnosti že tri leta izpopolnjuje na slikarskih kolonijah Antona Ažbete, ki jih organizira galerija Krvina Ars 2000. Prof. dr. Mirko Jutršek poudarja umetniško sposobnost posnemanja impresionistov, hkrati pa si prizadeva obdržati korak s sodobno umetnostjo. Tako se poslužuje različnih tehnik, kot so slikanje z ogljem, oljem ali akrilne slike, kipi pa so predvsem lesene oz. steklene gmote. Za vse, ki si želijo ogledati razstavo, je ta na voljo do konca novembra, galerija je odprta od ponedeljka do petka do 9. do 17. ure, ob sobotah pa od 9. do 12. in od 18. do 22. ure.



• Tina Čadež

14. Čufarjevi dnevi

Festival ljubiteljskih gledališč

Jesenice - Jutri, v sredo, se pod okriljem jeseniškega Gledališča Toneta Čufarja začnejo 14. Čufarjevi dnevi, ki se bodo z jeseniškega gledališkega odra poslovili v ponedeljek, 19. novembra. Gost otvoritvene slovesnosti, ki se bo jutri začela ob 19.30, bo državni sekretar Ciril Baškovič, večer pa se bo nadaljeval s premierno uprizoritvijo tragikomedije Obisk stare gospe v izvedbi domačega gledališča.

Med Čufarjevimi dnevi se bo na odru jeseniškega gledališča zvrstilo devet predstav. "Gre za tradicionalno prireditev, ki letos nekoliko spreminja podobo in prerašča v festival ljubiteljskih gledališč. Dogodek presega državne meje in dobiva tekmovalni predznak," je zapisala direktorica jeseniškega gledališča Branka Smole. V tekmovalni program sta se letos uvrstili dve predstavi dramatike Eugena Ionesca. Instrukcije v izvedbi celovškega Teatra brez ... bodo na sporedu v četrtek, 15. novembra, ob 11. uri, predstava tržaškega Metronoma Plešasta pevka pa bo uprizorjena v petek, 16. novembra, prav tako ob 11. uri.

Poleg omenjenih bo na odru Gledališča Toneta Čufarja še pet večernih predstav, vse se bodo začele ob pol osmih. Tako bo v četr-

tek, 15. novembra, predstava Hamlet na telečjem (KUD Pirmiče); dan kasneje bo na jeseniškem odru Črna gradnja (KUD Iška vas); v soboto, 17. novembra, bo na sporedu Osem žensk (KUD Janez Jalen Notranje Gorice); v nedeljo bo predstavljeno Partljičevo delo Politika, bolezen moja (Gledališče Senovo); v ponedeljek, 19. novembra, pa bo jeseniški oder zavzel Kralj Ojdi (v izvedbi Loškega odra).

Tričlanska žirija bo izbrala najboljšo med osmimi predstavami odločili pa bodo tudi, kdo je odigral najboljšo žensko in moško vlogo. Tudi publika bo izbrala najboljšo predstavo, podelitev Čufarjevih plaket, ki jih bodo prejeli najboljši, pa se bo odvijala v ponedeljek, 19. novembra.

• Špela Žabkar

Namesto komedije veseli večer

Preddvor - Namesto vsakoletne komedije je letos igralska skupina KUD Matije Valjavca iz Preddvora z režiserjem Slavkom Prezljem pripravila večer s petjem, plesom in igranjem. Naslovili so ga Žegen na beli planini, saj je dogajanje postavljeno v pastirsko kočjo. Tja je zašel ansambel, ki bi moral igrati na neki ohceti, sedaj pa zaradi megle ne more v dolino. Zato se zgodi obratno: svaite pridejo v kočjo, s seboj pripeljejo godce, nato pa se začne dogajanje. Vrstijo se svatbeni običaji, muziko in petje prekinjajo duhoviti skeči.

Glasbeni del programa izvajata Trio Storžič in Fantje z vasi, poje Kvintet bratov Smrtnik iz Kort pri Železni Kapli, igra pa 24 igralcev KUD Matije Valjavca, večidel starih znancev iz tradicionalnih predvorskijh komedij z dvema novima obrazoma, Jano Tičar in Manco Štefe.

Premiera Žegna na beli planini bo v soboto, 17. novembra, ob 19.30 v domači kulturni dvorani, predstavo pa bodo ponovili v nedeljo, 25. novembra, ob 19.30. Prireditve najbrž ne bo doživela toliko ponovitev, kot jih vsako leto komedije, saj je njena "usoda" odvisna od razpoložljivosti gostujočih glasbenikov. • D.Ž.

Ilustracije Visoške kronike



Poljane - Osnovna šola Poljane je v četrtek, 8. novembra, v prostorih šole odprla razstavo ilustracij Iveta Šubica in Janeza Vidica na temo Visoška kronika. S tem je zaključila dogodka, ki so oblikovali proslavo 150-letnice rojstva Ivana Tavčarja. Oba avtorja, ki jima je skupna ljubezen do ljudi in domače zemlje, sta za to delo naredila cel opus ilustracij, ki so tudi razstavljene. "Ob tem, za nas pomembnem dogodku, smo v sodelovanju s knjižnico Ivana Tavčarja Škofja Loka pripravili tudi razstavo izdanih Tavčarjevih del," je ob otvoritvi povedala ravnateljica šole Ivica Oblak. Kulturni program so z branjem odlomkov iz Visoške kronike in z igranjem na violino in citre oblikovale sedanje in nekdanje učence Osnovne šole Poljane. • Tina Čadež

PREJELI SMO

Kakšna usoda je namenjena obratu Jelovice na Sovodnju

Pričakoval sem, da se bo našel kdo izmed krajanov, ki bi o tem, za Sovodnjčane perečem problemu, spregovoril v našem časopisu. Ker pa tega do danes nisem zasledil, sem se odločil, da to storim jaz.

Ko je spomladi privrela na dan vest o zaprtju obrata na Sovodnju, to ni presenetilo in prizadelo samo tamkaj zaposlene, temveč tudi nas ostale krajanje, saj smo bili z njegovim začetnim razvojem posredno povezani vsi.

Preden o tem, kaj za kraj pomeni ukinitve obrata, nekoč samostojnega podjetja, si na kratko ogledimo njegovo zgodovino.

Bilo je prvo leto po vojni, ko so bili še v modi tako imenovani mitingi in na enem izmed njih nam je v nabito polni dvorani govoril zagagnani politični aktivist, po rodu iz Žirov. Med drugim nas je "potroštal" s temi besedami: Naša oblast bo zgradila tako industrijo, kjer bo za vse dovolj dela. Tudi vas bomo preselili v mesta in tam boste dobili zaposlitev. Te odročne kraje pa bomo "poflomali". V dvorani je ob izgovorjenih besedah nastala grobna tišina.

Poznejši čas je očitno kazal, da se bodo napovedi tega zagreteža uresničile. Z odpiranjem vedno novih tovarn so mladi trumoma odhajali s podeželja. Imeli smo srečo, da so se v kraju našli ljudje, ki so uvideli, da lahko beg mladih zaustavi le zaposlitev doma.

Tako je kmetijska zadruga Sovodnj ob ustanovitvi leta 1948 med drugim zaposlila tudi mizarja, ki je z delom začel povsem ročno. Prej kot v enem letu se mu je pridružilo še osem delavcev, ki so do takrat delali kot zidarji in tesarji pri gradnji zadržnega doma. Razen prvotno zaposlenega so bili vsi samo več ali manj večji mizarjskega dela. Prvi lesnoobdelovalni stroj je izdelal prav eden teh samoukov.

V letih 1954 - 55 je bila postavljena tudi žaga (gater), za tiste čase kar sodobna in bila pri Kmetijski zadrugi registrirana kot obrat zase.

Tako sta se oba obrata razvijala pod imenom Kmetijske zadruge vse do leta 1958, ko je prišlo do osamosvojitve in ustanovitve podjetja "Oleps".

Istega leta je bilo na Sovodnju ustanovljeno še podjetje "Termopol". Po nekaj letih sta se podjetji združili, zraven so pristopili še kovači in čevljarji in osnovali podjetje "Kombinat". Toda ni šlo. Že po nekaj letih so šli narazen in ostala sta le "Oleps" in "Termopol". Vmes je potrebno omeniti, da tudi takratna oblast ni bila kdove kako naklonjena ustanavljanju podjetij v odročnih krajih. Bilo je kar nekaj poizkusov, da bi tako "Oleps" kot "Termopol" preselili vsaj v dolino, če že ne v Škofjo Loko.

Na srečo so bili na vodilnih mestih domačini, ki so znali to preprečiti, da do ukinitve ni prišlo že takrat. Leta 1963 pa se je podjetje "Oleps" priključilo Jelovici in tam dočakalo svoj konec. Če to polstoletno obdobje podrobno analiziramo, pridemo do ugotovitve, da je prav "Oleps", pozneje

obrat Jelovice, vključno s "Termopolom" dala kraju svoj pečat. Z odpiranjem novih delovnih mest se je vse več mladih odločalo postaviti svoj dom v kraju.

Kljub temu da število prebivalcev v kraju ni naraščalo, je utrip življenja do danes dokaj dinamičen, pogoj za to pa so seveda mlade družine.

V tem obdobju pa se je temeljito spremenila struktura prebivalstva. Pred vojno je bil skoraj edini vir zaslužka v kmetijstvu, danes pa je v kraju več kot 50 odstotkov delavskih družin.

Globoko sem prepričan, če nam ne bi uspelo postaviti omenjenih podjetij, ki so dala zaslužka približno 170 delavcem, bi kraj stagniral in ostal daleč za razvojem drugih krajev.

ln sedaj se vprašajmo: kaj pomeni za kraj ukinitve obrata Jelovice na Sovodnju. Izguba 35 oziroma 60 delovnih mest je v primerjavi s propadlimi tovarnami z več sto zaposlenimi res zanemarljivo število, toda za naš kraj pa bistvenega pomena. Zaposleni v tem obratu so res dobili zaposlitev drugod, kar pa je rešitev na kratki rok.

Vedeti moramo to, od urbanih središč, smo preveč oddaljeni, zato edino in samo redna zaposlitev doma lahko prepreči propadanje kraja. Še posebej so izpostavljeni delavci, ki so lastniki malih kmetij in prav ti so bili v večini v tem obratu.

Pričakovanja, da bomo podeželje ohranili z dopolnilno dejavnostjo, so mnogo prevelika. Po mojem mnenju bo, glede na zahtevne pogoje in dane možnosti, v tej smeri iskalo dodatni vir dohodka le manjši del krajanov.

Kaj torej storiti! Odločno moramo vztrajati na tem, da se obrat, ki so ga zasnovali in v njegov razvoj vložili tudi veliko svojega dela domačini, ponovno oživi.

Razumljivo je, da je to predvsem odvisno od matičnega podjetja. Veliko upanja nam daje novoimenovani direktor g. Starman. Pričakujemo, da bo kot rojak naše doline, razumel, kaj za kraj, kot je Sovodnj, pomeni zaposlitev določene števila delavcev in se odločno zavzel za rešitev našega problema.

Precej pomembno vlogo pri razreševanju tega problema ima vsekakor tudi lokalna oblast (občina).

In nenazadnje imamo še poslance g. Bajuka, katerega dolžnost je sodelovati pri reševanju problemov svojih volivcev. Na predvolilnem shodu je g. Bajuk omenil, da se je za kandidaturu v naši volilni enoti odločil predvsem zato, ker imajo kraji pozitiven prirast prebivalstva, toda prav ta je pri nas zaradi ukinitve obrata v prihodnje močno ogrožen. Upam torej, da se bo g. Bajuk zavzeto boril za ponovno oživitve obrata. Za konec pa samo še to!

Napovedi aktivista izpred več kot 50 let na srečo niso uresničile, kaj nam bo prineslo to stoletje, pa ne vemo. Neizpodbitno dejstvo je, če bodo krajanje prisiljeni iskati zaposlitev drugod, potem je kraj zagotovo obsojen na počasno umiranje.

Janez Traven

Luksuzni psi, pijanci in kadilci smo enaki

Samo pred državnim zakonom se razhajamo. Naš državni zakon ne predpisuje davka - trošarine na luksuzne pse v naši državi. Kljub temu da se je ta luksuz psov povzpela na vrh države. Že po preminulem "Arturju" bi si predsednik vlade lahko zamislil osnutek predloga, državnemu zboru, naj se luksuzni psi v republiki Sloveniji obravnavajo, tako kot v ostalih evropskih državah v dobro državnemu proračunu.

V tem bi bilo v ravnovesju s trošarino žganih pijač in cigaret. Vi poslanci v državnem zboru, tudi z luksuznimi psi, podprite zakon - o trošarini in davek na luksuzne pse.

Osebo spoštujem in podpiram vse varnostne pse, za katere skrbi država - mi.

Vsi varnostni psi so za nas in nje neodtujljivi.

Marjan Černivec, Kurirska pot 31a, Kranj

Izlet na morje

Kot vedno v letnih mesecih smo tudi letos 5. oktobra pri društvu invalidov priredili prav lepem izlet, ki nam bo vsem ostal v lepe spominu. Odpeljali smo se proti Kopru, seveda v novo odprti Aqua park Žusterna, ki je res enkratno. Ima olimpijski bazen s slano vodo, pa razne biserne kopeli ter bazen s toboganom za najmlajše. Vse je čisto in vzorno urejeno. Vse smo, da je naš Koper začel v turističnem pogledu, ne le kot Luka Koper. Tudi osebe v Hotelu Aquapark je mladi in zelo prijazen ter ustrezljivo. Po plavanju smo se odpravili proti Slavniku (500 metrov nadmorske višine) na grad Socerb, odkoder je prelep razgled na Trst in Koper. Ogledali smo si tudi kapelo, ki je v jami, toda na žalost ni vzdrževana. Škoda. Nato smo se okrepčali z domačim kosilom v zasebni gostilni. Vseskozi nas je varno vodila naša vodička Ana Macuh, ki je izlet tudi organizirala.

Vera Jug, Radovljica

Miklova Zala - drugič

Hvaležen sem vsem, ki ste se na razne načine oglasili na moj naslov glede zapisane kratke vsebine Miklove Zale z dne 12. oktobra letos. Res je moja obnova Zaline zgodbe v nasprotju s povestjo dr. Jakoba Sketa. Se pa moj zapis popolnoma ujema z dramatičizacijo Frana Žižka, ki jo je režiser Strazar postavil na oder v Škocjanu. To Vam lahko potrdijo gledalci te zelo obiskane predstave ali akterji igre. Po Sketu je bil ujetnik - strazar na paševem dvoru stric Zalin, po Žižku je bil pa to Zalin oče. Sket je zapisal, da je bil med pobege iz Turčije stric Marko ubit, po Žižku je pa kot Zalin oče, srečno prispel domov. Leta Markovega suženjstva - brez dvoma je to trajalo trideset let. Dokaz - pred Zalino ugrabitvijo ga ni bilo že dvajset let. Sedem let je bil še z Zalo vred med Otomani, tri leta sta pa družno z Zalo skrivoma potovala domov v Korotan, kajti tiste čase je bil takšen pobeg popolna avantura.

Miklova Zala je v predstavi na Studencu prepevala pesem Gor

čez izaro. Ker ta melodija res ni starejša od dvesto let, Zalina kalvarija pa se je godila pred pol tisočletja, je več kot na dlani, da je vnos te pesmi v predstavo domislica dramaturga Žižka ali pa g. Strazarja. Jaz za to nisem kriv, zapisal sem videno. Je pa jasno, da ni moč dognati, kaj je Zala v ječi zares prepevala - to je ugibal celo Sket in za njim vsi, ki so Miklovo Zalo kdajkoli postavljali na oder. Sket je zgodbo spisal po kronistu Unrestu iz 15. stoletja, delno se je pa naslonil na ustno izročilo Slovencev iz Korotana. Pesem Gor čez izaro je lahko tudi Zalina pesem, kdo pa ve, kje je njen pravi avtor slišal to lepo melodijo in jo tako udeležil na papirju, gotovo je bila že kdove koliko let domačena med ljudstvom. Dandanašnji mnoga gledališča eksperimentirajo z znanimi deli, tudi tako, da se ne ujemajo ne kraji ne časi, še manj pa dogodki. Upam, da boste mnogi razumeli moje misli, še bolj pa dramaturga in režiserja. Vse mi me, da mnogi tako dobor poznate Zalino zgodbo, kar je dokaz, da ne bo pozabljena nikoli.

Pozdrav vsem Zalinim častilcem!

F. Janko - Podhomski, Draga pri Škofji Loki

Verstva, kot obvezen predmet v šolah

V Gorenjskem glasu z dne 18. septembra je bil objavljen obširen prispevek z naslovom "Verstva in etika v devetletki". V njem je zapisano, da se na Teološki in Filozofski fakulteti, že usposablajo učitelji, ki bodo na šolah ta predmet poučevali. Preveč je vsega v tem prispevku, da bi na vse to odgovoril, zato bom napisal le svoje mnenje o tem.

Znano je, da se je po osamosvojitvi in s prihodom Rodeta, v Sloveniji močno okreplil vpliv RKC. Začelo se je z zahtevki po vrnitvi premoženja Cerkev. Nekateri ljudje so spet začeli zahajati v cerkev, ker je to postalo moderno. Po drugi strani pa naj bi s tem dokazali, da je bila vera v prejšnjem režimu zatirana, kar pa seveda ni res. Vse glasnejši so bili tudi zahtevki po uvedbi verouka v šolah. Ker pa je v naši državi vsaj polovica šolobveznih otrok islamske veroizpovedi, nekaj pa tudi druge vere, to ni bilo mogoče. Treba je bilo najti drugačno rešitev. Ker pa je znano, kako trmasta je prav RKC, z Rodetom na čelu v svojih zahtevah, so končno našli "ugodno" rešitev. Tako naj bi se v prihodnje naši, slovenski otroci, učili kar vsa svetovna verstva! Vsakemu laiku je jasno, da je to preobširna in prezahtevna tema. Seveda pa osebno dobro vem, kam piha veter. Največ pozornosti bo namenjeno prav katoliški veri, ostale pa bood omenjene le na kratko. Tako bo volk sit in koza cela. Kljub vsemu pa bo to kar obširen, učni predmet. Nema-lokrat sem prav s strani pedagogov slišal pripombe, da so učenci že s sedanjim, učnim programom preobremenjeni. Torej, se jim obeta še slabše. Šolsko ministrstvo, poslanci in državni organi bodo na vse to samo prikimali, saj si Rodetu nihče ne upa ugovarjati. Zato je nujno, da svoje povedo starši teh otrok, saj v demokratični državi ni dovoljeno nikakršno

"posiljevanje" otrok, niti s strani RKC! Seveda si prav RKC želi na ta način podrediti mladino, ki naj bi potem tudi kasneje, zahajala v cerkev. Toda, prepričan sem, da bi s tem dosegli ravno nasprotni učinek.

Takole bom zapisal. Če že RKC želi, da bi otroci obiskovali verouk v šoli, potem naj bo ta, kot neobvezen predmet, zadnje šolsko uro. Tako je bilo tudi v prvih, povojnih letih. Takrat je bil verouk v šoli enkrat tedensko, zadnje šolsko uro. K verouku pa so, prostovoljno hodili le tisti otroci, katerih starši so dali, pismeno soglasje. Torje, brez vsakršne prisile. Kajti, vsaka sila in prisila, rodi le odpro. Obstaja nevarnost, da bi kasneje, nekateri od teh, zašli v verski fanatizem, ki ima lahko katastrofalne posledice. Dokaz za to so tudi nedavni dogodki v ZDA! Ne želim, da bi me zaradi tega nekateri napačno razumeli. Vem, da vsaka vera uči, da moramo biti dobri, pošteti in skromni na tem svetu. Pa poglejmo, ali se po tem ravna RKC pri nas? Rode rohani in žuga čez oblast pri vsaki "maši", ki so bolj, kot na verski obred, podobne govoru kakšnega diktatorja. Lastijo si že pol Slovenije, z blejskim otokom in vrhom Triglava vred! Pred časom je neka gospa zapisala, da Kristus ni imel nikakršnega premoženja. Še tisto bore, kar je imel, je razdal revežem. Od kod potem RKC, kot Kristusovim dedičem, to-

likšno premoženje? Danes pa je ravno obratno. Revni ljudje prispevajo denar za obnovu cerkve, oltarja in za nove zvonove, čeprav sami živijo v revščini. Je morda Kristus tako učil? Potem pa večkrat sliim, kako dober gospodar je Cerkev. Lahko je dobro gospodariti, če ti drugi dajejo denar. Naša oblast bo nekega dne morala ustaviti, RKC in Rodeta pri vse večjih zahtevah po premoženju, zemlji in verski prisili, zlasti od otrok. Ne more in ne sme biti obveznega verouka v šolah. Če se bo to zgodilo, je s tem konec demokracije pri nas, ki je že tako močno vprašljiva. Pa menda tega nezahtevajo spet neki gospodje in EU? Nam, starejšim je še dobro znano, kaj smo doživeli pred dobrimi šestdesetimi leti, ko v svojih nemogočih zahtevah, po ozemlju, niso bili sposobni ustaviti Adolfa Hitlerja. Naj se vsaj v tem, zgodovina ne ponovi. Šele takrat, ko se bo tudi RKC ravnala po Kristusovem nauku, ki ga tako vneto oznanja, ji bodo ljudje, predvsem pa mladina, pripravljeni prisluhniti.

Janko Fon, Cesta maršala Tita 2, 4270 Jesenice

Digitalni tisk
Media Art
Studio
Internet

DRUŽINSKI NASVETI

Drugačni otroci (6)



Kako na družino vpliva rojstvo otroka z motnjo v telesnem in duševnem razvoju? To je odvisno od osebnosti staršev, od njihovega načina razmišljanja, izkušenj, od pomoči družbe, od strokovnjakov, ki pomagajo pri tem. Seveda je pomembno tudi od samostojnosti otroka ter od spremljajočih težav, ki se pojavljajo v posameznih razvojnih obdobjih. To je res močna preizkušnja tudi za zakon, zato je še toliko bolj važno, da se partnerja pogovarjata o občutkih, ki jih imata. Sicer lahko pride do takoiimenovane čustvene osamljenosti, ko starši oziroma oče in mama nimata nikogar, s katerim bi delila svoje doživljanje in občutke. Še vedno se dogaja, da se katera od družin tudi družbeno izolira, najpogosteje v začetnem obdobju prilagajanja. Kasneje, ko je otrok vključen v vrtec ali druge ustanove se družbena osamljenost manjša, pri tem nam so nam v pomoč različni tabori, tekmovanja, izobraževanja, ki jih prirejajo posamezna društva. Starši bi morali dobiti vse odgovore, ki jih postavimo različnim ljudem in v primerih, ko z odgovori nismo zadovoljni - imamo vso pravico, da vprašamo za drugo mnenje. Informiranost staršev bi morala biti ključnega pomena pri vzgoji otrok s posebnimi potrebami. Zato je povalno delovanje nekaterih društev, v sklopu katerih delujejo samopomočne skupine in različni strokovnjaki, ki odgovarjajo na vprašanja staršev. So obdobja, ki so težja in takrat je pravica staršev, da dobijo takšno pomoč, ki je v danem trenutku najboljša. Včasih pomaga že samo vključitev otroka v ustanovo za dopoln-dansko ali celodnevno varstvo ali na različne tabore, da se starši vsaj za nekaj časa razbremenijo. Skrb zase je pomembna tako za starše kot za otroke, ki posledično čutijo utrujenost in stres staršev. Pri tem so nam v pomoč sorodniki, prijatelji, društva, katere brez kančka slabe vesti prosimo za pomoč. Poleg vsakodnevnih skrbi, ki jih imamo starši pa nas mnogokrat skrbi tudi prihodnost otroka. Prav je, da se o tem pogovarjamo, ni pa priporočljivo, da rešujemo probleme vnaprej, še preden se pojavijo. Treba je živeti za vsak dan posebej. Vsak dan nam prinese nekaj veselja in nekaj skrbi. Poskusimo, da otrok z motnjami v razvoju ne postane naša edina zaposlitev in središče okrog katerega se vrto vsa družina. Bolj kot bomo z njim ravnali kot z ostalimi člani družine, bolj se bo tudi sam obnašal kot enakovredni član družine. Pri tem veljajo podobna pravila pri postavljanju mej kot za vse ostale otroke. Doslednost, prilagodljivost in potrpežljivost pa so tiste lastnosti, ki bodo staršem še posebej koristile. Otroci z izzivom so pravi izziv tudi za postavljanje pravil in njihovo preizkušanje. Zato vsakemu staršu želimo veliko poguma, energije in ljubezni na kvadrat.

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Tavčarjevo poljansko otroštvo

336

Ivan Tavčar in Ivan Hribar

Na Glasovi preji o Ivanu Tavčarju v Gorenji vasi smo opozorili na dejstvo, da je osrednja slovenska javnost njegovo 150-letnico skoraj povsem spregledala. Na zadnji Glasovi preji v Hribarjevi hiši v Cerkljah (26. oktobra, ko je bil njen gost in kratki gostitelj bančnik Zlatko Kavčič), pa smo drugačno ugotovili, da smo tudi Gorenjci povsem pozabili na dvojno obletnico Ivana Hribarja, ki je prav tako naš rojak. Rodil se je namreč 19. septembra 1851 v Trzinu, umrl je 18. aprila 1941 v Ljubljani, letos bi se morali torej spomniti 150-letnice rojstva in 60-letnice smrti Tavčarjevega vrstnika. Usoda je hotela, da sta se rodila istega leta, da sta skupaj hodila v šolo, pozneje sodelovala pri ustanavljanju prvih slovenskih denarnih zavodov ter raznih kulturnih dru-

štev in ustanov. Postala sta prvaka na liberalnem političnem polju, bila oba poslanca in ljubljanska župana... Tudi sicer sta bila dobra prijatelja, čeprav se je med njima dostikrat močno zapletlo. Hribar je bil preudarnejši in bolj zadržan, že po značaju primeren za bančnika, Tavčar bolj politik, kolerik, ki je hitro vzkipe in izrekel marsikatero nepremišljeno. Oba pa sta bila zelo ponosna na svoje gorenjsko poreklo. "Bila sva pač oba gorenjski grči, eden kljubovalnejši od drugega", je zapisal Hribar.

Hribar je Tavčarju posvetil posebno poglavje v knjigi Moji spomini (I, 1928), kjer ga tudi sicer pogosto omenja. "S Tavčarjem sva se kot dečka seznanila že v Mengšu. Prihajal je namreč k svojemu stricu, kaplanu Nacetu Tavčarju, na počitnice in leta ga je nekoč, ko sem po končanem drugem razredu normalke prišel na svoje prve velike počitnice, pripeljal k nam. Od takrat je bil mali Tavčar skoro vsak dan pri nas in sva se po našem in sosednjih vrtovih lovila; mati nama je pa - da se prikupe gospodu Nacetu - kupila vselej maslenih rogljčev ter nama skuhala kaj boljšega. Ob njenem pogrebu se je dr. Tavčar tega še posebno spominjal in je ginljivo govoril o njeni srčni dobroti..." Gorenjska Ivana sta bila v četrtem razredu ljubljanske normalke v istem oddelku, v gimnaziji pa v različnih. Potem so se njuna pota za vrsto let razšla. Ponovno sta se srečala in



Ivan Hribar

še tesnejše. Dr. Tavčarja smatral sem za enega najboljših, ako ne za najboljšega slovenskega novelista in sem ga zato jako cenil in spoštoval." Hribar je asisitiral Tavčarju tudi, ko se je ta ženil. V svoji brezmejni ambicioznosti je iskal lepo in premožno nevesto. Zagledal je najprej "v nežno krasotico Andreano, hčerko deželnega predsednika barona Winklerja. Poizkusil je poizvedeti, če bi jo dobil, ko

zbližala po letu 1880, spet v Ljubljani. Družili so ju posli in javno delovanje v k-rist slovenskega n-rada. Ko je Tavčar postal samostojni odvetnik, mu je Hribar "v dokaz prijateljstva" izročil pravno zastopstvo banke Slavija.

"Ko sva pričela javno delovati in sva spoznala, da imava oba priliko isto politično prepričanje in enake težnje, postajalo je to prijateljstvo še tesnejše. Dr. Tavčarja smatral sem za enega najboljših, ako ne za najboljšega slovenskega novelista in sem ga zato jako cenil in spoštoval." Hribar je asisitiral Tavčarju tudi, ko se je ta ženil. V svoji brezmejni ambicioznosti je iskal lepo in premožno nevesto. Zagledal je najprej "v nežno krasotico Andreano, hčerko deželnega predsednika barona Winklerja. Poizkusil je poizvedeti, če bi jo dobil, ko

Največ eksploziva je še vedno iz druge svetovne vojne

Bombo pobral in jo nesel na policijo

Na Gorenjskem je sedem pirotehnikov, poveljnik enote je inštruktor Milan Dubravac. Od leta 1945 še noben izšolan slovenski pirotehnik ni izgubil življenja. Strah je zdrav, saj pomeni previdnost. Prvo pravilo: "Bombe, ki je ne poznaš, ne deaktiviraš!"



Milan Dubravac z ameriški strokovnjaki na usposabljanju na poligonu na Pivki...

Jesenice - Pirotehnik Milan Dubravac je poveljnik regijske enote NUS - enote pred neeksplozivnimi ubojnimi sredstvi. V regijski enoti, ki sodi pod civilno zaščito, je sedem gorenjskih pirotehnikov. Med njimi zaradi narave rednega dela - poklicna gasilca pri Poklicni gasilski in reševalni službi Jesenice - opravi največ intervencij na terenu Milan Dubravac in Roman Klinar. Milan ima končano peto stopnjo tehnične smeri, kar je predpogoj za opravljanje tega dela, opravljen šesttedenski tečaj na Igu in tečaj za vodenje intervencij. Je tudi inštruktor za usposabljanje pirotehnikov.

Zanimivo je, da se toliko časa po drugi svetovni vojni v naravi še vedno pojavljajo mine, granate, bombe, saj je posebej v zadnjem času na straneh kronike veliko vesti o najdenih eksplozivnih sredstvih. Prav nedavno je sprehajalec v okolici Škofje Loke

našel deset ročnih bomb, v Bohinju pa mino.

"Eksplozivna sredstva, za katere odstranitev skrbi naša enota, se res še vedno pojavljajo, vendar ne le v naravi, ampak tudi drugod. In ne le eksplozivna sredstva iz druge svetovne vojne, ampak tudi iz prve in zadnje vojne za Slovenijo. Največ eksploziva je iz druge svetovne vojne. Naša enota skrbi za njihovo odstranitev, z eksplozivnimi sredstvi se pa sicer ukvarjajo tri organizacije: policija skrbi za varstvo pred improviziranimi sredstvi, vojska za varstvo pred eksplozivnimi sredstvi na poligonih in v vojaških objektih in mi za neeksplozivna ubojna sredstva."

Kje je eksploziv, ki ga odstranjuje pirotehnik, največ?

"To je težko reči, kajti bombe in druga eksplozivna sredstva se pojavljajo v naravi, na starih podstrešjih, zakopana so na vrtovih, pojavijo se ob raznih izkopih, ob

gradnji cest, ob sanaciji plazov... Da je še toliko ročnih bomb, topovskih granat in minometnih min, gre pripisati tudi občasnim spremembam terena. Narava, denimo, spreminja strugo ali pri hu-

dih nalivih sama prinese eksplozivna sredstva na bolj vidna in obljubena mesta, tja, kjer jih ne bi pričakovali. Lani nas je poklical policist, da pod Rjavino ležijo minometne mine. V Rjavino se je med vojno zaletelo vojaško letalo, mine so dolgo časa ležale pod snegom, ki pa je zdaj skopnel in mine so se pokazale na površju."

Lahko poveste še kašen primer?

"Lahko. Ko so v okolici Kranja želeli sanirati plaz, ki je nevarno grozil cesti in bližnji hiši, je lastnica hiše kar nekaj dni zelo nestrpno in nejevoljno hodila okoli delavcev. Nazadnje se je le odločila, da jim pove, da je najbrž na plazu nekaj zakopanega eksploziva, ki naj bi ga zakopal njen pokojni mož. Prišli smo s posebnim detektorjem za odkrivanje kovin in ga res našli. Ali pa: domači so zidali novo hišo, ko pa so ob njej hoteli zgraditi še garažo, so pri izkopu naleteli na kar veliko protitankovsko mino iz druge svetovne vojne. V primeru, če bi eksplodirala, od nove hiše ne bi ostalo dosti."

Kako to, da so včasih shranjevali, denimo, ročne bombe celo na podstrešjih?

"Najbrž za vsak primer. Ne vem. Vem pa, da se na starih podstre-

jih in ob starejših hišah marsikje še marsikaj najde - predvsem iz druge svetovne vojne."

Ali so ljudje ozavešeni in se bomb ne dotaknejo in pokličejo center za obveščanje?

"Večinoma da. Vendar se je v okolici Škofje Loke zgodilo, da je nekdo bombo brezskrbno pobral in jo lastnoročno prinesel na policijo. Na Gorenjskem se k sreči ne dogaja, da bi ljudje, ki naletijo na tako sumljivo najdbo, poskušali odviti vžigalnik, tolkli po eksploziv, ga metali ali celo vrgli v ogenj. Na severnoprimeški območju, kjer so nekateri od tega živel, pa je prihajalo do najhujših nesreč in poškodb."

Kakšne so poškodbe?

"Zelo zelo hude. Zelo težke poškodbe, odtrgnine udov in obvezno slepota. V Sloveniji je vsako leto nekaj takih primerov."

Kaj pa pirotehnik? Kako delate? Vas je strah?

"Delamo zelo previdno, eksploziva ne premikamo, ga le varno odstranimo. Strah je zdrav, saj pomeni previdnost. Od leta 1945 v Sloveniji še noben izšolan pirotehnik ni izgubil življenja. V Sloveniji se šolajo pirotehniki iz območja nekdanje Jugoslavije, kar je tudi potrdilo, da so slovenski pirotehniki zelo kvalitetni."

Kaj pa, če bombe ne poznate?

"Prvo pravilo vsakega pirotehnika je, da bombe, ki je ne pozna, ne deaktivira, ampak se posvetoje z ostalimi, kakšna vrsta bombe je. Šele tedaj se odloči, kaj bo storil."

V naših alpskih jezerih, na Bledu in v Bohinju je vsaj po pripovedovanju domačinov verjetno še veliko eksploziva, saj naj bi po koncu vojne vse metali v jezero. Ali je nevarno?

"Za kopalce ni nevarno. Pirotehnik načrtujemo, da bomo v prihodnjem letu skupaj s potapljači izvedli akcijo preventivnega odstranjevanja iz blejskega jezera. Če bo dovolj denarja - akcija precej stane - bomo to storili."

Kje se eksplozivna sredstva skladiščijo?

"Za Gorenjsko se skladiščijo na Jesenicah in enkrat letno se odpeljejo na poligon Uprave za zaščito in reševanje na Pivki, kjer se eksplozivna sredstva uničijo."

Koliko intervencij je na Gorenjskem?

"Zadnja leta je okoli 20 do 30 intervencij letno, največ spomladi in jeseni, ko je veliko ljudi v naravi in ko se največ gradi."

Darinka Sedej



Osem min so lani odstranili pod Rjavino...

Foto: Mirko Kunšič

Varovanje poštних objektov

Pošte so dobro varovane

Na gorenjskih poštah so bili v zadnjih petih letih trije poštni ropi, roparji so odnesli le manjše vsote denarja, kajti v blagajnah na poštah ni nikoli več kot 250 tisoč tolarjev. Pozorni na sumljive poštnne pošiljke.

Kranj - Pošta Slovenije, poslovna enota Kranj ustvari skoraj 10 odstotkov vsega slovenskega poštnega prometa, zaposluje 500 delavcev in se vedno bolj modernizira. Pismonoše na Gorenjskem dnevno opravijo 4.369 kilometrov poti, od tega tisoč kilometrov peš, ostalo pa s kolesi, mopedi, avtomobili. Pošte na Gorenjskem obišče dnevno od 5 tisoč, a tudi do 13 tisoč uporabnikov v času največjega prometa. Tako poštni delavci na Gorenjskem postrežejo tudi do milijona uporabnikov.

Na Gorenjskem je bilo lani sprejetih skoraj 30 milijonov pisemskih pošiljk in opravljenih 4,5 milijona denarnih transakcij, kar pomeni, da vsak prebivalec prejme letno 150 pošiljk.

Pošta na Gorenjskem je dober in uspešen sistem, ki se stalno modernizira - v zadnjih šestih letih so obnovili 29 objektov - in uvaja nove storitve. Tudi zanj je eden največjih razvojnih tehnoloških korakov tedaj, ko je začel obratovati nov poštni center v Ljubljani, ki je opremljen z najsodobnejšimi elektronskimi sortirnimi napravami. S tem je bil končan dolgoletni projekt logistične reorganizacije in avtomatizacije pri distribuciji in predelavi pošiljk za vso državo.

Direktorja poslovne enote Kranj dipl. inž. Mirana Čehovina, ki je spoštovan med sodelavci in cenjen med poslovnimi partnerji, pa



smo tokrat vprašali, kako ocenjuje aktualne dogodke: rope na gorenjskih poštah in nevarnosti sumljivih poštnih pošiljk.

Na Gorenjskem je pred kratkim neznanec, ki ga še niso izsledili, oropal pošto v Begunjah. Kako ste poskrbeli za varnost zaposlenih in objektov?

"Na Gorenjskem so bili v minulih petih letih trije poštni ropi: v Gorjah, v Žabnici in v Begunjah. Po naših ocenah to ni veliko. Zaposleni so v skladu z organizacijsko kulturo podjetja Pošta Slovenija najvišja vrednota, zato se po leg stalnega izobraževanja in skrbi za dobre medsebojne odnose veliko pozornost posveča varstvu pri delu, varovanju zdravja in živ-

ljenju. Zaposleni so vsak dan med opravljanjem svojih delovnih obveznosti izpostavljeni rizičnim situacijam, tako pri opravljanju pismonoške službe kot pri opravljanju manipulativnih opravil za okenci. Izpostavljeni so torej delu z denarjem, kar prinaša potencialne nevarnosti za različna odtujevanja sredstev: kraje in tudi rope.

Po vsej Sloveniji je na poštah uvedeno moderno tehnično neprekinjeno varovanje objektov 24 ur dnevno in sedem dni v tednu. Signalizacija se centralno za celotno regijo neprekinjeno analizira in v primeru potrebe tudi fizično intervenira. V intervencije je vključena tudi Policijska uprava, s katero zelo dobro sodelujemo, saj

je v večini primerov prva na ogroženih področjih.

Prav zaradi učinkovitega dela policije in varnostnih organizacij se lahko zahvalimo, da na Gorenjskem beležimo sorazmerno malo organiziranih tatvin in ropov. Vzrok je tudi v tem, da se na poštah nahajajo le manjše vsote gotovine in tudi roparji so s teh pošt odnesli le manjše vsote gotovine.

V takih situacijah, ko se na pošti pojavi ropar, je treba ustrezno ukrepati. Vsaj enkrat na dve leti organiziramo izobraževanje o postopkih in vedenju naših zaposlenih v primeru ropov. Pri tem je pomemben nasvet, da je treba ohraniti prisebnost, čimbolj natančno opazovati dogajanja in roparja in čimmanj izpostavljati svoje življenje."

Ali ste na poštah sprejeli kakšne posebne ukrepe ob pojavih bioterorizma in sumljivih poštnih pošiljk? Na Hrvaškem so poštni uslužbenci že v maskah in v rokavicah.

"Ne. Takih ukrepov pri nas ni. Vsekakor pa velja resno opozorilo delavcem, da morajo biti previdni in pozorni ob vseh sumljivih poštnih pošiljkah."

D. Sedej, foto: Gorazd Kavčič

ZELENA PIKA

Kaj se dogaja s konzorcijem CERO

Kar 63 milijonov vredni projekti v smeteh?

Po propadu ideje o gorenjski sežigalnici se je projekt CERO znašel v težavah. Loakcija Exoterm je še vedno v igri za gradnjo regijskega centra za zbiranje ločeno zbranih odpadkov.

Radovljica - Radovljiški občinski svetnik Zvone Prezelj je županu Janku S. Stušku, ki tudi predseduje konzorciju CERO, postavil svetniško vprašanje, kaj se dogaja s skupnim gorenjskim projektom celovitega ravnanja z odpadki CERO. Po njegovem mnenju javnost sploh ni seznanjena, kako, kje in kdaj se bo uredilo moderno odlagališče komunalnih odpadkov. Prezelj je tudi očitil, da so s preklicem izgradnje sežigalnice v Naklem 63 milijonov tolarjev vredni projekti šli "v smeti".

Župan Janko S. Stušek je pojasnil, da je bil denar porabljen za projekte in meritve ter za propagando, letos pa občine, ki so članice konzorcija, niso prispevale ničesar. Konzorcij CERO se je v težavah znašel lani, ko je zaradi hudega nasprotovanja v Naklem in na Jesenicah ter zaradi zapletov z denacionalizacijo na Tromeji propadla osnovna zamisel o izgradnji gorenjske sežigalnice. Zato je bila po Stuškovih besedah potrebna ponovna ocena, ali naj konzorcij sploh še obstane. Na februarjski seji so se člani s kar 93 odstotki strinjali, naj s projektom skupnega iskanja rešitev odlaganja odpadkov nadaljujejo, le da brez sežigalnice. Po novih načrtih naj bi uredili regijski center, od koder bi potekalo centralno vodenje posameznih vrst ločeno zbranih odpadkov, projekt sežigalnice pa naj bi prepustili državi. A izkazalo se je, je povedal Stušek, da imajo krajin v bližini Exoterm v Naklem, ki je bil izbran kot najprimernejša lokacija, odpor tudi do gradnje takšnega centra. Tako so se spet znašli v pat položaju, zato so na žiljski seji konzorcija pozvali občini Kranj in Naklo, naj se dokončno opredelita do lokacije Exoterm. Tega še nista storili, Stušek pa upa, da bo zlasti Kranj pokazal večjo pripravljenost za dogovor oziroma da se bo dejavnost vključila država.

V vsakem primeru pa bodo članice konzorcija morale zagotoviti odlaganje ostanka ločeno zbranih odpadkov. V radovljiški občini projekt imenujejo "mali CERO", lokacija odlagališča pa naj bi bila ob nekdanji deponiji Črničev. V postopku je sprejemanje lokacijske dokumentacije, v krajevni skupnosti Otok pa so kot pogoj postavili zahtevo, da se krajevni skupnosti izogne bodoča avtocesta, kajti nočejo imeti kar dveh obremenjujočih dejavnosti. Stušek upa, da bodo do konca leta lahko sprejeli lokacijski načrt. Na Brezjah pa naj bi uredili reciklažno dvorišče, krajevna skupnost je po Stuškovih besedah že podpisala pismo o nameri in se s projektom strinja, nasprotujejo pa mu skoraj vsi sosedje. Kljub temu bodo po Stuškovih besedah vse postopke skušati peljati v dogovor s krajinami.



• Urša Peternel, foto: Gorazd Kavčič

Še Martin ni več, kar je bil

Prejšnji teden sta voznike premotila prvi sneg in sv. Martin, ki iz mošta dela vin'. Snega je bilo premalo za resno zgago, nekajletna preventivna sporočila "Natakar, taksi, prosim", policijske akcije "Promil" in stroge kazni pa iz pretirano veselih Slovencev postopno oblikujejo vse bolj kulturne voznike.

Kranj - Medtem ko so pred tednom dni gorenjski policisti z alkoktesti preverjali voznike na Bledu in na Škofjeloškem, so na prelomu zadnjega petka in sobote akcijo Promil opravili na območju kranjske in tržiške policijske postaje. V devetih urah so ustavili 127 voznikov, jih 82 preizkusili z alkoktesti, dobili pa "samo" devet pozitivnih. Nad prelommimi 1,6 grama alkohola, ki se strogo kaznujejo, sta bila dva, pet pa so jih policisti poslali na strokovni pregled; štiri, ker so sumili, da so nagnili preveč kozarčkov na čast sv. Martinu, enega, ker naj bi vozil pod vplivom trde droge. Le-to so namreč opazili tudi v njegovem avtu.



Tone Hribar

Prometni inšpektor iz urada uniformirane policije v kranjski policijski upravi Tone Hribar pravi, da je med vsemi, ki so jih policisti ustavili od petka od šestih zvečer do sobote do treh zjutraj, namerili največ alkohola, 1,79 grama, vozniku na območju Kranja.

Več kot pijančkov so zalotili pri drugih prekrških, saj so od 127 denarno kaznovali kar 70 voznikov, med njimi tudi dva tujca, ter zaradi hujših kršitev napisali

dvajset predlogov sodnikom za prekrške. Največkrat so kaznovali zaradi neuporabljenih varnostnih pasov, zaradi prekoračene hitrosti le štirinajstkrat. Glede na to, da so bile vozne razmere v mokri noči dokaj slabe, je "rekorder" iz Podtabora s 122 kilometri na uro, kjer bi smel peljati največ sto, gotovo vreden omembe.

Na Martinovo soboto pa so tudi policisti izjemoma počivali, na terenu so bile le redne patrulje, ki pa niso zaznale pretirano "veselih" voznikov. Bolj zanimiv je zato dogodek, ki se je odvijal okrog pol petih popoldne v brunarici na Kokrici. Pripovedoval ga je eden od gostov.



Prvi sneg predvsem za svarilo.

Z rešilcem v zdravstveni dom

"Policista sta prišla v lokal, se sprehodila med gosti in za eno od miz opazila možaka, ki je očitno utrujen zadremal ob kozarčku vina. Poklicala sta rešilca, ki je pribrzel (če bi tako hitro, ko ga kdo kliče domov!), ga naložil in odpeljal v zdravstveni dom. Možak je domačin, reden gost v brunarici, rad ga nagne, sitnosti pa ne dela. Od doma in nazaj gre peš, skratka, dopovedovanja, da z možakom ni nič narobe in da nikogar ne moti, niso zalegla. Kot se je pokazalo čez pol ure, ko ga je gostilničar pripeljal iz zdravstvenega doma nazaj, z njim tudi zdravniki niso imeli kaj početi..."

Dogodek je resnično precej neobičajen, po svoje komičen, neprijeten pa za prizadetega moža, opazovalce in tudi gostilničarja, ki naj bi prekršil zakon, ker je dal piti že opitemu. Sicer pa je, kot že rečeno, praznovanje sv. Martina na Gorenjskem minevalo dokaj mirno, kulturno. Družčine, ki so se - glede na avtomobile pred gostilnami sodeč - rojstva novega vina vsekakor veselile, se večino ma že zavedajo, da volan in alkohol ne gresta skupaj. Dogovorijo se, kdo ne bo pil in jih bo vozil domov, ali pa svoj avto zamenjajo

za taksi. Obe odločitvi sta pravi, vsekakor neprimerno boljši od izživanja nesreče.

Snega bolj za vzorec

Petkovo jutro se je na Gorenjskem prebudilo v snegu. V nižinah ga je bilo le za vzorec in opozorilo, da se zima in z njo slabše vozne razmere nepreklicno bližajo, nekaj več snega pa je padlo na območju Kranjske Gore, Jesenic in ponekod v škofjeloških hribih. "Kljub temu je bil promet tekoč, upravljalci cest so se pravočasno odločili za pluzenje in posipanje. Policisti so obravnavali peščico trkov, v katerih je bila poškodovana pločevina, resnejši posledice prvega snega pa ni bilo," je povedal inšpektor Tone Hribar.

Po pravilniku morajo biti vozila opremljena za zimske vozne razmere od 15. novembra do 15. marca, če se sneg pojavi prej, pa hkrati z njim. Tokrat je snežilo že pred 15. novembrom, vendar tako skromno, da policisti zimske opremljenosti vozil načrtno še niso preverjali. "Bodo pa začeli s 15. novembrom," opozarja Tone Hribar.

Posebna pravila v zimskih vozniških razmerah veljajo za tovorna vozila, ki se morajo sama izločiti

Medtem ko so minuli teden policisti na gorenjskih cestah obravnavali 60 prometnih nesreč, med njimi tudi smrtno, pa so zbrani tudi podatki za prvih deset letošnjih mesecev. V tem času je bilo sicer za sedem odstotkov manj nesreč kot v enakem lanskem, vendar pa je v njih umrlo 20 ljudi (lani 22), 194 je bilo hudo in 437 lažje ranjenih. Še vedno previsok davek, mar ne?

iz prometa, brž ko se sneg začne oprijemati. Na žalost mora po izkušnjah velik del izločanja opraviti policija, kar pa je za voznike precej dražje. Upravljalci cest, ki skrbijo za zimsko službo, prevoznost posameznih cest zagotavljajo v skladu s pravilnikom o vrstah vzdrževalnih del na javnih cestah in nivoju rednega vzdrževanja javnih cest, kjer so ceste razdelje-

ne v šest prednostnih razredov glede na kategorijo, gostoto in strukturo prometa, geografsko klimatske razmere in krajevne posebnosti.

Policisti voznikom tovarnjakov v prihajajoči zimi svetujejo, naj raje ubirajo zasnežene avtomobilske ceste, hitre in glavne ceste, ki bodo prej in bolje vzdrževane, kot manj prometne državne in lokalne ceste, na katerih bo po pričakovanju dovolj gneče že z osebnimi vozili in rednimi avtobusi.

Sicer pa iz državne direkcije za ceste še sporočajo, da informacije o stanju in razmerah na cestah posreduje informacijski center AMZS po telefonskih številkah 01/530 53 00 ter 031/64 64 64, prebrati pa jih je mogoče tudi na spletnih straneh na naslovu www.amzs.si.

• Helena Jelovčan, foto: Tina Dokl

NESREČE

V gaštejskem ovinku ga je zaneslo

Kranj - V četrtek popoldne je počilo na Škofjeloški cesti v Stražišču. 31-letni B. K. iz Kranja je s fiatovim puntom vozil iz Stražišča proti Laboram oziroma Ljubljanski cesti. V ostrem nepreglednem ovinku je avto zaradi neprilagojene hitrosti začel drseti prek polne črte na drugo stran, po kateri je takrat nasproti z volvom 440 pravilno pripeljal 48-letni M. B. iz Kranja. V silovitem čelnem trčenju se je voznik M. B. huje ranil. Reševalci so ga odpeljali na urgenco v klinični center.

Z mopedom po levi

Gorenja vas - 38-letni D. O. je v četrtek popoldne s kombijem VW transporter vozil po regionalni cesti od Todraža proti Lučinam. V Brebovnici je v nepreglednem desnem ovinku po njegovem desnem robu ceste nasproti pripeljal mopedist, starejši mladoletnik J. O. Vozniku kombija kljub umikanju in zaviranju trčenja ni uspelo preprečiti. Mopedist se je v trčenju huje ranil.

Ceste je zmanjkalo

Škofja Loka - 52-letni ljubljčan J. S. je v soboto okrog pol šestih zvečer z osebnim avtom peljal po regionalni cesti od Zminca proti Škofji Loki. V Podpurlici so ga v klancu navzgor v desnem nepreglednem ovinku obsvetile zasnežene luči nasproti vozečega avtomobila, izgubil je pregled nad cesto, zapeljal na levo stran in trčil v avto 25-letnega K. M. iz Žirov. V trčenju se je huje ranil povzročitelj J. S., lažje ranjeni pa sta bili še sopotnici v vozilu K. M.

Voda zalila klet

Škofja Loka - V nedeljo, pet minut po polnoči, je dežurni v regijskem centru za obveščanje na številki 112 sprejel klic, da je v Škofji Loki počila 250-milimetrska glavna vodovodna cev, ki s pitno vodo oskrbuje naselje Pod Plevno. Zaradi velike tekočine vode, ki je drla izpod asfalta, je zalilo kletne prostore v stanovanjski hiši Pod Plevno 31. Vode je bilo meter visoko. Na pomoč so prihтели škofjeloški prostovoljni gasilci, ki so vodo črpali iz kleti, delavci Loške komunale pa so zaprli dotok vode. Zaradi popravila cevi v naselju ni bilo pitne vode približno do enih popoldne. • H. J.

Na Polici se spet ni izšlo



Naklo - V petek dopoldne je v križišču lokalne ceste s prednostno cesto Kranj-Naklo na Polici spet počilo. Tokrat sta bili udeleženi vozili kombi in osebni avto peugeot 206, iz katerega so kranjski poklicni gasilci ekipi nujne medicinske pomoči pomagali rešiti voznico. K sreči je bila le lažje ranjena.

Petkov trk po nizu številnih pred njim od lastnikov oziroma upravljalcev obeh cest, še posebej od občine Naklo, terja resen razmislek in ukrepanje. Do trkov namreč prihaja zaradi izsiljevanj prednosti voznikov, ki se z lokalne ceste iz Naklega vključujejo na prednostno cesto. • Foto: Aljoša Korenčan

Čudežni svinčnik odkriva ponaredke

Preprosta novost, ki se imenuje euro-quick-tester, naj bi tudi v Sloveniji postala učinkovito orodje za odkrivanje ponarejenega denarja.

Kranj - Euro-quick-tester je na-rejen v obliki flomastra, tehta samo sto gramov, uporaba pa je zelo preprosta. Na potiskanem delu bankovca je treba narediti majhen križec. Ta se pri ponarejenem bankovcu obarva temno, pri pristnih bankovih pa ostane blede rumene barve in najkasneje v 24 urah izgine.

Pisalo deluje na osnovi kemične reakcije med spojino, s katero je napolnjeno, in papirjem, na katerem je natisnjen denar. Zdrži do osem tisoč preverjanj, ne potrebuje nobene energije, je majhen in vsak hip uporaben. Primeren je tako za državne inštitucije kot podjetja in še posebej zasebno

rabo doma ali na potovanjih, kjer se srečamo z nepoznanimi valutami.

V mariborski Prosigmi, ki euro-quick-tester uvaža v Slovenijo, pravijo, da odkrije večino ponaredkov skoraj vseh svetovnih valut, tudi tolarjev. Ne deluje na avstralskem, novozelandskem in kanadskem dolarju. Novembra lani ga je potrdila nemška zvezna banka Deutsche Bundesbank, pred kratkim pa je začel osvajati nemški trg. Pričakujejo, da bodo na leto prodali približno pet milijonov pisal, uporabljajo pa ga tudi že v nekaterih državnih ustanovah, kot sta policija in carina.

• H. J.

KRIMINAL

Zaklepajte vrata!

Škofja Loka - Vsak, ki pride k hiši, na žalost nima poštenih name-nov, zato velja vhodna vrata (pa tudi okna) zaklepati. V četrtek popoldne, denimo, je očitno predrzen neznanec neopazno vstopil v odklenjeno stanovanjsko hišo pri Sv. Duhu. V sobi je iz denarnice, ki jo je imela lastnica v torbici, ukradel sedem tisočakov. Odšel je enako neopazno, kot je prišel.

Vlomilec v vikendu

Ribno - Neugotovljenega dne v prejšnjem tednu je neznan vlomilec razbil steklo na oknu počitniške hiše v Ribnem in vstopil. Iz vikenda je odnesel petrolejsko peč, dvajset litrov petroleja, posodo, leste, svetilko in manjši radijski sprejemnik. Lastnika je prikrajšal za približno 300.000 tolarjev.

KRIMINAL

Petrolovi kameri ujeli tatova

Kranj - Če nimaš denarja za bencin, avto prodaj, je logičen nasvet, ki pa se ga vsi vozniki očitno ne držijo. V zadnjih dneh so kamere na Petrolovih bencinskih servisih na Laborah in v Voklem II spet zaznale tatova. Oba sta se sicer odpeljala s črpalk, ne da bi gorivo plačala, v resnici pa nista uspela prihraniti prav veliko, saj bodo stroški sodišča oziroma kazni za tatvino znatno višji.

Na Petrolov servis na Laborah se je voznik Renaultove devetnajstice pripeljal v četrtek. V avto je natočil dvajset litrov neosvinčenega 95-oktanskega bencina in odpeljal. Istega dne je na servisu Voklo II "tankal" voznik nissana, ki je v avtov zadek natočil kar 130 litrov bencina. Tega bodo bržčas izsledili nekoliko težje, saj je imel na avtu nameščen ukradene registrske tablice LJ A2-058, a slejkoprej se bo gotovo ujel kar sam.

Eden s kladivom, drugi z nožem

Bohinjska Bistrica - Na gradbišču v Ribčevem Lazu sta se v četrtek ob pol osmih zjutraj sprla in krvavo stepla državljana Makedonije z začasnim bivališčem v Bohinju, 25-letni A. I. in 32-letni S. P.

Stepla sta se že večer prej, ko je A. I. posegel v spor med okajenim S. P. in njegovim sodelavcem. Pretep se je končal brez hujših posledic. Naslednje jutro je S. P. vprašal A. I., zakaj ga je zvečer tepel, ta pa se očitno spet ni znal brzdati. Po začetnem prepiru je s kladivom udaril S. P. po glavi ter mu zadal rano na čelu, to pa je bilo dovolj za vnovičen pretep. S. P. je z žepnim nožem z devetcentimetrskim rezilom zabodel A. I. v desni ledveni predel.

Zaradi poškodb glave in zloma dveh reber so reševalci S. P. odpeljali na urgenco v Klinični center, A. I. pa so zaradi vbodne rane prepe-ljali v jeseniško bolnišnico. Kriminalisti so obema obljubili kazenski ovadbi.

Mopeda nima več

Škofja Loka - Prejšnji teden je nekdo odpeljal tomosov moped z vso dokumentacijo in čelado vred, s tem pa lastnika oškodoval za okrog 200.000 tolarjev. Moped je bil parkiran na kmetiji v Gorenji vasi - Re-teče, in sicer pod streho lesene lope.

Denar iz odklenjenega trezorja

Kranj - Policisti poizvedujejo za nepridipravom, ki je v soboto "zašel" v garderobo v samopostrežni trgovini Živila market v Likozarjevi ulici. Izkoristil je odsotnost zaposlenih in iz odklenjenega trezorja zmaknil vrečko z denarjem. V vrečki je bilo okrog 165.000 tolarjev.

Naboji in pištola

Karavanke - Orodje in strelivo je še vedno aktualno tihotapsko blago. V soboto so policisti na mejnem prehodu Karavanke med pregledom prtljajnika avta, s katerim se je iz Avstrije pripeljal 59-letni hrvaški državljani I. K., v predalu za orodje našli dvajset lovskih nabojev različnih kalibrov. Sodnik za prekrške je tihotapca kaznoval z deseti-mi tisočaki denarne kazni ter zasegel prepovedane naboje.

Rateče - Enaka kazen je v nedeljo navsezgodaj zjutraj doletela tudi 55-letnega nemškega državljanca D. H. W. S., ki se je pripeljal na mejni prehod v Ratečah. Tihotapil je plinsko pištolo walthera. • H. J.

Hči rešila svojo mamo

Zaradi prevelike količine metadona in tablet apaurina bi lahko umrla 41-letna Škofjeločanka.

Škofja Loka - F. K. iz Škofje Loke, ki jo policisti poznajo kot zasvojenko, naj bi v petek med popoldnevom in eno uro popoldne od 25-letnega someščana J. K. dobila 6,5-mililitrsko steklenično metadona in tablete apaurin.

Zvečer je doma vse skupaj spravila vase. Količina oziroma kombinacija droge bi bila zanjo lahko usodna, če je nezavestne ne bi našla hči. V soboto ob sedmih zju-

traj je poklicala v škofjeloški zdravstveni dom in prosila za pomoč. Mamo F. K. so z reševalnim avtom odpeljali na urgenco v Klinični center, kjer je ostala na zdravljenju.

J. K. bodo kriminalisti iz kranjskega urada kriminalistične policije ovadili kaznivega dejanja omogočanja uživanja mamil.

• H. J.

Finalna tekma svetovnega pokala v športnem plezanju tudi letos v Kranju

Najboljši znova pri nas

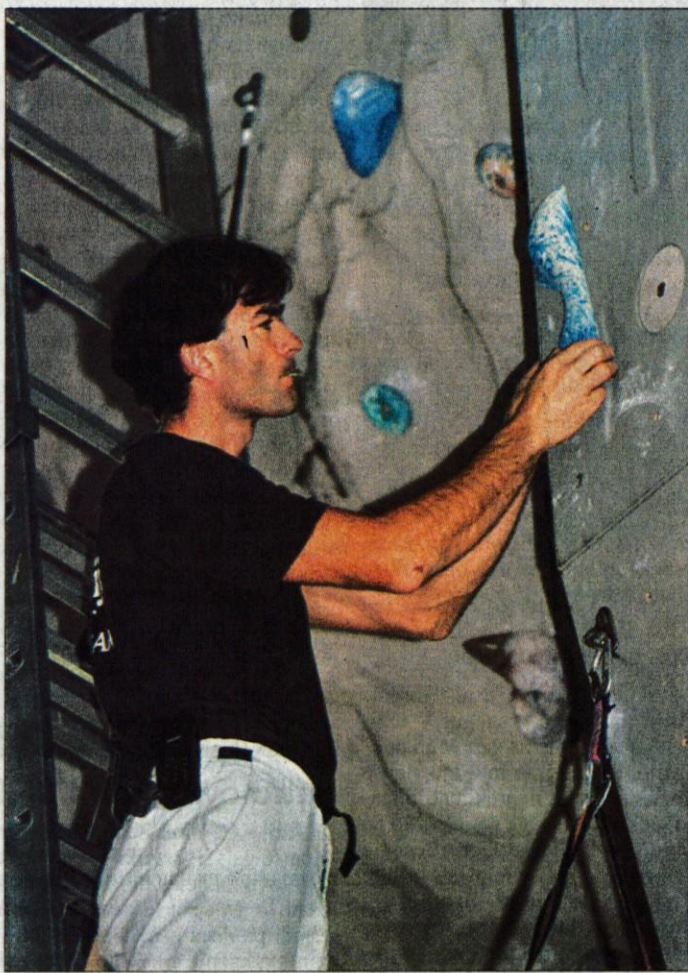
Konec tedna, od petka do nedelje, bo v dvorani na Zlatem polju v Kranju zaključna tekma letošnjega svetovnega pokala v športnem plezanju. Kot pravi Tomo Česen, pa bomo na njej lahko videli največje mojstre športnega plezanja na svetu.

Kranj - Najboljši športni plezalci iz vsega sveta se bodo ob koncu letošnje sezone svetovnega pokala spet zbrali v Kranju. Ta konec tedna, od 16. do 18. novembra, bodo namreč na umetni steni v dvorani Zlato polje potekali hudi boji za končno zmago.

Glavni in odgovorni te največje tovrstne športne prireditve pri nas **Tomo Česen** je na priložnostni tiskovni konferenci poudaril, da si tudi tokrat želi, da bi bila dvorana tako zasedena kot lani, ko je tekma doživela vrhunec v superfinalu med Martino Čufar in Liv Sansoz.

"Priprave so te dni v polnem razmahu, kombinacij raznovrstnih oprimkov tekmovalnih smeri je na steni iz dneva v dan več, največ dela je kot običajno s financami, usklajevanje dela tehnične ekipe in še polno ostalih malenkosti. Toda ekipa, ki tekmo svetovnega pokala vedno brezhibno izpelje, bo poskrbela tudi za to, da tokrat ne bo nič drugače," zatrjuje Tomo Česen.

Na tekmo v Kranj pridejo vsi najboljši, ki vedno znova zatrjujejo, da je prav tekma pri nas dobra in razburljiva. "Upajmo, da bodo prijatelji in ljubitelji plezalnega športa uživali v bojih najboljših, že sedaj pa lahko podrobno oziroma zanimivosti preberejo tudi na spletnih straneh in sicer www.worldcupkranj.com," dodaja Tomo Česen.



Tomo Česen bo, tako kot vsako leto, tudi tokrat poskrbel, da bo kranjska tekma atraktivna za nastopajoče in gledalce. Foto: Tina Dokl

Sicer pa se bo tekmovalje začelo v petek ob 16. uri s četrtfinalom moških. V soboto ob 9.30 uri bo četrtfinale žensk, ob 17. uri polfinale žensk in ob 19.30 uri polfinale moških. Po tradiciji bo finale v nedeljo zvečer, ko se bodo ob 18. uri najprej pomerile tekmovalke, ob 19.30 uri pa še tekmovalci. Tridnevno druženje v Kranju se bo končalo z razglasitvijo rezultatov tekmovalja in skupnih rezultatov letošnjega svetovnega pokala.

Glede končnih rezultatov namreč še ni vse odločeno. Pri moških je mladi Francoz Chabot že zmagal v skupnem seštevku, kar pa še ne pomeni, da se bo dal v Kranju zlahka premagati. Pri ženskah ima letošnja svetovna prvakinja Mojstranka **Martina Čufar** še nekaj možnosti za končno zmago, vendar bi ji morala pri tem Muriel Sarkany močno pomagati z veliko napako.

Ob Čufarjevi je tu še mlada Škofjeločanka **Natalija Gros**, ob Martini druga naša letošnja finalistka na svetovnih pokali. Obema pa se bodo pridružile še **Eva Tušar**, **Nastja Guzzi**, **Katja Vidmar**, **Saša Truden** in **Lučka Franko**.

Pri moških bodo našo vrsto zastopali **Jure Golob**, **Matej Sova**, **Tomaž Valjavec**, **Franci Jensterle**, **Luka Zazvonil** in **Klemen Bečan**.

• Vilma Stanovnik

NOGOMET

Kranjčani zapravili vodstvo

Kranj - V ligi Si.mobil so bile - zaradi reprezentančne tekme z Romunijo - konec tedna odigrana le tri srečanja. Ekipa **Živil Triglava** je gostovala pri HIT Gorici in po izdvoju 1:2 na koncu izgubila s 4:3. Prvi je sicer zadel domači napadalec Goga, Kranjčani pa so izenačili prek Jamine in povedli z uspešno enajstmetrovko Feigla. Za Kranjčane so bile usodne štiri minute tekme v zadnjem delu srečanja, saj je v 74. minuti najprej zadel Ekmečič, minuto kasneje je bil uspešen Kovačević, v 78. minuti pa je za HIT Gorico zadel še Težak. Plastovski je razliko znižal v 84. minuti, tako da je bil končni rezultat 4:3 (1:2).

Tudi ekipa **Domžal** je doživela nov poraz. Doma so gostili Korotan in izgubili z 1:4 (0:2). Edini je za Domžale v 92. minuti zadel Štrmajer. Na lestvici sta na zadnjih dveh mestih Živila Triglav s 13 točkami in Domžale z 8 točkami. V nedeljo ekipa Živil Triglava gosti Muro, Domžalčani pa bodo gostovali pri CMC Publikum. • V.S.

KOŠARKA

Triglav slavil v Šoštanju

Kranj - Minulo soboto so košarkarji odigrali 4. krog Hypo lige. Gorenjska moštva so se tokrat podala na gostovanja, zmagali pa so tako košarkarji Triglava kot Heliosa. Košarkarji Loka kava TCG so zabeležili nov poraz. Ekipa **Triglava** je tokrat igrala v Šoštanju pri Elektri. Kranjčani so bili domačinom vso tekmo enakovredni nasprotnik, na koncu pa so zbrali več moči in želje po zmagi ter slavili 62:65 (51:51, 37:36, 16:20). V soboto se bodo doma pomerili z ekipo Kraškega zidarja. Košarkarji **Loka kava TCG** so gostovali pri Kraškem zidarju v Sežani in po dobrem začetku popustili ter na koncu izgubili visoko 86:59 (58:45, 42:30, 19:20). V soboto bodo doma igrali z Zagorjem BZ. Zmago nad vodilnimi Savinjskimi hropsi pa so tokrat na Polzeli zabeležili košarkarji domžalskega **Heliosa**. Slavili so z 79:85 (55:60, 38:41, 28:20). Helios bo v soboto gostil Elektro. Na lestvici Hypo lige sta v vodstvu s po 7 točkami (trema zmagami in enim porazom) ekipi Savinjskih Hrops in Triglava, Helios in Loka kava TCG imata po dve zmagi in dva poraza ter 6 točk. Domžalčani so na lestvici šesti, Ločani pa osmi.

V I.B moški ligi je ekipa **KK Radovljice** v soboto doma gostila GD Hrastnik in zmagala s 102:77 (68:48, 46:39, 22:24). V soboto Radovljičani gostujejo v Krškem.

V SKL za ženske sta obe gorenjski ekipi slavili. Košarkarice **Odeje** so doma premagale ekipo Slovenskih Konjic z rezultatom 78:70 (52:54, 32:40, 18:25), košarkarice **Kobrama Jesenic** pa so gostovale pri Pomurju Skiny in slavile 64:70 (51:48, 37:29, 16:18). Jeseničanke so še brez poraza in vodijo na lestvici skupaj z ekipo Loka Ježice z 10 točkami, ekipa Odeje pa ima 7 točk in je na lestvici na šestem mestu. V soboto Jeseničanke gostujejo pri Legrandu BTC, Ločanke pa že danes ob 17.45 uri na Podnu gostijo ekipo Slovenija mlade. • V.S.

Vaterpolisti za naslov državnega prvaka štartajo januarja

Za vaterpolskega prvaka znova šest ekip

V državnem članskem državnem vaterpolskem prvenstvu bodo sodelovala ista moštva kot v pretekli sezoni. Člani bodo pokal igrali še letos, prvenstvo pa se bo začelo 12. januarja prihodnjega leta.

Kranj - Dilem o tem, koliko moštev bo sodelovalo v državnem prvenstvu sezone 2001-2002, je konec. Sodelovalo bo šest moštev in to prav ista kot v pretekli sezoni. V soboto je bil namreč v prostorih Vaterspolske zveze Slovenije (VZS) v Pokritem olimpijskem bazenu (POB) v Kranju opravljen žreb za vsa prvenstva.

Branilec naslova kranjski **AVK**

Triglav Živila je dobil številko ena, vice prvak ljubljanska **AVK Olimpija** dve, **Koper** je bil izžreban kot tretji, **Kamnik** kot četrti, mariborski **AVK Branik** peti in kot šesta kranjska **Kokra**. Predstavniki vaterpolistov iz obale je izrazil željo, da bi Koper prve tekme - in to do konca februarja - odigral vse v gosteh, kajti v tem času naj bi v Kopru, točneje v Žu-

sterni, na novem olimpijskem bazenu opravili še končna dela, kar pomeni, da bodo postavili še balkon in s tem pokrili bazen.

Tako naj bi v 1. krogu nove tekmovalne sezone 2001 - 2002 12. januarja 2002 igrali v Kranju Triglav Živila - Kokra, v Ljubljani Olimpija - Branik in pa v Kranju Koper - Kamnik. Sezona se bo odigrala v treh delih. V prvem delu bo vseh šest moštev igralo dvokrožni sistem vsak z vsakim. Nato bo najboljša četverica odigrala še ligo štirih po dvokrožnem sistemu vsak z vsakim, sledi pa še končnica tako imenovani play off s polfinalom in finalom. Državnega prvaka bi tako dobili najkasneje 18. junija, kajti v play offu se tekme igrajo na tri dobljena srečanja.

V letošnjem letu pa bodo člani odigrali še pokal. Kranjčani so v kvalifikacijah, ki se bodo igrale 8. decembra proti Olimpiji bo v gosteh igrala z Gorico, Kamnik doma z Branikom in Koper s Kokro. Polfinale in finale pokala bodo ekipe igrale v Kranju 14. oziroma 15. decembra.

Pred nastopi v pokalu pa tako kranjski Triglav kot ljubljansko Olimpijo čaka še nastop v evropskem pokalu. Kranjčani bodo igrali v Budimpešti, a tam ne bodo sami, kajti tako kot že vsa leta so navijači tudi tokrat organizirali koristen izlet z ogledom tekem. Za ogled Budimpešte in tekem v tem glavnem mestu je treba odšteti le 15.000 SIT v to pa je vključen prevoz in dvakrat spanje za zavrtnom. Prijavitelj pa se je možno do torka, 20. novembra, v bifeju na POB. Ljubljanačani odhajajo v Herceg Novi. Žreb jim ni bil najbolj naklonjen, kajti v skupini imajo še predstavnika Italije, Turčije in domačina, finalista pokala ZR Jugoslavije. • Jože Marinček

Kranjčan Beno Štern uspešno končal še eno dirkaško sezono

Uvrstitev v evropsko deseterico

Za mladega kranjskega motociklista Bena Šterna je bila pravkar minula sezona izredno naporna, saj je vozil 8 hitrostnih motociklističnih dirk za evropsko prvenstvo in ga končal na odličnem 10. mestu.

Kranj - Po nekaj uspešnih lanskih nastopih v evropski konkurenci se je letos Šternova tekmovalna ekipa, ki jo vodita oče Miran in stric Albin, odločila za nastope na večini evropskih dirk in prav zato je Beno zamenjal pokal Alpe Adria in državno prvenstvo, kjer ni osvojil še četrtih zaporednih naslovov prvaka. Toda "investicija" v evropsko elito v kategoriji 125 ccm GP se je izplačala, saj je Beno na vseh dirkah, z izjemo tiste v češkem Mostu, dosegal uvrstitev, ki so mu prinašale točke za evropsko prvenstvo. Najboljša uvrstitev je bila 7. mesto na madžarskem Panoniaringu, seštevkeve točk pa je na koncu zadoščal za skupno 10. mesto, čeprav bi z

malce več sreče lahko dosegel tudi kakšno višje.

"Evropske dirke so bile zame letos pomembnejše, saj v državnem prvenstvu in pokalu Alpe Adria skoraj nisem več imel prave konkurence. Med vsemi dirkališči so mi najbolj všeč novejša, kakršna sta na primer Vallengunga in Panoniar, tam so ovinki bolj zaprti in do izraza pridejo sposobnosti dirkačev, medtem ko je na odprtih stezah prednost predvsem na startni tehniki oziroma hitrejših in bolj pripravljenih motorjev."

Sicer pa je Beno Štern z letošnjo sezono zaključil tekmovalje v kategoriji do 125, v novo bo štartal na Yamahinem motociklu R6 v kategoriji 600 ccm SP. "Tekmovalno aprilno 125 ccm GP smo prodali in začeli pripravljati nov motocikel. Nismo se še odločili ali bo za prvo sezono povsem serijski ali ga bomo dodeli. Vse je odvisno od tega kako se bom privadil novi yamahi, ki je bistveno drugačna, kar pomeni, da bo potrebno tudi več treninga. V AMD Domžale tudi še nismo dokončno rešili zadev glede sponzorjev, kar bo vplivalo na udeležbo na mednarodnih dirkah. Sicer imam v načrtu, da bi odpeljal čim več evropskih dirk." In kaj bo počel v zimskem času? Čaka ga zaključek



Beno Štern je letos dosegel izreden uspeh - preboj v evropsko motociklistično deseterico in nekaj dobrih posamičnih uvrstitev.

srednje strojne šole, pravkar opravila tudi vozniki izpit (dirkači z avtomobili bi poskusil, prav posebej pa ga ne mika) za telesno kondicijo bo skrbel v fitnesu, že sredi februarja pa bo lahko začel s prvimi treningi na Grobniku, če bodo to dopuščale vremenske razmere.

• Matjaž Gregorič

PLAVANJE

Novi rekordi v Zagrebu

Kranj - Minuli konec tedna so plavalci plavalnih klubov Radovljica - Park hotel Bled (RPB) in Merit Triglav Kranj (MTK) nastopili na tradicionalnem 29. mednarodnem mitingu "MLADOST 2001". V konkurenci 443 tekmovalcev iz 7 držav (reprezentance Madžarske, Italije in Grčije) so dosegli kopico uvrstitev na zmagovalni oder.

Z novimi državnimi rekordi so se še posebej izkazali Anja Klinar (RPB), Anja Čarman (MTK) in Nejc Pogačnik (RPB). Anja Klinar je izboljšala dva kadetska rekorda v delfinovi tehniki; 100 m 1:03,42 in 200 m 2:19,40. Anja Čarman je nov mladinski rekord postavila v disciplini 200 m delfin s časom 2:17,30, Nejc Pogačnik pa je postavil novo najboljšo znamko za kategorijo dečkov v disciplini 200 m mešano 2:12,17.

Tekmovali so v treh starostnih kategorijah in sicer v mladinski (A), kadetski (B) in deški (C). Najvrednejši rezultat mitinga v ženski konkurenci in v kategoriji A je postavila Anja Čarman (MTK) v disciplini 200 m hrbtno 2:13,77 (837 FINA točk). Zmagovalci po kategorijah po najboljšem rezultatu pa so bili še: Anja Klinar (RPB) v kategoriji B za disciplino 200 m prsno 2:30,61 (818 FINA točk - drugi najvrednejši rezultat tekmovalja pri ženskah) ter v kategoriji C pri moških Nejc Pogačnik (RPB) v disciplini 200 m mešano 2:12,17 (653 FINA točk) in Tea Hudovernik pri ženskah v disciplini 100 m prosto 1:03,79 (574 FINA točk). • M.P.

NAMIZNI TENIS

Merkurjevke izenačeno, poraz Križanov

Kranj, Križe - V 6. krogu SNTL za moške je ekipa Križ gostovala pri Kemi Puconci in izgubila 6:2. V ženski konkurenci pa so igralke Merkurja iz Kranja gostile ekipo PPK Rake in igrale izenačeno 5:5. Najboljša domača igralka je bila Mirjana Lucić, ki je premagala igralko iz Belorusije Tanjo Moskalenko. Križani imajo 4 točke in so trenutno šesti, ekipa Merkurja pa ima 6 točk in je na tretjem mestu.

• V.S.

UMETNOSTNO DRSANJE

Urbas ni uspel v olimpijskih kvalifikacijah

Jesenice - Slovenski reprezentant v umetnostnem drsanju Gregor Urbas, član Drsalnega kluba Jesenice, se na tekmovalni za Zlato priueto v Zagrebu z 12. mestom ni uspel kvalificirati na zimske olimpijske igre februarja leta 2002 v Salt Lake Cityju v ZDA.

Poleg hude konkurence se mu tudi izvedeni program ni izšel povsem po načrtu. Po povratku domov je dejal: "S trenerko Leno Babicki sva imela pripravljen nov program z vsemi najzahtevnejšimi skoki. Morda tudi zaradi treme nisem opravil vseh skokov. Seveda ni še nič zamučenega. Letos nastopam še kot mladinec in verjetno bo čez štiri leta večja priložnost, da se uvrstim na olimpijske igre."

Sedaj nadaljujem s pripravami za finale svetovnega mladinskega pokala, ki bo decembra na Bledu in za nastop na evropskem članskem prvenstvu, ki bo januarja prihodnje leto v Švici. J. R.

Robert Kranjec, smučarski skakalec z umetniško dušo in frizerskimi škarjami

Nič več z glavo skozi zid

20-letni Kranjčan Robert Kranjec je zadnjo zimsko sezono končal s hudim padcem v Planici, že poleti pa je postal skupni zmagovalac celinskega pokala in dobil pravico nastopa na prvih letošnjih zimskih tekmah svetovnega pokala.

Kranj - Letošnja sezona je za večino zimskih športnikov še posebej pomembna, saj bodo njen vrhunec zimske olimpijske igre v Salt Lake Cityju v Ameriki, ki bodo potekale od 8. do 24. februarja 2002. Nastop na olimpijadi pa je poseben izziv tudi mladim športnikom. Eden od njih je 20-letni Robert Kranjec, član kranjskega SK Triglava, s katerim sva se pogovarjala pred odhodom na priprave in prve tekme letošnjega svetovnega pokala.

Poletna sezona je bila zate res uspešna, saj si postal zmagovalac celinskega pokala. Po kondicijskih treningih sedaj skakalci odhajate na zadnje priprave pred tekmami zimskega svetovnega pokala. Kako se počutite?

"Te priprave za nas niso zaključne, saj so to prve v zimskem ciklusu. Zase si želim, da bi moji skoki, ki so bili ves čas na visoki ravni, ostali podobni, kot so bili poleti. Obenem si želim, da bi te skoke znal prenesti tudi na tekme in da me ne bi že na prvih tekmah premagala želja po doseganju previsokih rezultatov. Z vztrajnostjo bodo rezultati že prišli. Z njimi pa

se mi bo morda uresničila tudi želja za normo, ki je potrebna za nastop na olimpijskih igrah."

Ti je bolj všeč skakati poleti ali pozimi, na snegu?

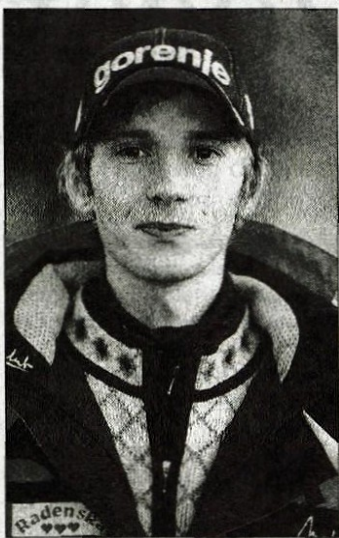
"Mislim, da mi je bolj všeč sneg. Pozimi so pač v naravi drugačni občutki, vse je lepo, vzdušje je drugačno."

Pa vendar na zadnjo tekmo lanske sezone v Planici gotovo nimaš lepih spominov. Še kdaj razmišljaš o tistem padcu ali si nanj pozabil?

"V bistvu sem na ta padec skušal čimprej pozabiti. Vendar pa mi je, po drugi strani, pomenil tudi določeno izkušnjo, saj sem iz vsega skupaj potegnil tudi nekaj dobrega. Namreč to, da na tekmi pač ne moreš tiščati z glavo skozi zid - tako kot sem hotel jaz. To mislim, da sem se iz tega padca vseeno naučil."

Omenil si, da je tvoja letošnja želja tudi nastop na olimpijskih igrah. Boš razočaran, če ne boš izpolnil norme in ostal doma?

"Če si bom priboril pravico nastopati na olimpijskih igrah bom zelo vesel in bom skušal s tekmovanjem odnesti čim več izkušenj in



Robert Kranjec, skakalec kranjskega Triglava in član slovenske reprezentance. Foto: Tina Dokl

čim boljši rezultat. Če pa bom moral ostati doma pa tudi ne bom razočaran, saj so nove olimpijske igre čez štiri leta, jaz pa sem še dosti mlad, da bom še lahko dobil priložnost. Vendar pa je dejstvo, da ima vsak tekmovalac željo in

cilj nastopiti na olimpijskih igrah. Tako sem tudi jaz vse vložil v priprave na to zimo in upam, da mi bo uspelo."

Na poletnih tekmah si že preizkusil olimpijske skakalnice v Salt Lake Cityju. Kakšne so?

"Ja, res sem poleti nastopal prav na teh skakalnicah ter bil enkrat drugi in enkrat tretji. Tako so mi res kar pisane na kožo - vsaj poleti sem imel takšen občutek."

V nekaterih državah so zaradi terorizma v Ameriki športnikom že dali na izbiro, naj se sami odločijo za nastop na olimpijskih igrah. Kako razmišljaš ti?

"Zase lahko zagotovo pravim, da bom šel - če bom le uvrščen v ekipo. Če dobro premislim, vsak dan po svetu umre ogromno ljudi na cestah in še marsikje in tega pač nihče ne poudarja. Sedaj, ko se je katastrofa zgodila v Ameriki, pa je okoli tega toliko vznemirjenja."

Kaj počneš kadar nisi na tekmah, ko ne treniraš in ne skačeš?

"Sem v zaključnem letniku kranjske Frizerske šole, tako da trenutno še razmišljam ali bom nadaljeval šolo ali bom skušal priti do svojega frizerskega salona in opravljati delo frizerja. Nekako najbolj mi leži umetnost. Imam seveda tudi že nekaj izkušenj s striženjem prijateljev, čeprav kakšnih posebnih umetniških frizur zaenkrat še nisem delal. Bi jih pa nekoč rad. Je pa seveda marsikaj odvisno od tega koliko časa bom še skakal." • Vilma Stanovnik

Tri desetletja ŠSD Blegoš

Košarkarski dvoboj predsednikov

Gorenja vas - Minuli petek so v Osnovni šoli Ivana Tavčarja pripravili košarkarsko tekmo vseh predsednikov Šolskega športnega društva Blegoš. Tekma je bila uvod v praznovanje ob 30. letnici društva, saj bodo 30. novembra pripravili še slavnostno akademijo društva.



Praznik šolskega športnega društva Blegoš v Gorenji vasi je začel košarkarska tekma med predsedniki društva. Na koncu so slavili rdeči. Foto: Gorazd Kavčič

Šolsko športno društvo Blegoš bo konec novembra predstavilo tudi zbornik, v katerem bo predstavljeno delo društva od ustanovitve do danes. V šoli bo potekala

la tudi razstava medalj, pokalov in slik ter še razna druga dokumentacija, ki priča o delu društva.

Na tekmo je organizator Izidor Selak povabil vseh 26 predsednikov, ustanovni zbor društva je bil leta 1971, vabilu pa se jih je odzvalo dvajset. Predsedniki so bili v sedmem ali osmem razredu, vsi so seveda domačini.

Tekma je bila razdeljena na šest delov po pet minut, igrali so moški in ženske skupaj. Predsedniki so bili razdeljeni v dve ekipe, sive in rdeče, po kvaliteti in starosti. Rezultat srečanja ni bil najpomembnejši, vendarle pa naj zapišemo, da so zmagali rdeči s 54 : 37. Tekmo sta sodila Tomaž Jenko in Herman Pustovrh, ki sta sicer tudi trenerja v društvu.

Na prireditvi je sodelovalo kar 160 učencev, ki so predstavili delo kluba danes. ŠSD Blegoš ima kar 14 športnih krožkov, ki so se predstavili pred in med tekmo.

Nastopili so štiriletniki s starši in predšolska vzgoja, atleti in košarkarji v več skupinah, odbojkarice, badmintonske skupine, kot zadnja pa je nastopila še plesna skupina Step. • Boštjan Bogataj

Koristne izkušnje za nove cilje

Po prvi himalajski odpravi slovenskih policistov že snujejo nove načrte. Prihodnje leto naj bi obiskali enega od vrhov v ruskem pogorju Pamir.

Ljubljana - Nedavna alpinistična odprava na Čo Oju odpira vrata sodelovanja med Planinsko zvezo Slovenije in Slovensko policijo. Kot je ocenil vodja Viki Grošelj, je osvojitve vrha lep dosežek, smučanje z vrha pa vrhunsko alpinistično dejanje. Vzpone policistov na vrh je odprl orkanski veter.



Uspeh prve slovenske himalajske odprave slovenskih policistov je okronal vodja Viki Grošelj (stoji tretji z desne).

O uspehu prve himalajske odprave slovenskih policistov na šesti najvišji gori sveta smo na kratko že poročali. Po vrnitvi odprave, katere člani so bili Matej Brajnik, Davor Karničar, Izidor Kofler, Robert Kralj, Aleš Miklavčič, Franc Rožman, Maks Trop, Rafael Vodišek, Tone Škarja in dr. Igor Tekavčič, je vodja Viki Grošelj predstavil podrobnosti o dogajanju na gori Čo Oju.

Po aklimatizaciji na nepalski strani Himalaje so 20. septembra 2001 postavili bazni tabor na 5700 m. Kljub težavam Kralja z višinsko boleznijo je delo steklo. Karničar, Miklavčič in Rožman so 22. septembra postavili tabor 1 na 6400 m. Karničar je 26. septembra postavil prvi šotor za tabor 2 na 7100 m, kjer sta Brajnik in Rožman dan zatem postavila še drugi šotor. Tja sta opremo za ta-

bor 3 prinesla Vodišek in Grošelj; slednji je šotor odnesel na 7500 m in opravil poskusno smučanje do 6600 m. Ob prvem poskusu vzpona na vrh je močan veter 4. oktobra ustavil navezi Brajnik - Rožman in Karničar - Grošelj - Vodišek na 7100 m. Vsi so se vrnili v bazo, Karničar in Brajnik pa sta smučala do tabora 1 (ocena S 5). Tekavčič in Brajnik sta se 7. oktobra vzpela v tabor 1; 8. oktobra je Brajnik sam nadaljeval proti taboru 2, proti taboru 1 pa sta se vzpenjala tudi Grošelj in Rožman. Iz baze je 9. oktobra odšel še Miklavčič, Brajnik se je zaradi vetra in mraza moral vrniti v tabor 2, kamor sta prišla tudi Grošelj in Rožman. Slednja alpinista sta 10. oktobra ob 2.30 začela vzpon proti vrhu. V štirih urah sta dosegla tabor 3, iz katerega je Grošelj sam nadaljeval vzpon. Ob 17.30 je brez dodatnega kisika dosegel 8201 m visoki vrh, nato pa je z gore smučal do tabora 2. Tja se je isti dan vzpel Miklavčič, čakal pa je Brajnik. Rožmanu je 11. oktobra orkanski veter na 7600 m preprečil nadaljevanje vzpona, Grošelj pa je nadaljeval smučanje do 6350 m (ocena S 4, S 5, 1850 m, 4 ure). V zadnjem poskusu vzpona na vrh je 17. 10. močan veter prisilil navezo Miklavčič - Rožman, da se je vrnila s tabora 2.

"Osebnost sem zelo zadovoljen z uspehom odprave. Osvojitve vrha je za slovenske razmere lep alpinistični dosežek, spust na smučeh z vrha pa vrhunsko alpinistično dejanje. Manjka le pika na i; žal ni nihče od policistov dosegel vrha, čeprav smo naredili vse za to. Himalaja je pač muhasta! Pomembno je, da so si člani nabrali dragocene izkušnje. Ta odprava odpira vrata bodočega sodelovanja med PZS in policijo. Kot se že dogovarjamo, naj bi prihodnje leto obiskali 7-tisočak v pogorju Pamir," je povedal Viki Grošelj, ki se je kot edini Slovenec po dveh smereh povzpela na Čo Oju in prvi smučal z njega. Matej Brajnik iz Kamne Gorice je priznal, da se je na 7300 m težko odločil za vrnitev, a so ga v to prisilile do bolečin mrzle noge. Aleš Miklavčič iz Škofje Loke je obžaloval, da ga je med vzponom na vrh dvakrat pregledal orkanski veter. Vesel pa je osebnega višinskega rekorda in izkušnje, ki bodo koristne za naslednje odprave.

PADALSTVO

Avbljevi dvakrat srebro

Lesce - Iz daljnega Abu Dabija so se v nedeljo zvečer vrnili naši padalci, ki so v zadnjem tednu nastopali na svetovnem vojaškem prvenstvu.

Najbolje se je odrezala Irena Avbelj, ki je bila druga v skokih na cilj, prav tako pa je osvojila drugo mesto in srebrno kolajno v skupni uvrstitvi.

Žal so se nekaj slabše odrezali naši fantje, saj so na koncu z 2 cm zaostanka pristali na nevhvaležnem četrtem mestu. Zmagali so Rusi pred Francozi in Italijani.

Sicer pa je bil med našimi padalci skupno najboljši Uroš Ban, ki je zasedel deseto mesto, Roman Karun je bil 24., Matjaž Staveč 37., Borut Erjavec 54. in Senad Salkić 68.

• V.S.

KEGLJANJE

V gorenjski ligi visoke zmage

Kranj - Adergas je z odlično igro dosegel za Gorenjsko ligo visok rezultat ter maksimalno zmago, kar je uspelo tudi ekipi Hidra, a predvsem po zaslugi srečne postavitve igralcev.

Ljubelj je na vročem gostovanju v Škofji Loki zabeležil visoko zmago, saj je bil v ekipi Poleta tekmovalac, ki ni imel pravice nastopiti.

REZULTATI: ADERGAS : ŽELEZNIKI II 8 : 0 - 5367:4857 - Zveršen 945, Mali 932, Ropret (vsi Ader.) 913, HIDRO II : JESSENICE III 8 : 0 - 4936:4838 - Kerič (Hid.) 850, POLET II : SHP LJUBELJ II 1 : 7 - 4067:4951 - Kocijančič (Ljub.) 861,

Lestvica: 1. SHP Ljubelj 10, 2. Kranjska Gora, 3. Adergas po 8 točk...

Pari 7. kroga: v soboto, 17. novembra, v Škofji Loki ob 16. uri ŽELEZNIKI II : HIDRO II, na Jesenicah ob 16. uri KRANJSKA GORA : POLET II, v nedeljo, 18. novembra, v Trzinu ob 9. uri SHP LJUBELJ II : ADERGAS. • J.P.

ODBOJKA

Presenetljiv poraz Blejcev

Bled, Kamnik - Gostovanje ekipe Merkur LIP Bled v Murski Soboti se nikakor ni končalo po željah Blejcev in tudi napovedih pred tekmo. Odbojkarji Bleda so zaigrali dokaj medlo in razigrani domačini so priložnost hitro zgrabili in osvojili kar malce nenačrtovane tri točke - Pomurje : Merkur LIP Bled 3:0 (21, 26, 15). Tudi odbojkarji Calcit Kamnika so imeli na gostovanju v Ljubljani kar malce težav, ki jih ob bledih predstavah Olimpije niti niso pričakovali. Kljub temu pa se je srečanje končalo v korist Kamničanov, ki pa so zaradi izgubljenega niza ostali brez vodilne pozicije. Olimpija : Calcit Kamnik 1:3 (-19, -22, 18, -20). Odbojkarji Merkur LIP Bleda so po štirih krogih z dvema zmagama na petem mestu, vendar zaostajajo za vodilno trojko že za sedem točk.

V 2. DOL je bila ekipa Termo Lubnika prosta in je zdrsnila na tretje mesto, odbojkarji Astec Triglava pa so doma klonili z Brezovico z 1:3 (14, -21, -24, -21) in za vodilnim SIP Šempetrom zaostajajo že kar 8 točk, trenutno pa se nahajajo na 5. mestu.

V ženski konkurenci 2. DOL so odbojkarice 3S Kamnika gostovali pri še neporaženi ekipi Mežice. Da je v letošnji sezoni potrebno zelo resno računati tudi z njimi, so dokazale z gladko zmago z 0:3 (-19, -6, -19) in tako ostale v družbi Tabor Maribora in Benediktina na vodilnih pozicijah drugoligaške konkurence. Precej slabše pa gre letos Bledu, ki je tokrat prepričljivo izgubil v gosteh z vodilnim Purus Tabor Mariborom (3:0 (16, 11, 19), še slabše pa gre Jeseničankam, ki tudi v derbiju začelja niso prišle do prve zmage. Odbojkarice Mladi Jesenice so doma izgubile s Cokntom iz Zreč z 2:3 (-15, 20, 12, -20, -13). Blejke so trenutno devete, Mladi Jesenice pa 11.

V 3. DOL so odbojkarji IskraMehanizmi Kropa izgubili doma s Krko Novo mesto z 1:3, z istim rezultatom pa so odbojkarji Merkur LIP Bleda II zmagali v Kočevju. Na lestvici so Astra Telekom, Calcit Kamnik II in Merkur LIP Bled II s šestimi točkami skupaj na drugem mestu, za vodilno Krko pa z dvema tekmama manj zaostajajo le 2 točki. Pri ženskah je Bohinj doma izgubil s Piranom (0:3), ŽOK Partizan Šk. Loka v Kopru z mladi ekipo Kopra (3:1), Pizzeria Morena pa doma z ekipo Italijanska skupnost iz Kopra (0:3). V vodstvu je Piran s polnim izkupičkom, Bohinj je osmi z eno zmago, Škofjelčanke in Žirovnčanke pa so še brez zmage. • Branko Maček

KEGLJANJE

Derbija Kranjčanom in Celjankam

Kranj - V moški konkurenci 1.A SKL je bil v 7. krogu na sporedu derbi med neporaženima ISKRAEMECOM in Rudarjem. V Trbovljah so Kranjčani igrali zanesljivo in z minimalnih 3:5 odnesli zmago. Najzaslužnejši za zmago je bil prav domačin v vrstah Kranjčanov Uroš Stoklas (1031), pri "knapih" pa je največ kegljev podrl Boris Urbanc (983) iz Gorič. Lepo zmago za 36 kegljev so dosegli tudi kegljači LOG-a, ki so premagali Postojnčane. V "Klub 1000" se je s 1015 po-drtimi keglji vpisal Bojan Hafnar, ki je tako postavil tudi svoj osebni rekord. Čestitamo.

REZULTATI 7. kroga: Rudar Trbovlje : ISKRAEMECO Kranj (Stoklas 1031, Bizjak 971) 3:5 (5699:5433); LOG-Steinel Kranj (Hafnar B. 1015, Šemrl in Hafner P. po 966) : Proteus - LIV Postojna 5:3 (5757:5721); Konstruktor Maribor : Calcit Kamnik-Domžale 8:0 (5565:5027); Litija 2001 : SI. Konjice 2:6 (5243:5451); Elektrarna Dravograd : Prosol-Stiking Ljubljana 8:0 (5744:5274).

V derbiju vodečih pri kegljavkah Kranjčankam ni uspelo presenetiti Celjank. Državne prvakine so tako prevzele vodstvo na lestvici. Tržiške steze pa so kot zaklete za domačinke, ki so na njih izgubile že tretji dvoboj. Izolanke so zmagale s presenetljivo visokim rezultatom.

REZULTATI 7. kroga: Miroteks Celje : Triglav Kranj (Nardoni 462) 7:1 (2674:2579); SHP Ljubelj Trzin (Bohte 449, Schoffmann 445) : Izola 1:7 (2473:2576); Gradnje IGEM SI. Gradec : Proteus Postojna 8:0 (2700:2443); Brest Cerknica : Prosol-Stiking Ljubljana 7:1 (2638:2428); Gorica Nova Gorica : Adria Ankanar 6:2 (2563:2504). • V.O.

ROKOMET

Serijski zmag se nadaljuje

Kranj - Rokometašice so polovico prvenstva končale med tednom. Zdaj najboljše čakajo priprave za nastop na EP v Italiji, prvenstvo pa se bo nadaljevalo 19. januarja prihodnje leto. Zato pa z zmagovito serijo nadaljujejo Ločani. Tokrat so premagali Ribničane.

Tudi rokometiški Save so drugi zmagali. Nekoliko presenetljivo so premagali Ptujčane in predvsem sebi dokazali, da lahko igrajo dobro. Zato pa so Radovljčani zabeležili nov poraz. Enotna druga liga je pač veliko kvalitetnejša od lanskih deljenih lig. Sicer pa je tudi nabiranje izkušenj sestavni del napredka v rokometu.

Rezultati: 1. liga moški: Inles Riko - Termo 23-24; Trimo Trebnje - Slovan 25-26; Izola - Sevnica 25-32;

1. B liga moški: Cimos - Gorišnica 32-32; Dobova - CHIO Kranj 23-22; Dol TKI Hrastnik - Pivka Perutninarstvo 24-29; Novoles - Mokerc KIG 32-29; Ormož Gorica Leasing 28-32;

1. B liga ženske: Jadran - Planina Kranj 21-23; Rače - Celeia 1942; Vias Šentjernej - Vegrad 24-28; Branik - PIUV Celje 32-32; Zagorje - Keting 26-20;

2. liga moški: Sava - Drava 30-26; Črnomelj - Krim 29-26; Fužinar - Krim 28-35; Radovljica - Grosuplje 23-30.

• M. Dolanc

• Stojan Saje

Tina Hižar iz Svetij pri Medvodah se bo letos spopadla z vso tekaško smučarsko elito

Če bi odpovedali olimpijske igre, bi bila razočarana

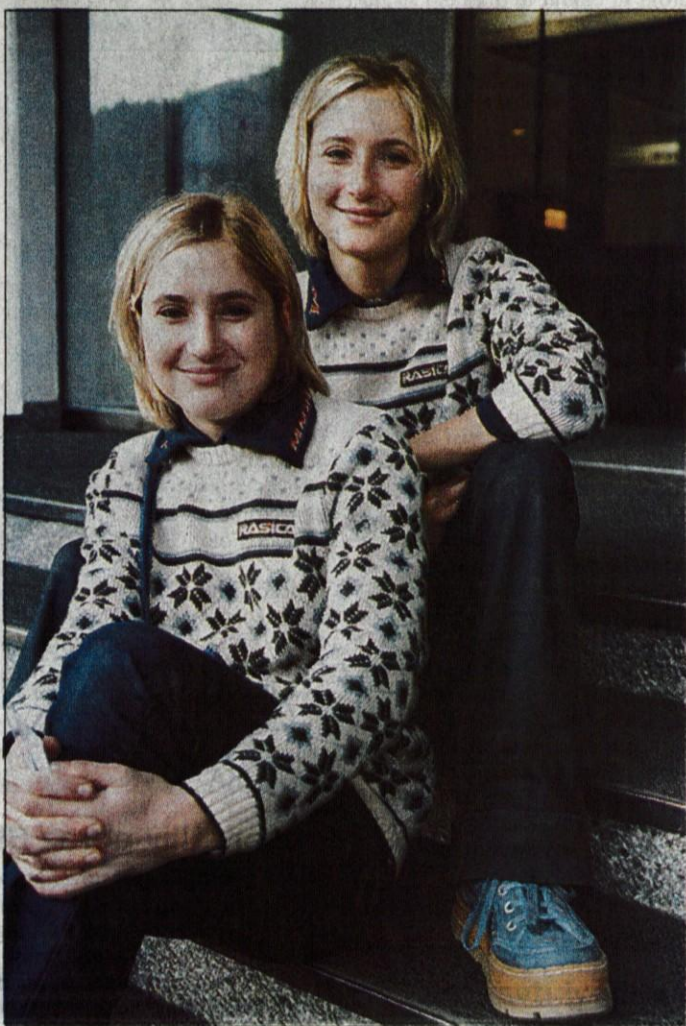
"Toliko truda in toliko prostega časa smo v zadnjem letu vložili v pripravo na olimpijsko sezono, da bi bila tako jaz kot moje sotekmovalke zagotovo slabe volje, če bi jih odpovedali," pravi 21-letna študentka Fakultete za šport Tina Hižar, ki se je ob gorskem teku lani resno posvetila tudi teku na smučeh in s sestro dvojčico Ines načrtuje dobro sezono.

Prvi sneg je napovedal, da se smučarska sezona nezadržno bliža. Alpski smučarji so že od prejšnjega tedna na sklepnih pripravah v Ameriki, nordijski smučarji pa so konec tedna odpotovali proti Skandinaviji, kjer bodo opravili še štirinajst dni treninga, nato pa bodo v Kuopiu na Finskem nastopili na prvih tekmah.

Med njimi bodo seveda tudi smučarji tekači in tekačice, v naši izbrani tekaški vrsti pa sta tudi dve reprezentantki iz Medvod. Stanujeta na istem naslovu in sta do dne enako stari. Obe sta 27. maja letos dopolnili 21 let. Sta namreč dvojčici, Tina in Ines Hižar, ki sta minula leta več nastopali kot reprezentantki v gorskih tekih, simpatični in delavni Gorenjki pa sta si lani za svoj prvi šport izbrali smučarski tek in se letos potegujeta za mesto v olimpijski reprezentanci. Pred odhodom v Skandinavijo smo poklepetali s Tino.

Kako sta v zadnjem letu kombinirali nastope v gorskem in smučarskem teku?

"Že lansko sezono sva se obe s sestro odločili, da se bolj kot gorskemu teku posvetiva teku na smučeh. Tako se tudi nisva več udeleževali prav vseh tekmovanj v gorskem teku, ampak sva se bolj posvetili pripravam za zimo. So pa seveda treningi gorskega teka in tudi tekmovanja v gorskem teku odlična priprava za smučarski tek. Kar nekaj tekmovalcev v smučarskem teku po-



Sestri dvojčici, Ines in Tina Hižar, poleti tekmujejo v gorskem teku, pozimi pa v teku na smučeh.

znam, ki tekmujejo v gorskem teku, zlasti Italijani in Nemci. Tako je moč že poleti preizkušati svojo pripravljenost."

S sestro dvojčico Ines sta si zelo podobni. Kako pa vaju ločijo na tekmah?

"S tem, da sva si zelo podobni in da naju mnogi ne ločijo, se sploh ne obremenjujemo. Je pa res, da sem že dostikrat doživela, da so mi ob progi vzklicali "Dajmo, Ines!" ali pa so Ines spodbujali: "Dajmo, Tina!" Ampak to naju res ne moti, sva že tako vajeni, da se le še nasmejeva..."

Ali skupaj hodita tudi v šolo?

"Seveda, sedaj sva obe študentki drugega letnika Fakultete za šport v Ljubljani. Kar dobro nama gre..."

Letošnja olimpijska sezona in cilj vodstva tekaških reprezentanc, da znova sestavi štafeto, pa je zagotovo za obe vaju tudi svojevrsten izziv?

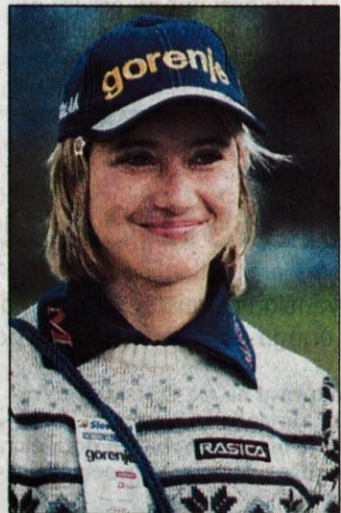
"Trenutno nas je v ekipi šest deklet, ki se borimo za nastop na olimpijskih igrah. Poleg nas je kandidatka še Andreja Mali, ki pa sedaj trenira biatlon in naj bi imela prav tako kakor mi možnost nastopati v tekaški štafeti oziroma v tekaški ekipi. Mi tekmovalke pa se s tako odločitvijo ne strinjamo, saj se nam igra na dveh stolčkih ne zdi fer... Podpiram sicer, da na določenem tekmovanju nastopi tisti, oziroma tista, ki je boljša, vendar pa se mi v tem primeru ne zdi prav, da pač išče priložnost in tudi ugodnosti v obeh taborih. Zame in ostale punce v ekipi pa to po-

meni še dodatno motivacijo in tudi dokazovanje."

Na olimpijskih igrah še nisi nastopala, letos pa so v Ameriki, kamor mnogi zadnje mesece potujejo z veliko negotovostjo. Kako pa razmišljaš ti, kako bi sprejela, če bi tekmovalke odpovedali?

"Zato, ker se že celo leto trdo pripravljamo na olimpijske igre, ves čas se odrekam vsemu, celo dopustu, morju in prostemu času, bi bila gotovo razočarana. Tako jaz kot moje sotekmovalke."

Kljub vsem pripravam pa si imela pred kratkim na treningu v Avstriji tudi smolo, ko si prišla pod zobe psu?



Tina Hižar kljub zoporni poškodbi ob nedavnem ugrizu psa nasmejana na začetku nove sezone.

"Ja, zgodilo se mi je na pripravi v Ramsau. Ob treningih sem se odločila, da grem še sama teči. Tekla sem mimo kmetije in sploh ne vem, kdaj se je ob meni znašel pes in celo tega se ne spominjam, ali je zalajal ali pa je zgolj stekel za menoj in me ugriznil v levo nogo. Nato me je lastnik psa zapeljal do hotela, kjer smo z reprezentanco stanovali. Trenerji so me odpeljali v bolnišnico v Schladming, kjer sem ostala štiri dni. Ko se je reprezentanca vračala domov, sem tudi jaz odpotovala z njimi. Je pa poškodba zoprna, še sedaj, dvajset dni od tega, imam trdo mišico. Rane mi niso zašili in sedaj se počasi celi. Upam, da bo vsak dan bolje."

Mnogi športniki, predvsem pa dekleta, pogosto tarnajo, da teže od treningov v tujini prenašajo dolgo odsotnost od doma. Je tebi, ker sta skupaj s sestro, kaj lažje?

"Dejstvo je, da čas med treningi hitro mine, teže pa se je odsotnosti od doma privaditi v prostih urah. Jaz sem se navadila, da s seboj na treninge vzamem veliko materiala za študij in nato na pripravah večino predelam študijsko snov. Če smo kje, kjer so blizu trgovine, rada grem tudi v "šoping", saj sem vedno radovedna, kaj se dobi drugje. Je pa res, da mi veliko pomeni tudi to, da sva navadno skupaj s sestro Ines in je tako vzdruže tudi daleč od doma bolj domače." • Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl

Telefonska kultura v podjetjih in ustanovah

Prosimo, počakajte trenutek...

V vse več podjetjih in ustanovah telefonske klice sprejemajo avtomatske tajnice. Živi telefonisti postajajo ogrožena vrsta.

Kranj - "Hotel Bellevue, prosimo, počakajte na zvezi. Please, hold on the line..." Posneti glas spremlja umirjena glasba. V nekaj trenutkih pa se nato oglasi živ glas receptorja. To je le en primer, kako v podjetjih oziroma ustanovah sprejemajo številne vsakodnevne telefonske klice. V vse številnejši klasični živi telefonisti postajajo ogrožena vrsta, kajti nadomeščajo jih elektronski telefonisti v podobi avtomatskih telefonskih central.

Še pred leti so v večini podjetij imeli zaposleno množico telefonistov, ki so odgovarjali na telefonske klice. A sodobna tehnologija je omogočila, da delo telefonistov v vse več podjetjih nadomeščajo avtomatske telefonske centrale. V kranjski Savi denimo so pred leti imeli zaposlenih kar pet telefonistov. Danes to delo opravlja le še "pol" telefonistke, vratarke se namreč oglašajo na tiste redke telefonske klice, ki jih do pravega naslova ne napoti že avtomatska telefonska centrala. Centrala, ki jo imajo v Savi zadnji štiri leta, je ena najsodobnejših, zanjo pa so z vsemi dopolnitvami vred odšteli kar milijon nemških mark. Za avtomatsko odzivanje in posredovanje telefonskih klicev so se po besedah **Franca Rozmana**, vodje elektro projektive in vzdrževanja elektronike, odločili po zgledu tujih podjetij. Dosedanje izkušnje so dobre, čeprav tudi Rozman priznava, da je za nekoga, ki pokliče na osnovno telefonsko številko telefonske centrale, postopek dokaj zapleten. "Sava delniška družba, dobrodošli, welcome. Za vodenje v slovenski users guides press 2. Če želite izbrati določeno osebo po imenu in

priimku, pritisnite 1. Kadrovski oddelke 2. Proizvodnja 3... Pomagajte operaterja 0... Počakajte trenutek, pomoč bo kmalu na voljo." In šele ko se kliči prebije skozi takole zapleten postopek, se oglasi živ glas. Franc Rozman pravi: "Res je, da se nekdo, ki ni tako več uporablja tovrstne tehnike, nekoliko težje prebije do klicane osebe. A treba je reči, da je sistem v redu, le večina ljudi začne takoj pritiskati številke. Če jih ne bi, bi jih centrala avtomatsko usmerila do telefonista." Zaposleni v Savi z vizitkami, dopisi in prospekti poslovnim partnerjem dajejo direktne telefonske številke, tako da jih kličejo neposredno, mimo centrale. Po Rozmanovih besedah so doslej dobili le nekaj posamičnih pripomb na novo tehnologijo, a hkrati tudi precej pohval. Vsekakor so na ta način posodobili poslovanje, nenazadnje pa tudi prihranili. Izračunali so, da se bo v sedmih letih celotna naložba izplačala že s prihranki na račun stroškov za zaposlene telefoniste, ki jih ne potrebujejo več.

Sodobno telefonsko centralo uporabljajo tudi v hotelu Bellevue na Šmarjetni gori. Zanimivo je, da se že po enem signalu oglasi glasba in avtomatska tajnica s

prednaja: "Hotel Bellevue, prosimo, počakajte na zvezi. Please, hold on the line." Kot je povedal **Janez Klančar**, se nato v nekaj trenutkih oglasi receptor, "načeloma v treh sekundah". Po naših izkušnjah te tri sekunde včasih trajajo tudi nekaj dlje, a za umirjanje živcev skrbi umirjena glasba. Nekaj časa so bile to citre, pred kratkim pa so melodijo zamenjali. Po Klančarjevih besedah jim centrala omogoča več možnosti, od predvajanja radijskega programa, reklamnih sporočil in glasbe. Z delovanjem centrale so na Šmarjetni gori zelo zadovoljni, večina od delkov pa ima direktne telefonske številke. Je pa res, da so klici v hotel Bellevue, odkar imajo novo centralo, nekoliko dražji, kajti impulzi začnejo teči takoj, ko se

oglasil odzivnik s prednaja. In če se potem receptor ne oglasi takoj, impulzi pač tečejo...

Ko boš prišla na Bled

Za posrečen izbor glasbe so se odločili na Občini Bled. Vse, ki jih pokličejo, pozdravi in spremlja melodija Ko boš prišla na Bled. Tudi na blejski občini imajo posneto prednaja v smislu "Občina Bled, prosimo, počakajte", ki jo sporoči mlajši ženski glas, po pojasnilu direktorja občinske uprave **Borisa Marčetiča** ene od uslužbenk občine. Zanimivo je, da so na blejski občini telefonski odzivnik zamenjali hkrati z direktorjem občinske uprave. Klice na občino je namreč nekaj časa sprejemal posneti glas enega prejšnjih direktor-



Telefonisti v telefonski centrali kranjskega zdravstvenega centra. Dopoldne običajno delata po dva, popoldne pa en sam.



Dragica Kopač, edina še preostala telefonistka v kranjski Savi. Pravzaprav je pol telefonistka, pol vratarica.

jev uprave Benjamin Šmida. Ko je župan direktorja zamenjal, se je moral posloviti tudi Šmidov znameniti glas na telefonski tajnici. Več živcev potrebujejo vsi, ki kličejo kranjski zdravstveni center (pod telefonsko številko zdravstvenega centra so Gorenjska lekarna Kranj, Osnovno zdravstvo Gorenjske, Zavod za zdravstveno varstvo Kranj, Zobna poliklinika Kranj in Zdravstveni dom Kranj). Najprej se oglasi glasba, nato pa posnet globok moški glas: "Klicali ste Zdravstveni center Kranj, prosimo, počakajte." Nekaj glasbe in nato še enkrat moški glas. In še enkrat... Mnogi ob tem obupajo ali pa kljub umirjeni glasbi izgubijo živce. Kljub temu direktor Zdravstvenega doma

Kranj **Peter Štular** pravi, da večjih težav ni. Po največ dveh ali treh poslušanih telefonskega pozdrava naj bi se oglašil eden od telefonistov. Zaposleni so trije, običajno dva dopoldne in eden popoldne. Do preobremenitve centrale in telefonistov pa prihaja ob dneh, določenih za naročanje pacientov, predvsem za ginekološke in okulistne preglede. Takrat samo dopoldne dobijo tudi po 250 klicev in ker centrala ter telefonisti lahko sprejmejo le določeno število klicev, centrala ostale vrača na odzivnik. A rešitve omejenih težav direktor ne vidi, saj dodatnih ljudi v centrali pač ne morejo zaposliti.

• Urša Peternel, foto: Gorazd Kavčič

V Peku trdijo, da njihov model odkupa delnic ni sporen

Dobrega strateškega partnerja Peko nima, zato so zaposleni pripravljeni sodelovati pri odkupu Pekovih delnic, trdi Pintar.

Kranj - Vodstvo tržiškega Peka mora do 20. novembra državni komisiji pojasniti, kakšne so pravne možnosti, da država 81,3 odstotka Pekovih delnic proda njenim štirim hčerinskim družbam. Predsednica Pekove uprave Marta Gorjup - Brejc in njen svetovalec Emil Milan Pintar sta na tiskovni konferenci pred nedavnim odprtjem 'Sveta obutve' podrobno predstavila model in zatrdila, da pravno ni sporen.

Za nakup večinskega deleža Peka se potegujejo štiri njegove hčerinske družbe: Peko PGP, Peko Inde, Peko Dal iz Splita na Hrvaškem in Peko iz Skopja v Makedoniji. Čeprav se je razpis iztek, se državna komisija še ni odločila, Pekovo upravo je pozvala, naj do 20. novembra pojasni,

ali je takšen nakup pravno možen. Takšen sklep je seveda mogoče reči, saj bi se državna komisija vendar morala spoznati na zakonodajo.

Medtem je v javnost že pricurljalo mnenje člana komisije in državnega sekretarja v gospodarskem ministrstvu Janeza Trčka, da za sedaj ne vidi pravnih možnosti za prodajo Pekovih delnic njegovim hčerinskim družbam.

Izhod v sili, ker Peko nima strateškega partnerja

"Osnovni nespornost je v tem, da bi bil to nakup v sklad lastnih delnic, kar pomeni, da ne bi bile upravljalske. Tako bi večinski lastniki Peka postali njegovi preostali lastniki. Torej Gorenjska banka, ki ima skupaj z SKB banko 18-odstotni lastninski delež. Za komisijo je bilo nerazumljivo, da predlagamo, naj Gorenjska banka

Pred tednom se je sestala skupščina Peka, ki je sprejela lansko poslovno poročilo, dobri dve milijardi dolarjev izgube bosta pokriti s popravki kapitala, nepokrite ostaja 1,7 milijarde dolarjev izgube. Zapletlo se je pri spremembah statuta, saj niso bile sprejete takšne, kot jih je predlagala uprava, temveč nasprotni predlog države kot večinske lastnice. Njen predlog se sicer ni bistveno razlikoval, vendar je sporen postopek, Gorenjska banka je že vložila tožbo, medtem ko SKB banka na skupščini ni bila zastopana. Vse torej kaže, da zakone krši država, ki bi jih morala spoštovati prva in bila za zgled drugim.

postane večinska lastnica Peka," pravi Emil Milan Pintar, ki je že nekaj časa svetovalec predsednice Pekove uprave.

S štirimi hčerinskimi družbami, ki naj bi odkupile Peko, po Pintarjevih besedah sedaj začenejo pogajanja, saj nameravajo ustanoviti konzorcij. Tehnično namreč



stvari še niso povsem dogovorjene. Temu bodo sledili pogovori s komisijo, "ki se lahko odloči tudi, da to ni tisto, kar je razpisala," je dejal Pintar. Stvari so potemtakaem torej še precej negotove.

"Ponudbo štirih hčerinskih družb za odkup državnega deleža v Peku smo pripravili, ker ga je država nameravala prodati Alpini, ki za Peko ni pokazala dovolj zanimanja in se na razpis ni prijavila. Direktorja Alpine so skrbeli visoki stroški odpravnin in jasno je postalo, da sanacija Peka za Alpino pomeni predvsem zmanj-

Peko naj bi po Pintarjevih besedah strateškega partnerja dobil po dveh do treh letih. Dotlej naj bi za odkup delnic uporabili tretjino lastne akumulacije, dve tretjini jo nameravajo vračati v obnovo tehnoloških postopkov. Model torej v bistvu predstavlja 'kupovanje časa', da Peko končno dobi strateškega partnerja. Na tiskovni konferenci so omenjali predvsem Somesone, čigar obutev že prodajajo v 'Svetu obutve', dogovarjajo pa se o ekskluzivnem zastopanju na slovenskem in na drugih trgih nekdanje Jugoslavije. Omenjena je bila tudi ruska Westfalika.

Peko zmanjšuje tekočo izgubo

V Peku je prihodek v letošnjih prvih devetih mesecih znašal 4,8 milijarde dolarjev, lansko tekočo izgubo so razpolovili, po devetih mesecih je znašala 443 milijonov dolarjev, poslovno leto bodo zaključili po načrtu. K zmanjšanju izgube so po besedah predsednice uprave Marte Gorjup Brejc prispevali nižji stroški, zmanjšali so jih predvsem pri materialu (čeprav se je usnje podražilo), svetovalnih in transportnih storitvah, reklam, reprezentanci itd.

Uspeli so izpolniti vsa naročila, v zadnjih mesecih že prihaja denar za posle, o katerih so se dogovorili letos. "Ob polletju nam je primanjkovalo obratnih sredstev, v zadnjih mesecih že žanjemo sadove našega dela. Tega ne bi bilo, če zaposleni ne bi bili lojalni, če ne bi podaljševali delavnika. Na dobri poti smo, uspeva nam tudi poslovna sanacija," je dejala Marta Gorjup - Brejc.

• Marija Volcjak

Bučna otvoritev hipermarketa Živil v Cerkljah

Največja letošnja investicija pod streho

Ob otvoritvi novega hipermarketa Živil v Cerkljah se je vse odvijalo pod oznako hiper. Tak je bil tudi 12-metrski sendvič, ki so ga razrezali in razdelili obiskovalcem.



Župan Franc Čebulj in predsednik uprave Živil Branko Remic sta odprla Hipermarket v Cerkljah.

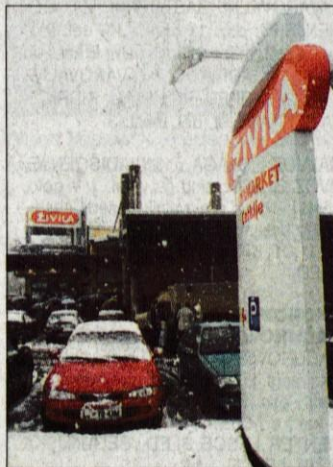
Cerklje - Obljubljeni hiper dohodki, od glasbenih nastopov, pokušnje hiper sendviča do prijetnih presenečenj za kupce, posebej še za prvih sto, je v petek v Cerklje privabilo veliko množico obiskovalcev. Toliko naenkrat se jih v prihodnje ne bo več trlo na tisoč kvadratnih metrih prodajnih površin, kjer Živila potrošnikom ponujajo več kot 10 tisoč prehranskih in galanterijskih izdelkov, na oddelku za kmetijske, gozdarske, sadjarje in vrtničarje pa tudi stroje, orodje in drugo opremo. Hipermarket v Cerkljah je največja letošnja investicija Živil, velja pa tudi za največji tovrstni objekt v manjšem slovenskem kraju. V Cerkljah so bili doslej vajeni skromnejše ponudbe, saj so bile dosedanje prodajalne Živil v tem kraju veliko manjše. Živila so že pred časom opustila manjšo prodajalno na Krvavski cesti, z od-

prtjem hipermarketa pa so izpraznila tudi blagovnico sredi Cerklj. Novi trgovski center stoji na južnem delu Cerklj, kjer ima ob pokopališču urejenih tudi sto parkirnih mest, tako da bo dostopen ne le bližnjim domačinom, tem-

več tudi tistim, ki se bodo po nakupih pripeljali iz okolice.

Hipermarket so Živila začela graditi marca letos, v izgradnjo pa so vložili 505 milijonov dolarjev. Letos so obnovili tudi nekaj drugih prodajalnih na Gorenjskem in

drugje v Sloveniji, razen tega pa izboljšali tudi storitve za kupce, med katerimi je poleg številnih akcijskih ponudb najpomembnejša uvedba kartice prednosti za kupce v maloprodaji. Konkurenca je neizprosna, zato se na vse kriplje trudijo ustreči potrošnikom. Petkovo otvoritev hipermarketa je počastila tudi konkurenca: v družbi predsednika uprave Živil je bilo opaziti tudi predsednika uprave Mercatorja Zorana Jankoviča.



• Danica Z. Žlebir, Foto: A.K.

Srečanje kovinarjev ob meji



Kranj - Območna gospodarska zbornica za Gorenjsko je v sodelovanju s koroško in savinjsko šaleško zbornico ter Deželno zbornico Koroške, okrajnimi gospodarskimi zbornicami iz Celovca, Beljaka, Velikovca in Wolfsberga ter Slovensko gospodarsko zvezo iz Celovca pripravila v četrtek v Kranju srečanje kovinarjev iz treh slovenskih regij (Gorenjska, Koroška in Savinjsko-šaleška) ter iz avstrijske Koroške. Srečanja se je s slovenske strani udeležilo 45 predstavnikov podjetij in podjetnikov, z avstrijske pa enajst. Po plenarnem zasedanju so se pogovarjali o konkretnem sodelovanju pri proizvodnji in prodaji, pri tem pa je vsak udeleženec imel povprečno pet pogovorov. Prihodnje leto načrtujejo zbornice z obeh strani meje še tri podobna srečanja. V Celovcu se bodo srečali predstavniki lesno predelovalne industrije in strojearne, v Kranju pa bo srečanje vseh, ki se ukvarjajo z elektroniko.

• C.Z., slika: Gorazd Kavčič



KTC kranjski trgovski center

SADNEGA DREVJA

velika izbira

- breskve
- marelice
- nektarine
- češnje
- hruške
- zgodnje jablane
- kutine
- orehi
- ameriške borovnice
- ostalo jagodičje

VRTNAR

pon.-sob. 9^h-19^h, Savska c. 34, Kranj, ☎ 04-281-81-30

Brezposelnost se zmanjšuje

Medtem ko je bilo ob koncu lanskega leta na Gorenjskem še 8.135 brezposelnih, jih je bilo ob koncu letošnjega avgusta še 7.161.

Kranj - Po podatkih kranjske območne službe republiškega zavoda za zaposlovanje je bilo ob koncu avgusta na Gorenjskem 7.161 registrirano brezposelnih, od tega 1.826 na območju jeseniške upravne enote, 2.745 v kranjski, 1.001 v radovljški, 817 v škofjeloški in 772 v trziški enoti. Število brezposelnih se je od konca lanskega leta zmanjšalo za 974 oz. za 12 odstotkov. Upadlo je v vseh upravnih enotah, najbolj na območju škofjeloške, radovljiske in kranjske enote, manj pa v trziški in jeseniški.

Med brezposelnimi je bilo dobrih 55 odstotkov žensk, 36 odstotkov iskalcev prve zaposlitve, 37 odstotkov starejših od 50 let, 59 odstotkov dolgotrajno brezposelnih... Skoraj polovica (47 odstotkov) je bilo takšnih s prvo in drugo stopnjo izobrazbe, 27 odstotkov s tretjo in četrto, 21 odstotkov

s peto, ostali pa s šesto, sedmo ali osmo stopnjo izobrazbe. V vseh upravnih enotah je bilo med brezposelnimi več žensk kot moških, še posebej izrazito je bilo to na jeseniškem in trziškem območju, kjer je bil njihov delež okrog 59 odstotni. Nekaj manj kot petina je bilo mladih do 26 let, pri tem pa

sta gorenjsko povprečje izrazito presežala. Jesenice in Tržič, kjer je bil ta delež blizu ene četrtine. Podobno je bilo pri iskalcih prve zaposlitve, tudi teh je bilo med brezposelnimi največ na območju trziške in jeseniške upravne enote. Delež dolgotrajno brezposelnih, starih nad 50 let ter trajno presežnih delavcev in delavcev, ki so izgubili službo zaradi stečajev, je bil največji v škofjeloški regiji, delež brezposelnih s prvo in drugo stopnjo izobrazbe pa na območju jeseniške in trziške upravne enote. V kranjski območni službi zavoda so avgusta na novo vpisali med brezposelne 602 občana, med njimi je bilo 36 odstotkov iskalcev prve zaposlitve, nekaj manj pa ljudi, ki so se prijavili kot brezposelni po tem, ko jim je prenehalo delovno

razmerje za določen čas. Pomemben je tudi drugi podatek: avgusta so v območni službi iz evidence črtali 386 brezposelnih. Dobra polovica se jih je zaposlila, nekaj se jih je upokojilo, skoraj četrtina pa je izgubila položaj brezposelnega zaradi zavrnitve zaposlitve ali zato, ker se niso zglašali na zavodu. Denarnih pravic iz zavarovanja za brezposelnost je bilo deležnih 3.162 brezposelnih oz. nekaj več kot 44 odstotkov vseh, od teh je denarno nadomestilo prejelo malo 2.783 brezposelnih, denarno pomoč pa 379. Medtem ko je bilo prejemnikov denarnih pomoči za petino več kot v enakem lanskem mesecu, se je število prejemnikov denarnega nadomestila zmanjšalo skoraj za 23 odstotkov.

• Cveto Zaplotnik

NLB ni uspelo

Ljubljana - Ko se je že razvedelo, da so Luka Koper, Istrabenz in Intereuropa sklenili pogodbo z italijansko banko SanPaolo IMI o prodaji 52-odstotnega deleža v Banki Koper, je tudi Nova Ljubljanska banka (NLB) obvestila javnost o njenih prizadevanjih za nakup večinskega deleža v tej banki.

Kot navajajo, sta se vodstvi obeh bank od začetka predlanskega leta do konca letošnjega junija pogovarjali o kapitalskem in poslovnem povezovanju. Julija predlani sta že celo uskladili pogodbo o strateškem partnerstvu in poslovnem sodelovanju, vendar do podpisa ni prišlo. Januarja letos je NLB večinskimi lastnikom posredovala ponudbo za odkup celotnega paketa njihovih navadnih delnic v Banki Koper in hkrati ponudila banki ohranitev samostojnosti. Aprila je poslala novo ponudbo, s katero jim je za delnico ponudila 210 odstotkov njene knjigovodske vrednosti, nosilno vlogo Banke Koper pri dejavnosti skupine NLB na območju severno primorske in obalno kraške regije, Notranjske ter Tržaške in Goriške ter pomembno vlogo pri širitvi

NLB v Istro in hrvaško Primorje. Julija so bila nadaljnja pogajanja med bankama prekinjena, saj so trije največji delničarji koprskanske banke obvestili ljubljansko, da so z italijansko banko SanPaolo IMI podpisali dogovor, ki jih je zavezoval k temu, da do 30. septembra, ko se je končal rok za skrbni pregled banke, ne nadaljujejo pogovorov z drugimi interesenti. NLB je 1. oktobra vsem trem delničarjem sporočila, da se še vedno zanima za nakup večinskega deleža; 2. novembra pa je iz medijev izvedela za podpis pogodbe, s katero je banka SanPaolo IMI postala večinska lastnica Banke Koper. V NLB domnevajo, da dokaj visoka pogodbena cena izkazuje tudi širši strateški interes za prodor italijanskega bančništva v slovenski prostor. • C.Z.

Bank Austria želi povečati tržni delež

Kranj - Slovenski novinarji so si prejšnji torek ogledali sedež bančne skupine Bank Austria Creditanstalt (BA/CA) na Dunaju, seznanili pa so se tudi z njenimi načrti na trgih južne in vzhodne Evrope. Banka v Sloveniji uspešno deluje že deset let, tržni delež pa želi še okrepiti v partnerstvu z Novo kreditno banko Maribor, za katero je Anton Knett, generalni direktor za trge jugovzhodne Evrope, dejal, da imajo v njej zaposleni visoko stopnjo znanja, še posebej pri poslovanju z lokalnim prebivalstvom. BA/CA je prejšnji teden začela poslovanje v Zvezni republiki Jugoslaviji, v drugi polovici prihodnjega leta pa ga bo tudi v Bosni in Hercegovini. S širitvijo v srednjo in vzhodno Evropo je začela pred enajstimi leti, zdaj pa je že najmočnejša na tem območju, saj je navzoča v Bolgariji, na Češkem, Madžarskem, v Sloveniji, na Hrvaškem, v Litvi, Latviji, na Poljskem, v Ukrajini in Jugoslaviji. Po združitvi s HypoVereinsbank je postala tretja največja bančna skupina v Evropi. • C.Z.

Bohorič predsednik nadzornega sveta Mercatorja

Kranj - Nadzorni svet Poslovnega sistema Mercator je prejšnji ponedeljek na svoji prvi seji novega mandata za predsednika izvolil Janeza Bohoriča, sicer predsednika uprave kranjske Save, obravnaval pa je tudi poslovanje Mercatorja v letošnjih prvih devetih mesecih. Skupina Mercator je v tem času s prodajo ustvarila 201 milijardo tolarjev čistih prihodkov ali 14 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju. Poslovni sistem Mercator pa kot obvladujoča družba skupine 81 milijard tolarjev čistih prihodkov, kar je 19 odstotkov več kot lani. Celotni dobiček je znašal 4,3 milijarde tolarjev, kar je dobri dve petini več kot v lanskih prvih devetih mesecih. S tem so načrtovani letni dobiček že celo presegle za sedem odstotkov. • C.Z.

Unovčenje le še do konca novembra

Ljubljana - Ministrstvo za finance obvešča vse imetnike državnih obveznic za poravnavanje obveznosti iz neizplačanih deviznih vlog (RS08), da bo 30. novembra letos zastarala pravica do unovčenja 11. kupona obveznice, ki je sicer dospel v plačilo 30. novembra 1998. Kupon je možno unovčiti pri bankah, s katerimi ima Banka Slovenije sklenjeno pogodbo o izplačevanju kuponov obveznic RS08 oz. pri agenciji za plačilni promet. Po letošnjem 30. novembru država ne bo več izplačevala obveznosti iz tega kupona. • C.Z.

TEČAJI OBVEZNIC - 9. november

Iz tečajnice Ljubljanske borze povzemamo vrednosti tečajev nekaterih obveznic v borzni kotaciji in na prostem trgu, pri tem pa dajemo prednost obveznicam, s katerimi se je tisti dan največ trgovalo. Ob vsaki obveznici navajamo obrestno mero, številko (in datum) zadnjega zapadlega kupona in enotni tečaj. Na koncu dodajamo obveznicam še tečaj pokojninskih bonov.

Obveznica	Obrestna mera	Kupon	Enotni tečaj
Abanka 3. izd.	5 %	5. (1.5.01)	97,00
Probanka 1	6 % + T	6. (1.8.01)	100,50
Probanka obv. 2	8 %	5. (29.12.00)	101,50
R SL 4	8 %	9. (31.5.01)	107,00
R SL 10	4,5 % + T	4. (31.5.01)	101,00
R SL 12	4,5 % + T	3. (29.5.01)	100,55
R SL 19	4,2 % + T	1. (24.7.01)	101,00
R SL 20	4,2 % + T	-	101,00
R SL 22	4,7 % + T	-	99,71
R SL 23	6 %	-	102,60
R SL 25	4,7 % + T	-	100,01
R SL 26	5,375 % + T	-	100,00
R SL 15(E)	5,1 % + T	11. (15.4.01)	100,30
SKB obv. 4. izd. A	5,25 % + T	4. (1.6.01)	101,00
Slov. razv. družba	5 %	15. (30.6.01)	98,93
Slov. odšk. družba 2	6 %	10. (1.6.01)	76,00
BTC hipot. obv.	10,5 %	9. (1.7.01)	110,50
Pokojninski boni	-	-	48,20

Nižja gospodarska rast

Ljubljana - Urad za makroekonomske analize in razvoj (Umar) je napoved za letošnjo gospodarsko rast znižal s 4,4 na 3,7 odstotka, za prihodnje leto s 4,2 na 3,6 odstotka, za leto 2003 pa jo je ohranil pri 4,5 odstotka, saj naj bi se dotlej razmere v svetovnem gospodarstvu že stabilizirale. Glavni razlog za popravek letošnje ocene je zmanjšanje naložb, prihodnje leto pa naj bi bila gospodarska rast nižja predvsem zaradi manjše rasti izvoza. Po napovedih Umarja se izvoz ne bo povečal za 5,9 odstotka, kot so ocenjevali prej, ampak zaradi umirjanja gospodarske rasti v državah, v katere Slovenija največ izvažja, le za 4,8 odstotka. Umar pa v jesenski napovedi ne spreminja ocene za inflacijo: ta naj bi letos znašala 8,5 odstotka, prihodnje leto pa 6,4 odstotka. • C.Z.

IZ URADNIH OBJAV

Prisilne poravnave in stečaji

Kranj - Okrožno sodišče v Kranju je oktobra začelo stečajni postopek za podjetje za proizvodnjo bombažnih tkanin, trgovino in gostinstvo Voje iz Tržiča. Za stečajnega upravitelja je določilo Michaela Bakovnika, narok za preizkus terjatev pa bo 15. januarja prihodnje leto. Isto sodišče je sredi prejšnjega meseca začelo in zaključilo stečajni postopek nad dolžnikom, podjetjem za proizvodnjo, inženiring, trgovino, gostinstvo in turizem DIA-G Jesenice. Družba Jerovšek Computers iz Domžal je v postopku prisilne poravnave. Okrožno sodišče v Ljubljani pa je narok razpisalo za 27. novembra, upniki pa si predlog načrta finančne reorganizacije lahko ogledajo na sodišču. • C.Z.

NFD prodaja svoj delež Gorenjskega glasa

Tečaji delnic z ljubljanske borze so v tednu, ki je za nami, v povprečju padali, tako da se je indeks SBI20 v celotnem tednu znižal za 1 odstotek in zaključil pri 2019 točkah. Tečaji PID-ov se v celotnem tednu niso bistveno spremenili, indeks PIX pa je v petek dosegel vrednost 1533 točk.

Od večjih podjetij so v preteklih 14-tih dneh najbolj porastli tečaji Pivovarne Union (2,82 odstotka), Mercatorja (1,77 odstotka), medtem ko so se tečaji Krke, Leka, Petrola, Pivovarne Laško, Istrabenza, Intereurope, Luke Koper in Save znižali.

Na tiskovni konferenci družbe Fructal so sporočili, da so v prvih devetih mesecih letošnjega leta dosegli dobiček v višini 621 milijonov tolarjev, kar je kar 18 odstotkov več kot so načrtovali za leto 2001. Medtem ko je Pivovarna Union, ki je lastnica Fructala,

v prvih devetih mesecih prodala za 14,3 milijarde tolarjev izdelkov, kar je prav toliko, kot v enakem obdobju lani, dobiček pa je znašal 842 milijonov tolarjev (v istem obdobju lani ga je imela za 551 milijonov tolarjev).

PID Nacionalna finančna družba prodaja 30-odstotni delež podjetja Gorenjski glas. Zaradi predkupne pravice ostalih družbenikov so le-tem naslovili ponudbo, v kateri za svoj delež zahtevajo 90 milijonov tolarjev, kar pomeni 2,7-kratnik knjigovodske vrednosti.

V Perutnini Ptuj so zadovoljni z nakupom večinskega deleža in dokapitalizacijo družbe PIPO Čakovc. Hrvaško podjetje je namreč do oktobra letos z zaposlenimi v proizvodnji in povečalo število zaposlenih. Družba Perutnina Ptuj pa je letos povečala izvoz za več kot 7%.

Nakup deleža v hrvaškem časopisnem podjetju Slobodna Dalmacija s strani Dela, d.d., je odvisen od dogovora hrvaške vlade z njegovimi upniki. Zraven Dela, ki se zanima za nakup deleža v časopisnem delu podjetja, se za grafični del zanima Gorenjski tisk, za distribucijski del pa Tobačna Ljubljana. V družbi Intereuropa načrtujejo v prihodnjem letu postavitev logističnih terminalov, za kar bodo porabili 30 milijonov mark. V Srbiji nameravajo postaviti večjo logistično središče s pet tisoč kvadratnimi metri površine, v Makedoniji pa že gradijo logistični terminal v Skopju s 400 kvadratnimi metri poslovnih prostorov. Naložba je vredna okoli tri milijone mark.

Boštjan Pliberšek
Ilirika borznoposredniška hiša, d.d.

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE

PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

POMOŽNI GOSTINSKI DELAVEC
POM. GOSTINSKA DELA; d.č. 36 mes.; 2 l. del. izk.; do 16.11.01; TIČAR JANEZ S.P., RAVNE 23A, BOH. BISTRICA

DELAVEC BREZ POKLICA
MONTAŽER - KA; ned.č.; 2 l. del. izk.; prošnje na pošto Kranj, p.p. 86; do 16.11.01; M.K. SANTEX D.O.O., STRUŽEVO 3A, KRANJ; št. del. mest: 32

POMOŽNI DELAVEC
ENOST. DELA - VZDRŽEVALEC; d.č. 3 mes.; A,B,D kat.; do 16.11.01; LUŠINA FRANC S.P., GOSTEČE 8, ŠK. LOKA

POSLUŽEVALEC BRIZGALNIH STROJEV; d.č. 12 mes.; slov. j. - gov. in pis.; do 05.12.01; TOMAŽIČ DAVOR S.P., PE KROPA, LIPNICA 8, KROPA

MESAR KLAVNIČAR
MESAR, KLAVEC, BLAGAJNIK, ŠOFER; d.č. 3 mes.; do 13.11.01; GOZDARSKO KMETIJSKA ZADRUGA Z.O.O., SREDNJA VAS V BOHINJU 73, SREDNJA VAS V BOHINJU

UPRAVLJALEC LAHKE GRADBENE MEHANIZACIJE
UPRAVLJALEC GRADBENE MEHANIZACIJE; d.č. 3 mes.; 2 l. del. izk.; B kat.; do 16.11.01; ELKOTERM D.O.O., BREZJE 70, BREZJE

VOZNIK CESTNIH M OTORNIH VOZIL
VOZNIK KOMBIA (V ŠKOFJI LOKI); ned.č.; nem. j. - gov.; B kat.; do 23.11.01; INTERNET D.O.O., C. ŽELEZARJEV 24, JESENICE

LESAR
POMOŽNA MIZARSKA DELA; ned.č.; 1 l. del. izk.; B kat.; do 18.11.01; KURNIK FRANC S.P., TUPALIČE 80, PRED-DVOR

MIZAR
MIZAR; ned.č.; do 13.11.01; SMOLEJ D.O.O., TRŽIČ, KOVOR 63, TRŽIČ

POHIŠTVENI MIZAR; ned.č.; 3 l. del. izk.; B kat.; do 16.11.01; KURNIK FRANC S.P., TUPALIČE 80, PRED-DVOR

KLJUČAVNIČAR
KLJUČAVNIČAR; ned.č.; 3 l. del. izk.; do 16.11.01; M.K. SANTEX D.O.O., STRUŽEVO 3A, KRANJ; št. del. mest: 3

ELEKTRIKAR ENERGETIK
ELEKTRIKAR; ned.č.; 3 l. del. izk.; do 16.11.01; M.K. SANTEX D.O.O., STRUŽEVO 3A, KRANJ

KONFEKCIONAR TEKSTILIJ
ZLAGANJE IN PAKIRANJE IZDELKOV; d.č. 12 mes.; 5 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; do 16.11.01; BPT TRŽIČ, PREDILNIŠKA C. 16, TRŽIČ; št. del. mest: 2

ŠIVILJA
ŠIVANJE; d.č. 12 mes.; 5 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; do 16.11.01; BPT TRŽIČ, PREDILNIŠKA C. 16, TRŽIČ; št. del. mest: 2

ZIDAR
ZIDAR; d.č. 12 mes.; 2 l. del. izk.; do 13.11.01; SANDEX D.O.O., MLAKARJEVA 14, ŠENČUR

KUHAR
KUHAAR; d.č. 36 mes.; 2 l. del. izk.; nem. j. - gov.; do 16.11.01; TIČAR JANEZ S.P., RAVNE 23A, BOH. BISTRICA

KUHAR; d.č. 3 mes.; B kat.; do 08.12.01; TAVČAR JANEZ S.P., STARA LOKA 22, ŠK. LOKA

NATAKAR
VODJA STREŽNE SLUŽBE; ned.č.; 5 l. del. izk.; angl. j. - gov., nem. j. - gov.; do 13.11.01; HOTEL JELOVICA D.O.O., C. SVOBODE 5, BLEJ

NATAKARICA; d.č. 36 mes.; 2 l. del. izk.; do 16.11.01; TIČAR JANEZ S.P., RAVNE 23A, BOH. BISTRICA

NATAKAR IN TOČAJ; d.č. 12 mes.; 3 l. del. izk.; do 19.11.01; AVSENIK GREGOR S.P., GOSTILNA, BEGUNJE 21, BEGUNJE

STROJNI TEHNIK TEHNOLOG
PRIPRAVA TEHNOLOGIJE DELA ZA PROIZVODNJO; ned.č.; do 16.11.01; M.K. SANTEX D.O.O., STRUŽEVO 3A, KRANJ

ELEKTROTEHNIK ELEKTRONIK
DELA V PROIZVODNJI; d.č. 6 mes.; do 19.11.01; SAT CONTROL D.O.O. POŽENIK 10, CERKLJE

GRADBENI TEHNIK
GRADBENI TEHNIK, GEODETSKI TEHNIK; d.č. 12 mes.; B kat.; do 24.11.01; PROTEO D.O.O.; RESEVA UL. 4A, KRANJ

TRGOVINSKI POSLOVODJA
TRGOVINSKI POSLOVODJA (TEKSTIL); d.č. 6 mes.; 5 l. del. izk.; do 16.11.01; VELETEKSTIL TRENDS D.O.O., LJUBLJANA POSLOVALNICA KRANJ, KOROSKA 4, KRANJ

KOMERCIALNI TEHNIK
TERENSKI KOMERCIALIST; d.č. 12 mes.; 1 l. del. izk.; urejevalnik besedil - osn., delo s preglednicami - osn.; do 13.11.01; VEZENINE D.O.O., KAJUHOVA C. 1, BLEJ

EKONOMSKI TEHNIK
ZAVAROVALNI ZASTOPNIK ZA GORENJSKO; d.č. 12 mes.; 2 l. del. izk.; delo z bazami podatkov - osn.; B kat.; do 28.11.01; ADRIATIC - ZAVAROVALNA DRUŽBA KOPER, PE KRANJ, KIDRIČEVA 2, KRANJ; št. del. mest: 3

RAZVOJ BLAGA, SKLADIŠČENJE, UVOZ BLAGA; ned.č.; ital. j. - gov., nem. j. - gov.; urejevalnik besedil - osn., delo z bazami podatkov - osn.; B kat.; do 19.11.01; KREK D.O.O., SAVSKA C. 35, BLEJ

EKONOMSKI TEHNIK ZA RAČUNOVODSTVO
RAČUNOVODJA; d.č. 12 mes.; 3 l. del. izk.; angl. j. - gov. in pis.; urejevalnik besedil - osn., delo s preglednicami - osn.; B kat.; do 08.12.01; ALPSKI LETALSKI CENTER LESCE BLEJ, BEGUNJSKA C. 10, LESCE

ZDRAVSTVENI TEHNIK
ZDRAV.TEHNİK NA TERENU V SLUŽBI NUJNE MEDICINSKE POMOČI; d.č. 12 mes.; 6 mes. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; urejevalnik besedil - osn.; B kat.; opravljen strok. izpit; do 16.11.01; OZG KRANJ, OE ZDRAVSTVENI DOM RADOVLJICA, ZDR.DOM BLEJ, MLADINSKA C. 1, BLEJ

KADROVİK
TRŽENJE NA TERENU PRI PRAVNIH OSEBAH, VODENJE KADROV. EVIDENC; ned.č.; B kat.; do 23.11.01; I.S.S. D.O.O., SAVSKA C. 34, KRANJ

UNIV. DIPL. INŽ. GRADBENIŠTVA
VODJA PROJEKTA V OPERATIVI; ned.č.; 5 l. del. izk.; urejevalnik besedil - osn., delo s preglednicami - osn.; B kat.; do 13.11.01; GRADBINEC GIP D.O.O., POLICA 25, NAKLO; št. del. mest: 2

delna objava

STE SODOBNI?

Želite bolje uporabljati vaš računalnik?

Windows,

Word,

Excel,

Outlook,

Access,

Power Point,

internet, elektronska pošta,...

MACRO

Računalniško izobraževanje

Peter Jerina, s.p.

Krožna c. 5, 1235 Radomlje

tel./fax: 01/721-22-04, 041/956-079

Za mlade, odrasle in ljudi v aktivnih zrelih letih.
KVALITETNO, TEMELJITO, CENEJE!

Prvi za srednji cenovni razred

Alples, d.d., na ljubljanskem pohištvenem sejmu vsako leto predstavi novosti. Po Noti, Tempu, Trendu, Mediteranu in Harmoniji je tudi letošnji kompatibilni program za opremo dnevnih sob Diva prejel zlato nagrado.

Železniki - Program Diva je nastajal dve leti, prvo violino je odigrala oblikovalka Dana Poljanec, snovanje novega pohištvenega programa pa je v Alplesu skupinsko delo, ki izbere najboljše možnosti za najugodnejšo ceno. Pohištvo Diva odlikujejo sodobne oblike in materiali, drsna vrata, šest različnih višin pa omogoča popolnitev celotne stene. Novi program, ki je navdušil sejmsko komisijo, bo napredaj prihodnje pomlad.



Franc Zupanc



Dana Poljanec

Kupci so pri izbiri pohištva čedalje zahtevnejši in poleg funkcionalnosti pričakujejo tudi enkratnost ter sprejemljivo ceno. Našteto naj bi odlikovalo Alplesovo pohištvo, ki je oblikovano tako, da vsak pohištveni program kupcem omogoča nešteto različnih možnosti in individualnost pri opremljanju stanovanja. "Z našim sistemskim pohištvenim programom kupcem omogočamo izbiro med različnimi elementi in velikostmi ter jim dajemo možnost, da sami oblikujejo svoj bivalni prostor in iz njega naredijo dom. Vsi elementi posameznega programa so izdelani tako, da se navezujejo drug na drugega in ponujajo skoraj nešteto različnih možnosti, zato tudi načrtovanje in priprava novega pohištvenega programa, zdaj jih imamo šest, zahtevata več časa. Sledimo modnim zapovedim pohištvenega oblikovanja, naše pohištvo pa je namenjeno srednjemu širšemu cenovnemu razredu, kar pomeni naj bi ga kupovalo od 30 do 80 odstotkov Slovencev," je dejal Franc Zupanc, direktor Alplesa, d.d. Smernice slovenskega pohištvenega oblikovanja narekujejo Italija in Nemčija, naši oblikovalci jih prilagodijo slovenski duši, Milano pa je še vedno središče pohištvenih novosti.

V Alplesu izdelajo mesečno okoli 600 različnih elementov vseh šestih programov, 40 odstotkov proizvodnje prodajo na slo-



V Alplesu mesečno izdelajo okoli 600 različnih elementov petih pohištvenih programov, ki se jim bo pridružil še novi program Diva.



Program dnevnih sob Diva je na nedavnem ljubljanskem pohištvenem sejmu prejel zlato priznanje, napredaj bo prihodnje pomlad.

grama, kakovost in nove oblike ter ugoden cenovni razred. Nagrada je potrjuje našega pravičnega oblikovanja, Diva pa je novost na tržišču," je povedala

oblikovalka Dana Poljanec. V Alplesu, kjer je zaposlenih 320 delavcev, redno sodelujejo tudi s 60 montažerji, načrtujejo 15-odstotno letno rast prodaje, letoš-

nji prihodek pa naj bi bil 5,2 milijarde tolarjev, kar je 30 odstotkov več od lanskega. Redne zaloge imajo za 800 milijonov tolarjev, kar je nujno za sledenje 30-

dnevne dobavnemu roku. "Znanju in razvoju tehnologije namenimo približno 10 odstotkov realizacije, 4 odstotke pa oglaševanju in izobraževanju. Naša vizija je 30-odstotna prodaja na slovenskem trgu ter enaka odstotka na trge bivše Jugoslavije in držav OECD. Biti moramo največji za srednji cenovni razred. Več kot 50 odstotkov vsega slovenskega pohištva je namenjeno izvozu. Pohištveni trg je sedaj povsem odprt, vstop v Evropo pa je naša priložnost za večanje prodajnega trga. Upam, da bomo letošnje leto končali z 20 odstotkov večjim dobičkom od lanskega. Sledimo sloganu, da je posameznik močan, skupina pa nepremagljiva," je dodal Zupanc. Novo vodstvo je po stečaju ene od večjih Alplesovih hčerinskih družb letos odkupilo od Slovenske razvojne družbe večinski delež, večinski delež v podjetju pa imajo zaposleni. Po besedah direktorja Zupanca so vse investicije v glavnem plačane. Blagovna znamka Alplesa ostaja na slovenskem tržišču, obljubljajo pa novosti svojih programov. • Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl, Renata Škrjanc

Miklavževo 'darilo' kovinarjev delodajalcem

Sindikat kovinske in elektroindustrije Slovenije (SKEI) bo v začetku decembra pripravil opozorilno stavko, s katero naj bi prekinil zavračanje pogajanj o plačah.

Ljubljana - SKEI že več let opozarja na nepravičen sistem plač v kovinski in elektroindustriji, kjer kar 80 odstotkov zaposlenih prejema nižje plače od povprečne v državi. Združenju delodajalcev je zato predlagal 15-odstotno povečanje izhodiščne plače, ki je določena s kolektivno pogodbo in zdaj znaša dobrih 68.000 tolarjev. Predlagano povišanje naj bi bilo le izhodišče za pogajanja, vendar predstavniki sindikata od delodajalcev niso dobili odgovora in menijo, da slednji pogajanja namenoma zavračajo.

Delodajalci namreč vztrajajo, da se zaključijo začeta pogajanja o spremembah in dopolnitvah normativnega dela kolektivne pogodbe oziroma, da se spremeni 51. člen, ki določa imuniteto sindikalnih zaupnikov po prenehanju njihovega mandata. SKEI meni, da to vprašanje ni tako pomembno za delodajalce, da ne bi mogli odstopiti od svoje zahteve, kajti po sprejetju novega Zakona o delovnih razmerjih bo treba spremeniti normativni del kolektivne pogodbe dejavnosti. "Delodajalci očitno igrajo na karto zavračanja, zato bomo o tem seznanili tudi delavce in še pred miklavževim izpeljali dveurno ali enodnevno opozorilno stavko, ki ji utegne slediti tudi generalna stavka do izpolnitve naših zahtev. Skrajni čas je že, da delodajalci

od urejanja normativnega dela preidejo na tarifnega, to je plačnega. S stavko ne želimo izsiliti povišanja plač, ampak začetek poga-

janj, kajti delodajalci očitno ne razumejo socialnega dialoga in pogajanj. Vsekakor se sprevedajo in izogibajo vprašanju plač," je na novinarski konferenci dejal Albert Vodovnik, predsednik SKEI Slovenije, ki pričakuje, da se jim bodo pridružili tudi ostali industrijski sindikati v Zvezi svobodnih sindikatov Slovenije.

V fazi razprave oziroma potrjevanja je tudi predlog novega plačilnega modela za gospodarske

službe, ki naj bi omogočil oblikovanje nove cene dela z ukinjivjo izhodiščnih plač in uvedbo najnižjih osnovnih plač (osnovna plača zdaj znaša okoli 90.000 tolarjev) za tarifne razrede, postopno izenačitev najnižje osnovne plače za prvi tarifni razred z minimalno plačo, ki sedaj znaša dobrih 92.000 tolarjev bruto, in spremembo relativnih razmerij med najnižjimi osnovnimi plačami v primerjavi s sedanji izhodiščnimi plačami. S tem naj bi dosegli pravičnejšo porazdelitev denarja za plače. SKEI je že julija sprejel sklep o prekinitvi pogajanj na normativnem delu kolektivne pogodbe dejavnosti in začetku pogajanj o povišanju izhodiščnih plač. Po besedah Bogdana Ivanoviča, sekretarja za panožne kolektivne pogodbe in plačno politiko, bi bilo treba prerazporediti maso plač in delodajalcem razložiti pomen izhodiščne plače. "Zalostno je, da v naših podjetjih plače do 4. tarifnega razreda niso stimulativne, prevelik je razkorak med minimalno in izhodiščno plačo, poleg tega pa je težko razumeti, da moramo delodajalce z opozorilno stavko prisiliti k pogajanju," je še dodal Ivanovič.

• Renata Škrjanc



Albert Vodovnik, predsednik SKEI Slovenije (na fotografiji levo), in Bogdan Ivanovič, sekretar za panožne kolektivne pogodbe in plačno politiko.

Ali bodo namesto pohištva izdelovali kabelske snope?

Za prostore nekdanje tovarne ZLIT je zelo zainteresirano ljubljansko podjetje Cablex, ki se ukvarja z izdelavo elektronskih napeljav.

Kranj - Včeraj popoldan se je iztekel rok za oddajo ponudb za odkup premičnin tržiške družbe ZLIT v stečaju. Kot je potrdil predsednik skupščine družbenikov ljubljanskega podjetja Cablex Zdenko Kopriva, so kot resni interesenti ponudili primerno kupnino.

V prejšnji številki smo poročali, da Okrožno sodišče v Kranju zbirala ponudbe za odkup zemljišč in objektov tržiške družbe ZLIT v stečaju. Stečajni upravitelj Andrej Kozelj je povedal, da so se pogovarjali z resnim interesentom. Sedaj je že znano, da gre za podjetje Cablex iz Ljubljane, ki proizvaja kabelske snope za belo tehniko.

Predsednik skupščine družbenikov podjetja Zdenko Kopriva je potrdil, da so prejšnji teden na sodišču položili varščino in oddali ponudbo za nakup nepremičnin. "Iskreno upamo, da bo naša po-

nudba sprejeta, saj smo kot resni interesenti vnaprej ponudili primerno kupnino. Gorenjska je za nas zanimiva, ker se je tukaj že pred desetletji razcvetela elektroindustrija. Razen vzgojenih kadrov je privlačna bližina meje, saj gredo naši proizvodi pretežno v izvoz. V dobrih enajstih letih smo od delavnice z nekaj delavci prerasli v firmo z okrog 300 zaposlenimi. Ker so zmogljivosti tovarna v Ljubljani in Mežici zapolnjene, iščemo možnost širitve na novi lokaciji. Če bomo sprejeti, bomo že naslednji dan začeli postopke za postopno selitev v Tržič. Naj-

prej bo treba zavarovati objekt in pripraviti projekt ureditve prostorov. Proizvodnjo bi urejali postopno, tako pa naj bi potekalo tudi zaposlovanje. Doslej smo letno zaposlili do 30 novih delavcev, v prihodnje pa jih bomo sprejeli še več," je izjavil predsednik Zdenko Kopriva.

Včeraj popoldan se je iztekel rok za oddajo ponudb za odkup nepremičnin družbe ZLIT v stečaju. Pred zaključkom redakcije nismo uspeli izvedeti, koliko ponudnikov je do minulega petka položilo dobrih 40 milijonov SIT varščine. Kot je povedala vodja gospodarskega oddelka Okrožnega sodišča v Kranju Brigita Perenta, bo vse znano na javnem odpiranju ponudb 20. novembra 2001 ob 11. uri. • Stojan Saje



Mercator

POHIŠTVO JESENICE

Cesta maršala Tita 22, tel.: 58 33 650
Del. čas: 9-12, 15-19, sobota: 8-12

10% PROMOCIJSKI POPUST

NA VEČJI DEL PONUDBE POHIŠTVA IN
CELOTNI PROGRAM SVETIL TER TEKSTILNIH
TALNIH OBLOG

Manj črnih zakolov in več uslužnostnega klanja

Klanje goved na domu je sicer že dolgo prepovedano, vendar ga je bistveno zmanjšalo šele sprejetje predpisov o veterinarsko sanitarnih pogojih in o označevanju in registraciji goved.

Kranj - Medtem ko ima klanje prašičev na domu že dolgo tradicijo, se je na Gorenjskem v preteklosti dobro uveljavilo tudi klanje govedi. Le redka je bila kmetija, na kateri kljub formalni prepovedi niso vsaj občasno zaklali tudi bika, telice, krave ali teleta. Meso tako zaklanih živali so porabili za lastne potrebe ali ga (pro)dali še sorodnikom, sosedom in prijateljem, nekateri pa so z njim tudi bolj ali manj javno trgovali in prodajo celo oglaševali po časopisih.

Z zaostritvijo veterinarsko sanitarnih pogojev ter predpisov za označevanje in registracijo govedi klanje na domu ni več možno. "Tako je tudi prav, tovrstno klanje se je tudi dejansko zmanjšalo za najmanj 90 odstotkov," ugotavlja mag. Borut Sajovic, terenski veterinar v Veterinarski praksi Teneiške, ki kot dober poznavalec razmer na območju Kranja, Tržiča in Radovljice opozarja tudi na številne praktične, življenjske probleme, ki jih je povzročila sprememba predpisov. "Goveda je dovoljeno klati le v klavnicah, pri tem pa izkupiček pri starejšem govedu ali ekstenzivni reji, ki je bila že doslej dohodkovno zelo vprašljiva, le komaj še pokrije stroške prevoza, izdaje veterinarskega spričevala, klanja, uničevanja odpadkov in pregledov na bolezen norih krav. Problem še dodatno zaostruje zapiranje klavnic. Na Gorenjskem smo že izgubili klavnice v Tržiču, Kranju in Radovljici, usoda jeseniške je odvisna od uspešnosti dokapitalizacije, tudi za škofjeloško pa ni povsem gotovo, ali bo v prihodnosti lahko zagotavljala uslužnostno klanje. S tržiškega konca vozijo goveda na klanje v Škofjo Loko ali na Jesenice, pa jih prevoz stane od šest

do osem tisoč tolarjev, veterinarju morajo plačati 1.560 tolarjev za zdravstveno spričevalo, k temu pa je treba dodati še stroške klanja, pregleda na nore krave in uničevanja odpadkov. Kmetje se vse pogosteje odločajo za uslužnostno klanje in možnosti, da meso vzamejo nazaj, vendar pa jih moti, da nekatere klavnice zahtevajo, da jim meso dostavijo s svojim tovornjakom - hladilnikom," ugotavlja mag. Sajovic in predlaga: "Vsaj ena klavnica na Gorenjskem bi tudi v prihodnje morala ohraniti uslužnostno klanje, mož-

"Doma uradno ne moreš zaklati teleta, ki, recimo, tehta 130 kilogramov, lahko pa 250 kilogramov težkega prašiča. Meni kot veterinarju je to povsem jasno, kmetje pa se kljub temu sprašujejo, zakaj dvojna merila oz. takšna razlika," pravi mag. Borut Sajovic.

na rešitev pa bi bila tudi uvedba malih komunalnih klavnic, kakršne poznajo v sosednji Avstriji, ali ustanovitve "meso ogledniške službe", ki bi tudi uradno pregledala meso doma zaklane živali.



Pri tem bi bili zakoli na domu dovoljeni le pod določenimi pogoji, bistven pogoj pa bi bil ta, da bi na kmetiji meso uporabili izključno za domačo porabo."

Če je zakol v sili ob koncu tedna...

Vse večji je tudi problem zakolov goved v sili, pri tem pa bi po mnenju mag. Sajovica rejcem morali omogočiti, da bi lahko sami zaklali žival ob močni krvavitvi, zlomu okončin in hudem napenjanju. "V preteklosti je bilo tako, da je rejec kravo, ki je, recimo, v soboto izkrcavala ob telitvi, doma zaklal, jo naložil in odpeljal v

škofjeloško klavnico, kjer jo je prevzel dežurni klavec oz. mesar. Zdaj je klavnica ob koncu tedna zaprta, hladilnice, kamor bi do ponedeljka lahko shranili meso, pa so na kmetih še zelo redke. Kmetje se v takih primerih znajdejo, kot vedo in znajo, včasih tudi v nasprotju s predpisi. Prav zato bi morali organizirati nekakšno javno službo, ki bi delovala tudi ob koncu tedna," ugotavlja mag. Sajovic in še enkrat poudari: "Prav je, da je Slovenija sprejela takšen veterinarski zakon in da je

zaostрила veterinarsko sanitarne zahteve, vendar pa bi zakon morali "nadgraditi" z določbami, ki bi uredile tudi zasilne zakole, dopustile izjeme in rešile še nekatere druge, povsem življenjske probleme."

Kako je z uslužnostnim klanjem za potrebe kmetov in z zasilnimi zakoli, smo povprašali tudi v največji gorenjski klavnici. V klavnici Mesnine dežele Kranjske v Škofji Loki so povedali, da se med kmeti povečuje zanimanje za uslužnostno klanje, saj v nekatere

rih dnevih zakoljejo tudi po dvajset do trideset goved. Kmetje morajo za meso bika in telice, ki ga vzamejo nazaj, plačati 69,60 tolarja stroškov za kilogram, za teleta 95,91 tolarja in za krave 77,30 tolarja in še 4.760 tolarjev za pregled na BSE, meso pa lahko odpeljejo sami. V klavnici so dežurstvo za zasilne zakole ukinili pred približno dvema mesecema,



Mag. Borut Sajovic

odtlej jih opravljajo le v času obratovanja, to je v ponedeljek, torek in četrtek, vse dni od 6. do 14. ure. In kako je v Jeseniških mesninah? Kot so nam povedali, imajo za zasilne zakole (teh je okrog sto petdeset na leto) ob koncu tedna organizirano dežurstvo. Terenski veterinar pokliče klavniškega, ta pa potlej obvesti odgovornega v klavnici, ki organizira prevzem živali. Od kar so se zaostriili predpisi, je manj črnih zakolov, povečuje pa se uslužnostno klanje. Letos ga je bilo že približno desetkrat več kot v primerljivem lanskem obdobju. Rejci za zakol do 30 mesecev starih goved plačajo 59,50 tolarja za kilogram mesa, za starejša goveda in teleta 65 tolarjev, k ceni pa je treba prišteti še 22 tolarjev na kilogram za uničevanje klavniških odpadkov. • **Cveto Zaplotnik**

Izbor mladega gospodarja leta

Idrija - V Kulturnem domu v Govejku nad Idrijo bo v soboto že peta prireditev Izbor mladega gospodarja leta, ki jo bodo družno pripravili Zveza slovenske podeželske mladine, Društvo podeželske mladine Vr-Le, Kmečki glas in kmetijsko svetovalna služba.

Po preverjanju strokovnega znanja kandidatov bo pogovor o obstoju hribovskih kmetij z gostom, ministrom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano mag. Francem Butom, nato pa bo še sklepni del - javni izbor mladega gospodarja

ali gospodarice leta. Kot je znano, je bil prvi izbor pred štirimi leti, takrat je med devetimi kandidati zmagal Janko Jeglič iz Podbrezja, ki je pokazal največ znanja in ročnih spretnosti. Tudi na drugem izboru, ki so ga pripravili med kmetijsko gozdarskim sejmom v Kranju, je slavil gorenjski predstavnik - Jože Zlate iz Praš pri Mavčičah. Pred dvema letoma, ko je bil izbor na Stari gori nad Svetim Jurijem ob Ščavnici, se je najbolje odrezal Aleš Balon z Bizeljskega, lanski izbor pa si je najbolje zapomnil

Primož Jesenko iz Ledin nad Idrijo. Prvi izbor je organiziral Kmečki glas, naslednje tri pa Zveza slovenske podeželske mladine v sodelovanju z enim od družtev, Kmečkim glasom in kmetijsko svetovalno službo. In kakšen je namen akcije? Z izborom želijo predstaviti vsaj del mladih kmečkih gospodarjev in gospodaric, izpostaviti problematiko, s katero se srečujejo pri delu in razvoju kmetije, ter javnosti sporočiti, da so le družinske kmetije jamstvo za negovanje kulturne krajine in ohranjanje poseljenosti podeželja. • **C.Z.**

Podaljšali rok za podelitev koncesije

Ljubljana - Vlada je na nedavni dopisni seji dala soglasje k letošnjemu programu dela Kmetijske gozdarke zbornice Slovenije in kmetijsko gozdarskih zavodov, seznanila pa se je tudi z dosedanjim postopkom za podelitev koncesije za opravljanje javne gozdarke službe toplotne obdelave klavničnih odpadkov in kužnega materiala živalskega porekla. Na razpis sta prispeli dve ponudbi. Strokovna komisija za odpiranje ponudb je obema ponudnikoma postavila še dopolnilna vprašanja, vendar na podlagi prejete doku-

mentacije in odgovorov še vedno nima dovolj vsebinskih podatkov za pripravo izhodišč za pogajanja. Poleg tega je tudi sklenila, da bo dodatno preverila možnosti za izvoz nizko rizičnih klavničnih ostankov v tujino. Komisija bi odločitev o podelitvi koncesije morala sprejeti v 45 dneh od dneva odpiranja ponudb, to je do 5. novembra, a ker dotlej še ni prešla zahtevanih dodatnih pojasnil, je vladi predlagala podaljšanje roka. Vlada se je s predlogom komisije strinjala in je rok podaljšala še za 30 dni. • **C.Z.**

Nova vinska kraljica

Kranj - Pa so jo okronali. Novo vinsko kraljico namreč! To je absolventka fakultete za gradbeništvo Tjaša Koroša iz Ključarovec pri Ljutomeru, njena prva spremljevalka je Saša Jerele iz Brezovice pri Šmarjeških Toplicah, druga spremljevalka pa Tanja Pač iz Morja pri Framu. Na slovesnosti, ki sta jo v hotelu Casino Perla v Novi Gorici pripravila Pomurski sejem in generalni pokrovitelj vinske kraljice za lani in letos Hit iz Nove Gorice, so se zbrali številni gostje, vitezi vina in vseh šest dosedanjih vinskih kraljic. Gorenjci smo bili ob tem dogodku lahko le tihi, trte in vina nimamo toliko, da bi vinorodnim pokrajinam konkurirali pri izboru vinske kraljice, morda pa bi si lahko omislili izbor krompirjeve ali goveje kraljice. • **C.Z.**

Predavanje o osteoporozi

Kranj - Kmetijska svetovalna služba in Društvo kmečkih žena Kranj vabita na predavanje o osteoporozi, ki bo v četrtek ob 20. uri v prostorih KZ Naklo. Predavala bo dr. Ksenja Šimnovec. • **C.Z.**

Center RS za poklicno izobraževanje Ljubljana

SLUŽBA ZA PROGRAME EU

Leonardo da Vinci

Education and Culture

European Commission, DG Education and Culture, Rue de la Loi / Wetstraat 200, B - 1049 Brussels in Služba za programe EU pri Centru RS za poklicno izobraževanje

OBJAVLJATA

Razpis za prijavo projektov v programu EU, Leonardo da Vinci II, za obdobje 2000-2002
Rok prijave: 18. januar 2002

I. SPLOŠNE INFORMACIJE

Vsi, ki želijo prijaviti projekte, morajo prebrati razpisne pogoje Evropske skupnosti, ki so objavljeni v Uradnem listu Evropske skupnosti, z dne 27. januarja 2000 in so na voljo na spletnih straneh http://europa.eu.int/comm/education/leonardo/leonardo2/call/call_en.doc. Le-ta določa prioritete Skupnosti za obdobje 2000-2002, države, ki sodelujejo v programu, ter rok za prijavo projektov za obdobje 2000-2002. Na teh podlagah bo izbor projektov opravil nacionalni Programski svet programa Leonardo da Vinci.

Razpis za prijavo projektov pokriva pet tipov projektov v okviru programa LEONARDO DA VINCI:

- Mobilnost
- Pilotni projekti (vključno s tematskimi akcijami)
- Jezikovna znanja in spretnosti
- Mednarodne mreže
- Podatkovni materiali

II. PRIJAVA PREDPREDLOGOV IN KONČNIH PREDLOGOV PROJEKTOV

- **PROJEKTI MOBILNOSTI**
Original predloga projekta in tri kopije pošljite na slovensko Nacionalno agencijo programa (naslov spodaj). Ne pošiljajte kopije Evropski komisiji!
- **PILOTSKI PROJEKTI (Z IZJEMO TEMATSKIH AKCIJ), PROJEKTI JEZIKOVNIH ZNANJ IN SPRETNOSTI IN PROJEKTI MEDNARODNIH MREŽ**
PRIJAVA TEH PROJEKTOV POTEKA V DVEH FAZAH!
Prijava predpredloga: do 18.1.2002 pošljite original in dve kopiji na slovensko Nacionalno agencijo programa (naslov spodaj). Ne pošiljajte kopije Evropski komisiji!
Končni predlog: Organizacije, katerih predpredlogi projektov bodo izbrani, bodo lahko prijavile končne predloge projektov (rok bo znan naknadno, predvidoma začetek maja 2002). Za končni predlog pošljite original in dve kopiji na slovensko Nacionalno agencijo in eno kopijo Evropski komisiji (naslov spodaj).
- **PODATKOVNI MATERIALI IN TEMATSKIE AKCIJE**
Predpredlog: pošljite original in dve kopiji na Evropsko komisijo in eno kopijo na slovensko Nacionalno agencijo. Končni predlog: pošljite original in dve kopiji na Evropsko komisijo in eno kopijo na slovensko Nacionalno agencijo.

III. SLOVENSKA NACIONALNA AGENCIJA PROGRAMA

Služba za programe EU, Nacionalna agencija programa LEONARDO DA VINCI, Ob železnici 16, 1000 Ljubljana, Slovenija, Marja Medved (mobilnost), tel: 01 5864 250; Alenka Flander (vsi ostali projekti), tel: 01 5864 236; faks: 01 5864 231, el. pošta: leonardo@cpi.si, <http://www.cpi.si>

IV. EVROPSKA KOMISIJA

European Commission, Directorate-General Education and Culture, Unit B2, Calls for proposals for Leonardo da Vinci II, Rue de la Loi 200, 1049 Brussels, Belgium, http://europa.eu.int/comm/education/leonardo/leonardo2_en.html

Opozorilo! Prijavnice **morajo biti** na označenem mestu zigosane in podpisane s strani pooblaščen osebe organizacije, ki prijavlja projekt, ter **morajo** vsebovati pisma o sodelovanju vseh partnerskih organizacij. Kot dokaz o poslani pošiljki je smiselno uporabiti obliko priporočene pošiljke.

• **NADALJNE INFORMACIJE**
Za pripravo vašega predloga projekta boste potrebovali naslednje dokumente:

- razpis za prijavo projektov Evropske skupnosti (http://europa.eu.int/comm/education/leonardo/leonardo2/call/call_en.pdf);
- prijavnica; na voljo sta dve vrsti prijavnic za projekte mobilnosti in za ostale projekte (http://europa.eu.int/comm/education/leonardo/leonardo2/forms_en.html);
- splošni vodič ter posebne vodiče za posamezne tipe projektov; mobilnost, pilotski projekti, jezikovna znanja in spretnosti, mednarodne mreže in podatkovni materiali (<http://www.cpi.si> ali http://europa.eu.int/comm/education/leonardo/leonardo2/guides_en.html).

Vsi dokumenti, v katerih so podrobni pogoji za pripravo projektov, so na voljo na navedenih spletnih straneh, dokumente za prijavo **projektov mobilnosti** (v slovenskem jeziku) pa najdete tudi na spletnih straneh slovenske nacionalne agencije <http://www.cpi.si/EU-službe/leonardo.htm>. Prijavnice lahko prejmete tudi po elektronski pošti, če zanje zaprosite na leonardo@cpi.si.

Turizem po 11. septembru

Samo še kratke počitnice v bližnjih državah

Zaradi strahu pred terorističnimi napadi in letenjem ljudje manj potujejo. Če že, se z avtomobilom ali avtobusom odpravijo v bližnje države ali pa počitnikujejo doma.

Kranj - Tragični 11. september v ZDA se z vso silovitostjo odraža tudi v turizmu. Po ocenah svetovne turistične organizacije naj bi se turistična potovanja zmanjšala kar za 30 odstotkov. Zlasti opazen je upad števila turistov iz Amerike, Japonske in Bližnjega vzhoda. V naši bližini so najbolj prizadete Tunizija, Egipt, Maroko, Turčija in celo Španija, kjer beležijo kar za 30 odstotkov manj rezervacij. Turisti so postali previdni, povečuje se zanimanje za počitnice v bližnjih krajih ali celo doma. Sosednje države so že začele z agresivnimi akcijami privabljanja evropskih turistov. Tako bo boj za evropskega turista težaven in tudi drag, opozarja direktor Slovenske turistične organizacije (STO) Bojan Meden.



Bojan Meden

Svetovna turistična organizacija je zaradi napadov 11. septembra letos že drugič spremenila oceno rasti svetovnega turizma. Zaradi recesije, v kateri se je znašlo svetovno gospodarstvo, so že pred časom zmanjšali oceno rasti s štiri na tri odstotke. Po 11. septembru pa so oceno turistične rasti zmanjšali le še na poldrug odstotek. Turistični delavci po

Sosednje države že pripravljajo posebne oglasne kampanje, s katerimi skušajo privabiti evropske turiste. Avstrijci v Nemčiji načrtujejo kampanjo 'Avstrija je blizu' in promocijo zimskega turizma s poudarkom na zimskih in kratkih počitnicah. Madžari so že začeli z medijско kampanjo pod geslom 'Das Gute ist so nah', ki želi Avstrijcem predstaviti zimske počitnice v madžarskih zdraviliščih (kjer opažajo že 30- do 40-odstotkov večji obisk) in kulturni turizem s poudarkom na gradovih.



Namesto letal popotniki raje uporabljajo avtobuse.

Nov katalog Kranjske Gore

Katalog je namenjen predvsem turističnim agentom, organizatorjem potovanj in novinarjem.

Kranjska Gora - LTO Zavod za turizem občine Kranjska Gora je izdal novo promocijsko brošuro - Produkti katalog turističnega območja Kranjska Gora. Izdali so ga v nakladi 10 tisoč izvodov v angleškem, nemškem, italijanskem in slovenskem jeziku.

Na 40 straneh je predstavljena splošna ponudba Kranjske Gore, sledi pa podrobna predstavitev posameznih turističnih produktov, od pohodništva, kolesarjenja, jahanja, golfa, alpinizma, ribolova, fotolova do vodnih športov. Predstavljene so možnosti alpskega smučanja, teka na smučeh, sankanja, vožnje z motornimi sanmi, turnega smučanja in plezanja po ledenih slapovih. V skupini celoletnih turističnih produktov pa so predstavljeni kulinarika, igranje, kongresni turizem in kulturna dediščina. V zadnjem delu so naštet večje mednarodne prireditve in seznam turističnih ponudnikov.

Katalog je namenjen predvsem strokovni javnosti, to je turistič-



Letalska potovanja, tudi v Azijo, so se močno zmanjšala. Na sliki utrinek s Tajske.

vsem svetu ugotavljajo, da se je močno zmanjšal letalski promet. Zlasti opazen je upad števila turistov iz prekomorskih držav, iz ZDA, Japonske in Bližnjega vzhoda, ki so doslej veljale za države z visoko potrošnjo v turizmu. Na drugi strani pa naj bi se po povedih turistični promet pre-

Avstrijske turistične agencije beležijo od 20- do 50-odstotno zmanjšanje potovanj, zlasti v ZDA, arabski prostor in v Azijo, je povedal Jan Ciglencečki, vodja predstavništva STO na Dunaju. Pridobili pa so železniški, avtobusni in avtomobilski turizem. Opažajo pravi bum v domačih turističnih krajih, štajerske terme so denimo prezasedene. Cveti tudi mestni turizem. Avstrija cilja predvsem na nemške, švicarske in italijanske turiste. In kako privabiti avstrijske turiste v Slovenijo? S kratkimi počitnicami, ponudbo kolesarjenja, pohodništva, golfa, kulinarike in vina, je dejal Ciglencečki.

promocijske aktivnosti s poudarkom na kratkih, tematsko zanimivih počitnicah. V večini držav poudarjajo bližino in varnost; ki sta trenutno odločilna dejavnika pri izbiri kraja počitnikovanja. "Opažamo povečano previdnost pri turistih, ki se odločajo predvsem za kratke počitnice z avtomobili ali avtobusi, poudarek je na wellnes in zimskih programih," pravi Meden. Vsekakor naj

bi evropske destinacije pridobile na veljavi, vendar pa bo boj za evropskega turista težaven in drag, opozarja direktor STO. In kako se na ta boj pripravlja slovenski turizem? Bojan Meden: "Ne smemo se slepiti, da bo Slovenija imela koristi samo zaradi bližine in varnosti. Treba se bo zelo truditi, a STO in turistično gospodarstvo bomo storili vse, da

bomo sedanjo situacijo izkoristili kot priložnost." Okrepili naj bi promocijo na bližnjih trgih ter promocijo kratkih aktivnih počitnic. Precej pričakujejo tudi od akcije "Byways are more attractive than highways", ki so jo poslovnili "Na lepše". Z njo naj bi na kratke počitnice privabili predvsem tranzitne in avtobusne goste. Posebno oglaševalsko akcijo pripravljajo tudi v reviji za nemške avtobusne prevoznike. Na ta način naj bi dosegli cilj za leto 2002: da bi se prenočitve tujih gostov povečale za tri odstotke.

• Urša Peternel

Na prvem mestu Italijani

Do konca septembra je Slovenijo obiskalo za 11 odstotkov več tujih gostov.

Kranj - Od januarja do septembra je Slovenijo obiskalo za 11 odstotkov več tujih gostov kot lani, so sporočili z državnega statističnega urada. Domačih gostov so našli za odstotek manj kot lani. Skupaj je tako v devetih mesecih v Sloveniji letovalo skoraj 1,7 milijona domačih in tujih gostov, ki so ustvarili 5,9 milijona nočitev. Med tujimi se je najbolj povečalo število gostov iz skandinavskih držav, Ruske federacije, Belorusije, Irske, Velike Britanije, Izraela, pa tudi Avstralije in Nove Zelandije. Sicer pa med tujimi gosti prevladujejo gostje iz Italije (letos jih je Slovenijo obiskalo več kot 211 tisoč), Nemčije (več kot 202 tisoč) in Avstrije (dobrih 130 tisoč). • U. P.

OD TU IN TAM

* **Snežni telefon na Hrvaškem** - V letošnji zimski sezoni bodo gostje s Hrvaške, ki se bodo odpravili na smučanje v Slovenijo, lahko vse informacije o vremenu, snežnih razmerah in delovanju žičniških naprav dobili prek snežnega telefona. Na Slovenski turistični organizaciji so povedali, da naj bi na ta način privabili še več smučarskih gostov iz sosednje države.

* **Turistični ogledi blejskih mokrišč** - Zavarovano območje mokrišča Brje, ki naj bi ga po državnih načrtih potopili z izgradnjo izravnalnega bazena ob HE Moste, Blejci pa temu močno nasprotujejo, naj bi postalo cilj turističnih ogledov. Turistično društvo Bled bo organiziralo vodene ogleds Brij in drugih mokrišč v občini, z Visoko šolo za gostinstvo in turizem Bled pa se bodo dogovorili za usposabljanje vodnikov. Občina Bled bo zagotovila denar za označitev mokrišč s smerokazi, tablami in piktogrami.

* **Na pot s 15-metrskimi avtobusi** - Že kmalu bodo po vsej Evropi vozili avtobusi, dolgi več kot 15 metrov. Takšni veliki sodobni avtobusi so doslej lahko vozili le po Nemčiji in še nekaterih drugih državah. To so sklenili ministri za promet Evropske unije. Po podatkih se zanimanje za avtobusne prevoze spet povečuje, zlasti po terorističnih napadih na ZDA.

* **Elektronske razglednice z Bleda** - Na spletni strani www.Bled.si je od letošnje sezone mogoče pošiljati tudi elektronske razglednice Bleda. Obiskovalci spletne strani lahko izbirajo med šestimi razglednicami z motivi Bleda. Gostje Bleda pa lahko e-razglednice pošiljajo tudi brezplačno 24 ur na dan prek posebne avtomatske postaje, ki stoji pred Turističnim društvom Bled. Samo s pritiskom na ekran je mogoče poslati elektronsko razglednico, dobiti informacije o vremenu in se povezati z nekaterimi drugimi naslovi.

* **Uspehi blejskih gostincev** - Na gostinsko turističnem zboru v Moravskih Toplicah so velik uspeh dosegli blejski gostinci. Že v eni od prejšnjih števil smo objavili imena dobitnikov priznanj, tokrat objavljamo še dva. V pripravi mešanih pijač je Damjan Lekše iz Višje strokovne šole za gostinstvo in turizem prejel priznanje in srebrno medaljo, v razstavi kuharskih in slaščičarskih izdelkov pa priznanje in bronasto medaljo Nada Mezek in Monika Bernard iz G&P Hoteli Bled.

Slovenski turizem na Londonski turistični borzi

Prihajajo mladi angleški turisti

'Klasičnim' angleškim turistom, ki so zvečine upokojenci, se pridružuje vse več mladih Angležev, ki jih pri nas zanima predvsem pohodništvo.

Kranj - Včeraj se je v Londonu začela že 22. Londonska turistična borza (World Travel Market), ki je eden največjih poslovnih in turističnih dogodkov na svetu. Ker je angleški trg za slovenski turizem zelo pomemben - število angleških turistov v zadnjem času skokovito narašča - se sejma udeležujejo tudi predstavniki Slovenije. Med njimi je tudi Turizem Bled, rdeča nit letošnje predstavitve pa so aktivne počitnice in pohodništvo.

Na borzi je lani sodelovalo preko pet tisoč razstavljalcev, vseh sodelujočih, ki so prišli iz 177 držav, pa je bilo skoraj 50 tisoč. Borzo je obiskalo več kot sto tisoč ljudi, od tega 59 odstotkov iz Velike Britanije. Na letošnji stojnici Slovenske turistične organizacije se bo predstavilo štirinajst predstavnikov turističnega gospodarstva, med njimi tudi LTO Turizem Bled. Animaciji na stojnici

bo namenjena plezalna stena, kjer bodo gostje sejma lahko preizkusili plezalne sposobnosti. Posebej bodo predstavili večje novosti v Sloveniji, zlasti novo nihalko na Vogel, obnovo Grand hotela Toplice na Bledu in Larixa v Kranjski Gori ter novo mednarodno kolesarsko progo v Kranjski Gori. Angleški trg je za slovenski turizem zelo zanimiv, saj število angleških gostov v zadnjem času skokovito narašča. Zanje je zlasti zanimivo turistično področje "Gore in jezera", kjer so poleti predstavljali skoraj 12 odstotkov vseh gostov in so bili na tretjem mestu za Nemci in Italijani. Bled je letos obiskalo za 16 odstotkov več Angležev, Kranjsko Goro za 10 odstotkov, Bohinj in Cerkno pa kar za 50 odstotkov. Zanimivo je, da poleg 'klasičnih' turistov iz Velike Britanije (starejših od 50 let in upokojencev) Slovenijo obiskuje vse več mladih Angležev, starih med 25 in 40 let, ki jih zanimajo aktivne počitnice in pohodništvo v naših Alpah.

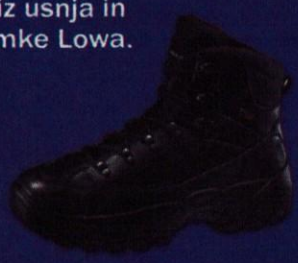
• U. P.

Vreme spremenljivo! Cena ugodna.



Gore-tex, Polarlite in Windstopper. V novembru 20% popust za določene modele Salewa in Lafuma.

V novembru 20% popust za model Pordoi iz usnja in Gore-texa znamke Lowa.



Pro Montana

Trgovine ProMontana: Ljubljana, Domžale, Kranj, Bled
Telefon: 04 20 14 877, www.promontana.si



nim agentom, organizatorjem potovanj in novinarjem. • U. P.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

ROZMAN BUS

Rozman, tel: 04/53-15-249
Šenčur: 251-18-87

Trst 21.11., Lidl 22.11., Lenti 17.11. in 24.11. **Palmanova in tovarna čokolade 20.11., Madžarske toplice** od 29.11. do 2.12. **Silvestrovanje v Madžarski toplicah** od 29.12. 01do 2.1. 02

HOKO - kombi prevozi

Tel.: 04/5963-876
Tel.: 04/5957-757

Ugodni nakupi, **Lenti** vsak čet. in sob; **Trst** vsako sredo in petek; **Celovec** 1. torek v mesecu; **Udine, Palmanova; V. Kladuša** in ostali prevozi po dogovoru. **041/734-140**

PREVOZI IN TURIZEM PEČELIN PAVEL, s.p.

Tel.: 04/5106400
GSM: 041/646132

Smučanje v Franciji - paket: apartma + smučarska karta že od 39.400 SIT dalje. **Boarderweek** v Val Thorensu 15-22/12/01. **Lenti** - ob četrtek in sobotah - prevoz 2.800 SIT

METEOR, d.o.o.

Stara c. 1, Cerklje

Lenti 17.11., 24.11., 1.12., Tovarna čokolade Portuqara - Palmanova 22.11.. Italija- Palmanova (tovarna čokolade)- popoldan 29.11.. **Tel.: 252-62-10, 041/660-658**

**DRAMA**

Slovensko narodno gledališče LJ.
tel.: 01/252-14-62,
01/252-14-92

D. Harrower: NOŽI V KURAH. IZVEN (KONTO), jutri 14.11. od 20.00 do 21.30 ure.
T. Vinterberg, M. Rukov, Bo hr. Hansen: PRAZNOVANJE - PRED-PREMIERA. Abonma PETEK in IZVEN (KONTO), petek 16.11. ob 19.30 uri.

GORENJSKI SEJEM REKREACIJSKO DRSANJE

tel.: 202-16-34

Drsališče obratuje ob sobotah in nedeljah od 15.30 do 17.00 ure

BLED

Infrastruktura Bled, d.o.o.
Rečiška cesta 02, 4260 Bled
Uprava Infrastrukture 04/5780 512
Športna dvorana 04/5780 526
fax 04/5780 527

Rekreacijsko drsanje v športni dvorani Bled, vsako SOBOTO IN NEDELJO OD 16.30 DO 18.00 URE
Cene drsanja:
ODRASLI 600,00 sit, **ŠTUDENTI** 500,00 sit, **OTROCI DO 14. LETA** 400,00 sit, **IZPOSOJA DRSAK** 600,00 sit, **SEZONSKA KARTA ODRASLI** 8.000,00 sit, **SEZONSKA KARTA OTROCI DO 14. LETA** 5.000,00 sit

HC ACRONI JESENICE

Ledarska 4
tel.: 04 58-63-363
fax: 04 58-63-373
e-mail: hd-jesenice g-kabel.si

PRODAJA VSTOPNIC: SEZONI 2001/02

(ne velja za tekme v organizaciji HZS)
VSAK DELOVNI DAN MED 10.00 IN 13.00, OB SREDAH TUDI OD 14.00 DO 16.00 URE V PISARNI HK JESENICE IN PRED VSAKO TEKMO NA BLAGAJNI HK JESENICE

**NOVO! NOVO! NOVO!**

Kategorija: C in E (tovorno vozilo s prikolico) na sodobnem tovornem vozilu mercedes 814. Informacije: 04/20-21-222 Kranj, Kidričeva c. 6 in 041/ 541 501.

KONKURENČNE CENE IN MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA

FRIZERSKI SALON

Ljubljanska 34/b
Kranj - Orehek

UGODNE CENE FRIZERSKIH STORITEV!

Tel.: 2332 - 008, Mija: 041/532 - 292, Maja: 031/389 - 189

INTEGRAL TRŽIČ

- **predbožični nakupi v Münchnu** - 15.12.2001
- **predbožični Dunaj** - dvodnevni izlet 22.,23. 12.2001

BORZA ZNANJA

Podrobnejše informacije o učnih ponudbah so vam na voljo:
- na telefonski številki 01/42-66-197
- KOŽ, enota DELAVSKA KNJIŽNICA na Tivolski c. 30, p.p. 370, 1000 Ljubljana
- ali pa nam pošljite e-mail na naslov: ljubljana@borzaznanja.mss.edus.si

Katera znanja vam ponujajo člani ljubljanske Borze znanja? Med drugim: kako kvačkati prtičke in obrobe, kako govoriti po rusko, arabsko ali finsko, kako okusno in funkcionalno opremiti stanovanje, kje izvedeti več o aromaterapiji, ali kako žonglirati s kiji. **Vabimo vse, ki bi se radi kaj novega naučili tudi vi, ali svoje znanje delili z drugimi**, da nas: pokličejo na telefonsko številko (01) 42 66 197, obiščejo v Delavski knjižnici na Tivolski 30 v Ljubljani, ali pa nam pošljite e-mail na naslov: ljubljana@borzaznanja.mss.edus.si
V ljubljanski Borzi znanja smo vam na voljo vsak delavnik med 9. in 15. uro, v srdo do 17. ure.

GLASOV KAŽIPOT**Prireditve****Čajanka**

Kokrica - Turistično društvo Kokrica vabi in obvešča, da bo spet začelo s svojimi tradicionalnimi Čajankamo. V soboto, 17. novembra, ob 17. uri bomo v Kulturnem domu na Kokrici, pripravili predavanje: "Reinkarnacija in karma. Naš gost bo g. Vili Ravnjak, ki je tudi napisal knjigo Smaragdna pot. Postreženi boste tudi s pecivom in domačim čajem.

Proslava društva diabetikov

Kranj - Društvo diabetikov Kranj vabi člane, nečlane in njihove svojce, da se udeležijo proslave Zveze društev diabetikov Slovenije, ki bo jutri, v sredo, 14. novembra, ob 18. uri v Ljubljani. Na proslavi bodo med drugim podelili priznanja zaslužnim članom, nastopili pa bodo New Swing Quartet, Zoran Predin, Pupe z Damjano Golavšek in Alberto Gregorič. Po prireditvi je za vse predvidena skromna pogostitev. Za vse udeležence bo organiziran

poseben avtobusni prevoz v Ljubljano. Odhod avtobusa bo ob 17. uri z avtobusne postaje Kranj (ob parkinem prostoru pri PU).

Prednovoletno srečanje

Žabnica - Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje vabi svoje člane in druge zainteresirane na prednovoletno srečanje, ki bo v nedeljo, 16. decembra, z začetkom ob 18. uri v Gostišču Marinšek v Naklem. Poskrbljeno bo za izdatno večerjo in obaro okrog polnolči ter za glasbo, razvedrilo in ples. Avtobus za vse udeležence je brezplačen. Prijave z vplačili sprejemajo vsi poverjeniki društva do vključno 4. decembra.

Likovna delavnica

Koroška Bela - V petek, 16. novembra, bo v Kulturnem hramu na Koroški Beli potekala likovna delavnica za otroke, in sicer od 16. do 17. ure za predšolske otroke, od 17. do 18. ure pa za šolarje od 1. do 3. razreda. S seboj naj otroci prinesejo barvice in

škarje (mlajši škarje s topimi konicami, starejši pa take za rezanje blaga).

Življenje brez droge

Tržič - Center za socialno delo Tržič vabi danes, v torek, 13. novembra, v prostore Knjižnice dr. Toneta Pretnarja Tržič, kjer se bo ob 18. uri začela okrogla miza z naslovom Življenje brez droge. Perečo problematiko drog bodo predstavili ugledni slovenski strokovnjaki na tem področju.

Ure pravljic

Železniki - V knjižnici v Železnikih se bo jutri, v sredo, ob 17. uri začela ura pravljic za otroke. Slovensko ljudsko pravljico Janček Ježek bo pripovedovala Tatjana Bertoncej. **Bohinjska Bistrica** - V knjižnici v Bohinjski Bistrici se bo ura pravljic za otroke začela jutri, v sredo, ob 17. uri. Naslov pravljice je Ajda, ajdi, ajdovci, pravilčno uro za otroke, stare vsaj 4 leta, pa bo pripravil Rudi Meden. **Bled** - Pravljica Ajda, ajdi, ajdovci, ki jo bo za otroke, stare vsaj 4 leta, pripravil Rudi Meden, se bo v blejski knjižnici začela v petek, 16. novembra, ob 17. uri.

Blejski večer

Bled - V Knjižnici Blaža Kumerdeja se bo v petek, 16. decembra, ob 19.30 uri začel Blejski večer z naslovom Bunt: kraljevina med oblaki. V zmajevo deželo med oblaki vas bo diaprozitivih popeljal Janez Fajfar.

Ogled Linhartove dvorane

Radoljica - Otroci si v četrtek, 15. novembra, lahko ogledajo Linhartovo dvorano. Za kulise jih bo popeljala Alenka Bole Vrabec. Zbor bo ob 17. uri pred knjižnico.

Izlet**Nakupovalni v Italijo**

Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor organizira nakupovalni izlet v Italijo 29. novembra. Odhod z Bele bo ob 11.20 uri, iz Preddvora ob 11.30 uri. Prijave sprejemajo poverjeniki. Prijavijo se lahko tudi drugi, ne le upokojenci. Prijave z vplačili sprejemajo v petek, 16. novembra, ob 9.30 uri v pisarni Društva upokojencev Preddvor.

V Palmanovo

Žabnica - Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje organizira nakupovalni izlet v Palmanovo v Italiji in sicer tik pred prazniki, 4. decembra, z odhodom ob 11.30 uri z vseh avtobusnih postajališč od Stražišča do Sv. Duha. Prijave sprejemajo vsi poverjeniki društva do vključno 27. novembra.

V Medžugorje

Medvode - Zavod Harmonija iz Medvoda, ki je poleti pripravil indijanski tabor v Suši, organizira tridnevni izlet v Medžugorje v času od 7. do 9. decembra. Romanje bosta vodila dr. Radko Šimetin iz Zagreba in Irena Lovše iz Medvoda. Prijave sprejema Irena po tel.: 031/876-958.

V neznano

Preddvor - Planinska sekcija Preddvor vabi v soboto, 17. novembra, na zaključni izlet v neznano. Izlet je primeren za vse pohodnike. Odhod avtobusa bo izpred trgovine Dvor v Preddvoru ob 7. uri. Prijave in informacije: Janez Planinc, tel.: 255 15 65 do četrta, 15. novembra.

Na Kobiljo glavo

Kranj - Društvo upokojencev Kranj organizira planinsko turo na vrh Kobilje glave (1475 metrov), ki je soseda Tolminskega Triglava. Pohod bo v četrtek, 15. novembra, z odhodom ob 6. uri izpred Hotela Creina. Skupne hoje bo za 4 ure. Vodnika priporočata planinsko opremo, času primerno, pohodne palice, pijačo in hrano v nahrbtniku. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni na Tomšičevi 4 do zasedbe mest v manjšem avtobusu.

"Pomartinovanje"

Železniki - DU za Selško dolino Železniki vabi člane na veselo "pomartinovanje", ki bo v četrtek, 15. novembra. Odhod avtobusa bo ob 6.30 uri s trga v Železnikih.

Nakupovalni izlet v Lenti

Žabnica - Bitnje - Bliža se miklavževanje, božični in novoletni prazniki, ob katerih radi obdarimo svoje najdražje. Zato Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje organizira nakupovalni izlet v Lenti na Madžarskem, ki bo v četrtek, 22. novembra z odhodom ob 2. uri iz vseh avtobusnih postaj od Stražišča do Svetega Duha. Prijave sprejemajo vsi poverjeniki društva.

V Terme Radenci

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane, ki so za izlet 7. novembra ostali brez sedeža avtobusa, da se prijavijo za naslednji izlet, ki bo jutri, v sredo, 14. novembra, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave z obveznimi vplačili sprejemajo v društveni pisarni do zasedbe mest v avtobusu, ki bo imel 51 sedežev.

Letovanje v Istri

Kranj - Za upokojence in njihove svojce organiziramo izredno počitnikovanje v Zdravilišču Istarske terme, v severozahodnem delu Istrskega polotoka. Zdravilišče priporočajo predvsem revmatikom, ljudem z bolečinami v hrbtenici, s problemi z dihalni ali

kožnimi obolenji. Letovanje bo potekalo od 16. do 26. decembra. V izredno nizko ceno je vključenih 10 polnih penzionov, zdravniški pregled, kopanje in božična večerja. Prijave sprejemamo na tel.: 041/626-154, 031/460-297 ter 04/204-55-23.

Predavanja**Skrb za umirajoče**

Sveti Duh - Dr. Metka Klevišar bo danes, v torek, ob 19. uri v Kulturnem domu pri Sv. Duhu predavala o programu Slovenskega društva Hospic in o skrbi za umirajoče bolnike in njihove svojce ter o pomoči žalujočim. Narediti je treba vse, da bi človek do zadnjega trenutka živel čim bolj kakovostno.

Reinkarnacija

Ljubljana - Univerzalno življenje zbirališče Kranj vabi na predavanje Reinkarnacija, ki bo v četrtek, 15. novembra, ob 18. uri v veliki dvorani občine Vič. Vabljeni vsi, ki vas zanima, od kod prihajamo in kam gremo. Predaval bo Mattias Holzbauer, sociolog in novinar iz Nemčije. Prevod je zagotovljen. Vstop je prost.

Z avtom po centralni Aziji

Medvode - V Knjižnici Medvode - Na sotočju se bo danes, v torek, ob 19.30 uri začel popotniški večer z Markom Ogrissom z naslovom Z avtom po centralni Aziji - Preko Irana v Turkmenistan, Uzbekistan in Kirgizijo. Avtor bo ob pojekolji diapozitivov predstavil svojo popotniško izkušnjo iz sveta, ki danes meji na vojno v Afganistanu.

Zdravilna zelišča

Radoljica - Danes, v torek, se bo ob 19.30 uri v Knjižnici A. T. Linhartar začelo predavanje z diapozitivi z naslovom Zdravilna zelišča. Kako si lahko na naraven način lajšamo zdravstvene težave in izboljšamo počutje, bo predaval Franci Horvat.

Premagajmo stres

Kranj - V sejni sobi Mestne občine Kranj se bo danes, v torek, 13. novembra, ob 17. uri začelo predavanje z naslovom Premagajmo stres. Predaval bo klin. psiholog Ciril Novak.

V Šenčurju

Šenčur - Društvo upokojencev Šenčur in odbor Rdečega križa Šenčur - Srednja vas vabita na zdravstveno predavanje z diapozitivi: namen preventivnih ukrepov pri okrevanju srca in ožila po srčnem infarktu. Predavanje bo v petek, 16. novembra, ob 18. uri v Domu krajanov Šenčur. Predaval bo dr. Metod Prašnikar, ki bo odgovarjal tudi na vaša vprašanja.

Premagajmo stres

Kranj - Danes, v torek, 13. novembra, ob 17. uri prireja Društvo za zdravlje srca in ožila Gorenjske v sejni sobi 16 Mestne občine Kranj predavanje z naslovom Premagajmo stres. Predaval bo klinični psiholog Ciril Novak. Predstavil bo, kako prepoznavamo stres, kdaj lahko ogrozi naše telesno in duševno zdravje in kako ga premagujemo.

Lepote in zanimivosti**Primorske**

Žirovnica - Kulturno-prosvetna sekcija Društva upokojencev Žirovnica vabi na predavanje Lepote in zanimivosti Primorske, ki se bo danes, v torek, 13. novembra, ob 18. uri začelo v rojstni hiši Matija Čopa v Žirovnici. Predaval bo dr. Cene Avguštin.

Predstave**Antigona v New Yorku**

Domžale - V Kulturnem domu Franca Bernika v Domžalah si Antigono v New Yorku, predstavbo Prešernovega gledališča Kranj, lahko ogledate danes, v torek, ob 20. uri. Predstava je za abonma ZELENi in IZVEN. Predstava za abonma RDEČi in izven bo na sporedu v četrtek ob 20. uri.

Gosposka kmetija

Bohinjska Bistrica, Dovje - Amaterska gledališka skupina Narcisa iz Plavnine pod Golico vabi v soboto, 17. novembra, ob 19.30 uri na ogled komedije Štefana Jerka Gosposka kmetija, ki bo v Kulturnem domu Joža Ažmana v Bohinjski Bistrici. Predstavo bodo odigrali še v nedeljo, 18. novembra, ob 17. uri v Kulturnem domu Jaka Rabiča na Dovjem.

**gorenjske lekarne**

Gospodsvetska ul. 12, Kranj
www.gorenjske-lekarne.si
e-mail: uprava@gorenjske-lekarne.si

Tudi letos se bomo v Gorenjskih lekarnah vključili v aktivnosti ob svetovnem dnevu diabetesa. Ta dan se praznuje vsako leto 14. novembra.

Letošnja tema je **ZMANJŠEVANJE BREMENA: DIABETES IN BOLEZNI SRCA IN OŽILJA**.

Podatki kažejo, da največ diabetikov umre prav zaradi boleznih srca in ožila.

Na ta dan bomo v Gorenjskih lekarnah pripravili zloženke in plakate, s katerimi bomo poudarili, kakšni so dejavniki tveganja za nastanek sladkorne bolezni, za bolezni srca in ožila in kakšna je povezanost med boleznima.

Že dolgo je znana povezanost med prekomerno telesno težo, povišanim krvnim tlakom in sladkorno boleznijo. Tako si lahko ob dnevu sladkornih bolnikov (14.11.) v enotah Gorenjskih lekarn brezplačno izmerite krvni tlak in telesno težo. V enotah Kranj, Jesenice, Radoljica in Škofja Loka pa si lahko izmerite tudi **krvni sladkor**. Akcijo brezplačnega merjenja krvnega sladkorja v Gorenjskih lekarnah ob svetovnem dnevu diabetikov bo organiziralo in materialno pokrilo podjetje Zaloker & Zaloker iz Ljubljane.

Merjenje krvnega sladkorja bo potekalo po naslednjem razporedu:

- lekarna Jesenice od 8.00 do 9.30 ure,
- lekarna Radoljica od 10.00 do 11.30 ure,
- lekarna Kranja od 12.00 do 13.30 ure,
- lekarna Škofja Loka od 14.00 - 15.30 ure.

Vabimo vas v enote Gorenjskih lekarn, saj pravočasno odkritje sladkorne bolezni in dejavnikov tveganja vodi k lažjemu preprečevanju kroničnih zapletov.

Pripravila: Nina Pisk, mag. farm.

**LOŠKI ODER ŠKOFJA LOKA**

V petek, 16. 11., ob 19.30 uri Sofokles: KRALJ OJDIPUS (antična tragedija), režija: Matija Milčinski, za IZVEN

V soboto, 17. 11., ob 19.30 uri Sofokles: KRALJ OJDIPUS (antična tragedija), režija: Matija Milčinski, za IZVEN

Spodnji trg 14, 4220 Škofja Loka, Tel./Fax.: 04/51 20 850

KVIZ 1, 2, 3, - A DRŽI?**NA RADIU GORENC in v GORENJSKEM GLASU**

A1	B1	C1	A1	B1	C1
A2	B2	C2	A2	B2	C2
A3	B3	C3	A3	B3	C3

NA RADIU GORENC SMO VAM PRIPRAVILI IZJEMNO ZANIMIVO IN PREPROSTO KVIZ ODGAJO 1, 2, 3, - A DRŽI? KVIZ POTEKA TAKO, DA SE V VSAKEM POLJU SKRIVA TRDITEV, NA KATERO POSLUŠALCI ODGOVARJAJO Z DRŽI ALI NE DRŽI. ZA POSAMEZNI POLJI SO SKRITE NAGRADE, KI SO JIH BILI TISTI, KI SO SODELOVALI DOSLEJ, ŽELO VESELI. PRIDRUŽITE SE NAM VSAK ČETRTEK IN PETEK POPOLDNE, OD 13.30 NAPREJ.

**radio cerkno**

ukv - stereo - rds

90,9 MHz 97,2 MHz 99,5 MHz 103,7 MHz
tel.: 05/373 - 47 - 70 Lokalna radijska postaja, Pot na Zavrtje 10

Test: Hyundai Sonata 2.7 V6 TOP-KU

Na novo uglašena znana melodija

Nikoli ni tako dobro, da ne bi moglo biti še bolje. Tega znanega reka se očitno držijo tudi pri Hyundaiu. Le kako si drugače razlagati dejstvo, da so v dvanajstih letih že petkrat uglaševali svojo sonato, limuzino višjega srednjega razreda, ki je po zadnji osvežitvi bolj pripravljena tudi za evropski avtomobilski okus.

Pri Hyundaiu sicer pravijo, da je sonata samo prenovljena, vendar vrsta oblikovnih in tehničnih sprememb potrjuje, da so stilisti in konstruktorji opravili temeljito delo. Oblikovalci so upoštevali pripombe, ki so letele na prejšnjo

konkurence, kajti žarometa v obliki dvojne ledvičke kar preveč spominjata na mercedes-benz razreda C. Ampak sonata vseeno ohranja svojo oblikovno linijo, ki je pridobila potrebno eleganco in morda tudi več ugleda.



Razkošno odmerjen prostor, udobni sedeži in veliko serijske opreme so značilnosti potniške kabine.

sonato, zato so na novo ukrojili zadek, ki ima v rahel lok zapog-njen pokrov prtljažnika in večje luči s kombinacijo okroglih in oglatih svetlobnih likov. Sonatinos razodeva industrijsko špijonažo in prerisovanje od evropske

Zunanja dolžina pri sonati obeta ugodno, prostorno in razkošno notranjost, ki je prav tako doživela številne popravke in zdaj ni več škripajoče plastike na armaturni plošči, nič več nerodno nameščenih stikal in nobenih sledi o barv-

KAJ PRAVI ONA?

Všeč ji je predvsem eleganten zadek, čeprav sonata tudi s sprednje strani ni napačna. Vendarle se ji zdi, da so oblikovalci pokazali za kanček premalo umetniškega navdiha. Na mehko oblažinem sedežu je počutje zelo dobro, ponaredek z imitiranim lesnim vzorcem so na pogled preveč plastični, vse ostalo, vključno počutje za volanom, je brez večjih minusov. Uf, kako dolga je ta limuzina in prav zato je skoraj obvezna temna barva.

ni in oblikovni nevsklajenosti. A vse vendarle še ni povsem na "evropskem nivoju; potrebno se je navaditi na velik volanski obroček, ki je nastavljen samo po višini in ne tudi po globini, na nerodno upravljanje s potovalnim računalnikom in še nekaj drugih malenkosti. Prostornost je skupaj z radodarno odmerjenima prednjima sedežema in udobno zadnjo klopjo ena najbolj prepričljivih sonatinih lastnosti. Za udobje skrbi učinkovita samodejna klimatska naprava, ki žal ni nastavljiva za vsako stran posebej, najbogatejša različica pa se ponaša tudi z usnjem na sedežih. Pohvale gredo



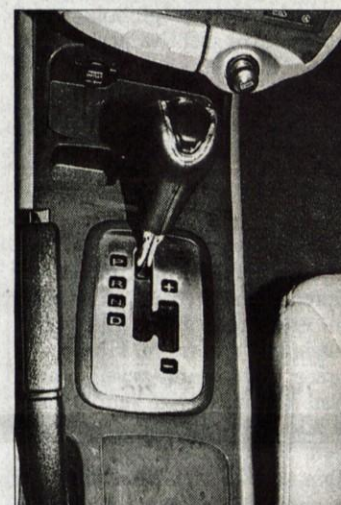
Sonata je po temeljiti prenovi postala elegantnejša in tehnično bolj podkovana, to pa ji prinaša limuzinsko zrelost višjega srednjega razreda.

avtomobilu pritiče tudi zmogljiv motor in 2,7-litrski bencinski šestvaljnik sonati zagotavlja udobno potovalno hitrost in tudi nekaj živahnih pospeškov. Motor s

med najbolj varčne in z 11 litri ali več porabljenega bencina na 100 kilometrov se zdi 65-litrska posoda za gorivo nekoliko preskromna. Bencinski šestvaljnik je pri sonati povezan s samodejnim menjalnikom z možnostjo elektronsko nadzorovanega ročnega prestavljanja, vendar ima menjalnik žal samo štiri stopnje in po tej plati že nekoliko zaostaja, čeprav je res tudi to, da je sonata krepko cenejša od primerljivih evropskih tekmecev.

Motor ima kljub nadzorni vlogi elektrone povsem dovolj energije tudi za hitrejšo pospeševanje in spet elektrone preprečuje zdrsanje gnanih koles.

Sonata je opremljena z učinkovitimi zavorami s protiblokirnim zavornim sistemom, volanski servoojačevalnik se zdi na trenutke premočan in manj izkušenega voznika nihanje v ovinkih lahko nekoliko zmede. Mehkejšo vzmetenje je seveda naklonjeno predvsem udobnemu potovanju, manj pa speljevanju, zaviranju ali ovinčanju, kjer je karoserijskega nagibanja preveč. A ker je pri tem avtomobilu veliko pozornosti namenjene udobju, drugače skoraj ne bi moglo biti. In splošen vtis,



Samodejni menjalnik je z možnostjo ročnega pretikanja žal samo štiristopenjski, vendar motorju ne jemlje zmogljivosti.

ki ostane po vožnji, je skoraj v celoti pozitiven, sonata pa bolj elegantna in tehnično popolnejša od svoje istoimenske predhodnice. Kar z drugimi besedami pomeni, da je sonata postala vsestransko zrela limuzina.

• Matjaž Gregorič

TEHNIČNI PODATKI

vozilo:	limuzina, 4 vrata, 5 sedežev
mere:	d. 4.740, š. 1.820, v. 1.420 m
medosna razdalja:	2.700 m
prostornina prtljažnika:	430 l
motor:	šestvaljni, bencinski, 24V
gibna prostornina:	2656 ccm
moč:	126/172 KM pri 6000 v/min
navor:	245 Nm pri 4000 v/min
najvišja hitrost:	220 km/h
pospešek od 0 do 100 km/h:	9,7 s
poraba EU norm.:	14,7/8,3/10,7 l/100 km
maloprodajna cena:	4.683.787 SIT
zastopnik:	Hyundai Avto Trade, Ljubljana

+ elegantna zunanost, prostornost, udobje, veliko serijske opreme, motorne zmogljivosti, primerna cena

■ nastavljivost volanskega obroča, ni bočnih varnostnih zaves, nagibanje karoserije, poraba goriva



Limuzinski zadek ne spominja več na ameriške limuzine, v rahel lok ukrivljen prtljažni pokrov skupaj z lučmi tvori harmonično celoto.

tudi večjemu številu odlagalnih poličk, posebnemu predalu za očala in zaprtemu predalčku na dnu sredinske konzole. S 430-litrskim prtljažnikom pa se sonata lahko uvrsti le v razredno povprečje. Udobnemu potovalnemu

172 konjskimi močmi ima v primerjavi s prostorninsko nekoliko manjšim predhodnikom ugodnejše razporejen navor, poleg tega pa zna bolje izkoristiti dobavljeno gorivo in svoje delo opravljati z manj hrupa. Še vedno pa ne sodi

Opel v Kranju pod novo streho

Avtomobili znamke Opel imajo od konca prejšnjega tedna v Kranju nov prodajno servisni center, ki ga je odprlo novo hčersko podjetje skupine Avtotehna, AT Vis. Avtotehna sicer z Oplom sodeluje že celih štirideset let, največji uvoznik in prodajalec na slovenskem trgu je njihovo ljubljansko podjetje Avtotehna VIS, iz katerega izhajajo tudi zaposleni v novem centru v Kranju. Vanj je bilo vloženih 450 milijonov tolarjev, ponaša se z najsodobnejšo opremo za servisiranje in računalniško podporo. V AT Vis obljublajo, da bodo skrbeli za visoko kakovost prodajnih in poprodajnih storitev, kupce pa pričakujejo iz Kranja, Šenčurja, Nakla, Preddvora, Cerkelj, Tržiča in drugih gorenjskih krajev. Z odprtjem novega centra, ki je bil zgrajen v pičlih petih mesecih, je AT Vis postal sedmi pooblaščen uvoznik vozil Opel. Prodajni načrt za prihodnje leto predvideva prodajo od 250 do 300 vozil, osebnim avtomobilom pa bo spomladi najbrž priključen tudi program Oplovih lahkih dostavnih vozil. • M.G., foto: Tina Dokl



Gorenjski prijatelj	RADIO SORA	Radio Sora d.o.o.	89.8
		Kapucinski trg 4	91.1
		4220 Škofja Loka	96.3
		tel.: 04/508 0 508	
		fax: 04/508 0 520	
		e-mail: info@radio-sora.si	

Razmere na slovenskem avtomobilskem trgu

Ostajajo samo pobožne želje

Tudi minuli oktober avtomobilskim zastopnikom in njihovim trgovcem na obraze ni prinesel veselja. Skupaj z natanko 4.200 prvič registriranimi novimi osebnimi avtomobili prodaja še vedno krepko zaostaja za lansko in skoraj nobenega upanja ni več, da bi bera na letni ravni obrodila številko 60.000.

Kje je leto 1999, ko smo na slovenskem trgu dosegli prodajni rekord z več kot 76.000 novimi avtomobili, in kje je vsaj lansko leto, ki še ni napovedovalo tako drastičnega upada prodajnih krivulj? Slovenski kupci so se očitno odločili, da bodo svoje prihranke začeli usmerjati v kaj drugega in manj v štirikolesno pločevino.

Tako se je v prvih desetih mesecih na slovenskih cestah pojavilo le 48.927 novih avtomobilov, kar je občutno manj kot lani, ko je v enakem obdobju prodaja že presegla 55.000 enot.

Letošnja prodajna statistika bo minuli oktober zabeležila kot tretji najslabši mesec, slabše so šli namreč avtomobili v denar samo

še avgusta (3.958) in v še ne pozabljenem "črnem" septembru (3.740), ki je bil letošnji daleč najslabši mesec in bi ga vsi radi čimprej pozabili. Če bo prodaja tako skromna tudi novembra in decembra (posebnih pozitivnih presenečenj najbrž ni pričakovati), se nam torej obeta zelo sušno avtomobilsko leto s prodajnimi številkami izpred petih in več let.

Ob vseh težavah, ki pestijo prodajalce, je med njimi nekaj svetlih izjem, ki so, če že ne kumulativnih števil, uspeli povečati vsaj tržne deleže. Tako so pri novomeškem Revozu (Renault) lahko zadovoljni, da z 10.488 prodanimi vozili še vedno obvladujejo 21,4 odstotka trga, manj razlogov za veselje imajo pri Porsche Slovenija (Volkswagen), kjer so s 6.314 avtomobili pri 12,9 odstotka, spet veliko pa pri Peugeotu Slovenija (Peugeot), kjer so se s 4.772 avtomobili in 9,8-odstotnim tržnim deležem krepko utrdili na tretjem mestu. Zaradi slabše prodaje so

zagotovo razočarani pri Avto Triglavu (Fiat), Citroenu Slovenija (Citroen), Avtoimpexu (Škoda), predvsem pa pri Daewoo Motorju (Daewoo) in Kia Motors Importu (Kia), kjer so po lanskim in predlanskim uspehih zabeležili najbolj drastičen padec in pri Tehnunionu avtu (BMW), kjer jih je zaradi slabega poslovanja doletela odpoved zastopniške pogodbe. Med zmerno zadovoljnimi so pri Hyundai Avto Tradeu (Hyundai), ki je edina daljnovzhodna znamka v deseterici, pluse beležijo tudi pri Toyoti Adrii (Toyota) približno na istem kot lani pa so pri AC Inter-car (Mercedes - Benz).

Sicer pa je zatišje čutiti tudi pri predstavitvah novih avtomobilov, saj bo večina novosti z nedavnega avtomobilskega salona v Frankfurtu k nam zapeljalo šele v začetku prihodnjega leta, ki bo po pričakovanjih nekoliko prodajno živahnije kot letošnje.

• Matjaž Gregorič

BMW po novem z Avto Aktivom

Kot je znano, je bavarska tovarna avtomobilov in motociklov BMW pred kratkim obvestilo ljubljansko podjetje Tehnunion avto, da ne namerava podaljšati zastopniške pogodbe, ki poteče konec leta. S 1. januarjem naj bi zastopništvo za BMW prevzelo novoustanovljeno podjetje Avto Aktiv, ki bo predvidoma imelo sedež v Ljubljani. Lastnika podjetja sta Martina Plesnik (bolj znana kot lastnica prestižnega motela Plesnik v Logarski dolini) in njen nemški partner Horst Koulen. Novo podjetje naj bi določilo nove pogodbene partnerje za prodajo in servisiranje vozil, slednji pa naj bi skrbeli za višjo kakovost storitev, kot je bila pod taktirko odhajajočega zastopnika.

Sicer pa bo novi zastopnik že kmalu začel uresničevati obljube. V začetku prihodnjega leta bodo slovenskemu trgu predstavili novo BMW-jevo serijo 7, kmalu zatem pa bodo slovenskim kupcem ponudili tudi novi mini, ki je bil pri Tehnunionu avtu samo na spisku neuresničenih želja. • M.G.

Benellijev skuter adiva je eden prvih dvokolesnih hibridov

Vedno v središču pozornosti

Lahko si pobarvate lase na rdeče, se sredi zime po ulici sprehodite v kopalkah ali se preprosto odpeljete z benellijem adivo 125. V vsakem primeru boste v središču pozornosti. Razlika je le v načinu in okusu.



Benellijska adiva je zaradi strehe tako nenavadna, da se za njo obrne prav vsak, če le v tistem trenutku ni prav globoko zatonjen v svoj svet. Na prvi pogled ima veliko skupnega s pionirjem pokritega skuterizma BMW-jem C1, a po drugi strani je adiva povsem drugačna. S streho je pokrita predvsem zaradi zaščite pred dežjem in tudi zaradi elegancije in opaznosti.

Benellijev skuter je zelo skladen kljub nahrbtniku in kljub strehi. Spredaj je zajeten a ličen s širokimi erotično poželjivimi boki in majhnim žarometom, ki pa je žal precej slaboten pri osvetljevanju. Nad masko se dviga vetrobransko steklo z brisalcem v spodnjem delu in se do vrha precej zoži. Tam se stika s pomično streho, ki je enostavno pripeta z dvema za-

tičema. Streha se proti zadku dviga nekako vzporedno z dviganjem sopotnikovega sedeža, zaključni pa



se tik nad oblikovno prijetnim a zajetnim nahrbtnikom, ki sprejme kar 80 litrov prtljage.

In kako se je voziti s takšnim dvokolesnim čudakom!? Občutek je nenavaden že, ker je pri sedanju nanj potrebno skloniti glavo. Vozniku se odpre pogled na lično armaturno ploščo z velikim merilnikom hitrosti, goriva in zaslonom, ki prikazuje še nekatere funkcije. 124-kubični štiritaktnik se sprva oglasi z dokaj glasnim brnenjem in 9,5 konjskih moči razmeroma živahno poganja 135 kilogramov težak skuter. Zmore okoli 100 km/h največje hitrosti in porabi dobre tri litre in pol na 100 prevoženih kilometrov. Povsem zadovoljivi podatki za mestne razmere. Gorivo se dotaka z desnega boka a cev, ki vodi od odprtine do posode pod sedežem je preveč položna in rado se zgodi, da gorivo ob natakanju pljusne iz posode in se razlije po boku. Zelo površno!

V vožnji je pogled na cesto zaradi stekla in stranskih robov nekoliko zastrt a še vedno dovolj dober. Občutek pa je nenavaden zaradi visokega težišča strehe in v zavojih se zdi, da bo skuter kar sam padel v ovinek. Vozniki nad

185 centimetri telesne višine bodo ob tem še nergali nad nizkim robom strehe, ki je vseskozi preblizu čelade. A s pomikom proti zadnjemu delu voznikovega sedeža teh težav ni več. Ob tem je dovolj prostora tudi za sopotnika, ki dobi še udoben naslon za hrbet. Po privajanju je vožnja vsakič prav posebno doživetje. Zaradi zajetnega stekla obrobjenega s pleksijem ob straneh, je v kabini malo prepriha, kar je prijetno še zlasti v teh hladnejših dneh. Skuter dobro zavira in tudi mehko blaži neravnine. Le stiki plastičnih delov so bolj slabotni in med vožnjo je vseskozi slišati škripanje.

Končni vtis elegantnega skuterja je precej soliden, z izjemo nekoliko glasnega motorja, slabe končne izdelave, le odprtih predalov v armaturni plošči, nerodno odprtino za dotakanje goriva in še kakšne malenkosti.



Ugaja pa zaradi prijetne oblike, izjemno prostornega sedeža in prtljažnika in tudi vtisa, ki ga dela na okolico. S ceno 969 tisoč tolarjev pa tudi ni predrag. Od BMW-

ja C1 je cenejši skoraj za pol milijona od enako zmogljivih a običajnih skuterjev pa dražji za kakšnih 200 tisočakov.

• Miloš Milač

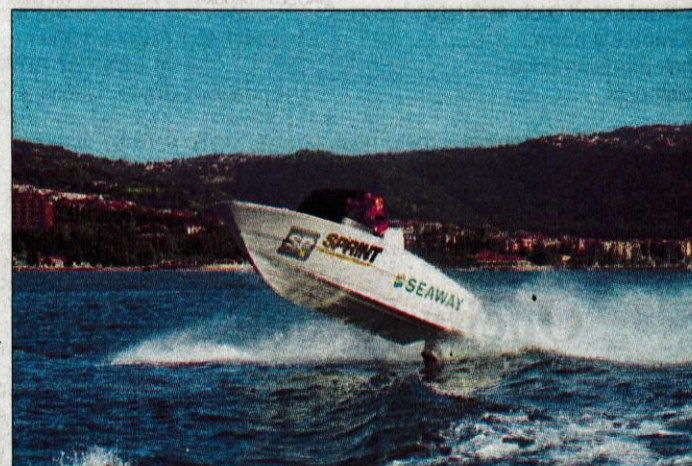
Blejski Seaway izdelal prototip inovativnega čolna

Lahek, hiter, varčen, ekološki...

Blejski Seaway, ki v navtičnem svetu velja za eno vodilnih razvojnih podjetij, se je spopadlo z novim izzivom. S tehnologijo SPRINT (SP Resin Infusion Technology) angleškega podjetja SP Sytems, je izdelalo prvi prototipni čoln, ki predstavlja pomembno prelomnico pri gradnji plovil.

SP Systems, ki velja za vodilno svetovno podjetje na področju kompozitnih materialov in se je uveljavilo v navtični, avtomobilski in letalski industriji je svojo novo tehnologijo za navtično uporabo zaupal Seawayu, ki je izdelalo celoten inženiring. Postopek temelji na epoksidni smoli, ki jo v gelu skita med dve plasti steklenih, aramidnih ali karbonskih vlaknen. Tkanino, ki je na zunaj suha, položijo v kalup, z vakuumsko krovno plastjo iz laminata stisnejo ves zrak in ga nato pri 85 stopinjah Celzija po predpisnem postopku segrevajo 12 ur. Rezultat je izredno trden laminat, ki je občutno lažji od klasičnih načinov, postopek pa je ekološko neoporečen.

Zaradi lahkosti je na prototipnem čolnu občutno šibkejši motor, kot bi bil potreben pri klasično zgrajenem plovilu. K skupnemu projektu podjetij SP Systems in Seaway je pristopila tudi japonska Yamaha, ki velja za vodilnega proizvajalca izvenkrmnih motorjev. Čoln tako poganja štirivaljni motor s 115 konjskimi močmi, ki dosega celo boljše rezultate kot motor z 200 konjskimi močmi. Najvišja izmerjena hitrost je 48 vozlov, pri hitrosti 30 vozlov pa je poraba goriva kar za polovico nižja.



Nova tehnologija gradnje je sicer dražja od klasične, vendar se prihranki kažejo pri cenejšem motorju in manjši porabi, tako da bi bila tržna vrednost plovila s SPRINT tehnologijo višja za 10 do 20 odstotkov. Plovilo narejeno z novo tehnologijo je poleg lahkosti tudi trdnjše in trajnejše in povzroča manj valovanja, ki bi motilo ostala plovila.

Pri Seawayu bodo še v tem mesecu opravili nadaljnje preizkušnje, ocenili bodo porabo goriva pri različnih obremenitvah in z različnimi vijaki, hkrati pa se bodo pospešeno posvetili razvoju orodij, s katero bi novo tehnologijo lahko pripravili za serijsko proizvodnjo. Nov način gradnje namestijo preizkusiti tudi na jadralnicah. • Matjaž Gregorič

KLEMENC
servis avtogum

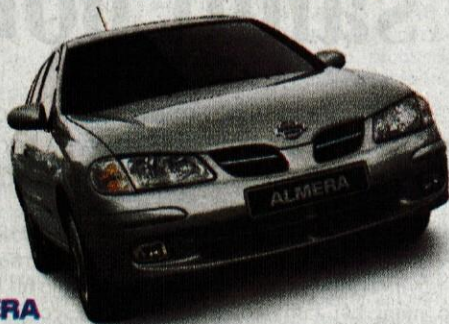
 Ivana Hribarja 7, CERKLJE
Tel.: 04/25 21 512

- optičen nastavitvev
- vulkanizatorstvo

- centriranje
- popravilo in prodaja vseh avtogum

Predsezonski gotovinski popust za zimsko pnevmatiko!


RAZBURLJIVO!
NISSAN VAM PONUJA RAZBURLJIVE PRIHRANKE

 TRILETNA SPLOŠNA
GARANCIJA NA 100.000
km ZA VSA NISSANOVA
VOZILA - TRI LETA
BREZSKABNE VOŽNJE

NISSAN ALMERA

 (Almera Comfort, 1,5, 3 vrata), cena s prihrankom: **2.245.000 SIT** (19.867 DEM)

 Prihranek: **od 250.000 do 400.000 SIT** (tri in pet vrat z bencinskim motorjem)

NISSAN PRIMERA

(Primera Comfort, 1,5, 4 vrata)

 cena s prihrankom:
3.090.000 SIT
(27.345 DEM)

 Prihranek: **350.000 SIT**
NISS FINANCE - Različne možnosti ugodnega financiranja.

NISSAN ADRIA d.o.o., pooblaščen uvoznik za vozila Nissan v Sloveniji, tel.: 01 47 10 800, <http://www.nissan.si>
Pooblaščen trgovci: LJUBLJANA: Avtonisa (01) 58 18 650, Avto Trunk (01) 58 80 910; DOMŽALE: Avto servis Pizem (01) 58 27 100, Nissan servis Krulc (01) 72 31 200; MARIBOR: Avtohisa Park (02) 33 381 00; MURSKA SOBOTA: Avtohisa Murska Sobota (02) 53 21 209; SENTJANZ PRI DRAVOGRADU: MG Center (02) 87 85 888; CELJE: Panadria Celje (03) 42 54 350; SLOVENSKE KONJICE: Avto Kuk (03) 75 80 900; KRANJ: Avto Močnik (04) 20 42 277; SKOFJA LOKA: Pilek d.o.o. (04) 50 24 030; NOVA GORICA: Avto servis Gorica (05) 33 55 721; KOPER: Avtonisa Koper (05) 66 82 451; BRANIK: Avto servis Fabjan (05) 30 57 840; SEVNICA: Avto mehanika Zlener (07) 81 40 389; OTOČEC: Avto mehanika Vidrih (07) 30 99 310.


 Načrtujemo in izboljšujemo.
Že več kot 80 let.


Rabljena vozila

Na našem pokritem centru na Laborah v Kranju vas čaka največja izbira rabljenih vozil vseh znamk in letnikov (več kot 80 vozil).

RENAULT
www.alp4four-remont.si
Za vozila s garancijo vam jamčimo:

- ♦ BREZPLAČEN PREIZKUS
- ♦ 45 TOČK KONTROLE NA VOZILU
- ♦ TEHNIČNO KONTROLO VOZILA PO 2000 PREVOŽENIH KILOMETRIH
- ♦ POMOČ NA CESTI, VLEKO ALI POPRAVILLO
- ♦ 3 MESEČNO TEHNIČNO GARANCIJO

 LEGENDA:
- G. VOZILU Z GARANCIJO
- K. KLIMA
- SV. SERVVO VOLAN
- CZ. CENTRALNO ZAKLEPANJE
- R. RADIO
- ES. ELEKTR. DVIG STEKEL
- AIR. AIRBAG

Vse za vaš avto na enem mestu:

- Prodaja vozil Renault
- Vzdrževanje vozil
- Najem vozil
- Vleka vozil
- Zavarovanje in registracija vozil
- Odkup in prodaja rabljenih vozil
- Tehnični pregledi osebnih, tovornih in priklopnih vozil

REMONTE

D.D. KRANJ

 SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22
Centrala: 04/20 15 240

MALI OGLASI

201-42-47

201-42-48

201-42-49

APARTMA - PRIKOLICE

Prodamo APARTMA na Krvavcu, obnovljen in opremljen, 35 m², 9 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 17230

APARATI STROJI

STRUŽNICA NILES, rezkalni stroj TOS, brusilca TOS in HARTEX, prodam. ☎ 031/433-555 17410

CEPILNIK za drva, hidravlični, močnejši, na elektromotor, cirkular z mizo, motor 4 KW. Prikolica, tovona, A testirana, 600 kg, ugodno prodam. ☎ 01/832-31-85, 041/823-814 17418

Poceni prodam NAKLADALEC za gnoj priklop zadaj in trosilnik umetnega gnojila. ☎ 2591-449 17436

VILIČAR INDOS, nosilnost 3000 kg, diesel, 1.86, v dobrem stanju, prodam. ☎ 25-22-347, 041/648-917 17452

Po simbolični ceni prodamo 3 KW TERMOAKUMULACIJSKO PEČ. ☎ 2045-449

Prodam TURBINO na vroč zrak - na kurilno olje (polovična cena). ☎ 530-66-10 17458

Prodam nerabilen ŠIVALNI STROJ Pfaff v kovčku. ☎ 040/704-443 17485

PRALNI STROJ in ŠTEDILNIK Gorenje 2+2, prodam. ☎ 878-494 17499

Prodam 380 l zamrzovalno SKRINJO, cena po dogovoru. ☎ 2025-181, 031/552-808

Prodam RESTAVIRAN ŠIVALNI STROJ, star preko 100 let. ☎ 031/325-654 17501

Industrijski ŠIVALNI STROJ Pfaff in industrijsko likalno mizo, prodam. ☎ 5802-078

Prodam sušilno AVBO s stojalom Elma Roventa. ☎ 2042-759 17575

Prodam dva nova MERILCA krvnega tlaka. ☎ 25-22-876 17587

GARAŽE

V združnem domu Zmneec ODDAMO v našem GARAŽO. ☎ 506-20-16 17443

GR. MATERIAL

Prodam PUMPO za izdelavo estrihov, z vsem orodjem. Cena po dogovoru. ☎ 041/75-11-80 17171

Prodam suhe HRASTOVE PLOHE. ☎ 5961-047 17543

Prodam SUHE TRAMOVE 18/22/800 cm (7 kosov) in OPEČNE VOGALNIKE (20 cm). ☎ 041/834-698 17566

SNEGOLOVILCE iz rostfrega 1,5 mm, 700 kosov, prodam. ☎ 5725-319 17572

LATOFLEX 90 x200 prodam, nerabilen. ☎ 25 75 560 17583

OKNA Jelovica Termoton, 120x140, desna, nova, 20% ceneje, prodam. ☎ 041/271-583 17595

HIŠE KUPIMO

Kupimo manjšo STANOVANJSKO HIŠO ali vikend na Gorenjskem. Vogoprom, Kidričeva 75, Škofja Loka, ☎ 513-82-40 17383

GORENJSKA: kupimo starejšo hišo, večje zemljišče. FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

Kranj- Radovljica: kupimo hišo do 55 mio na večji parceli. FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

V Begunjah , Breg, žirovnica, vasi okoli Radovljice in v okolici Jesenic kupimo starejšo hišo do 16 mil SIT. Kupimo tudi hiše za nadomestno gradnjo. TRG BLED - NEPREMIČNINE tel.04 5 745 444

HIŠE ODDAMO

ODDAMO KRANJ okolica manjšo HIŠO z vrtom, 90 m², klasično ogrevanje, 39000 SIT/mes, željeno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 17231

HIŠE PRODAMO

HIŠE PRODAMO BREG ob Savi, starejšo, pritično hišo potrebno obnove, na parceli cca 550 m², KRANJSKA GORA novo vrstno, končno hišo, (2 apartmaja), cca 67 m² v etaži, na parceli 390 m², BRITOF posl.stan.hižo v izgradnji, ill. gr.f., tloris 7x15 m (K+P+M) na parceli 231 m², elek.voda v hiši, SKOFJA LOKA novejšo vrsto, vis.prtil. hišo, 313 m² uporabne površine na parceli 371 m². SENICA pri Medvodah prodamo obnovljen, vis.prtil. hišo na parceli 321 m², 240 m² uporabne površine (K+P+M), 80 m² v etaži, 3,2 mio SIT (250.000 DEM). DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10124

ŠENČUR: prodamo hišo, parcela 300m, 22,6 mio FRASST, d.o.o. 041/626 581, 251 5490

ŠKOFJA LOKA: prodamo atraktivno vrstno hišo. FRASST, d.o.o. 041/734 198, 251 5490

GOLNIK: ugodno prodamo vrstno atrijsko hišo. FRASST, d.o.o. 041/734 198, 251 5490

GORENJSKA: bivalni vikend, 1200 m² parcele, 22,5 mio FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 626 581

Hlebec: ugodno prodamo sodobno hišo, sončna parcela 610 m², FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 626 581

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE- TEH!

NAKLO: prodamo zanimivo hišo na parceli 750 m². FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

KRANJ- prodamo luksuzno stanovanjsko hišo, urejen vrt, večja parcela. FRASST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

KOVOR pri Trzinu, hiša, 250 m² na parceli 600 m², vsi priključki, ill.gr. faza, atrijska, odlična lokacija. Cena: 23.6 mio SIT. GRADEX nepremičnine, 041-607-014

PODLJUBELJ - ENODRUŽINSKO HIŠO NA PARCELI 990 M², PRODAMO. POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

PRISTAVA pri Trzinu prodamo vrstno hišo. Hiša v izmeri 300m² je prva v vrsti in je na sončni lokaciji Z LEPIM RAZGLEDOM. Cena po dogovoru v račun vzamemo tudi stanovanje. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.:(04) 5745 444.

domplan družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d. kranj,bleiweisova 14 tel.h.c.:04/20-68-700, fax: 04/20-68-701 GSM: 041/647-433

V BEGUNJAH prodamo renovirano hišo in 1200m² zemljišča. V HLEBCAH pri Lescah ugodno prodamo lepo dvostanovanjsko hišo s poslovnim prostorom, CENA 38 mil sit, V PALOVČAH prodamo adaptirano dvodružinsko hišo in 1500m² zemljišča,ugodna cena. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.:(04) 5745 444.

STRAŽIŠČE - poslovno-stan.hišo z delavnico 21 x 7 m na parceli 1125 m² za ceno 67,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KOKRICA - 20 let stara stan.hiša na parceli 1.033 m², cena = 61,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

V smeri proti GOLNIKU novo hišo na idlični lokaciji z urejenim botaničnim vrtom in čudovitim razgledom na hribe, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

CERKLJE - parcela 4.450 m² za posl.-stan. hišo z lokacijsko dokumentacijo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

BRNIK - manjšo hišo dvojček vsak po cca 50 m² v eni etaži, skupna parcela 532 m² v ill.gradenbi fazi ali po vaši želji dokončamo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Primskovo - 587 m² zazidljiva parcela z gradbenim dovoljenjem, cena = 16,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Primskovo - gradimo hišo dvojček, vsak velik 12,5 x 9,6 m, na skupni parceli 700 m², zgrajena do IV.gr.faza imca ceno enega 42,0 mio SIT, po dogovoru hiši dokončamo ali zgradimo le do III. gradbene faze, v račun vzamemo drugo nepremičnino, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

BAŠELJ - nedokončana stan.hiša vel. 12 x 9 m in terasa 3,5 x 8 m, pritična z mansardo, parcela = 780 m², cena = 29,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 13 53, 202 25 66

CERKLJE - vrstna končna hiša vel. 12 x 8,4 m na prijetni lokaciji z odprtim pogledom, stara 9 let, parcela 420 m², cena = 40,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

MAVČIČE - starejša stan.hiša, CK na olje, obnovljeno pritičje, klet, pritičje in mansarda, na parceli 550 m², cena = 20,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

OREHOVLJE - popolnoma obnovljeno 1.nad. stan.hiše v vel. 140 m², samostojen vhod in CK, cena = 20,7 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ŠENČUR v ind.coni stavbno zemljišče vel. 6900 m² in tudi 3.000 m², K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

HIŠE PRODAMO VODICE več vis.pritličnih hiš v izgradnji (ill. gr. f. ali na kuče), 120-240 m² uporabne površine. RETEČE (pri Šk. Loki) na robu naselja prodamo vis. pritično montažno hišo (8 let) 9x8m, na parceli 648 m², K+P+M, lahko dvodružinska, v prizidku garaža. HIŠE LESCE prodamo del dvojčka z vrtom na parceli 670 m² (30.L), 99 m² v etaži + nadstrešek za 2 avtomobila, lahko dvodružinska. DOM NEPREMIČNINE, 2369333, 041/333 222 12749

LESCCE prodamo polovico dvojčka na parceli 670 m², uporabne površine 198 m², CK olje, obnovljen parket, dve novi kopalnici, cena 27,6 mio SIT (245.000 DEM), CERKLJE prodamo novejšo vis.prtil., hišo 9x11 m s poslovnim prostorom, lahko dvostanovanjska na parceli 500 m², cena 31,5 mio SIT (280.000 DEM), BAŠELJ prodamo vis.prtil., dvostanovanjsko hišo v izgradnji (iv. gr.f.) na parceli 781 m², tloris 12x9 m, garaža + 30 m nadstreška, 29,3 mio SIT(260.000 DEM). DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 16994

Na Droluvti pri Kranju ugodno prodam dve novi KONČNI STANOVANJSKI HIŠI, 220 m² uporabne površine. ☎ 2515-860, 041/620-393 17257

MEDVODE OKOLICA NA LEPI LOKACIJI (OB GOZDU) PRODAMO STANOVANJSKO HIŠO, 180 M² STANOVANJSKE POVRŠINE, VSI PRIKLJUČKI, NOVOGRADNJA, VSELIJIVA nov. 2001, 27000.000 SIT! PIA NEPREMIČNINE, 201-27-19, 041/722-632 17481

Škofja Loka starejšo hišo, 121 m², na parceli 388 m², v mirnem okolju, prodam za 18 mio SIT. ☎ 041/678-991 17474

MEDVODE - Seničica, HIŠO dvojček 130 m², parcela 461 m², prodam. ☎ 041/746-103 17479

STRAŽIŠČE HIŠA, parcela 900 m², obnovljena, sončna lokacija, cena ugodna, prodam. ☎ 23 15 600, 23 15 601 PIANA NEPREMIČNINE 17511

IZOBRAŽEVANJE

MATEMATIKA inštrukcije, svetovanja. ENAČBA-IZOBRAŽEVANJE, Resnik s.p., Milje 67, Visoko, ☎ 04/253.11-45 in 041/564-991 17202

INŠTRUKCIJE angleščine za vse stopnje. ☎ 041/390-412, Naracija,d.o.o., Britof 123, Kranj 17517

NEMŠČINA - kakovostni tečaji za otroke, poslovni tečaji za firme. Ugodne cene. Švicarska šola, ☎ 23-12-520, Švicarska šola, Pot v Bitnje 16, Kranj 17589

KUPIM

Kupim POSNEMALNIK za snemanje mleka, ročni. ☎ 572-40-05 17495

Kupim kletke za kokoši nesnice (za 20 nesnic). ☎ 572-35-52 17515

Kupim ZAZIDLJIVO PARCELO: Predoslje, Suha, Orehovlje, Britof, nad 500 m². ☎ 040/352-095 17530

Ponovno ODKUPUJEMO HLODOVINO smreke, bora, macesna, javorja, jesena, bresta, breze, lipe, jelše, kostanja, hrasta, češnje, hruske, oreha in orehove korenine. Žaga Švelc Kokrica, ☎ 204-54-53, 031/637-100 Edo 17568

Kupim rabljeni GSM ERICSSON GA 628, mobireglja. ☎ 041/571-093 17588

Kupim motokultivator Hona (F 450, F 500). ☎ 512-70-71 17593

LOKAL KUPIM

BIFE ali manjši gostinski lokal v obratovanju najamem. ☎ 041/210-284 17493

LOKAL ODDAM

LOKALE ODDAMO ŠKOFJA LOKA oddamo več pisarn različnih površin 15-30 m² ali večje, KRANJ center oddamo manjši trgovski lokal brez izlozbe, 13 m², 35000 SIT/mes, KRANJ okolica oddamo trg. lokal s parkiriščem, 30 m², vsi priklj., razen CK, 45000 mes, KRANJ center oddamo nove pisarne raznih velikosti od 17 m² do 25 m² ali več. KRANJ okolica prodamo manjši gostinski lokal in cca 50 m² površin nad lokalom.DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10128

KRANJ ob vpadnici v mesto oddamo nov trgovski lokal z izlozbi, 100 m² z vsemi priključki in parkirišči. KRANJ Primskovo ugodno oddamo trgovski lokal (živla ali drugo) 100 m² z vsemi priključki, KRANJ Primskovo oddamo trgovski lokal, 70 m², 3 parkirišča, vsi priklj., 168.000 SIT/mes+stroški. BRITOF ugodno oddamo cca 30 m² za storitveno dejavnost, vsi priključki, lasten vhod, WC, CK, parkirišče, 48000 SIT/ mes. KRANJ CENTER ugodno oddamo lokal v pritičju meščanske hiše, primeren za trgovsko ali pisarniško dejavnost, 13 m². DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 041/333-222 14516

KRANJ-mestno jedro- oddamo manjši,opremljeni, popolnoma nov frizerski salon, vsa dovoljenja, možnost prevzema takoj. KRANJ-mesto: oddamo gostinski lokal, za hitro prehrano tudi za razvoj, vsa dokumentacija urejena, obratovalno dovoljenje 24 ur. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/ 204-661

LOKAL

za trgovino osnovne preskrbe - prehrambena prodajalna, 101 m², novogradnja, na ekskluzivni lokaciji v Stanovanjskem objektu na Mlaki pri Kranju oddamo v dolgoročni najem. Dovolj parkirnih prostorov, **možen takojšen prevzem**, tel.: 031 328-406.

KRANJ, Planina - v novem trgovskem centru v 1.nad. 416 m², primerno za trgovino, servis, agencijo, zdravstvo ipd., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, center - trgovski lokal 80 m² z izlozbo, primeren za trgovino, servis ali mirno dejavnost, cena je za 293.000,00 SIT/m², K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Primskovo - 2 pisarni 54 m² s souporabo sanitarij v 2.nad. poslovnega objekta, cena ugodna, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66,

KRANJ - gostinski lokal 52 m² v pritičju poslovnega objekta, skladišče, cena z inventarjem = 22,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66,

KRANJ - pisarne 20 kom 920 m² s sejno sobo v 1. nadstropju objekta s sanitarijami in čajno kuhinjo, ugodna cena, oddamo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj - več trgovskih lokalov ali pisarn oddamo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Pri Bledu oddamo v najem GOSTILNO z gostinskim vrtom, skupna površina 150 m², lahko tudi stanovanje. ☎ 041/737-146, 031/773-974 17096

Ugodno prodam dobro ohranjene GOSTINSKE STOLE. ☎ 2503-632, 2503-196 17445

KRANJ na različnih frkventnih lokacijah ODDAMO poslovne prostore, vsi priključki! PIA NEPREMIČNINE 201-27-19, 041/722-632 17459

Ugodno ODDAM gostinski lokal v centru Tržica, pogoj, odkup inventarja. ☎ 041/983-713, Innerview, Blaževa ul. 3/e, Škofja Loka 17521

LOKAL PRODAM

KRANJ - LJUBLJANSKA; trgovski lokal, 320 m² v pritičju in 350 m² v nadstropju, veliko parkiri, prodam. ☎ 041/320-740

OBLAČILA

Izposoja poročnih, obhajilnih ter krstnih oblek vsak dan od 16-19. ure. rija,s.p., 041/463-720 17571

OTR. OPREMA

Za simbolično ceno prodam lepo ohranjeno otroško opremo. ☎ 25-01-502 17407

Prodam otroški VOZIČEK Perego, velika kolesa, športni+globoki del. ☎ 041/281-547 17439

Prodam otroški voziček Inglesina, ugodno. ☎ 040/244-335 dopoldan 17484

Ugodno prodam OTROŠKI VOZIČEK Hauck Clipper-26. ☎ 25-76-340 17567

OSTALO

Prodam SUHE BUTARE. ☎ 031/741-534

Prodam MAKETO ŽELEZNICE Marklin Ho. ☎ 031/688-537 17431

LESTVE iz lesa vseh vrst in dolžin dobite Zbilje 22, 01/3611-078 17477

Prodam GRADBENO BARAKO primerna je tudi za čebelnjak. ☎ 250-32-20 17512

OBDELOVALNO ZEMLJO VZAMEM V NAJEM V OKOLICI BRNIKA. ☎ 25-22-673

Iščemo žensko ali možega za pomoč pri krmljenju živine. ☎ 25-22-646 17558

BIOENERGETSKI PRIPRAVKI - omogočajo zaščito zdravstvenih težav. 3031/817-747 17585

PRIDELKI

Prodam PLASTIČNO KAD 1500 l, domače jabolčni kis, notranja vrata in mlin za sadje. ☎ 041/390-422 17386

Prodam belo mešano PRIMORSKO VINO malvazija-savinjon. ☎ 53-14-237 17414

Prodam dobro domače ŽGANJE. ☎ 031/795-285 17419

Prodam KRHLJE suho sadje in meso od polovice prašiča. ☎ 5120-495 17423

REPO za kisanje prodam. ☎ 531-580-02

Prodam domače ŽGANJE. ☎ 5338-106

Prodam DOMAČE ŽGANJE. ☎ 231-23-98

Prodajo svež JABOLČNI SOK. Jerala, Podbrezje 218, 530-66-44

Prodam rdečo in rumeno KORENJE, KORENJE za krmo in KORENJE za sok. ☎ 01/8342-059 17536

Prodam HRUŠEVO ŽGANJE. ☎ 040/325-110 17563

PREKLIC

Podpisani Franc Ažman, Suha 6, Kranj, izjavljam, da PREKLICUJEM neresnične besede, ki sem jih širil o mojem bratu Andreju Ažmanu!

PODARIM

Podarim 3 M

Z vami Srečno v novo leto

Še naprej pričakujemo vaša povabila in predloge

Kranj - Vabite nas v različne kraje na Gorenjskem. Prireditve bomo pripravili pod naslovom Srečno v novo leto. Za majhno "pokušino" pa vam danes predstavljamo del tako imenovanih zunanjih nastopajočih, s katerimi smo bili skupaj na prireditvi v Dupljah 3. novembra.



Svetovni in dvakratni gorenjski prvak v igranju na diatonično harmoniko, dobitnik zlatega odličja iz Ljubecne ter letošnji ljubljenelec občinstva na desetem tekmovanju harmonikarjev v Besnici, Matjaž Kokalj, se je minuli konec tedna udeležil tudi srečanja na Veseli jeseni v Dupljah. V Gorenjskem glasu smo prireditev pripravili v organizaciji Kulturno turističnega društva Pod krivo jelko Duplje in pod pokroviteljstvom občine Naklo. Matjaž Kokalj, svetovni in dvakratni gorenjski prvak v igranju na diatonično harmoniko je na prireditvi v Dupljah najprej nastopil sam, potem pa sta pristopila še pevec Valentin Antonijo s kitaro iz Srednje vasi pri Šenčurju in baritonist Pavle Jerše, sicer član ansambla Tulipan pod vodstvom Vilija Bonče, iz Mengša. Tako na hitro sestavljen "Matjažev trio" je potrdil, da pri sestavi ansamblov ni težav, če stopijo skupaj pravi glasbeniki.

Seveda je trenutno še vedno najpomembnejše, da čakamo vaša povabila, da se še letos z Gorenjskim glasom, ki bo tudi tokrat z vami Več kot časopis, dobimo pri vas. Po dosedanjih objavljenih kuponih se je seznam krajev že kar lepo izoblikoval. Še vedno pa je čas, da se nam pridružite tudi iz vašega kraja. Zato izpolnite kupon in nam ga pošljite. Vaše predloge torej še vedno zbiramo. Večino prireditev načrtujemo v decembru pod naslovom Veselo v novo leto z vami pri vas, prirejali

pa jih bomo tudi prihodnje leto, saj Gorenjski glas tudi v 55. letu izhajanja ostaja Več kot časopis in z vami pri vas.

V KUPONU, ki ga objavljamo vsak torek, napišite, vaš kraj oziroma kraj, v katerem bi radi imeli prireditev in enega od ansamblov oziroma sodelujočih v programu. Mi bomo poskrbeli, da bomo skupaj z različnimi glasbenimi skupinami. Na podlagi KUPONOV in povabil bomo izbrali kraj (ali kraje) za prireditev in ansamble oziroma nastopajoče. Izmed kupo-

Z VAMI PRI VAS - KUPON št. 8

Ime in priimek.....

Naslov.....

Pošta.....

Vabim vas (napišite ime kraja)

Predlagam nastop.....

Kupone pošljite na naslov: Gorenjski glas, 4001 Kranj, p.p. 124

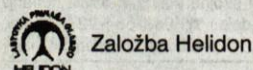
Najprej Marjetka, potem Kreslin

Mengeš - V kulturnem domu v Mengšu bo v četrtek, 15. novembra, predstava komedije Marjetka str. 89. Predstava v dvorani doma bo ob 20. uri.

V soboto, 24. novembra, ob 20. uri pa bo v Mengšu nastopil Vlado Kreslin z Beltinško bando. Vstopnice za koncert Vlada Kreslina in Beltinške bande lahko rezervirate po telefonu na številko 01/729-11-01. (www.Hit-Fit.si).

Za koncert Vlada Kreslina in Beltinške bande bomo v sodelovanju s Kulturnim domom Hit Fit Mengeš objavili v Gorenjskem glasu v petek, 16. novembra, nagradno vprašanje za deset vstopnic. • A. Ž.

NAGRADNI IGRI



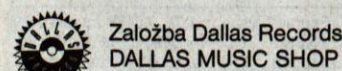
Založba Helidon

Nagradno vprašanje:

Kakšen je naslov albuma na sliki? Odgovore na odpisnicah (s pripisom "Helidon") pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj.



Nagrajenki: Nataša Bevk, Sovodenj 16, Sovodenj in Tina Hrovat, Begunje 82, Begunje na Gorenjskem



Založba Dallas Records
DALLAS MUSIC SHOP

Nagradno vprašanje:

Povejte naslov nove uspešnice Helene Blagne!

Odgovore na odpisnicah (s pripisom "Dallas records") pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj.



Nagrajenki: Majda Kumljanc, Velesovska c. 22a, Šenčur in Tina Bogataj, Partizanska 3, Ziri



Ansambel Tulipan je med tistimi, ki je letos že večkrat nastopil tudi na prireditvah z Gorenjskim glasom. Ansambel vodi Vili Bonča, brat poznane citrarke Karmen Bonča iz Šenčurja. Kitarist v ansamblu je Jani Martinc iz Stražišča, basist in baritonist Pavle Jerše iz Mengša, pevka pa Alenka Balažic iz Ljubljane.



Januarja prihodnje leto bo sedem, ko je začel nastopati ansambel Svežina. Poznan je predvsem na Gorenjskem. Vodja ansambla je bobnar in pevec Goran Poluga, Marjan Bartolac je pevec in igra baskitaro, Ani Karin, ki igra klaviature pa je tudi glavna pevka. Spomladi, ko bo k ansamblu prišel tudi harmonikar Jani Povhe, bodo nadaljevali s snemanjem lastnih skladb.

nov pa bomo izžrebali tudi dobitnike nagrad.

Vaša povabila: Blejska Dobrava - 8 povabil, Cerklje - 32 povabil (Bratje Poljanšek, Gamsi), Besnica - 11 povabil (Obzorje, Alpski kvintet), Bled - 5 povabil (T. Kesovija, Zgonc - Kopitar, Poljanšek), Jesenice - 1 povabilo (Helena Blagne in Heini Blagne), Kranj - 1 povabilo (M. Zgonc z bratom), Primskovo - 12 povabil, Ribno - 2 povabili (Mladi Dolenici, Marjan Zgonc z bratom), Vodice - 10 povabil.

• Andrej Žalar

Z glasbo v srcu v Mengšu

Mengeš - Alpski kvintet je po koncertu 27. oktobra na Bledu v petek nastopil ob 35-letnici tudi v Mengšu. Tudi tokrat je v polni dvorani ansambel potrdil, da je njegova prepoznavnost in priljubljenost poznana doma in po evropskih deželah. V Mengeš so prišli ljubitelji ansambla tudi iz tujine.



Alpski kvintet je v Mengšu z godalnim orkestrom in violinistko Alenko Semeja, hčerko harmonikarja Alpskega kvinteta Edija Semeje, predstavil izvirnost in kvaliteto glasbeno dovršenost njegovega glasbenega melosa. Alenka in godalni orkester sta namreč ne le popestrila, marveč poudarila in obogatila melodičnost skladb Alpskega kvinteta. Prav slednje pa daje odgovor na vprašanje, ki si ga morda včasih marsikdo zastavi: Kaj je pravzaprav tisto v glasbi, ki ima značilni melos Alpskega kvinteta, da tako prevzema občinstvo. Večer z izbranim glasbenim programom, ki ga je povezoval Vinko Šimek in humorjem Marjana Robleka Matevža ter Franca Pestotnika Podokničarja so še posebno obogatili mengeški godbeniki pod vodstvom Primoža Kosca, baritonisti in harmonikar Klemen Leben. Zares lepa čestitka ansamblu in občinstvu v dvorani kulturnega doma v Mengšu pa je bil nastop New Swing kvarteta in nekdanjega člana in pevca v ansamblu Ota Pestnerja.

Iskrene čestitke ansamblu tudi v imenu bralcev Gorenjskega glasa z željo, da se čimprej spet srečamo. • Andrej Žalar

Novoletni Videomeh

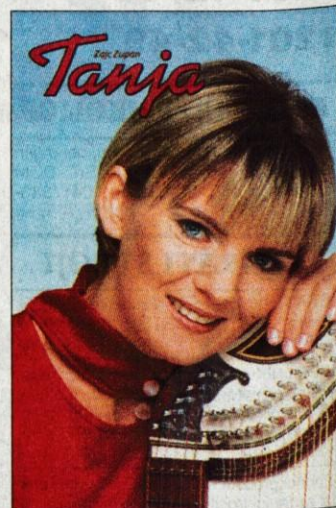
V soboto, 22. decembra, ob 19. uri v športnem centru Fit Top Mengeš. Tradicionalno prireditev s predpremiero silvestrovanja bo vodil Boris Kopitar. Med številnimi znanimi gosti bodo nastopili tudi Mengeška godba in folklorna skupina Svoboda Mengeš, po snemanju videomeha pa bo za predsilvestrovanje igral ansambel Ptujskih 5. Rezervacije vstopnic po telefonu v Gorenjskem glasu na številki 04/201-42-47 in na številki 031/222-444.

Nagradno vprašanje za Tanjini vstopnici

Domžale - V Hali komunalnega centra Domžale bosta 24. novembra dve prireditvi Tanje Zajc Zupan z gosti. Prva bo popoldne ob 16.30, druga pa zvečer ob 20. uri.

S koncertnimi prireditvami v Domžalah je Tanja začela pred osmimi leti. Že pred tem pa sta izšli tudi kaseti. Zaupala nam je tudi, da bo še pred prireditvijo posnela tudi štiri nove skladbe. Zvedeli smo tudi, da se gostje, ki nastopijo v programu, vedno radi odzovejo njenemu povabilu v Domžale. Sicer pa se jim Tanja vedno tudi oddolži. Povabi jih namreč k mojstru kulinarike Martinu Bibiču v hotel Krona v Domžalah.

Vstopnice za obe prireditvi 24. novembra so v prodaji tudi v Gorenjskem glasu. Za nakup dveh vstopnic dobite tudi zgoščenko. Vstopnice pa lahko rezervirate tudi po telefonu na številko 04/201-42-49. Za pravilne odgovore na nagradna vprašanja pa



bomo izžrebali tudi deset vstopnic za koncert Tanje Zajc Zupan 24. novembra ob 16.30 v Hali komunalnega centra v Domžalah. Danes objavljamo nagradni kupon še za dve vstopnici.

• A. Ž.

KONCERT Tanje Zajc Zupan - 3

Ime in priimek.....

Naslov.....

Pošta.....

Kakšne barve so Tanjine citre?

Odgovore pošljite na Gorenjski glas, 4001 Kranj, p.p. 124 do 20. novembra

Martin je spremenil mošt v vin'

"Pršu je pršu svet' Martin, da bi iz mošta naredu vin'," je minulo soboto donelo iz marsikatero vinske kleti ali gostilne na Slovenskem. Običaja vinskega krsta so se držali tudi v gostilni Pr' Starman v Stari Loki, kjer so pripravili drugo kulturno-etnografsko prireditev Svečan krst novega vina. Kljub mrazu je na pokušino novega vina prišlo veliko ljudi.



"Prireditev Svečan krst novega vina je vključena v projekt Teden vseživljenjskega učenja (TVU) 2001, ki mu vlada Republike Slovenije pripisuje nacionalni pomen," je v uvodu predstavil ozadje prireditve kletar Anton Oblak. Vsem zbranim na dvorišču pred gostilno sta s povezovalcem programa Juretom Svoljšakom predstavila zgodovino vinske trte in vinogradništva na Loškem. Povsod velja, da pravega praznovnja ni brez glasbe. Mraz so tako s poskočnimi ritmi preganjali mladi harmonikarji in citrarka, ter Lovski pevski zbor Škofja Loka. Posebnost je bila glasnica slovenske vinske kraljice Saša Jereb, ki je vse prisotne nagovorila tudi kot direktorica Zavoda za pospeševanje turizma Blegoš. Ta zavod deluje kot lokalna turistična organizacija na območju občin Gorenja vas - Poljane, Škofja Loka, Žiri in Železniki. "Povezujemo vse akterje turistične ponudbe na tem območju in še posebno poudarjamo kulturno-etnografske prireditve, kot je ta, saj le-te skušajo obiskovalcem predstaviti delček naše dediščine," je še dodala, preden je župnik iz župnije sv. Jurija na Fari, dr. Alojz Snoj krstil novo vino. S kozarci v rokah so se vsi poslovili od mošta in nazdravili zlahtni pijači - vinu. Ob kapljici rujnega in mesnem prigrizku, je za zabavo še dolgo v noč skrbel priznani harmonikar Tone Štibelj - Bujk. • Tina Čadež



DIJAŠKI IN ŠTUDENTSKI DOM
KRANJ, Kidričeva 53

razpisuje prosto delovno mesto

VRATARJA V DIJAŠKEM DOMU

zaposlitev je za določen čas s polnim delovnim časom od 3. 12. 2001 do 31. 8. 2002, s poskusnim delom dveh mesecev in možnostjo podaljšanja za nedoločen čas.

Kandidat mora izpolnjevati naslednje pogoje:

- II. stopnja strokovne izobrazbe, zaželeno delovne izkušnje, državljan Republike Slovenije, aktivno znanje slovenskega jezika, sposobnost za delo z ljudmi, izostren občutek za varnost.

Kandidati naj pošljejo prijave na razpis v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: Dijaški in študentski dom Kranj, Kidričeva 53 (oznaka na ovojnici "za razpis").

Kandidati bodo obveščeni o izboru v zakonitem roku.

STANOVANJA PROdamo

Škofja Loka - 1 SS 42 m² z vso opremo, Podjubej - bivalni vikend z vso opremo, Kranj: 1/2 H na Primskovem, 3 SS na Zoisovi, 4 SS s celotno opremo na Druholci in celo hišo v Naklem, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

STANOVANJA PROdamo KRANJ CEN-TER ugodno, starejše 1 ss/II, klasično ogrevanje, Planina I, 1SS, 41,5 m², nizek blok, KRANJ Planina II lepo 1 ss+k, 53 m²/I, za steklen balkon, cena po dogovoru. KRANJ Gogalova ul, lepo, sončno 3 ss, 81,60 m²/I., vsi priključki, nizek blok, 18,6 m² m²/I., vsi priključki, TRŽIČ Ravne novejšje 1 ss+kabinet, 38,60 m²/II, vsi priključki, 7,4 mio SIT, KRANJ Planina I 1 ss, 36,5 m²/pr, obnovljeno, brez balkona, CK in vsi priključki, 9 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222

ŠKOFJA LOKA: prodamo 1SS, nizek blok, 10,3 mio FRAS-tnepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

KRANJ, Planina II - 1 SS 40,9 m² v pritličju z atrijem, cena = 11,2 mio SIT, 2 SS + K 82,50 m² v 6.nad., cena = 15,7 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina III - 2 SS 62 m² v 7.nad., cena s kuhinjo 14,4 mio SIT, 2 SS + K 76 m² v 3.nad., krajna lega, cena = 16,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

LESCE - UGODNO - 3 SS 63 m² v celoti mansarde stan, hiše, z opremo, s sadnim vrtom, cena = 10,6 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

LESCE: prodamo 2ss, 59m², 14,4 mio. FRAS-tnepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

PLANINA I: prodamo 1ss in 3ss, nizek blok, FRAS-tnepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

PLANINA 3: prodamo 3ss, nizek blok, FRAS-tnepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

Planina 2: prodamo 2ss, 68m², 14,7mio. FRAS-tnepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

PLANINA 2: prodamo enosobno stanovanje, pritlično, FRAS-tnepremičninska hiša 25 15 491, 041/ 734 198

Planina 1: prodamo 2+2ss, 18 mio FRAS-tnepremičninska hiša 25 15 491, 041/ 734 198

BISTRICA PRI TRŽIČU, trisobno, 80 m², pritličje, vsi priključki, komplet prenovljeno, nadstandardno. Cena: dogovor. GRADEX nepremičnine, 041-607-014

JESENICE PAVŽ DVOsOBNO STANOVANJE 55 M², Z VSEMI PRIKLJUČKI, PROdamO ZA 8 MIO SIT. POSING 04/ 586 31 50 (www.posing.si)

LESCE ALPSKI BLOKI PROdamO DVOsOBNO STANOVANJE Z BALKONOM, IN VSEMI PRIKLJUČKI, ZA 14,7 MIO SIT. POSING 04/ 586 31 50 (www.posing.si)

JESENICE PAVŽ TRISOBNOSTANOVANJE 77 M², 1.NAD, NIZKEGA BLOKA, BALKON, PROdamO ZA 9,4 MIO SIT. POSING 04/ 586 31 50 (www.posing.si)

JESENICE BOKALOVA TRISOBNOSTANOVANJE 73 M², V CELOTI OBNOVLJENO, PROdamO ZA 10,3 MIO SIT. POSING 04/ 586 31 50 (www.posing.si)

KRANJ ZLATO POLJE DVOsOBNO STANOVANJE 48 M², 1. NAD, NIZKEGA BLOKA, VSI PRIKLJUČKI, PROdamO ZA 11,3 MIO SIT (100.000 DEM). POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

ŠKOFJA LOKA GROHAREJVO NASELJE ENOSOBNO STANOVANJE Z BALKONOM, PROdamO ZA 11 MIO SIT. POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

HRSUŠICA prodamo stanovanje v dveh etažah s svojim vhodom izdelano do 5 gradbene faze v izmeri cca 80m². Cena izredno ugodna 8mil sit. NEPREMIČNINE: TRG BLEd, Tel.: (04) 5745 444.

Jesenice Plavž prodamo lepo dvosobno stanovanje v izmeri 56m² z garažo. Koroška Bela dvosobno stanovanje v imeri 51m² CK, II nad prazno cena 7.4mil sit. TRG BLEd, Tel.: (04) 5745 444

KRANJ - PLANINA I: V novejšem nizkem bloku prodamo zelo lepo svetlo 1SS, 39,90m², II.nad., vsi priključki, takoj vseljivo. PLANINA I: V stolpnici prodamo 1SS, 34m², visoko pritličje, takoj vseljivo. PLANINA I: Prodamo zelo lepo 2SS 60m², pritličje z atrijem, vsi priključki, nove kuhinje. Kranj-Savska c.: Prodamo lepo in prostorno 1SS, 61m², IV.nad.vsi priključki. PLANINA I: Prodamo zelo lepo 2SS+2 kabineta, 89m², I.nad. vsi priključki zelo lepo cena ugodna KRANJ-BRITOF: V stanovanjski hiši I.nad. prodamo popolnoma novo 5SS, 150m²+4 parkirna mesta in 65m² delavnic - lahko preuredi v 2SS, vredno ogleda, cena zelo ugodna. KRANJ-Savska loka: Prodamo zelo lepo 3SS, popolnoma obnovljeno, lastna CK, vsi priključki, I.nad. 89m², + garaža + vrt, v cenov vračunana kuhinja, vredno ogleda, takoj vseljivo. KRANJ-PLANINA I: V nizkem starejšem bloku prodamo 2SS, 70m², I/I nad.brez CK, potrebno manjše obnove. KRANJ- ZALO POLJE: Prodamo 2SS, 46m², II.nad, delno renovirano, menjamo za 3SS z doplačilom ali manjšo hišo. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

KRANJ: Na območju Kranja prodamo več 1SS,2SS,3SS različne velikosti, različnih cenovnih razredov, vrednih ogleda. za informacije smo vam na voljo na tel: 04/23-66-670, 040/ 204- 661,041/755-296. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 040/ 204-661

STANOVANJA PROdamO TRŽIČ: Prodām novejšo garsonjero, 31m², I.nad, vsi priključki, z novim pohištvom po meri, takoj vseljiva. TRŽIČ: Prodām 1/2 hiše zgornji del+podstrešje, 2x garaža, vrt 650m², vsi priključki, lepa lokacija zelo ugodna cena možna menjava za 2SS z doplačilom.

LESCE-FINŽGARJEVA: Prodamo zelo lepo 3SS, I.nad., 73m², 2x balkon vsi priključki, vredno ogleda. Cena po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 031/800-004

STANOVANJA PROdamO Škofja Loka, Frankovo nas. 1 ss+k, 41,20 m²/III, nizek blok, vsi priključki, 10,3 mio SIT. KRANJ Center 2 ss, 55 m²/PR, ni balkona, vsi priključki, opremljeno, cena po dogovoru. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

Zamenjam ali prodam GARSONJERO v Radovljici za STANOVANJE v Strazišču, lahko v starejši hiši. ☎ 531-20-86, do 8. ure ali po 17. uri

Mlad par NAJAME manjše stanovanje v Kranju. Cena do 45000 SIT/mes. ☎ 041/286-982

KRANJ prodamo GARSONJERO, 30 m², vsi priključki, ugodno! PIA NEPREMIČNINE 201 27 19, 041/722-632

ŠKOFJA LOKA - FRANKOVO NASELJE: 2 ss, 57 m², balkon, vsi priključki, zelo ugodno prodam. ☎ 041/320-740

KRANJ - VODOVODNI STOLP, prodam 3 ss, 68 m², 4.nadstropje od štirih, CK, plin, prenovljeno, mirna in sončna lokacija, cena po dogovoru. ☎ 031/31-41-49

GARSONJERO novo Ljubljana-center, primerno za študenta, prodam. ☎ 031/578-270, 031/489-337

FRANKOVO NASELJE 1 ss (42 m²), 3. nad/4, priključki, obnovljeno, nova kuhinja, cena 10 MIO SIT, prodamo. ☎ 23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE

KRANJ BLIŽINA AP, dvosobno (51 m²), pritličje, obnovljeno, balkon, CK kamin, prodamo. ☎ 23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE

ZLATO POLJE bližina ZD, 2 ss (54 m²), 4. nad./4, obnovljeno, CK-plin, balkon, prodamo. ☎ 23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE

VARUŠKO petnajstmesečnih dvojčic na domu v Škofji Loki, iščemo. ☎ 512-0594

Prodām dve skoraj novi ZIMSKI GUMI s platišči za Jugo ali Z 101. ☎ 041/540-985

CITROEN AVTOODPAD veliko rabljenih in novih rezervnih delov, odkup avtomobilov. ☎ 50-50-500

Prodām 2 zimski GUMI s platiščem za hrošča, cena minimalna. ☎ 5874-357

Prodām 4 ZIMSKE GUME s platišči za JUGO 45, odlično ohranjene. ☎ 5874-446

Prodām dve ZIMSKI GUMI Sava Exact 165/70-13. ☎ 514-11-11

4 zimske GUME Uniroyal 195/65/14, rabljene eno sezono, prodam. ☎ 040/396-818

ZIMSKE GUME M+S 175/17-14, skoraj nove, 4 kosi, 15 % ceneje. ☎ 041/761-760

Prodām 2 GUMI z zračnico 160/16 M+S. ☎ 041/682-201

Prodām dve skoraj novi ZIMSKI GUMI s platišči za Jugo ali Z 101. ☎ 041/540-985

CITROEN AVTOODPAD veliko rabljenih in novih rezervnih delov, odkup avtomobilov. ☎ 50-50-500

Prodām 2 zimski GUMI s platiščem za hrošča, cena minimalna. ☎ 5874-357

Prodām 4 ZIMSKE GUME s platišči za JUGO 45, odlično ohranjene. ☎ 5874-446

Prodām dve ZIMSKI GUMI Sava Exact 165/70-13. ☎ 514-11-11

4 zimske GUME Uniroyal 195/65/14, rabljene eno sezono, prodam. ☎ 040/396-818

ZIMSKE GUME M+S 175/17-14, skoraj nove, 4 kosi, 15 % ceneje. ☎ 041/761-760

Prodām 2 GUMI z zračnico 160/16 M+S. ☎ 041/682-201

Prodām dve skoraj novi ZIMSKI GUMI s platišči za Jugo ali Z 101. ☎ 041/540-985

CITROEN AVTOODPAD veliko rabljenih in novih rezervnih delov, odkup avtomobilov. ☎ 50-50-500

Prodām 2 zimski GUMI s platiščem za hrošča, cena minimalna. ☎ 5874-357

Prodām 4 ZIMSKE GUME s platišči za JUGO 45, odlično ohranjene. ☎ 5874-446

Prodām dve ZIMSKI GUMI Sava Exact 165/70-13. ☎ 514-11-11

4 zimske GUME Uniroyal 195/65/14, rabljene eno sezono, prodam. ☎ 040/396-818

ZIMSKE GUME M+S 175/17-14, skoraj nove, 4 kosi, 15 % ceneje. ☎ 041/761-760

Prodām 2 GUMI z zračnico 160/16 M+S. ☎ 041/682-201

Prodām dve skoraj novi ZIMSKI GUMI s platišči za Jugo ali Z 101. ☎ 041/540-985

CITROEN AVTOODPAD veliko rabljenih in novih rezervnih delov, odkup avtomobilov. ☎ 50-50-500

JESENICE: Prodamo zelo lepo - luksuzno - 3SS, 70m², VI.nad., zastekljen balkon, v ceno vračunana kuhinja in spalnica. Vredno ogleda. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 031/800-004

KRANJ, Planina - 1 G 29,9 m² v 3.nad., nizek blok, cena = 8,6 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Zlato polje - 1 SS 41 m² v 1.nad., nova CK, okna, cena = 10,7 mio SIT, 2 SS + 2 K 70 m² v 3.nad., prenovljeno, cena = 15,2 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina I - 1 SS 38 m² v 2.nad./zadnje, cena = 11,2 mio sit, 1 SS 41,5 m² v pritličju za 10,0 mio SIT, 2 SS 60 m² v pritličju z atrijem, cena = 13,7 mio SIT, 3 SS 77 m² v 2.nad., 15 let star blok, cena = 17,1 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina I - UGODNO 2 SS + 2 K 91 m² v 6.nad., 2 balkona, od tega ena soba povečana v balkon, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina II - 3 SS 88,7 m² v 6. nad., 2 balkona, takoj vseljivo, cena = 18,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina III - 1,5 SS 54 m² v 5. nad., predelano v 2,5 SS, cena = 12,9 mio SIT, 2 SS + K 76 m² v 3.nad., cena = 16,3 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina I - 1 SS 40 m² v 2.nad., takoj vseljivo, 15 let star blok, vsi priključki, cena = 11,2 mio SIT, 4 SS 77 m² v 3.nad., mansardno, 12 let staro, cena = 16,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

STANOVANJA PROdamO KRANJ Planina I 1 ss, 44,70 m²/I., vsi priklj., zast.balkon, 10,1 mio SIT, KRANJ Planina I novejšje 1 ss, 38,5 m²/II, vsi priklj., nizek blok, 10,6 mio SIT, KRANJ Planina I 1 ss, 43,30 m²/II, vsi priklj., brez balkona, cena po dogovoru. TRŽIČ Ravne 1 ss, 48 m²/I, ogrevanje klasično, 8,8 mio SIT, GOLNIK 2ss (preurejeno v 3 ss), 56,10 m²/II, vsi priklj., 11,6 mio SIT. KRANJ Planina I ugodno 2 ss, 70,50 m²/I., plin do bloka, klasično ogrevanje, 11,2 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

BISTRICA PRI TRŽIČU - DETELJICA: 3 sobno STANOVANJE, 79 m², pritlično, ob šoli, vrtcu, trgovini...ZAMENJAM za 2 sobno, v pritličju ali 1. nadst., v istem kraju. Vse inf. na ☎ 040/549-030

STANOVANJA PROdamO GOLNIK 2ss, 54m²/II, nizek blok, CK, balkon, lega SV, 11,5 mio SIT, KRANJ Zlato polje sončno 2 ss+k, 55,80 m²/I, CK, balkon, vsi priklj., 14,8 mio SIT, TRŽIČ Bistrica 3 ss, 78,83 m²/I, CK, CTV, WC in kopalnica ločena, 13,2 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222

STANOVANJA PROdamO KRANJ Planina I 2 ss+2 k, cca 90 m²/I, 2 balkona, vsi priklj., cena po dogovoru, KRANJ 2 ss, 50,40 m²/PR, obnovljeno, ogrevanje klasično, 9,5 mio SIT. MLAKA ugodno prodamo stanovanje v I. nads., hiše 44 m²+25 m² terase, potrebno dograditi kopalnico in stopnice. DOM NEPREMIČNINA 202 33 00, 041/333-222

STANOVANJA PROdamO Škofja Loka, Frankovo nas. 1 ss+k, 41,20 m²/III, nizek blok, vsi priključki, 10,3 mio SIT. KRANJ Center 2 ss, 55 m²/PR, ni balkona, vsi priključki, opremljeno, cena po dogovoru. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

Zamenjam ali prodam GARSONJERO v Radovljici za STANOVANJE v Strazišču, lahko v starejši hiši. ☎ 531-20-86, do 8. ure ali po 17. uri

Mlad par NAJAME manjše stanovanje v Kranju. Cena do 45000 SIT/mes. ☎ 041/286-982

KRANJ prodamo GARSONJERO, 30 m², vsi priključki, ugodno! PIA NEPREMIČNINE 201 27 19, 041/722-632

ŠKOFJA LOKA - FRANKOVO NASELJE: 2 ss, 57 m², balkon, vsi priključki, zelo ugodno prodam. ☎ 041/320-740

KRANJ - VODOVODNI STOLP, prodam 3 ss, 68 m², 4.nadstropje od štirih, CK, plin, prenovljeno, mirna in sončna lokacija, cena po dogovoru. ☎ 031/31-41-49

GARSONJERO novo Ljubljana-center, primerno za študenta, prodam. ☎ 031/578-270, 031/489-337

FRANKOVO NASELJE 1 ss (42 m²), 3. nad/4, priključki, obnovljeno, nova kuhinja, cena 10 MIO SIT, prodamo. ☎ 23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE

KRANJ BLIŽINA AP, dvosobno (51 m²), pritličje, obnovljeno, balkon, CK kamin, prodamo. ☎ 23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE

ZLATO POLJE bližina ZD, 2 ss (54 m²), 4. nad./4, obnovljeno, CK-plin, balkon, prodamo. ☎ 23 15 600, 23 15 601 PIANOVA NEPREMIČNINE

VARUŠKO petnajstmesečnih dvojčic na domu v Škofji Loki, iščemo. ☎ 512-0594

Prodām dve skoraj novi ZIMSKI GUMI s platišči za Jugo ali Z 101. ☎ 041/540-985

CITROEN AVTOODPAD veliko rabljenih in novih rezervnih delov, odkup avtomobilov. ☎ 50-50-500

Prodām 2 zimski GUMI s platiščem za hrošča, cena minimalna. ☎ 5874-357

Prodām 4 ZIMSKE GUME s platišči za JUGO 45, odlično ohranjene. ☎ 5874-446

Prodām dve ZIMSKI GUMI Sava Exact 165/70-13. ☎ 514-11-11

4 zimske GUME Uniroyal 195/65/14, rabljene eno sezono, prodam. ☎ 040/396-818

ZIMSKE GUME M+S 175/17-14, skoraj nove, 4 kosi, 15 % ceneje. ☎ 041/761-760

Prodām 2 GUMI z zračnico 160/16 M+S. ☎ 041/682-201

Prodām dve skoraj novi ZIMSKI GUMI s platišči za Jugo ali Z 101. ☎ 041/540-985

CITROEN AVTOODPAD veliko rabljenih in novih rezervnih delov, odkup avtomobilov. ☎ 50-50-500

Prodām 2 zimski GUMI s platiščem za hrošča, cena minimalna. ☎ 5874-357

Prodām 4 ZIMSKE GUME s platišči za JUGO 45, odlično ohranjene. ☎ 5874-446

Prodām dve ZIMSKI GUMI Sava Exact 165/70-13. ☎ 514-11-11

4 zimske GUME Uniroyal 195/65/14, rabljene eno sezono, prodam. ☎ 040/396-818

ZIMSKE GUME M+S 175/17-14, skoraj nove, 4 kosi, 15 % ceneje. ☎ 041/761-760

Prodām 2 GUMI z zračnico 160/16 M+S. ☎ 041/682-201

Prodām dve skoraj novi ZIMSKI GUMI s platišči za Jugo ali Z 101. ☎ 041/540-985

Prodām ZIMSKE GUME 155/80-13, s platišči za golf 2 ali 3. Cena 12000 SIT. ☎ 041/523-528

PRTLJAŽNIK "FAPA" za Golf III, Vendo, 4 jednena platišča 14 col za Golf III z zimskimi gumami Sava, prodam in KUPIM prtlačnik za golf IV. ☎ 2312-534

ZIMSKE GUME Michelin radial 185/65 R 14 na ALU platiščih eno zimo rabljene, prodām 50% ceneje. ☎ 041/649-787

VOZILO KUPIM

NAJUGODNEJŠI ODKUP IN PREVOZ POŠKODOVANIH VOZIL. AVTO JAKŠA, Orehovlje 15A, Kranj, 2041-168, 041/730-939

VOZILA

ODKUP, PRODAJA, MOŽNA MENJAVA staro za staro in prenos lastništva. MARK MOBIL,d.o.o., Šuceva 17, Kranj, ☎ 20426-00, 041/668-288

ODKUP RABLJENIH VOZIL od I. 1990, plačilo v gotovini, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO, d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica). ☎ 5134-148, 041/632-577

MITSUBISHI GT 3000 VR4, prvi lastnik, I. 95, perla zelena barva, redno servisiran, vsa oprema, krom 18" platišča, AUTO računalnik, beige usnje, 2 x alarm, 321 KM, kupljen v SLO, garžiran, nepoškodovan, prodam. ☎ 041/644-991

MITSUBISHI GALANT 2.0 GLS, I. 94, reg. do 5/02, kov. srebrna barva, 113.000 km, serv. kn

Vindorjevo vahtanje v Dornberku kot uvod v martinovanje na Vipavskem

Vahtanje v Dornberku so pripravili trije mladi vinarji: Matjaž Berce, Tadej Paulica in David Rijavec, ki so svoje vinarjenje združili v blagovno znamko VINDOR. To je tudi izbor belih in rdečih vin, več sort breskev in strokovno vin-

ske svetovanje. Obudili so dolga desetletja pozabljen običaj vahtanja in letos so povabili goste iz vse Slovenije, da so to doživeli. Med vahtiči so bili včasih kruhki, repa, orehi, kostanj in drugi domači pridelki predvsem za otroke, odrasli

pa so vahtali tako, da so v vinskih kramih spili kozarec vina in tako ugotavljali, kakšno vino je pridelal sosed. Za obiskovalce so pripravili bogat kulturni program in, kot se spodobi, tudi kulinarične specialitete Vipavske doline. M.P.

WE CO COMMERCE 10 LET

Lesce, Rožna dolina 40, tel.: 04/531 85 02, Jesenice, Titova 108, tel.: 04/583 57 77



BTV EVELUX
ekran 55 cm samo 39.990 SIT

PRALNI STROJ gorenje
s 1500 obrati že za 89.900 sit

ZAMRZOVALNA OMARA gorenje
že za 72.900 sit

Dodatni popusti za Gorenje kuhinje in kopalnice

Cene veljajo do odprodaje zalog!

Novi modeli
TELEVIZORJEV **gorenje**

gorenje

- bela tehnika
- mali gospodinjski aparati
- akustika
- kuhinje
- kopalnice

Brezplačna dostava!

Pooblaščen prodajalna **Coming** - mobilna telefonija - naročniška razmerja - mobi paketi

Delovni čas: od 8. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure

Nagradno žrebanje v mesecu novembru - glavna nagrada pralni stroj **gorenje** - vabljeni!



ODLIČNO POTOVANJE

Kuba

V rubriki GLASOVO ODLIČNO POTOVANJE vas v sodelovanju s THAICO Radovljica vabimo na KUBO, in sicer od 5. do 13. decembra 2001 po izjemni ceni že od 313.500 SIT dalje na osebo. Cena velja izključno za naročnike in naročnice Gorenjskega glasa, z družinskimi člani; za nenaročnike pa je cena od 330.000 SIT dalje. Zadnji rok za prijavo je 14. november 2001. Prijave: THAICO Turistična agencija Radovljica, tel.: 04/5320-300, 5320-305, e-mail: info@thaico.si, http://www.thaico.si.

THAICO Turistična agencija Radovljica

KUBA, 5. 12. - 13. 12. 2001 že od 330.000 SIT naprej

/zadnji rok za prijavo je 14. 11. 2001

KENIJA, 23. 12. - 2. 1. 2002, 16. 2. - 25. 2. 2002

TAJSKA, 23. 12. - 3. 1. 2002

EGIPT, HURGADA, BALI - JAVA, ANGLIJA, LONDON, SICILIJA, PARIZ, LOURD.

Kadarkoli se lahko odločite še za naslednje destinacije:

SEJŠELI, TANZANIJA, ZANZIBAR, TAHITI, BORA BORA, COOKOVI OTOKI, DOMINIKANSKA REPUBLIKA, SRI LANKA, MALDIVI...

Informacije po tel.: 04/53-20-300 in 53-20-305. Pišete nam lahko na e-mail: info@thaico.si. Celotno ponudbo si lahko ogledate na spletnih straneh: http://www.thaico.si.

NAROČNIKOM GORENJSKEGA GLASA NUDIMO 5 % POPUSTA.



Liiz Karantania -POHIŠTVO

NAKUP BREZ POSREDNIKOV



KUHINJA GIANA

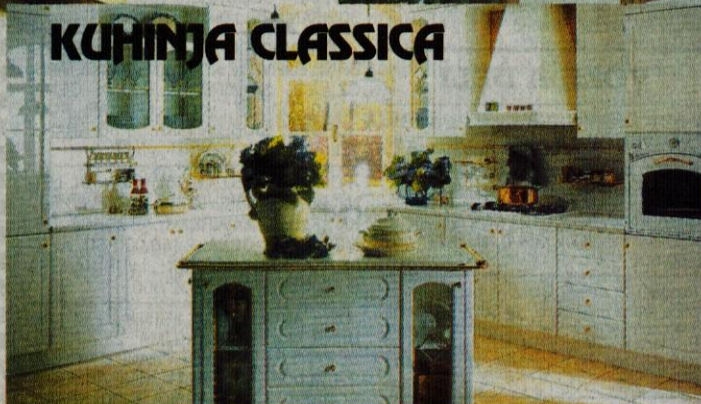
BELA TEHNIKA ARISTON, CANDY, MIELE



KUHINJA VERONIKA

CENA: 224.713,00 sit
- leseni del

- KUHINJE:
STROKOVNO SVETOVANJE,
IZDELAVA PO MERAH,
BREZPLAČNA DOSTAVA,
ZAJAMČENO NAJUGODNEJŠA
PONUDBA KUHINJ



KUHINJA CLASSICA

- JEDILNA MIZA NAPOLI
(LES MASIVA JELSA)
SAMO 28.901,00 sit

- STOL K - 02
(LES MASIVA JELSA)
SAMO 8.883,00 sit

ZA VAS LIIZ KARANTANIA, d.o.o., KRANJ - VB GLOBUS, KOROŠKA C. 4
TEL.: 04/2364-770 in JESENICE TITOV TRG 1, TEL.: 04/583- 6633

**V ZALOGI ŠE VELIKO
AKCIJSKEGA PROGRAMA**

Z Vami smo vsak dan 24 (štiriindvajset) ur na dan najhitrejši in najzanimivejši medij današnjosti, nekomercialni regionalni TV program GORENJSKE TELEVIZIJE

24 ur na dan oddajamo strani GORENJSKEGA TELETEKSTA

Ves dan VIDEOSTRANI in vsak večer GORENJSKA TV POROČILA

Sedem dni v tednu oddajamo zanimiv, domač, pester, pozitiven in nenasičen TV program

Snemamo v TV studiju, v Vaši občini, v Vaši KS ali celo pri Vas doma

Zato nas pokličite in naročite!

TELETEKST STRANI, VIDEOSTRANI, TV REPORTAŽE, VIDEOSPOTE, OTVORITVE, TV PROGRAM V ŽIVO, PREDSTAVITVE PODJETIJ, DIREKTNE PRENOSE ALI "CELOVEČERNI FILM" Naš DIGITALNI STUDIO zmore vse!!!

Našli nas boste v arcu Gorenjske - GTV gorenjska televizija, Nikole Tesle 2. p.p. 161, 4001 KRANJ

telefon uredništvo: 04 / 233 11 59
telefon komerciala: 04 / 233 11 55
telefon TV STUDIO: 04 / 233 11 56
fax marketing: 04 / 232 45 50
fax poročila DESK: 04 / 233 12 31
e-mail: gtv@tele-tv.si
INTERNET: http://www.tele-tv.si

FRIZERJA ali FRIZERKO za območje Bleda, zaposlimo. Studio Trifuni, Slomoškova 33, Ljubljana, ☎ 031/270-636 17350

Uvajanje v delo, odlični pogoji in zaposlitev za nedoločen čas vam nudimo na področju terenske prodaje. ☎ 031/634-584, 041/793-367, Sinkopa, d.o.o., Žirovnica 87 17359

Zaposlim VOZNIKA C, E kategorije iz okolice Škofje Loke, ambulantna prodaja mesnih izdelkov. Mohorič Darko s.p., Ravnice 4, Železniki 17359

VODJO RAČUNOVODSTVA in ELEKTRONIKA z izkušnjami za samostojno delo, zaposlimo. Resne prošnje pošljite v roku 8 dni na naslov: Sat Control d.o.o., Poženik 10, 4207 Cerklje na Gorenjskem 17401

Zaposlimo PRODAJALCO v živilski trgovini. Pierre, d.o.o., ul. Viktorja Kežarja 8, Jesenice, ☎ 586-15-83 17463

Zaposlim MIZARJA. ☎ 041/546-522, Pohištv, Potočnik Aleš s.p., Dorfarje 5, Zabnic 17463

V Trzinu zaposlimo dekle za pomoč v šanku. ☎ 041/926-783, Innerview, d.o.o., Blaževa ul. 3/e, Šk. Loka 17520

Takoj zaposlim KLJUČAVNIČARJA. Strojno ključavničarstvo, Pikelj Šperla, s.p., Strahinj 14, Naklo, ☎ 257-17-76, 041/373-113 17527

VOZNIKA C kategorije iz okolice Kranja za prevoze v Nemčijo, redno zaposlimo. ☎ 236-77-33, 041/614-722, VRBA, d.o.o., Kranj, Struževo 4, Kranj 17527

Zaposlimo VOZNIKA C kategorije v mednarodnem prometu. Zaželeno znanje nemškega ali angleškega jezika. ☎ 041/633-195, MARCO'S d.o.o., Zg. Bitnje 245, Zabnica 17538

BAR LIPA za soiščem v Kranju zaposli dekle ali fanta za delo v strežbi. ☎ 041/724-090, Erzar Matjaž, s.p., Kalinškova ul. 1, Kranj 17538

Iščemo NATAKARJA-ICO za delo v pizzeriji. ☎ 236-13-00, Pizzeria Gorenj, Koroška c. 59, Kranj 17541

V Trzinu zaposlimo TAPETNIKA z izkušnjami. ☎ 041/644-019, D Linija, d.o.o., Partizanska c. 87, Sežana 17561

ZAPOSILITEV IŠČE

Študentka išče DELO za pomoč v gospodinjstvu ali varstvu otrok. ☎ 2022-819 17430

Iščem kakršnokoli delo, pomoč v kuhinji, dela na domu. ☎ 533-13-76, 041/942-387 17492

Iščem delo dnevno ali tedensko čiščenje v Radovljici ali okolici. ☎ 5313-967 17494

TEHNIČNI RISAR išče primerno honorarno zaposlitev. ☎ 040/285-730 17516

ŽIVALI

Verjamem da so še dobri ljudje, ki bi sprejeli mucke brezdomčke, stare od 4 do 5 mesecev. ☎ 040/560-749 16146

ŽAJCE za nadaljnjo rejo, prodam. ☎ 518-52-24 17199

Prodam TELIČKO simentalco staro 14 dni. ☎ 041/556-634 17408

Prodam BIKKA sivčka, kežkega 250 kg. ☎ 57-25-133 17411

Prodam 10 dni starega BIKKA, 3 mesece staro TELIČKO simentalco. ☎ 57-28-042 17416

Prodam BIKKA simentalca, težkega 140 kg. ☎ 25-22-558 17416

Prodam ENOLETNE KOKOŠI po 100 SIT in sveža domača JAJCA. ☎ 5131-505 17426

Prodam 2 breji TELICI simentalci in drobni KROMPIR. ☎ 259-15-40 17437

Prodam BREJO KRAVO. ☎ 041/867-652 17444

Prodam KRAVO simentalco brejo 3 mesece. ☎ 5333-275 17444

Prodam ŽREBIČKO, staro 7 mesecev, slovenske topokrovne pasme. ☎ 041/53-44-77 17450

Prodam TELIČKO simentalco, staro 10 tednov. ☎ 519-70-93 17451

Prodam teden dni starega čb BIKKA. ☎ 5740-116 17455

Prodam TELIČKA simentalca-bikca. ☎ 031/261-821 17465

Prodam eno leto stare KOKOŠI nesnice po 100 SIT. ☎ 513-20-75 17466

Prodam ČB BIKKA, starega 10 dni. ☎ 25-61-600 17472

Prodam PUJSKE, stare dva meseca. ☎ 231-00-94 17483

Prodam 14 dni starega BIKKA simentalca. ☎ 533-37-71 17487

Prodam čb BIKKA, starega teden dni. ☎ 5722-116 17496

Pripuščam KOZLA in prodam KOZO. ☎ 533-82-43 17497

Prodamo dva BIKKA in dve TELICI, starost 7 mesecev. ☎ 5800-391 17498

Prodam čb TELIČKO, staro en mesec. ☎ 2326-347 17524

Prodam ČB BIKKA, star en teden, cena 25000 SIT. ☎ 51-81-378 17542

Prodam 14 dni starega BIKKA simentalca. ☎ 252-28-16 17545

PRAŠIČE različno težke prodam in pripeljem na dom. ☎ 041/724-144 17561

Prodam BIKKA simentalca, težkega cca 230 kg. ☎ 041/350-201 17562

Prodam BIKKA čb, starega 14 dni. ☎ 25-22-107 17564

TELIČKO simentalco, A kontrola, vhodna VRATA Lip Bled, rabljena in hlevska vrata rabljena. ☎ 51-82-643 17565

Prodam dolgodlake MORSKE PRAŠIČKE. ☎ 533-62-32 17574

Breje TELICE simentalke in TELETA 140 kg, prodam. ☎ 514-11-14 17590

Prodam visoko brejo KRAVO simentalco. ☎ 5197-040 17591

Ugodno prodam PSIČKO kraško ovčarko in podarim MUCKA. ☎ 51-41-476 17594

Prodam ČB TELICO pred telitvijo in 7 bal PRVE KOŠNJE. ☎ 2591-270 17596

ŽIVALI KUPIM

ODKUPIJEMO mlado pitano govedo in KRAVE. ☎ 041/650-975 17153

BIKKA simentalca starega do 14 dni, kupim. ☎ 01/83-43-506 17470

Kupim BIKKA simentalca od 200-350 kg. ☎ 533-80-54 17482

Kupim BIKKA simentalca 150-200 kg. ☎ 530-66-44 17502

JAGNETA in trosilec gnoja kupim. ☎ 57-25-254 17533

Kupim BIKKA simentalca ali šarole, starega do 10 dni. ☎ 031/730-966 17573

ZAHVALA

V neizmerni žalosti naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da nas je v 92. letu starosti zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, brat, stric, tast in svak

ANTON GRAŠIČ, st.

p.d. Šmajdov ata z Jezerske c. 49

Vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem se iskreno zahvaljujemo za pomoč, izrečena sožalja, darovano cvetje, sveče ter za spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala gre g. župniku za lep pogrebni obred ter pevcem iz Predoselj in zvonarjem, gasilcem, pogrebni službi Navček, pogrebni službi Komunala, ki ste ohranili težke ure slovesa. Posebna zahvala gre, dr. Milanu Udirju in zdravnikom in sestram iz bolnišnice Golnik, oddelek 400. Zahvaljujemo se sindikatu in sodelavcem EMECO Kranj ter sodelavcem Kmečkemu hramu Cerklje za izražena sožalja ter za darovano cvetje in sveče. Hvala vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste ga spremili na njegovi zadnji poti, in vsem tistim ki ste ga imeli radi.

YSI NJEGOVI

Kranj, 6. novembra 2001

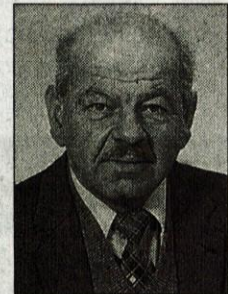
ZAHVALA

Zaman je bil tvoj boj
zaman vsi dnevi tihega trpljenja
tvoja bolezen je bila močnejša
od življenja.

V 70. letu starosti nas je za vedno zapustil

FRANC PINTAR

p.d. Rožmanov ata



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in sodelavcem iz kolektivov Loška komunala, Polycom, Alpina, Jelovica in Termo za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Posebna zahvala pogrebni službi Loške komunale. Zahvala g. župniku Tonetu Fajdigi, pevcem in solistu Tišine za lep pogrebni obred. Še enkrat iskrena hvala vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste ga z nami pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoci: žena Marija, sin Janez, hčerke Marta, Tončka, Olga in
Stanka z družinami in ostalo sorodstvo
Dolenčice, 3. novembra 2001

ZAHVALA

V 86. letu starosti nas je za vedno zapustila

TONČKA MANDELČ

Jakova Tončka iz Dvorske vasi

Iskreno se zahvaljujem sosedom, ki ste jo s spoštovanjem odnesli na kraj poslednjega počitka. Hvala govorniku g. Franciju Debeljaku. Vso zahvalo izrekam Marinki Dežman, ki mi je v času njene hude bolezni vedno stala ob strani. Enako se zahvaljujem ge. Fani Marolt in ge. Žafranovi. Zahvalo izrekam kirurškemu oddelku bolnišnice Jesenice za vso skrb in požrtvovalnost. Hvala dr. Potočnikovi in osebju Zdravstvenega doma Radovljica. Zahvaljujem se gospodu župniku Martinu Erklavcu za lepo opravljen pogrebni obred, redne obiske na domu in moralno pomoč. Lepa hvala pevcem Zupan za lepo zapete žalostinke in sodelovanje pri sv. maši. Zahvaljujem se pogrebni službi Akris za vso skrb. Hvala za podarjeno cvetje, sveče in izrečena sožalja. Vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, iskrena zahvala.

Žalujoci: Metka Berdajs in vsi ostali
Dvorska vas, 3. novembra 2001

OSMRNICA

V 81. letu starosti je sklenil življenjsko pot mož, oče in stari oče

VLADIMIR FERDIN

Od njega se bomo poslovili danes, torek, 13. novembra 2001, ob 16. uri na pokopališču Lipica pri Škofji Loki. Na dan pogreba bo žara v mrliški vežici na pokopališču Lipica pri Škofji Loki.

Pogrešali ga bomo: žena Marija, sinova Lado in Niko, hčerka Zdenka, snaha Martina z družinami

OSMRNICA

Zaspala je mama

PAVLA BAJT

iz Rovt 4

Pogreb bo jutri, v sredo, 14. novembra 2001, ob 15. uri na pokopališču Lenart nad Lučo.

Žalujoci: mož Stane, sinovi Drago, Miro in Vlado z družinami

SPOROČILO O SMRTI

V 73. letu nas je tiho zapustila

REGINA SEKNE

rojena Zupan

Od nje smo se njeni najbližnji poslovili 10. novembra 2001 na Dovjem pri Mojstrani.

Mož Stane, hčerka Alenka, sin Matjaž z družinami in brat Lenart
Radovljica, Ljubljana, 10. novembra 2001

ZAHVALA

V 75. letu starosti nas je za vedno zapustila draga sestra in teta

FRANČIŠKA SLUGA



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem za pomoč, izrečena sožalja, darovano cvetje, sveče in svete maše ter za spremstvo na njeni zadnji poti. Posebna zahvala g. kaplanu Janezu Rihtaršiču za lep pogrebni obred. Še enkrat hvala vsem, ki ste jo imeli radi.

YSI NJENI

ZAHVALA

V 75. letu življenja je za vedno zaspala draga mami

JOŽEFA FAJDIGA

roj. Bele



Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste ji v življenju storili dobro, ob slovesu pa nam izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče. Posebej se zahvaljujemo podjetju Sava, d.d., Komunalni in g. Sebastjanu Cerku ter pevcem za lep pogrebni obred.

YSI NJENI

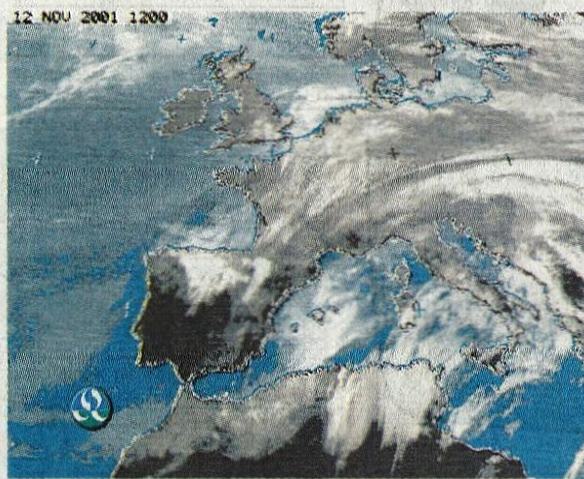
JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo

12. NOV 2001 12:00



TOREK	SREDA	ČETRTEK
od 2 °C do 5 °C	od -1 °C do 5 °C	od -3 °C do 4 °C

Danes, v torek, bo oblačno, občasno bo rahlo deževalo, nad 900 metri nad morjem pa rahlo snežilo. Jutri, v sredo, se bo že delno zjasnilo, hladno in vetrovno bo. V četrtek bo pretežno jasno, a hladno.

Po ljubljanski pravljici romunski pekel

Jutri okrog osme ure zvečer bo jasno, kdo bo šel na svetovno nogometno prvenstvo prihodnje leto v Koreji in na Japonskem: ali "balkanski Brazilci" Romuni ali slovensko moštvo jeklene volje in borbenega srca. Prvi polčas dvoboja v soboto v Ljubljani smo dobili Slovenci.

Ljubljana - Na osrednjem ljubljanskem stadionu, ki se je v soboto zvečer predstavil v vsem blišču in tudi bedi (zaradi neurejenosti, je bilo že uro pred tekmo kot v peklu. Združeni navijači Slovenije so evforično skandirali priimke slovenskih nogometašev in prepevali Avsenikovo Slovenijo in slogan Lovšina, Predina in Kreslina "čez hribe in doline za slavo domovine". Ko so se na bežigrajskem igrišču pojavili na ogrevanju prvi romunski nogometaši, so žvižgi rezali ušesa, na igrišče pa so priletele tudi snežne kepe. Ko sta se na ogrevanju kot prva od naših pojavila "štajerski panter", vratar Marko Simeunovič in njegov reprezentančni trener Janko Irgolič, je stadion vzkipel. Trušč je preglasil pihalni orkester Slovenske policije. Romunske državne himne na stadionu verjetno nihče ni slišal, med slovensko himno pa se je stadion le nekoliko umiril. Tekma se je začela. Romu-



po vstopu Nastje Čeha, ki je zamenjal presenetljivo nezanesljivega Amirja Kariča, se je začela slovenska nogometna pravljica. Čeh je central, Mile Ačimovič pa je žogo mimo presenečenega romunskega vratarja Steleje, ki je nemočno skočil kot vzmet, z gla-

sloganom Kdor ne skače ni Slovenec... Glavni sodnik Kim Nielsen z Danske je s svojimi odločitvami najedal živce občinstva in še posebej selektorja Srečka Kataneca, Romuni pa so mu očitali, da jim po prekršku Marinka Galiča ni piskal enajstmetrovke. Prva



ni so začeli odlično, napadali in hitreje tekali, zlasti Marius Cincra, ki igra za Milan v Italiji, in Adrian Mutu, ki je z menjavo igralnih mest begal naše. Potem je stadion onemel. Po neodločnosti naše obrambe je Constantin Niculae, ki je igralec Sportinga iz Lisbone, poslal žogo preko presenečenega Simeunoviča v mrežo. Romuni so noreli, metali se sebe oblačila in slavili. V 42. minuti,

vo poslal v mrežo. Pravljica je imela v drugem polčasu srečen konec. Milan Osterc, ki so mu še pred nedavnim ljubljanski navijači žvižgali, je zabil gol življenja v stilu Marka van Bastena. V 70. minuti je ujel žogo na levi strani, jo silovito poslal pred gol, kjer je čakal Nastja Čeh, vendar je zavila v gol, za hrbet romunskega vratarja. Stadion je norel, navijal, navijači so se objemali in skakali s



ovira na poti v Azijo je bila premagana. Ljubljanska pravljica je bila končana. Jutri se začneja romunski pekel. Naši pravijo, da bo gol prednosti dovolj, da bodo v Bukarešti dali še enega in da se bodo vrnili neporaženi. Ljudje kar niso mogli zapustiti mesta ve-

like zmage. Zoran Predin je po tekmi dejal: "Današnja zmaga je dokaz, da se pravila nogometne igre včasih podreajo tudi pogumu in srcu. Danes se je pokazalo, da so Romuni kot posamezniki odlični, ampak je tokrat srce premagalo tehniko. Upam, da se bo

še enkrat." Zoran Jankovič je bil iz sebe: "Kaj hočem reči. To je fenomenalno. Pokazalo se je, da kolektivno delo lahko premaga kakovost. Romuni so bili objektivno boljši, vendar smo srčnejši in gremo v Romunijo po neodločen izid!" V šotoru za goste se je trlo



Srečko Katanec



Romunski selektor Hagi

ljudi. Med njimi je bil tudi Janez Janša: "Tekma je bila težka in kvalitetna. Romuni so bili zelo kakovostni, vendar so dali naši vse od sebe. Ta dva gola in ta zmaga pomeni, da so se borili do zadnjega atoma moči. V sredo bomo držali pesti..."

Selektor Srečko Katanec je postavil stvari na realna tla: "Jaz bom zelo kratek. V nogometu vedno zmaga tisti, ki da več golov, jaz pa sem pošten in vedno povem tisto, kar mislim. Bonus smo izpolnili in če ne bomo v sredo odigrali veliko boljše, ne bomo šli na svetovno prvenstvo. Vendar je znak kakovosti tudi gol, ki ga zabiješ kljub slabši igri." Sojenja ni hotel komentirati. Kdor je dober, premaga tudi sodnike.

• Jože Košnjek, foto: Tina Dokl

Ta teden cepljenje proti gripi

Kranj, 12. novembra - V sredo in četrtek, 14. in 15. novembra, bodo v Zdravstvenem domu Kranj cepili proti gripi. V sredo bo cepljenje od 14.30 do 19.30, v četrtek pa od 7.30 do 12.30, obakrat v pritličju, vhod številka 1. ambulantna 10. Kronični bolniki, mladi do 18. leta starosti in starejši nad 65 let bodo za cepljenje oddali tisočaka, ostali dva. Zamudnike bodo v Zdravstvenem domu Kranj cepili v sredo, 21. novembra, od 14.30 do 19.30. Kot je zatrdil direktor Peter Štular, dr. med., naj bi se letos ne ponovila lanska zgodba, ko je zmanjkalo cepiva in se vsi, ki so to želeli, niso mogli zaščititi pred gripo. Letos so naročili več cepiva, zato upajo, da ga bo dovolj. • D.Ž.

NOVOROJENČKI

Od minulega torka do danes smo Gorenjci v obeh gorenjskih porodnišnicah dobili 26 novih prebivalčkov, od tega v Kranju 21, na Jesenicah pa 5.

V Kranju se je rodilo 14 deklic in 7 dečkov. Najtežja in najlažja sta bili tokrat deklici. Najtežja je tehtala 3.960, najlažja pa 2.500 gramov.

Na Jesenicah je prvič zajokalo 5 novorojenčkov, med njimi 4 dečki in 1 deklica. Tu sta bila najtežji in najlažji dečka, prvega se je kazale na tehtnici ustavit pri 3.700, drugemu pa pri 3.150 gramih.

LOTO

01, 14, 20, 21, 26, 29, 38 in dodatna 11

Izzrebana LOTKO številka: 925659

V 46. krogu je predvideni sklad za SEDMICO:

35 milijonov SIT za dobitek LOTKO: 55 milijonov SIT

KRANJČANKA (ISSN 1408-7103) je mesečna priloga Gorenjskega glasa za Mestno občino Kranj. Prilogo je pripravil Gorenjski glas, d.o.o.: odgovorna urednica Marija Volčjak, glavni urednik za priloge Andrej Zalar - 031/638-699. Vodka oglašnega trženja Janez Čimžar - 041/704-857. Priprava za tisk Media Art, d.o.o.; Tisk: DELO Tiskarsko središče, d.d., Ljubljana. Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13. E-mail: info@g-glas.si; mali oglasi: telefon 04/201-42-47 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sredo do 17. ure. KRANJČANKA je priloga 89. številke Gorenjskega glasa, 13. novembra 2001, v nakladi 21.400 izvodov jo dobijo vsa gospodinjstva in imetniki poštinih predalov v Mestni občini Kranj brezplačno. Raznos: Pošta Slovenije, Poslovna enota Kranj.



Danes izšla Kranjčanka

Brezplačno za občane in občanke Mestne občine Kranj